NO SEGUNDO — Núm. 616 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, miércoles 31 de octubre de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97 Nº 3685, 6586, 4126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
Un mes 2. Tres meses 6. Seis meses 12. Un año 24.

PROVINCIAS

$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

31 DE OCTUBRE DE 1917

Nuestra política exterior

Al presidente de la república no se le hará decir lo que no quiere ni hacer lo que no debe. Así concluíamos no hace muchos días un comentario acerca de la actitud del Ejecutivo argentino ante ciertas proyecciones que se quisieron dar al incidente internacional provocado por la publicación de los telegramas de Luxburg. Hoy, ante una clase de glosas que hace cierta prensa extranjera como un eco de divagaciones periodísticas argentinas, podemos repetir la misma frase. Nada ni nadie hará decir o hacer al presidente de la república lo que éste no crea conveniente hacer o decir en su carácter de jefe del estado.

La declaración responde categóricamente a la extraña apreciación de un diario americano, transmitida por el telégrafo, y que ya ha motivado la intervención del embajador argentino en Washington con los resultados que pueden verse por la información que aparece en otro sitio.

Conviene persuadir a propios y extraños de algo que, por fortuna, constituye una sólida certidumbre en la mayor parte de la opinión pública [illegible]. Que la gestión internacional de la república bajo el actual gobierno no está, ni ha estado, ni [illegible] sometida a influencias extrañas. Ha sido, es y será [illegible] no lo aconsejan las conveniencias y morales [illegible] siguiendo las directivas de la política histórica y [illegible] constructibles principios: una política [illegible] excluye por su carácter [illegible] entales y requiere esta claridad [illegible] de entregarla a publicidad [illegible] or incompleto ilustrarían [illegible] opinión sobre [illegible] comunicadas [illegible] tunidad como [illegible] oracia que no [illegible] ta. Tal ocurre [illegible] gobierno argentino [illegible] s relaciones exteriores [illegible] es responsable de sus actos, puede presentarlos en conjunto y en forma definitiva.

Es simplemente necio creer que el Ejecutivo reserve tales documentos bajo la sugestión de influencias extrañas o persiguiendo propósitos inexplicables. Tal juicio puede ser hecho en el extranjero por incomprensión o ignorancia de la verdadera situación del Ejecutivo argentino ante órganos periodísticos que no vacilan en suscitar recelos internacionales a trueque de crear dificultades o, simplemente, mal ambiente, a la actual presidencia. Pero esos razonamientos equivocados deben ser disipados rápidamente, como conviene a la tranquilidad del país y a sus prestigios en el exterior.

Es evidente que entre nosotros, como en todas las naciones, existe un activo juego de apasionados sentimientos contradictorios con relación a los países en guerra. No estamos lejos de suponer, asimismo, que los adictos de algunos de los países beligerantes colaboren efectiva o moralmente en esas agitaciones del sentimiento público. En cambio, abrigamos la absoluta convicción de que sobre la política exterior argentina no influyen en ninguna forma esas actitudes sentimentales, ni la mayor o menor habilidad con que puedan o quieran ser explotadas por intereses vinculados a ellas ostensible o secretamente. La política exterior argentina no tiene matices, ni desviaciones, ni debilidades. Se apoya en el derecho y realiza las aspiraciones nacionales. Y que esto responda definitivamente a esa intriga internacional que se urde a través del tiempo y del espacio con fines que no es del caso examinar.

La Caja Nacional de Ahorro Postal

En estas columnas hemos ya publicado la nota en que se expidió el interventor de la Caja Nacional de Ahorro Postal sobre la labor fiscalizadora que en el seno de aquella importante institución le encargara realizar oportunamente el poder ejecutivo.

Circunstancias especiales dieron a esa medida del ejecutivo un carácter particular que ahora conviene poner de relieve, pues definen bien el alcance y el fundamento que ha tenido la investigación recién practicada.

En efecto, no debió pasar inadvertida la premura, a primera vista excesiva, con que el ejecutivo se apresuró a disponer la investigación de referencia apenas fué formulada, en términos no del todo categóricos, la denuncia respectiva. Los cargos no eran tampoco de una gravedad alarmante; menos, se pondrá en duda la solidez financiera de la institución; por último, estaba al frente ed la misma un funcionario designado por la administración actual, vale decir, depositario de altas garantías en cuanto a su competencia técnica y personal probidad. Sin embargo, con todos estos detalles favorables, apenas llegó a oídos del gobierno la denuncia en cuestión, nombró el interventor encargado de esclarecerla por completo en sus menores derivaciones. Pues bien, la celeridad de esa orden, que en otra institución cualquiera hubiese requerido de mayor tramitación y parsimonia, estaba por completo justificada, tratándose de la Caja Nacional de Ahorro Postal. La elevada función social que esta institución representa, el especial engranaje que preside a su funcionamiento, solicitaron desde el primer momento, como lo comprendió muy bien el ejecutivo, una investigación cuyos resultados, fáciles de prever por otra parte, ratificaran en el crédito público el prestigio de que goza desde su fundación la Caja de Ahorro Postal, tanto como la solidez de su mecanismo financiero y la eficiencia del personal que la dirige actualmente.

No hay, pues, que extrañarse si la investigación tuvo un carácter tan perentorio y si sus resultados, ya conocidos, lejos de comprobar ninguna de las denuncias hechas han comprobado en realidad la excelente situación en que bajo todos los aspectos viene desarrollando su benéfica labor social la Caja de Ahorro Postal.

De esta saludable emergencia resultan dos deducciones de capital importancia para la opinión pública: que el gobierno radical no usa de tolerancia o complacencia con los funcionarios por él nombrados y que estos funcionarios están a la altura, moral y técnicamente, de los puestos que les han sido confiados.

"LA EPOCA"

Siguiendo la costumbre establecida, LA EPOCA no aparecerá mañana, rindiendo culto a la efemérides que señala la fecha, de culto universal.

Sublevación de indios mocovíes

Asesinato de tres niños

Nuestro corresponsal en Quitilipí, territorio del Chaco, nos comunica que la sublevación de indios mocovíes, en esa región, tiene alarmada la comarca.

Entre los varios crímenes cometidos, acaban de realizar uno que ha causado verdadera consternación, tanto por el encarnizamiento con que ha sido realizado, como por la condición de las víctimas, criaturas indefensas que fueron presa de sus instintos salvajes.

En efecto, los indígenas se apoderaron de tres hijitos del colono austriaco Speranza, a los cuales asesinaron con horrible ensañamiento, hiriendo, además, a otro hermanito, que milagrosamente pudo salvarse.

Los mocovíes han cometido doce crímenes en diez meses [illegible] nuestro corresponsal, el nombramiento del mayor Guillermo Pisso para nuevo administrador de Napalpí. Y entre los pobladores existe la seguridad que su presencia ha de contrarrestar la sublevación de los indígenas.

El comisario inspector Montaña, instruye el sumario correspondiente al crimen que se ha perpetrado en los hijitos del colono Speranza.

Los Colonos de Santa Fé

Anuncios de una nueva agitación agraria

La prensa santafecina, viene ocupándose del malestar que cunde entre los colonos de esa región, amenazando derivarse en un nuevo conflicto agrario, como los ocurridos anteriormente.

Según parece, vuelven a surgir desavenencias entre los arrendatarios y propietarios de la tierra, desavenencias que diríase instigadas por manos ocultas, interesadas en mantener esa clase de movimientos.

Como se recordará, durante el último conflicto, pudo comprobarse que elementos extraños al gremio, afiliados al socialismo realizaban una campaña reprochable, tendiente a mantener la agitación entre los colonos. Y el convencimiento de tal cosa, hizo que la intransigencia de los agricultores cediera al buen sentido, produciéndose el acercamiento que dió por resultado la terminación de la huelga agraria.

Teniéndose en cuenta tal antecedente, convendría, pues, que las diferencias que hoy empiezan a hacerse sentir, dando como consecuencia el malestar que comenta el periodismo santafecino, se trataran de resolver por medios más eficaces y procedentes que el de un movimiento perjudicial no solo para los intereses de la provincia, sino que también y de manera especial, para los propios de los colonos, que necesitan trabajar para el sostenimiento y bienestar de sus familias.

PUERTO DE DIAMANTE

El ministerio de obras públicas ha resuelto la construcción de un ramal férreo que unirá la línea de Diamante a Curuzú-Cuatiá, con los galpones de carga de aquel puerto.

Esta obra que ha sido presupuesta en la suma de 700.000 pesos m|n, facilitará la salida de los productos del país por el puerto de Diamante.

El esférico "Pampero"

Aterriza en Carhué sin novedad

Como lo anunciáramos en nuestra edición de ayer, se elevó anoche a las 7 de un terreno contiguo a la usina de gas de Bernal el globo "Pampero", piloteado por el teniente primero Alberto Albarracín, quien llevaba en calidad de pasajeros a los suboficiales Segundo Gómez, Ramón Alderete y Pedro Méndez. Llevaba además en la barquilla diez bolsas de lastre y cuatro palomas mensajeras. Era la intención de los aeronáutas efectuar un viaje de larga duración siempre que el viento les favoreciera.

CARHUE, octubre 31 — A las 9.15 de hoy aterrizó el esférico Pampero, capitaneado por el teniente Albarracín, de la escuela militar. El viaje y el aterrizaje se han hecho sin la menor novedad.

LOS DESPACHOS DE LUXBURG

La actuación del gobierno argentino

Intrigas periodísticas

Días pasados replicando a la intrigante campaña iniciada por "La Nación" al propósito de los telegramas de Luxburg, afirmábamos que el gobierno argentino esperaba la traducción total de esos despachos para darle la más amplia difusión. No era posible ni siquiera serio que el gobierno estuviera dando detalles a la publicidad en asunto de tanta trascendencia, para satisfacer los deseos de una prensa insidiosa y calumniadora empeñada en una campaña que, si se fomenta contra el P. E., afecta fundamentalmente al país.

"Washington Post", el diario yankee que coincide con "La Nación" en la propaganda antiargentina, dió recientemente noticias calumniosas sobre el mismo asunto. En vista de ello, nuestro embajador en los Estados Unidos, procediendo de acuerdo con las instrucciones de nuestro gobierno, asumió la actitud de que dan cuenta los siguientes telegramas.

Dice el embajador a nuestra cancillería:

"En el número de hoy del "Washington Post" de esta capital, apareció un artículo afirmando que si no se habían hecho públicos algunos otros telegramas de los transmitidos a Alemania por intermedio de la legación de Suecia en ésta, de que dispone el secretario de Estado, se debía a la falta de consentimiento de la Argentina. Se afirma asimismo, en ese artículo, que se había estado esperando la palabra de ese gobierno que aun no ha llegado, y que parecía que ciertas influencias en ésa habían persuadido al gobierno argentino de la conveniencia de ocultar al pueblo el contenido de los telegramas, salvando así a Alemania y a Suecia de ulteriores dificultades y escándalos. Uno de los párrafos principales del artículo dice textualmente: "Es evidente aquí, que agentes alemanes trabajando bajo disfraz de neutrales y propagandistas de la paz en Buenos Aires, han tenido temporariamente éxito en el sentido de persuadir a los funcionarios del gobierno argentino de entrar en un llamado complot de supresión para ocultar las últimas pruebas".

Inmediatamente de leer este artículo solicité, y ante mi insistencia obtuve del secretario de Estado, una entrevista esta mañana. Le expresé mi sorpresa ante la alusión a hechos como los relacionados con la imposibilidad de publicar los telegramas aun inéditos, sin el consentimiento de la Argentina, alusión que me hacía suponer que el mencionado artículo o bien había sido inspirado por el departamento de Estado, o bien se basaba sobre informaciones suministradas por el mismo, dado que por mi parte no había aludido en ninguna forma a ese incidente, fuera de la conversación tenida con el secretario de Estado mismo, y con el consejero del departamento, en mi entrevista oficial con esos funcionarios, el 16 del corriente. Le observé, asimismo, que en virtud de la manifestación oficial que hice en esa oportunidad, constábale al departamento que el gobierno argentino estaba dispuesto a publicar esos telegramas con la resolución que correspondiera una vez obtenida la traducción de todos los otros que él había prometido facilitar, y que la demora de un mes y medio por parte del departamento en la entrega de esas traducciones era la única razón que estaba deteniendo, no sólo la publicación de aquellos telegramas, sino también la adopción por parte de mi gobierno de la resolución que a su juicio correspondiera. Observé, también, que si el deseo de ajustar los procedimientos de la diplomacia argentina a sus formas tradicionales, procurando que sus decisiones definitivas fueran el resultado de una deliberación tranquila y serena de los hechos, pudiera no estar de acuerdo con las impaciencias que exteriorizaba aquel artículo, entendía que no era discreto atribuir al gobierno argentino propósitos de ocultación cuando se había reflejado en todo momento y con toda lealtad ante el departamento la acción definida del gobierno argentino en esta emergencia.

El secretario de estado me manifestó que podía asegurarme que el referido artículo ni había sido inspirado por el departamento, ni tampoco se basaba en informaciones suministradas por él mismo. Que él había conversado sobre la existencia de esos telegramas con tres o cuatro diplomáticos, y que interrogado por algunos de éstos, sobre la razón de la no publicación de los telegramas, había manifestado que no podía hacerlo sin el consentimiento de la Argentina. Que no sería extraño que alguno de esos diplomáticos pudiera inadvertidamente, haber suministrado esa información. Que por su parte, desaprobaba en absoluto el artículo referido, cuya lectura le había proporcionado la misma contrariedad que yo le expresaba, porque se trataba de una simple tergiversación y falseamiento de los hechos; me manifestó asimismo, que lamentaba muchísimo la demora en la traducción de los telegramas, pero que ella había sido inevitable, no sólo por el enorme trabajo que pesaba sobre los expertos del departamento en esa especialidad, sino también por las dificultades que ofrecía la traducción misma.

De todas maneras, he creído oportuno transmitir a V. E. la información acerca de este incidente, en su parte esencial, no sólo porque él exterioriza una impaciencia por el conocimiento de aquellos documentos por parte de la prensa de este país, sino sobre todo, porque esta situación de espíritu parece que quisiera explotarse por los interesados en hacer resaltar las dificultades de nuestra posición internacional.

El otro telegrama del embajador Naón con fecha octubre 29, dirigido a nuestro canciller interino, dice así:

A título de información comunico a V. E. que con motivo del artículo a que me referí en mi telegrama anterior, el secretario de estado entrevistado por los periodistas, según informan los diarios de hoy, se negó a emitir opinión respecto de la no publicación de los telegramas traducidos, haciendo entender que esa era materia exclusiva del ministerio de relaciones exteriores de la República Argentina, y que sería manifiestamente impropio de su parte el expresar opinión alguna sobre la forma de hacer oír [illegible] Gobierno [illegible] sobre la palabra del representante argentino el procedimiento y la conducta de nuestro gobierno en el delicado asunto. Es decir, resulta de que la mentira periodística busca en vano un flanco débil en el poder ejecutivo para atacarlo, pero a raíz de cada revelación, se encuentra en todas partes que la acción del gobierno es franca, previsora y definida. La palabra del secretario de estado, Mr. Lansing, tampoco deja lugar a dudas. Ante el conocimiento de los hechos, "La Nación" declara que no tiene porqué insistir en un asunto sobre el que ya ha dado opiniones definitivas. Lo comprendemos. "La Nación" se repliega en el cobarde silencio que le impone la derrota de toda la trama de mentiras urdidas contra la actitud del gobierno, que de los documentos oficiales, resulta rotundamente partiótica y leal.

Insistimos como antes en que todos los documentos que dan margen a la fantasía de algunos órganos comprometidos en un plan canallesco de alarmas peligrosas para el país y para su nombre, serán publicados, y que la actitud ulterior del presidente Irigoyen, será lo que cuadre al patriotismo, no la que se le pretenda imponer desde la irresponsabilidad bélica que se agita en los terribles dominios de la intriga.

Sociedad de arte decorativo

Una iniciativa encomiable

En las exposiciones anuales del Salón Nacional de Bellas Artes, la parte correspondiente a arte decorativo suele estar bien representada, acusando una creciente difusión entre nuestros "amateurs" del cultivo de esa rama artística, de tanta importancia para extender el buen gusto y desarrollar el sentido estético de los pueblos. El arte decorativo, contrariamente a lo que piensan muchos estetas, no es una manifestación de orden secundario, sino la base misma de las artes mayores. Estimula la cultura artística, corrige las aberraciones que origina la excesiva industrialización y condensa los estilos, dando margen para que se forme la conciencia artística colectiva. No otra base que el arte decorativo, profusamente extendido, han tenido las civilizaciones que se han caracterizado por el refinamiento del arte plástico más elevado, desde la Grecia antigua a la Francia moderna.

En nuestro país, donde ha comenzado a formarse un arte positivo, reflejado en las exposiciones de artistas nacionales que ya no pasan inadvertidas, el arte decorativo ha tenido siempre sus cultores si bien no han hallado siempre el merecido estímulo. Es para crearlo, sobre bases firmes, que se acaba de constituir en nuestra capital, bajo el auspicio del doctor Pardo de Tavera, una sociedad de arte decorativo, que cuenta ya con más de cien socios, tanto ambiente ha hallado la iniciativa.

El sábado próximo, a las 4.30 de la tarde, se reunirán los adherentes de la nueva sociedad, en el Círculo de la Prensa, para organizarla, redactar los estatutos y nombrar las autoridades.

El fin de la sociedad será estimular la cultura de todos los géneros que abarca la decoración, celebrando exposiciones anuales y concursos con premios y arbitrando también los medios necesarios para la difusión de esa enseñanza artística.

Como todas las iniciativas generosas y bellas, no dudamos que la que comentamos prosperará y que será un valioso elemento para la elevación del sentido estético de nuestro pueblo.

Exposición Industrial

Según nos lo comunica la comisión organizadora, hasta la fecha han visitado el local de la Exposición Industrial 77.119 personas, cifra que evidencia el interés provocado por este certamen.

Han concurrido, además, numerosas escuelas, entre ellas la número 3 del Consejo Escolar II, Normal de Quilmes, número 9 del Consejo X, número 5 del noveno, Colegio Nacional Avellaneda, número 6 del Consejo I, número 1 del 17, 5 del 11, 9 del 3 y nocturna D. del 10.

Conferencias de educación

El doctor Marcelino Herrera Vegas, vocal del consejo nacional de educación, dará el sábado próximo, a las 5.30 de la tarde, en el local de la escuela Onésimo Leguizamón, calle Santa Fe 1517, una conferencia al personal directivo y docente del consejo escolar primero.

El tema elegido para tratar en esta reunión didáctica, por el doctor Herrera Vegas, es "Estudio de la apendicitis".

La cordialidad argentino - chilena

Importante juicio del Sr. Edwards

En Santiago de Chile acaba de hacerse pública una carta del distinguido político de ese país, don Agustín Edwards, actual ministro plenipotenciario en Londres, y una de las figuras que se signan como probable sucesor del presidente Sanfuentes. En dicha misiva, emite el señor Edwards su juicio acerca de la cordialidad argentino-chilena, con motivo del litigio de la soberanía de las islas del canal de Beagle, diciendo que ese incidente "sólo servirá para fortalecer las buenas relaciones entre los dos pueblos, que tantas pruebas han dado de su cultura, sus anhelos de concordia y su resolución de constituir en el continente americano un núcleo de progreso en orden y armonía de intereses".

En verdad, las declaraciones del eminente político revelan francamente el pensamiento de solidaridad que hay entre los hombres de Chile, correspondido, por cierto, de igual manera por todos los hombres públicos de esta nación. Y es por eso que en estos instantes en que la locura bélica invade todos los organismos nacionales del viejo mundo, esta orientación amistosa y fraternal de nuestros pueblos se ofrece como un gesto reconfortante que hace pensar en la noble realización de los supremos designios de nuestro continente.

Tomamos, así, buena nota de las palabras del señor Edwards, reflejadoras no sólo de su personal e íntimo sentir, sino también de su política internacionalista con respecto a nuestro país, mantenida ya desde las columnas de su importante diario, nuestro colega "El Mercurio".

El dragado de los ríos

El ministerio de obras públicas ha aprobado el presupuesto formulado por la dirección de hidráulicas para la adquisición de materiales destinado al dragado de los ríos durante todo el año próximo.

Esas adquisiciones están presupuestas en 402.000 pesos moneda nacional.

Dirección de obras sanitarias de la Nación

El presidente de la república firmó esta tarde el siguiente decreto:

Encontrándose vacante un cargo de vocal en el directorio de las obras sanitarias de la nación, el poder ejecutivo de la nación, decreta:

Artículo 1o. — Nómbrase en comisión vocal del directorio de las obras sanitarias de la nación, al ingeniero Carlos A. Ettinger.

Art. 2o. — De conformidad con lo establecido en el artículo 3o. de la ley 8889, solicítese oportunamente el acuerdo correspondiente al honorable senado de la nación.

Art. 3o. — Comuníquese, publíquese, dése al registro nacional y archívese. — Firmado: H. Irigoyen. — P. Torello.

La situación en Corrientes

Las condiciones imperantes en la provincia de Corrientes podrían servir a un espíritu observador para estudiar al antiguo régimen en toda su plenitud. Los atropellos de todas clases que allí se cometen con la aquiescencia de la política, cuando no con su apoyo, constituyen un fenómeno frecuente con las características de un mal endémico e incurable. Los ciudadanos no gozan de seguridad alguna, siendo objeto de persecuciones constantes. Estas persecuciones se realizan con tenacidad y en formas diversas, sin ningún respeto por la dignidad y la vida humanas.

Como estas situaciones, por razón misma de su naturaleza, parece que se desarrollan en un plano inclinado, el estado de cosas reinante en la mencionada provincia adquiere cada día aspectos más graves. Lo que allí sucede es hoy verdaderamente alarmante. Se han cometido ya todos los desmanes y se han alcanzado todos los extremos. El que no confiese ser un elemento incondicional de las autoridades, puede considerarse definitivamente perdido. No se le permite hablar, no se le permite trabajar, no se le permite vivir. Se hace el vacío en torno a su persona; pero un vacío, por extraña paradoja, preñado de amenazas. El infeliz colocado en tan tremendas circunstancias no le quedan más que tres dolorosos caminos: claudicar, emigrar o suicidarse. Hay un cuarto camino que es la resistencia, pero éste, que es equivalente al suicidio, resulta en Corrientes un heroísmo completamente inútil.

En tales condiciones, nada se mantiene en pie, a no ser el oficialismo atropellador y terrible. Ni éste, quizás, porque como el célebre irracional de la leyenda zoológica, concluirá por darse muerte con su propia ponzoña. La libertad de imprenta, una de las más sólidas conquistas de nuestra civilización, carece de garantías. Así vemos que el diario "Corrientes" se ha visto en la dura necesidad de suspender su aparición, a consecuencia de la tremenda situación existente. Dicho diario ha servido a la opinión sana de aquella provincia sin compromisos con los partidos políticos y habiendo sido respetado por las autoridades. Es un ejemplo de lo que decíamos antes, pues se trata de un caso elevado de suicidio.

El citado no es más que un caso. Se registran muchos otros. Sólo que éstos, en su mayor parte, se pierden desgraciadamente en el anónimo, al igual que los soldados que caen en medio del fragor de una batalla.

El pago de los sueldos

El viernes próximo la contaduría general de la nación comenzará el pago de los sueldos de los empleados de la administración.

Se hallan listas para el pago numerosas planillas correspondientes a los diversos ministerios.

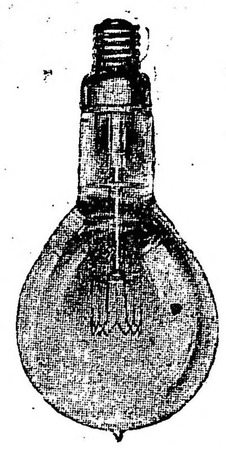
Sociedad protectora de niños, pájaros y plantas

SUBSCRIPCION AUTORIZADA

El ministro de justicia e instrucción pública ha resuelto conceder a la Sociedad protectora de niños, pájaros y plantas, la autorización correspondiente para levantar suscripciones voluntarias entre profesores y alumnos de los establecimientos de educación, dependientes del ministerio, fijando como cuota única para los alumnos la cantidad de diez centavos.

Esta resolución ha sido tomada considerando que cualquier homenaje que se rinda para perpetuar la memoria de educadores como Sarmiento, debe ser estimulada en toda forma por pueblos y gobiernos y que la iniciativa prohijada por la Sociedad protectora de niños, pájaros y plantas, de crear una escuela primaria y un recreo para maestros y alumnos en la isla que fué de Sarmiento, en el Delta del Paraná, merece ser auspiciada.

DIA DE EDISON



El 22 de Octubre cumplieron 38 años del día en que el genio de Thomas Alva Edison asombrara al mundo entero con su prodigioso invento de la lamparita electrica. Aquella debil luz amarilla que surgiera en un dia como hoy, ha sido reemplazada en la actualidad por la maravillosa luz blanca que despiden las lámparas "EDISON" de medio watt.

EXIJALAS

En las buenas casas de Electricidad

Las tarifas ferroviarias y su proyectado aumento en un 22 % sobre las vigentes

BREVE RESEÑA ILUSTRATIVA

Se aproxima la fecha en que las empresas ferroviarias del país proyectan hacer efectivo el aumento general de sus tarifas en un 22 % sobre las actuales. El poder ejecutivo no ha expresado aún sus vistas sobre tan grave cuestión, y sin embargo el comentario público se ha embarcado ya en ciertas divagaciones sobre la legalidad de la medida, oportunidad, etc., demostrando en la generalidad de los casos un lamentable y completo desconocimiento de la difícil materia que con tanta facilidad como inconsistencia manipulean a su paladar. En el deseo, pues, de evitar un mayor extravío en la opinión pública, particularmente entre aquellos que no han podido o no han tenido oportunidad de dedicar algún estudio a esta clase de cuestiones técnicas, LA EPOCA publicará algunos antecedentes y hará una breve reseña de la tarifación en vigor en nuestros ferrocarriles y su opinión sobre la mejor manera de encauzar este importante problema hacia la solución más equitativa para todos los intereses en juego.

I

Por tarifa ferroviaria se entiende la suma o precio que corresponde al ferrocarril por la ejecución del transporte y por las operaciones comerciales que debe efectuar, relacionadas con éste. Las tarifas ferroviarias deben considerarse:

a) bajo el aspecto económico,
b) bajo el aspecto jurídico y
c) bajo el procedimiento legal que debe observarse para su formación.

Bajo el aspecto económico, las tarifas ferroviarias representan el valor del transporte y la compensación que corresponde al capital empleado para el establecimiento de esta industria y para cubrir los gastos necesarios para ejercerla.

En rigor, las tarifas ferroviarias deben corresponder no sólo a los gastos de explotación, sino también al interés y a la extinción gradual del capital empleado en las construcciones. La extinción gradual del capital es una condición "sine qua non" para las concesiones a término, cosa que no sucede en nuestro país, donde los ferrocarriles han sido concedidos a perpetuidad, de lo que se desprende que en las tarifas de nuestros ferrocarriles el importante factor de la extinción del capital no debe tomarse en cuenta.

La parte de las tarifas que comprende los gastos de explotación se llama precio de transporte, y peaje la que representa el capital y su interés.

Cuando la industria ferroviaria era aun incipiente y no había manifestado su gran importancia en la vida de las naciones, los criterios para fijar las tarifas eran los mismos que adoptaban los acarreadores comunes. Los pasajeros pagaban en base a la distancia y al peso, sin distinción de clases. Pero no pasó mucho tiempo sin que se comprobara que con tal sistema se dejaban de lado elementos substanciales para determinar el valor del transporte.

Habíamos dicho que la tarifa representa el precio que debe corresponder el ferrocarril por el servicio que presta, pero el valor de este servicio está determinado por el costo, esto es, por los gastos necesarios para efectuarlos y por la ley de la demanda y de la oferta, pues no es dable poner en duda que el transporte, como cualquier mercadería o trabajo prestado tiene su valor determinado por esa ley económica universal y por lo mismo debe pagarse no sólo por lo que cuesta, sino por lo que vale.

Una tarifa que en el transporte de las mercaderías tuviera en cuenta solamente el peso y la distancia y no el valor de la misma, sería incompleta, pues no hay que olvidar, entre otros factores, la responsabilidad mayor en que incurre la empresa en el transporte de mercaderías de un valor más elevado.

Otro elemento que concurre a la formación de las tarifas es la velocidad del transporte. Mayor es la velocidad y mayor resulta, no sólo el costo del servicio, sino también la utilidad que se deriva de la economía del tiempo.

Los transportes a gran velocidad si se refieren a los pasajeros, requieren, además de medidas especiales de seguridad y material, también especial de explotación, un mayor consumo de material y de combustible y una vigilancia extremada. Si se refieren a las mercaderías, necesitan también, aún cuando en menores proporciones un aumento en los gastos.

Así, pues, con el estudio cada vez más adelantado del valor del transporte se han venido completando los criterios con que se aprecian los factores ordinarios y las tarifas se han establecido de una manera cada vez más racional.

El modo cómo se ha conseguido organizar las tarifas ha sido el siguiente:

Pasajeros—

No era el caso de hacer intervenir en la determinación las tarifas de pasajeros los elementos de calidad, peso o valor, sino que debía solo darse intervención al elemento de la mayor comodidad y de aquí ha surgido la distinción de los pasajeros en diversas clases y la fijación de los precios correspondientes. También la velocidad del transporte ofrecía otros elmentos de normal tasación y así se han formado las tarifas para los trenes rápidos y para los trenes comunes. Mas no se tardó en tomar en consideración otros elementos que con respecto a los precedentes se podrían llamar especiales, tales como la competencia de otros medios de transporte, la frecuencia de viajes, etc., etc., derivándose de ello los boletos a precios reducidos, de diversas especies, boletos de ida y vuelta, de abono, de recreo, circulares, para exposiciones, fiestas, etc.

Mercaderías—

La transformación del sistema verificada por los acarreadores comunes debía asumir una faz más importante, sea por los diversos elementos que concurren a determinar el precio del transporte, sea por la clasificación de las mercaderías que pueden ser sujetas al mismo precio de transporte. Las mercaderías se subdividieron en primer término en "equipajes", "encomiendas" (mercaderías a transportarse a gran velocidad) y en "cargas" (mercaderías a transportarse a pequeña velocidad).

Los equipajes forman una categoría diferente a las demás mercaderías, en razón de su objeto, que es el de ser transportados al mismo tiempo que el pasajero. Para ello existen condiciones especiales de transporte y de responsabilidad.

Las mercaderías a transportar por encomiendas no ofrecen por lo general una clasificación verdadera y propia, sino algunas subdivisiones sugeridas por la naturaleza de ciertos objetos, como ser: el dinero, las alhajas, etc.

Las mercaderías a transportar como carga ofrecen, por el contrario, materia para una clasificación amplia, porque comprenden la gran cantidad de tráfico, desde la mercadería más rica a la más pobre. Se subdividen en muchas clases, comprendiendo en las primeras las mercaderías de mayor valor y en las últimas aquellas de valor ínfimo, tasándolas en orden decreciente. El número de estas clasificaciones varía según las compañías. El ferrocarril Central Argentino, por ejemplo tiene 12 ordinarias y 3 reducidas mientras que el ferrocarril del Sud tiene 8 ordinarias y 4 especiales.

Para saber a qué clase deben asignarse las mercaderías, existe en la tarifas una nómina de todas ella dispuesta en orden alfabético con la indicación de las clases correspondientes y que se denomina clasificador.

Es de la mayor importancia la función que la clasificación de la cargas tiene en las tarifas, por cuanto es sobre ella que descansa el mecanismo de la tasación de los transportes. A fin de que pueda responder eficientemente al objeto que informa su utilidad, es necesario que la clasificación sea revisada por períodos no demasiado largos, pues el progreso científico pone cada día sobre el mercado nuevos productos o diferentes de los antiguos, y no es fácil asignarlos a una más bien que a otra clase si falta la designación respectiva en el clasificador.

En los casos en que la mercadería a transportar no figure en el clasificador, el aforo se hace por asimilación, esto es, asignándola a la clase con la cual tiene más analogía.

En números siguientes continuaremos esta exposición.

Visita del ministro Salinas

En la Escuela Normal de Lenguas Vivas

El doctor Salinas visitó esta mañana la Escuela Normal de Lenguas Vivas, que dirige la señorita [illegible] Recal.

El ministro de instrucción pública presenció las clases de práctica, profesores de francés e inglés como asimismo las clases de los cursos de maestros normales y la de los cursos de aplicación.

COMUNA DE AVELLANEDA

ACCIÓN ADMINISTRATIVA DEL COMISIONADO

Economías importantes en el presupuesto de gastos

Prestación de los servicios públicos

Por el número de sus habitantes y por su creciente desarrollo comercial e industrial, es la ciudad de Avellaneda uno de los centros de mayor importancia de la vecina provincia, y, por consiguiente, el que exige de los administradores públicos espíritu progresista y diligencia en la atención de los múltiples problemas que en centros de esa índole se suscitan a diario.

Pero, en puridad de verdad, ese centro populoso ha padecido hasta poco tiempo atrás las mismas consecuencias de las prácticas anacrónicas que han caracterizado a las administraciones comunales de la provincia. Supeditados los intereses generales a las especulaciones de política pequeña, fatalmente el desorden en las finanzas y en las cuestiones vinculadas a la edilidad, debían llegar a asumir caracteres verdaderamente graves. Y para poner orden en la administración y encauzar su marcha, menester será que los hombres encargados transitoriamente de ella, realicen una labor inteligente y tesonera.

Compenetrada de todo ello, la intervención nacional designó para ocupar el cargo de comisionado municipal, al señor José M. Sarobe, funcionario recto y escrupuloso, que, en el breve lapso de tiempo que se halla al frente de esa importante comuna, ha desarrollado una acción ecuánime y eficiente.

En nuestro propósito de llevar a conocimiento del público el verdadero estado de aquella comuna, cuyo presupuesto es el más elevado de la provincia, nos entrevistamos esta mañana con el señor Sarobe, quien en el tono categórico de los funcionarios rectos, esbozó clara y precisamente las condiciones en que encontró la administración.

—Al recibirnos de la comuna — nos dijo — pudimos comprobar que su administración reconocía una deuda total de un millón ciento sesenta y siete mil quinientos setenta y nueve pesos, existiendo solamente en caja un efectivo de setecientos veintitrés pesos, y veintiocho pesos depositados en el Banco de la Provincia.

En la suma aludida está incluída la de $ 55.665.72 m|n., importe correspondiente a sueldos y jornales desde el mes de mayo inclusive.

El desenvolvimiento general administrativo — interrogamos — habrá tenido que experimentar las consecuencias de ese estado afligente de las finanzas, máxime en esta altura del año, en que los egresos disminuyen?

— Hemos tratado de afrontar la situación, introduciendo orden y economía en las finanzas, con resultado que nos permite ser un tanto optimistas.

Por lo pronto, en el corto tiempo que llevamos al frente de la municipalidad, se han abonado los sueldos y jornales por los meses de mayo, junio y julio y se han atendido todos los vencimientos del mes de octubre, que ascienden en conjunto a la cantidad de 33.113.34 $ m|n.

Por otra parte, los acreedores más importantes de la municipalidad, concurren en cierto modo en la tarea en que me hallo empeñado, extendiendo los plazos de los compromisos, como acontece, por ejemplo, con la compañía alemana de electricidad, a la cual adeudasele 300.000 $ por alumbrado público.

Creo que esta manifestación evidente de confianza en los administradores transitorios de esta ciudad, facilitará en mucho la gestión administrativa.

—¿Y las obras públicas? ¿Existe el propósito de realizar trabajos durante su administración?

—Fácilmente se comprenderá que mi actividad a este respecto debe concretarse a conservar las ya existentes. Solamente llevaré a efecto aquellas que por su perentoriedad se tornen ineludibles.

Así, convencido de que la iniciativa privada, el aliento popular debe ser acogido por todos los funcionarios, en todo lo que ello tenga de beneficioso para la colectividad, he atendido a numerosos pedidos de asociaciones de fomento, estando ya terminadas algunas obras solicitadas.

Entre ellos puedo citarle: instalación de dos alcantarillas en Lanús Oeste; construcción de varios pasos de piedra en Villa Doménico.

Las cuadrillas de peones realizan permanentemente trabajos en toda la extensión del partido, habiendo sido destacada una de ellas en el cementerio, donde se realizan diversas obras de embellecimiento.

Se ha conseguido —así mismo restablecer el servicio de luz en Valentín Alsina, donde se carecía de ella desde varios meses atrás.

¿Los servicios hospitalarios han motivado alguna resolución administrativa?

—Este es asunto que nos preocupa preferentemente. El hospital Fiorito, establecimiento que puede prestar inapreciables servicios a la clase obrera, lo hemos encontrado en condiciones desastrosas. No había allí ni siquiera los elementos más indispensables para las curas de primera intención, anormalidad que llegó al extremo de tenerse que fraccionar las sábanas para improvisar vendas.

En la actualidad se ha provisto al citado establecimiento de medicamentos suficientes, así como de toda clase de útiles para cocina, comedor, etc.

Llegó momento que los enfermos carecieron hasta de los alimentos, a causa de que los proveedores negábanse a suministrar legumbres al establecimiento.

Hoy, en cambio, los proveedores rivalizan por llenar las necesidades del hospital; y — caso excepcional — admira que las empresas frigoríficas envíen los enfermos y heridos al hospital, cosa que antes no hacían en razón de que no había con que atenderlos.

No obstante esta situación, había hecho de este hospital un organismo absolutamente burocrático, al punto que me ha inducido a realizar una importante economía en el renglón respectivo.

A propósito preguntamos ¿las economías que hállase resuelto a realizar se harán efectivas el año próximo?

Ya ha comenzado a realizarlas, pudiendo anticipar sin temor de equivocarnos, que las economías totales del año a la suma de 100.000 $.

Por concepto de alquileres se gastan al mes 3000 $ aproximadamente, y ya se tienen proyectadas reducciones apreciables; de tal modo que se harán disminuir los gastos de este renglón en 20.000 $ al año.

En la sección obras públicas, que funcionará en adelante en la casa municipal, se introducirá una economía mensual de 1000 $ y se suprimirán, además, aquellos puestos que no llenan ninguna función útil.

Se suprimirá también, por idénticas razones, el cargo de asesor letrado que irroga un gasto mensual de 500 $.

En fin, procuraré ordenar la marcha administrativa de la comuna a mi cargo, consultando los recursos reales y las necesidades de la población.

Los efectos de la guerra sobre la cosecha australiana

Dificultades para efectuar su transporte

Los periódicos de Melbourne, llegados últimamente contienen datos interesantes respecto al problema del transporte y realización de sus productos, problema que toca resolver en términos idénticos todos los países alejados del teatro de la guerra europea.

Como la Australia es país que produce en gran escala lana y trigo, sus condiciones en algunos puntos son análogas a las nuestras, de manera que se experimentan allí muchas de las mismas dificultades que se hacen sentir aquí. Por lo pronto, el ministro de hacienda australiano manifiesta que durante el último semestre el tesoro experimentó una merma considerable debido a que las importaciones han bajado por valor de libras 13.750.000, lo que se puede atribuir a la escasez de bodegas disponibles.

El primer ministro, señor Hughes, manifestó en la cámara de representantes, contestando a una interpelación al respecto, que tratándose de la cosecha de lana, la cuestión fletes dificultaba enormemente la exportación de ese valioso producto; resultando que el gobierno de la Gran Bretaña compra la producción de lana actual en las mismas condiciones que la del año anterior, para gran satisfacción de los estancieros australianos. Además, refiriéndose a la forma de pago, manifestó que se pagaba a los estancieros el 90 o|o del valor a tasar su entrega.

Hablando del problema del embarque de los productos australianos para Europa, el señor Hughes dijo que "una de las condiciones del contrato con el gobierno británico era que se embarcara 600.000 toneladas de trigo australiano por mes, pero resultaba, por ejemplo, que durante el mes de julio próximo pasado, no se embarcó una sola tonelada". Además, no solamente ha quedado una enorme cantidad de trigo en Australia, esperando embarque, por causa de la falta de buques, sino que hay una gran acumulación de carnes congeladas, a tal punto que todos los depósitos actualmente están repletos, sin tener en cuenta una grandísima reserva de ganados disponibles. En este momento se podría cargar allí un par de docenas de grandes vapores frigoríficos y seiscientos buques mercantes, y aún quedaría carga esperando salida.

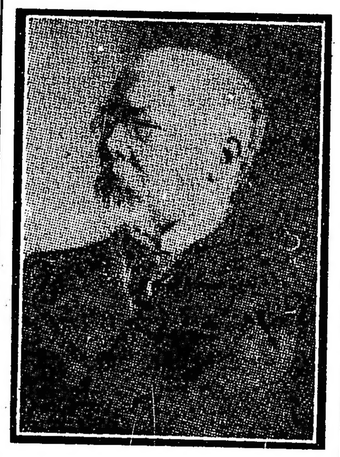
El estado del mercado monetario en Australia es satisfactorio, de manera que los estancieros y agricultores no carecen de dinero a interés módico, así que no sienten las consecuencias mayormente del estancamiento de su producción y pueden esperar cómodamente la salida de sus productos disponibles, tienen que producir el efecto correspondiente en los precios que se cotizan por productos análogos de otras partes del mundo.

El nuevo canciller alemán

Deben de haber sido muy maduradós los cálculos del emperador de Alemania, en materia de política interna, para inclinarle a tomar por canciller de su imperio a un primer ministro bávaro — tal es el rol político propio del conde Jorge von Hertling — desligando de ese cargo, tradicionalmente vinculado con la jefatura del ministerio prusiano, a Michaelis, que la conserva.

Este paso, dado en tal forma, demuestra que Guillermo II se desprende a pesar suyo de la alta colaboración de este último personaje, contra quien habían emprendido tan demoledora guerra las mayorías del Reichstag.

Von Hertling, por ser católico, y por haberse declarado, desde mayo último, partidario decidido de la paz, dentro de la fórmula que más tarde



Conde Hertling

concretó Erzberger, trae, con su presencia en la cancillería imperial, un horizonte de favorables espectativas para los pacifistas germanos. En cambio, y por ello mismo, pudiéramos inferir que no le verán con buenos ojos los miembros del flamante y belicoso "partido de la patria" y si han incidido en esta transacción, satisfaciendo así las miras del kaiser, no se puede encontrar a dicha aparente anomalía otra explicación que la de la necesidad en que éste y aquéllos se encuentran, de contemporizar con los alemanes meridionales, en precisos momentos en que el desarrollo de la campaña contra Italia hace inestimable su concurso — siempre valiosísimo — en hombres y recursos.

El emperador ha querido, en esa hora solemne de los destinos nacionales, halagar el amor propio de Baviera, la tradicional émula de Prusia dentro de la confederación germánica. El rasgo es, como ya decíamos, diplomático; y dentro de las posibilidades de lo futuro, no ha de tener otras restricciones que las derivadas de la suerte de las armas en la presente aventura.

Si alemania fuese contenida y vencida en Italia, el pangermanismo se volvería contra el actual canciller, a quien, en cambio, apoyaría Austria-Hungría; ya que Hertling es el representante en Alemania de la política de Czernin.

El nuevo canciller es bastante anciano: cuenta nada menos que 74 años. Ocupaba la jefatura del ministerio bávaro desde principios de 1912. En el Reichstag, donde actuó desde 1875, tuvo prestigio de gran orador.

Ha sido tratadista notable; y entre sus obras cuenta "Los principios del catolicismo y de la ciencia", como la más importante.

IMPUESTO AL GANADO DE EXPORTACIÓN

Empieza a hacerse efectivo

Las noticias procedentes de Salta informan que ha empezado a hacerse efectivo el impuesto de cinco por ciento como derecho aduanero sobre el valor del ganado argentino que se exporta a Bolivia.

Equivale este derecho a cuatro pesos moneda nacional por animal y está llamado a constituir una buena fuente de recursos para el erario público.

La repartición correspondiente ha comunicado a los estancieros bolivianos que hará efectivo este impuesto en substitución del de sesenta centavos por cabeza que se cobraba anteriormente.

Ateneo Hispano-Americano

Conferencia del doctor Gustavo A. Ruiz

En el Ateneo Hispano Americano, previa presentación por el doctor Ezequiel de la Guardia, dió anoche su anunciada conferencia sobre el poeta José Batres Montúfar el doctor Gustavo A. Ruiz.

Manifestó el conferencista que tratábase de uno de los hombres más sobresalientes de la América Latina, capaz por sus conocimientos vastísimos y por innato genio de parangonarse con las mentes de Ameghino, Darío y Montalvo.

Después estudió detenidamente la labor literaria de Montúfar, recitando varias composiciones suyas que fueron muy aplaudidas. Insinuó el contraste que formaban en Montúfar su exhuberante genio lírico y su vocación por las matemáticas, en que alcanzó resultados brillantes.

Señaló, en fin, las diversas influencias ejercidas por los literatos franceses sobre el ilustre mejicano, mereciendo al final calurosos aplausos por la amena disertación pronunciada.

No basta pedir un torino o un vermouth es necesario pedir y exijir un
CINZANO

BELLAS ARTES

La trilogía escultórica contemporánea

II

AUGUSTO RODIN

En nuestro artículo precedente sobre este tema, dedicado a Constantin Meunier, habíamos dicho que Augusto Rodin venía de Grecia, pasando por el Renacimiento. Hoy diremos más aun: Rodin es el último griego, tal vez el único que en nuestra atormentada vida moderna adapta su vida y su obra al sereno ideal helénico, que diera su voz en la flauta del panida. Es además en la sonrisa espiritualista de su emoción, un artista del Renacimiento, pura y simplemente artista, viviendo de arte para el arte, enamorado luminoso de todas las formas visibles y sensibles del universo y creyendo, como lo afirma, que: "para un artista digno de ese nombre, todo es bello en la naturaleza!" Tal es el significado de este sorprendente estatuario que pretende renobar el prodigio antiguo de la vida armónica, según el precepto de una estética panteista. Como Leonardo da Vinci, cree en el artista pensador y misionero que ha de regenerar el mundo por la sola fuerza convincente de la Belleza. Y como el dulce toscano, gusta dialogar bajo los pórticos elocuentes, vertiendo en sabrosas sentencias la visión de su ideal universo.

En este sentido, la obra de su palabra es tan transcendente como la de su poderosa mano creadora. En épocas más propicias, cuando el hacha impía del bárbaro no se había ensañado aún con los rosales de Francia, tuvimos el alto honor de escucharle, allá en su pequeña arcadia de Meudon, donde reverdecen cultivados por su mano los áticos laureles. Y ha sido el más profundo ejemplo de arte que hemos sentido en la vida.

No de otra manera debió hablar el Buonarotti a sus discípulos junto al Arno venerable, bajo la rosada mañana florentina.

Muchos artistas han visitado a Rodin, y entre los franceses, el pabelloncito Luis XIII de Meudon, es ya un obligado peregrinaje.

Así las conversaciones sutiles del maestro se han conservado, celosamente, para fructífera enseñanza futura.

Muchos escritores han recogido estos "entretiens", entre ellos Manclair Dujardin-Beaumetz y Paul Gsell, particularmente este último que en un libro escrupulosamente fiel ha conseguido del autor del "Penseur" un verdadero curso de estética filosófica, en que se traduce toda la honda emoción de una vida, consagrada en absoluto a un ideal de belleza.

Entresacaremos algunos fragmentos de esta obra que nos mostrarán mejor que palabra alguna lo que queremos explicar: el arte de Augusto Rodin.

He aquí en primer término su indignado apóstrofe contra el utilitarismo reinante que subleva su conciencia severa de artista: "Nuestra época es la de los ingenieros, la de los industriales; pero no aquella de los artistas. Se persigue la utilidad en la vida moderna; se esfuerzan en mejorar materialmente la existencia: la ciencia inventa todos los días procedimientos para alimentar, vestir o transportar a los hombres; fabrica económicamente malos productos para dar al mayor número goces superfluos: también es verdad que aporta perfeccionamientos reales para la satisfacción de todas nuestras necesidades.

Pero del espíritu, del pensamiento,

DESESPERACION

del sueño, ya no se habla más. El arte ha muerto.

El arte es la contemplación. Es el placer del espíritu que penetra la naturaleza y que adivina el espíritu de que ella misma está animada. Es la alegría de la inteligencia que ve claro en el universo y que vuelve a crearlo, iluminándolo de conciencia. El arte es la más sublime misión del hombre, porque es el ejercicio del pensamiento que trata de comprender el mundo y de haverlo comprender.

Pero en nuestros días la humanidad cree poder pasarse de arte. No quiere meditar más, ni contemplar, ni soñar: quiere gozar físicamente. Las altas y las profundas verdades le son indiferentes, se conforma con satisfacer sus apetitos corporales.

La humanidad presente es bestial, no sabe qué hacer con los artistas...!

Sin embargo, en vez de desalentarle por el ingrato espectáculo, Rodin encuentra y saca de él una lección de optimismo y se refugia como en una eterna fuente de juvencia en la madre común, y es "el confidente de la naturaleza insensible". Para él, "la vida es un goce infinito, un encantamiento perpetuo, una embriaguez delirante".

"Para él todo es bello, porque marcha sin cesar en la luz de la verdad espiritual".

ANTES DEL BAÑO

"En todo obedezco a la naturaleza, dice en otra ocasión, y jamás pretendo gobernarla, mi única ambición es la de serle servilmente fiel. El artista no tiene más que creer en sus ojos..."

El arte de Rodin, puede dividirse en dos períodos definidos que marcan, no obstante, una misma tendencia de verdad, expresada a veces en forma contradictoria. Al primero corresponden sus obras más realistas; la admirable fealdad de la "vieille heaulmière", por ejemplo, inspirada en la cruda balada de maitre Francois Villon, "San Juan Bautista", "Los burgueses de Calais".

Al segundo momento de reflexión serena y honda, toda la serie espiritualista que se inicia con el "Pensador" y culmina a nuestro parecer, con aquella sutilísima figura que se llama "La sombra de un gesto". En el primero es la lucha a brazo partido con la ruda materia, con el cual vence bello, fundiendo hombres desnudar sin piedad ni escrúpulo.

En el segundo la suavidad de un apaciguamiento indefinible, la temblorosa Psyché, que se asoma en las pupilas inmóviles de las vírgenes arcaicas. Un período pagano, un período místico.

El Partenón en la gloria del crepúsculo matutino. La catedral, entre la bruma sedeña del nórdico crepúsculo de la tarde. Y esto no es antagónico, es el tradicional dualismo de la rosa y del lirio, que ya el viejo Leonardo quisiera fundir otrora en el pagano mist Renacimiento, en part doble símbolo, de Dyo Juan Bautista.

Veamos cómo concepto realista de sus objetivos es bello, sólo a racter".

El carácter, de un espectá bello o fe podría llamar porque es aqu cida por aque ma, el sentín presan los ri gestos y las mano, los to nea de un ho ra un gran a raleza ofrece intransigente servación, pen latente en tod mismo sufrimi ma muerte de hasta en la trai gran artista, y en labra tanto al poe o el escultor, encu trágic voluptuosidad de la admiración".

He aquí condensado en este período admirable, todo el secreto del arte de Rodin, que es y produce: la trágica voluptuosidad de la admiración.

F. F. de A.

(Continuará)

Notas de la guerra

La carne artificial

Los imperios centrales sufren una gran escasez de carne por lo que sus sabios más preclaros se han abocado la resolución del problema de la substitución de este precioso y casi irreemplazable alimento.

Muchos fueron los recursos ensayados y solamente dos se pueden considerar como oficiales: la cría de conejos y la carne artificial. La cría de conejos ha asumido proporciones enormes y así en Sajonia que antes de la guerra poseía, según las estadísticas, 55.000 conejos, en 1916 ese número habíase elevado hasta el millón y es de suponer que hoy en día esas cifras han crecido fabulosamente, pues todas dueñas de casa y todos los niños se dedica a la cría del útil animalito, cuya fertilidad asombrosa es bien conocida.

Sin embargo se comprenderá fácilmente que una nación tan populosa no puede vivir de conejos por lo que la cuestión de la carne artificial tiene una importancia enorme. Hace algunos años el célebre químico Abderhalden, cuyas investigaciones han tenido siempre una repercusión grande en las ciencias biológicas, demostró que con substancias azoadas obtenidas por medio de la síntesis, se podrían alimentar cuerpos de animales, a pesar de lo cual prácticamente no se podía pensar en la fabricación de un medio nutritivo extrayendo el ázoe del aire debido a los precios fabulosos y las dificultades técnicas para prepararlos en cantidad. Pero la guerra ha puesto la cuestión al día y varios sabios teutones han conseguido darle una solución práctica recurriendo a las levaduras que efectúan automáticamente la nitrificación de las substancias que elaboran.

La levadura de cerveza, fué la primera a que se recurrió, pero su sabor amargo y los alcoholes que formaba por la fermentación de la azúcar, perjudicaban el producto, por lo que fué reemplazada con otra muy fértil, poco exigente en medio nutritivo y que una vez desecada da un polvo rico en materias azoadas, grasas e hidrocarburos y cuyo valor alimenticio es muy superior al de la carne.

Esta carne artificial, que se expende en forma de un polvo grisáceo o en comprimidos, sirve para hacer caldo y sopas, a las que se le agregan algunas gotas de esencias que pueden provocar la ilusión de un puchero, y lo que es más importante alimentar como un buen trozo de carne de vaca.

La ciruelas y los explosivos—

En algunas regiones de Francia la cosecha de ciruelas ha sido este año enorme y dada la escasez de azúcar y la falta de instalaciones para secarlas, los fructicultores han recibido instrucciones para hacerlas fermentar en grandes toneles, siendo el objeto de esta maniobra el siguiente:

La fabricación de explosivos requiere una cantidad enorme de alcohol, por lo que se trata de producirlo de cualquier manera; ahora bien, la fermentación de las ciruelas da un caldo de un alto tenor alcohólico que una vez destilado y rectificado, se adapta admirablemente a las necesidades de la pirotecnia.

Las fábricas de azúcar en las regiones recuperadas por los aliados—

El ministro de provisiones francés encargó a M. Saillard, director del laboratorio del sindicato de fabricantes de azúcar, la misión de visitar las fábricas de azúcar de las regiones recuperadas en los últimos meses y de proponer las medidas para ponerlas en funcionamiento a la brevedad posible.

Las fábricas inspeccionadas han sido 37 (habiendo 3 o 4 más muy cerca del frente) de las cuales 10 o 12 podrán ser restauradas rápidamente: otra decena de fábricas están tan destruídas que constituyen un simple montón de ladrillos, pues todo lo que fuera metálico ha sido llevado por el enemigo, así como una cantidad de máquinas de otras fábricas.

Los cigarros del Kromprinz

Si hacemos fe en la "Gaceta Renana", el kronprinz ofrece muchos cigarros. Hace esto tanto efecto como el presente más apetecido y es una atención que los diarios no dejan de indicar.

"El kronprinz, escribe la "Gaceta Renana", se informa de todo cuanto pasa en cada batallón, y cada compañía. A cada tropa que encuentra distribuye stocks de cigarros, que su automóvil transporta constantemente. A los generales confiere muchas cruces de hierro.

He aquí una anécdota:

"Como diese un cigarro a un soldado herido que era transportado a las ambulancias, el hombre quedó conmovido, que las lágrimas, asomaron a sus ojos.

—Toma, otro — díjole el kronprinz muy bondadoso — envíalo a tu familia como recuerdo mío".

"Torta de patatas"

Los alemanes, aunque no todos ellos — sólo los más inteligentes — no temen poner en ridículo la situación del país en lo que se refiere a la cuestión de la comida, aunque la censura no es nada amiga de semejante género de bromas.

Con todo y con esto, el "Jugend", de Berlín, acaba de publicar la siguiente receta culinaria:

Torta de patatas: Se baten rápidamente cuatro meses de mantequilla, hasta que se ponga bien espumosa, con dos semanas de azúcar; añádanse poco a poco dos días de patatas, bien ralladas, una semana de harina, y al final las claras de seis meses de huevos. Se pone la torta a cocer al horno por espacio de dos horas, y luego se sirve espolvoreada con dos semanas más de azúcar.

Ocasión Unica

Bello Juego de dormitorio para matrimonio en roble macizo o color caoba con artísticas aplicaciones de bronce y lunas biseladas. El juego completo en $ 280.

A. TORRE y Cía. - 760 - CANGALLO - 776

EL PENSAMIENTO

EL DIA DE LOS MUERTOS POR LA PATRIA

EN LA NECROPOLIS DEL NORTE

HOMENAJE AL GENERAL LAVALLE

LOS ACTOS DE HOY EN LAS ESCUELAS

Con singular brillo se han efectuado esta mañana a las 10, en la Necrópolis del Norte, las ceremonias de conmemoración del día de los muertos por la patria, organizadas por una asociación patriótica.

Desde antes de la hora indicada, comenzaron a congregarse frente al monumento que guarda los restos del General Lavalle, las personas invitadas a este acto, y un numeroso grupo de público que quería prestigiar con su presencia la ceremonia del descubrimiento de la placa de bronce dedicada al valiente patriota por los jefes, oficiales y tropa del regimiento 4 de línea, coraceros General Lavalle.

La distinguida dama, doña Dolores Lavalle de Lavalle, hija del general Lavalle, con el ministro de guerra y otras personalidades, visitando el sepulcro del prócer, en la Recoleta.

A las 10 de la mañana, presentes el ministro de guerra, las delegaciones de los asilos Naval y de Huérfanos de Militares, los descendientes del ilustre hombre en cuya memoria se realizábase el homenaje, las autoridades nacionales especialmente con[illegible] los delegados del profesorado y algunos institutos de educación, se dió principio al acto con la ejecución del Himno Nacional, que fué oído con religioso respeto por la concurrencia.

Luego, abrió la serie de discursos el teniente coronel Napoleón R. Vera, quien en nombre de los jefes y oficiales del regimiento 4 de línea, Coraceros General Lavalle, dijo:

"Excmo. señor ministro, Señoras y Señores:

Los jefes, oficiales y tropa del regimiento 4 de línea, Coraceros General Lavalle, que tengo el alto honor de comandar han delegado en mi persona la representación en el acto de depositar en la tumba de su primer jefe, coronel don Juan Lavalle, esta placa que hoy, fecha consagrada a los muertos por la patria, entrego a la custodia del pueblo. Ella ha sido fundida con el bronce de los cañones que Lavalle contribuyera a conquistar en las luchas de nuestra independencia y representa la contribución patriótica y expontánea de todo el personal del regimiento, desde el más modesto conscripto hasta sus jefes, costeando esta obra.

En esta forma sencilla pero elocuente, venimos a cumplir un legítimo anhelo por largo tiempo alimentado, simbolizando en este bronce y en esta sencilla leyenda las virtudes del luchador infatigable y rindiendo filial tributo a nuestro antiguo coronel, que supo conducir siempre con brillo y con honor las huestes que nos precedieron en la vida del regimiento 4, durante las largas y rudas jornadas de nuestra organización política.

Permitidme, señores, que para cumplimentar con estas modestas frases la misión encomendada, siga a este héroe desde el nacimiento del cuerpo que orgulloso lleva su nombre, pues como prócer de la historia lo ha consagrado, y el pueblo argentino con sus monumentos y sus estatuas de esta gallarda figura, le ha hecho ya su apoteosis.

Este regimiento fué creado por ley de la provincia de Buenos Aires de fecha 15 de julio de 1825 y por superior decreto de fecha 22 de mayo de 1906, diósele la denominación que hoy lleva, Coraceros General Lavalle.

Desde la fecha de su creación hasta nuestros días, ha desempeñado muy importante rol en la historia de nuestra emancipación política, cerrando en Ituzaingó la última etapa de las campañas libertadoras. Su acción en nuestra organización política ha sido útil en alto grado al país, ya sofocando montoneras, ya conquistando a la civilización grandes extensiones de territorio que forman nuestra riqueza actual.

También cuenta con la fundación del pueblo hoy floreciente, como Villa Mercedes de San Luis, fundado por nuestro regimiento a las órdenes del entonces general Pedernera, aquel mismo compañero de Lavalle que condujera los restos del amigo a través de las áridas montañas del Alto Perú, acongojado por el trágico fin de este guerrero.

Señores: Realza la significación de este acto la presencia de la esclarecida y digna hija del prócer, señora Dolores Lavalle de Lavalle, que en este homenaje rendido a la memoria de su venerado padre, sabrá ver el empeño que el regimiento 4 de caballería ha puesto y seguirá poniendo por continuar las honrosas tradiciones a que nos obliga el glorioso nombre grabado junto al sol que brilla en una de las faces de nuestra bandera de guerra".

Alumnos de los colegios al pie del monumento al doctor Alem

En el monumento al almirante Brown

Terminado el discurso del comandante Vera, una delegación de la escuela número 4 del consejo escolar 18, que también lleva el nombre del virtuoso varón, depositó sobre la tumba que guarda sus funerarios despojos, una corona de flores naturales, después de lo cual hicieron uso de la palabra el presidente del comité organizador del homenaje, la educacionista señorita Rosa Pozzota, el señor Guillermo Sullivan y otros oradores.

En estos discursos, patentizadores de la gratitud con que las generaciones de hoy conservan el recuerdo de los hechos gloriosos realizados por los fundadores de la república, se pusieron de manifiesto los méritos del ilustre patriota cuya memoria se honraba con el homenaje. Piezas oratorias, sinceras y leales, merecieron el aplauso de la concurrencia, que se retiró muy complacida de las proporciones alcanzadas por esta rememoración.

Rindieron los honores de estilo un escuadrón del regimiento 4 de línea y una compañía de "boy scouts" de Vélez Sársfield.

Conmemorando el día de los muertos por la patria, se han efectuado también, en todas las escuelas dependientes del consejo nacional de educación, diversos actos rememorativos de la fecha.

Conforme a la resolución dictada al respecto en 1911, varias escuelas concurrieron a los monumentos y mausoleos próximos a objeto de rendir homenaje a los que rindieron su vida en defensa de la nacionalidad o dedicaron su existencia a servir los designios argentinos. Actos breves y sencillos, realizados en memoria de los próceres, dentro de su modestia, han tenido un alto significado denunciador del medular patriotismo de nuestra raza, que sabe honrar la memoria de sus muertos ilustres.

En la noche se efectuarán en las escuelas nocturnas varias ceremonias con el mismo objeto.

Intervención a la provincia de Buenos Aires

Jiras del interventor—

Nuevamente ha sido suspendido el viaje que debía realizar a Chivilcoy el interventor nacional, quedando diferido para una fecha próxima que no ha sido aún determinada.

El señor Cantilo partirá, en cambio, el sábado próximo, acompañado de su comitiva, con destino a General Alvear y Saladillo.

La vialidad en la provincia—

El ministro de obras públicas, señor de Bary, ha dirigido una nota de agradecimiento a un núcleo caracterizado de hacendados de la provincia, por donaciones que han hecho en efectivo y en materiales, con destino a la construcción y refacción de caminos del partido de Adolfo Alsina.

El señor de Bary, que dedica todos sus esfuerzos al mejoramiento de la vialidad, ha creído justo hacer llegar a todas las personas que coadyuvan a su propósito, la satisfacción con que el gobierno de la intervención contempla los esfuerzos de los vecindarios en pro de una acción conjunta con las autoridades.

Damos a continuación la nómina de las personas contribuyentes:

Manuel T. Poblet, Tarloba Hermanos, Alejandro S. Roux, Erice y Bioy, [illegible]he, Etchevarría e hijos, J. Bara[illegible] e hi., Felipe C. Montenegro, doctor Ramón Rasquín, Juan Giranni, A. Laspiur, viuda de Tolosa e hijo, Pailhes Hnos., Altube Eugenio, Javier Erice, Angel Bifano e hijo, Crino hermanos, Nicolás Graciocci, Mateo Hermandorena, Francisco Fernández Jaurezá, Celso Arabetti, Celedonio Neyra, Agustín Fazulo, Abel Poblet, doctor Emilio V. Cabello, Felipe Esteban, Juan Abafatori, Joaquín R. Beuza y hermanos, Agustín Larrañaga, Pedro Alessio, Erice y Uriarte, Teófilo Díaz, Manuel Muller, Jocobe Warne, Miguel y Juan Warne, Adan Neumann, Otero hermanos, Jacobo Sunger, José Warne, Bernardino Rodríguez, Juan Pedro Warne, Ignacio Rivas, Pedro Plaus, Julián Tuture, Juan Urh, Juan Plaus, Urbano Villasuso, Victoriano Villasuso, Juan Kess, J. Brenden, José Zwnger, Jacobo Hareb, Andrés Kess, Andrés Baih, Lorenzo Stegman, Jorge Vogef, Juan Baier, Matías Zwenger, Carlos J. Zenger, José Kess, Matías Kreden, Luis Gant, Enrique Valle, Arturo Hasper, Jorge Maier, Vital hermanos, Juan Rouss, Nicolás Kuln, José Durbna, José Franck, Jorge Maier (hijo), Julio Gidazsewsky, Juan Kotulla, Pedro Furth, Juan Brevión, Agustín Zambrana, Víctor Amigo, José Enrico, Leonardo Paladino, Segundo Fernández, Dionisio Vicente, Juan Maier, Alejandro Maier, Pedro Furth, Francisco Berdondini y José Payer.

Los comisionados—

Ha sido aceptada la renuncia que presentó el señor José R. Rossi de su cargo de comisionado escolar de San Fernando.

Orden de pago—

Ayer se dictó un decreto, ordenando que la tesorería general despositen el Banco de la Nación a la orden del juez federal la suma de 4.119.75 pesos descontados a la municipalidad de General Las Heras por concepto de impuestos fiscales en el juicio seguido por la defensa agrícola.

Distintivos policiales—

Ayer se dictó un decreto por el ministerio de gobierno, autorizando a la jefatura de policía para modificar el cuño de las medallas que usan como distintivo los empleados de dicha repartición. Esta medida ha sido tomada por haber tenido conocimiento la jefatura, de que ex empleados de la misma hacen uso indebido de las medallas que les fueron entregadas para acreditarlos en las funciones que desempeñaban.

Usina de aguas corrientes—

Ha sido autorizada la dirección general de salubridad y obras sanitarias, para comprar, con destino a la usina de aguas corrientes del parque San Martín, dos mil toneladas de leña de quebracho colorado, tipo campana, al precio de pesos 28 la tonelada, y 1.000 de quebracho colorado tipo ferrocarril al precio de 23 pesos la tonelada, puestos sobre vagón en la estación Retiro Puerto.

Ferrocarril Provincial—

Se ha autorizado también a la gerencia del ferrocarril La Plata a Meridiano V para invertir la suma de pesos 9.773.50 moneda nacional en la reparación de 66 vagones destinados al transporte de hacienda.

El pago de impuestos—

Hoy vence el plazo acordado por el interventor para el pago de la segunda cuota de la contribución territorial. Desde mañana este impuesto se cobrará con el 30 por ciento de recargo.

Vence también hoy el plazo para el pago de los impuestos de caminos y desagues.

Comuna de Marcos Paz—

Se ha autorizado al comisionado municipal de Marcos Paz para ampliar en 500 pesos la partida "Impresiones" y "Escritorio" y en 500 la de "Eventuales".

Renuncias—

Se ha resuelto aceptar las renuncias presentadas por los defensores de menores de Junín y Las Conchas, señores Ricardo Solari y Juan J. Albelvide, respectivamente.

Dirección de caminos—

Ha sido autorizada la dirección de hidráulica, puentes y caminos para invertir la suma de pesos 1500 en la instalación de servicios sanitarios en sus depositos de materiales y talleres.

Recaudación—

La dirección general de rentas recaudó durante el día de ayer la suma de 49.262.32 pesos, de la cual 6.335.45 corresponden a contribución territorial.

Montepío civil—

La comisión del montepío despachó ayer los siguientes expedientes de jubilación:

José Campos, Luis A. Delfino, Teófilo Méndez, Pablo Bogado, Ricardo Rodríguez, Vicente Morgante, Alfredo G. Addisone, Ambrosio Lenine, Mariana Escalada, Sandalio Mansilla y Francisco Ciprian.

Nombramientos—

Por el ministerio de gobierno se hicieron ayer los siguientes nombramientos:

Defensor de menores de Las Conchas, Victorio A. Micheli; alcaldes de General Alvarado, cuarteles 1o. al 6o., Esteban Pecastaino, Silvio Salvarezza, Justo F. Copes, Andrés Mayena, José Errandoca y Claudio H. Albende; jueces de paz de General Alvarado, Francisco Allende y Antonio Belligatti.

Autorización a un comisionado—

El interventor ha autorizado al comisionado municipal de San Nicolás para firmar la renovación de un documento por valor de 33.515.10 pesos, a favor de don F. R. Verardo, empresario de los afirmados construídos en esa localidad en 1910. Dicha suma corresponde inclusive al 7 por ciento de interés anual, según cláusula del contrato celebrado y deducido el 5 por ciento de amortización trimestral.

Matemáticas de la guerra

Lo que permiten prever respecto de la campaña en desarrollo

EL PELIGRO DE LOS IMPERIOS EN SU INVASION A ITALIA

La magnitud del esfuerzo germano en la frontera oriental italiana es perfectamente motivada, no sólo por razones de políticas interna y externa, sino por instancias de previsión militar. La expectativa de un cuarto invierno de beligerancia, dejando en pos de los meses que transcurren una liquidación alarmante de reveses sucesivos; con principios de desmoralización en el ejército y la armada; rebelión de poblaciones contra el hambre y la matanza de juventud; las veleidades — cada vez más pertinaces y definidas — de parlamentarismo, erguido ante la soberanía personal del jefe dinástico; y, lo que es más, el agotamiento inminente de las reservas (según lo tiene demostrado Simonds, el ilustrado crítico militar del "New York Tribune"): tenían fatalmente que acicatear, no sólo la emulación del gran estado mayor teutón, sino las excitaciones del austro-húngaro; que, convencido de la inferioridad a que el ejército italiano venía reduciendo a los de la doble monarquía, encontró en las palpitaciones del instinto de conservación nacional una impulsión de energía bastante intensa para atraer, por fin, las miradas del gobierno de Berlín hacia lo que ocurría en las mesetas de la Julia y del Carso.

Esta ofensiva austro-húngaro-alemana es, por tanto, en el fondo, una gran defensiva. Es lo presente resguardando al imperialismo, de los peligros de mañana. Es el envite que apura las procelosas expectativas de lo futuro.

Alemania, matemáticamente, se halla en situación bastante sencilla de definir. Entre jugadores, los trances de esta especie se llaman con una frase hecha: la última carta. Ha perdido, por término medio, un millón y doscientos cincuenta mil hombres de año en año; no le quedan, para el cuarto, como reservas, sino ocho cientos mil soldados, de la clase más joven, que no tienen, por supuesto, ni el valor cualitativo, ni el entrenamiento de las tropas veteranas batidas en todos los frentes de Europa y Asia. Cuando Napoleón, en 1812, hallábase en análogas condiciones, acudió también a la adolescencia de Francia; y pudo aún prolongar el compás de su prestigio hasta 1814; época en que, ya virtualmente agobiado, desplegó aún las más brillantes dotes de su genio, produciendo una campaña incomparablemente heroica y brillante, hasta el último rayo de esperanza de la recatombe de Waterloo.

Si fuésemos militares, nos detendríamos a saludar con la punta de la espada este nuevo esfuerzo viril de Alemania; este espasmo de furia, con que el imperio — no cabe dudarlo— no busca ya un triunfo imposible, definitivo, sino un homenaje de sus vencedores al póstumo honor de su supremacía eliminada.

El imperio alemán ha puesto, y continúa poniendo en juego la sexta parte de su población total, que, al romperse las hostilidades, era de unos 68.000.000 de individuos. Y sus pérdidas definitivas alcanzan a 4.500.000 hombres.

Las pérdidas francesas, consideradas con respecto a la población total de Francia, han sido levemente inferiores a las alemanas respecto de la población del imperio. La república no ha llamado aún la clase de 1920, ni puesto en juego la de 1919. Cada clase francesa consta de 225 mil hombres. De suerte que podemos decir, con Simonds, que Francia le lleva a Alemania una clase de ventaja.

La población de Francia y sus colonias — nos referimos a la raza blanca, deduciendo los alienígenas — era de 40.000.000. Por tanto, Francia, al movilizar un sexto de su población, ha puesto — o ha debido poner — bajo banderas a 6.700.000 hombres, cifra que todos los datos concurren a corroborar.

Las pérdidas permanentes de Alemania equivalían al 35 por ciento de su movilización total, porcentaje que, aplicado a Francia, daría un total de 2.300.000 bajas.

Las pérdidas temporales de los alemanes — es decir, hospitalizados que volverán a la línea de fuego — alcanzan a medio millón de hombres, o sea, a bulto, el 5 o o. Sobre la misma base de cálculo, las pérdidas temporales francesas sumarían unos 350.000 individuos.

Por consiguiente, haciendo un total general, Francia debe de haber tenido alrededor de 2.700.000 bajas. De ahí resulta que el monto de las fuerzas francesas disponibles es de 4.050.000 hombres. Y como la república ha empleado entre cien mil y doscientas mil unidades indígenas y de la legión extranjera, podemos establecer que ha perdido menos de dos millones y medio de tropas genuinamente francesas; y que sus reservas actuales consisten en las dos clases de 1919 y 1920, aun intactas. De ambas, sólo la segunda está en los campos de instrucción. En resumen: tiene Francia 5.600.000 hombres en fuego, y 800.000 en disponibilidad más o menos inmediata. Como han de sobrevenir pérdidas en los seis meses posteriores, puede decirse que, en la próxima campaña de 1918, Francia tendrá una reserva neta de medio millón de hombres.

Los Estados Unidos podrán añadir, sobre el mismo frente, otro medio millón de soldados, y completándose de esta suerte, el millón de refuerzo, resultará en 1918 que, sólo en el frente occidental, tendrá la Entente mayor número de reservas entrenadas, que las que Alemania ha de tener para "todos" los frentes. Dando de barato que esto no mejore la situación de los aliados occidentales es evidente que tampoco podrá contar Alemania con empeorarla.

Veamos, ahora, lo que a los británicos concierne. Según el mismo Simmonds, sus pérdidas han sido considerablemente inferiores a la de los franceses y alemanes distributivamente consideradas.

Las tropas inglesas no empezaron a participar en gran escala en la guerra europea, hasta después de la batalla del Somme (julio de 1916), dos años después de la ruptura de hostilidades. Es decir, que, en cuanto a inferioridad de bajas, Inglaterra llevaba una ventaja de dos años a los otros dos contendores; de donde resulta que hoy dispone de mayor entidad de reservas que los mismos.

Inglaterra, en conjunto, con sus colonias, ha puesto, o destinado a poner, en Francia, unos cuatro millones de hombres. Sus pérdidas definitivas no bajan de un millón. Dispone, por consiguiente, de tres millones, es decir, medio millón menos de los que tiene Alemania en sus líneas de fuego de todos los frentes. Sobre esos tres millones de conjunto, millón y medio están en lucha actual. Para la campaña de 1918, Inglaterra tendrá una reserva neta de un millón de hombres.

Resumiendo: los aliados en occidente, tienen una reserva dos veces mayor que la de Alemania. Más bien más que menos. Y si llegaran a dominar el poder de los submarinos — como todo tiende a demostrarlo — en caso de continuar la campaña en 1919, los Estados Unidos suplirán hasta millón y medio de soldados en cabal entrenamiento.

La situación en cuanto respecta a Austria e Italia, es—según Simmonds es menos clara. Adoptando siempre el mismo porcentaje para el cálculo, relativamente a los tres años de guerra, Austria debe de haber perdido unos 2.975.000 hombres; a lo cual pueden añadirse unos 425.000 de bajas temporales. Total, 3.400.000 hombres fuera de combate, sobre una fuerza total movilizable de 8.500.000. Pero, como observa Simmonds, las pérdidas en prisioneros sufridas por Austria, exceden de toda proporción: media millonada más que Francia y Alemania. Entonces, es preciso modificar las cifras; y de esa modificación resulta que las pérdidas permanentes de la doble monarquía ascienden a 4.400.000 hombres; y las temporales (heridos que volverán al frente), a no menos de 400.000. Quedan 3.700.000 austro-húngaros en capacidad, actual o futura, de luchar.

La prolongación de la contienda austro-italiana significaría un mayor aporte de pérdidas para el imperio, que entonces se vería en la imposibilidad de resistir la embestida ausonia. Tan ciertas son estas "matemáticas de la guerra", que Austria ha impetrado el socorro de su aliada, y que ésta — a pesar de su manifiesta repugnancia a dar al prójimo lo que a sí misma no le sobra — ha optado por conceder. Pues bien claro ha visto que el vencimiento definitivo del imperio austro-húngaro sería para la alianza central, lo que la derrota decisiva de Italia pudiera ser para la Entente: un mal principio del fin.

Aunque se prescindiese de Rusia, Austria no podría disponer en 1918 sino de 3.500.000 hombres. Italia, al comenzar la guerra, tenía cinco millones de soldados; en tres años ha perdido un millón. Le quedan cuatro millones en pie, que para la campaña de 1918 hubieran llegado a muy cerca de cinco; es decir, a un millón más que los disponibles por Austria-Hungría en igual fecha.

Esto es lo que tiende a evitar la actual ofensiva austro-alemana. Supongamos que lo consiga. A lo sumo podrá crear un empate en el frente ausonio. Pero para decidir ese empate están los superavits que dejamos apuntados anteriormente. Y las cifras — precarias — aportables por Rusia y Rumania, que bastarán para entretener a Turquía y Bulgaria.

Los alemanes, al llevar la guerra a Italia, se atraen el golpe de la Entente donde menos les conviene recibirlo. Cuando — poniendonos en el mejor caso para ellos — se hayan introducido en la cuenca tendida entre el Mediterráneo y los Alpes, un contraste posible (así nos lo enseña la historia de todas sus ofensivas), los tomará de lleno en el fondo del topo. Salir de Italia, teniendo a su espalda ríos y montañas, les será infinitamente más difícil que haber entrado.

Basta esta consideración, tan sencilla y visible, para relevarnos de todo ulterior pronóstico relativo a esta aventura del juego de vida o muerte, en que los dos grandes imperios germanos se obstinan.

Mientras tanto, descubrámonos ante este desplante de heroismo, con que tan dignamente se demuestra la superioridad del espíritu de los pueblos sobre los más terribles amagos del infortunio.

Sociedad Cultural Española

Demostración al matemático Rey Pastor

En los salones de la Asociación Patriótica Española tendrá lugar esta noche el banquete con que la colectividad española, los estudiantes de la Facultad de Ingeniería y altos miembros del profesorado universitario, obsequian al sabio matemático español don Julio Rey Pastor, cuyos cursos y conferencias han dejado entre nosotros perdurable recuerdo.

La demostración será ofrecida por el presidente de la Cultural Española, doctor Avelino Gutiérrez. Concurrirán al acto el ministro de España, señor Soler y Guardiola, los decanos de las facultades de Ciencias exastas, físicas y naturales, tanto de esta capital como de La Plata, una delegación del Centro Estudiantes de Ingeniería y, finalmente, numerosas personalidades de nuestro mundo científico e intelectual.

Aparte de una medalla de oro que la Sociedad Cultural Española entregará al señor Rey Pastor, los estudiantes de ingeniería le entregarán un mensaje para sus colegas españoles, junto con otra medalla de oro conmemorativa de los cursos dados en la facultad citada por el sabio matemático.

El señor Rey Pastor saldrá para España el 2 del mes próximo. Después de los detalles apuntados, innecesario parece consignar el alto significado y aún la brillantez exterior que revestirá el acto de esta noche.

HILO SISAL

"COMITE NACIONAL DEL COMERCIO"

HABIENDO LOS PEDIDOS DE HILO SISAL EFECTUADOS POR LOS ASOCIADOS SOBREPASADO LA CANTIDAD TRAIDA POR ESTE COMITE, SE COMUNICA AL COMERCIO EN GENERAL QUE NO SE ACEPTAN MAS PEDIDOS Y QUE ALGUNOS DE LOS FORMULADOS TENDRAN QUE SER REDUCIDOS A MENORES CANTIDADES.

LA CRISIS ITALIANA

EL GABINETE ORLANDO

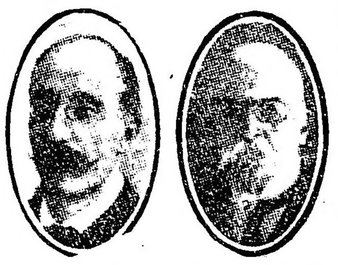
La buena voluntad manifestada por todos los partidos italianos para cooperar al mantenimiento del nuevo gabinete, formado sobre la base de los prestigios de Orlando, es una garantía de que la labor del gobierno será proficua, gracias a la seguridad que la auspicia.

Víctor M. Orlando, jefe del gabinete

Mucha parte del gabinte Boselli queda como integrante del ministerio Orlando. Queda este personaje a cargo de la cartera del interior, en que tan relevantes muestras de capacidad y energía dió en su precedente actuación. Sonnino, el hombre necesario a la Entente, permanece en la cartera de relaciones exteriores. También retienen sus carteras, respectivamente, Colosimo, Meda, Sacchi y Fera, en los despachos de las colonias, finanzas, justicia y correos y telégrafos.

Sidney Sonnino, relaciones exteriores. **Filippo Meda, hacienda**

Vittorio Alfieri, guerra **Alfredo Dallolio, armas y municiones.**



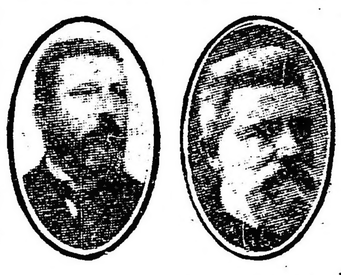
Leonida Bisselati, asistencia militar y pensiones de guerra. **Ettore Sacchi, justicia**

El mayor general Vittorio Alfieri, antiguo subsecretario de guerra, toma este despacho.

El teniente general Alfredo Dallolio, que fué subsecretario de estado en el departamento de armas y municiones, queda en el mismo despacho, con carácter de ministro.

Augusto Ciuffelli, industria, comercio y trabajo. **Luigi Fera, correos y telégrafos.**

Los antiguos ministros sin cartera, Leonardo Bianchi y Leonidas Bissolati Bergamaschi, asumen las carteras de transportes y asistencia militar y pensiones.



Agostino Berenini, instrucción pública. **Leonardo Bianchi, transportes**

Se hace cargo de la marina el almirante del Bono.

Entre los nuevos elementos des[illegible]

Gaspare Colosimo, colonias **Giambattista Miliani, agricultura.**

[illegible]tácase Francisco Nitti, cuya figuración en las sesiones de la cámara que decidieron la suerte del gabinete Boselli rayó a tanta altura. Nitti cuenta entre los más descollantes parlamentarios italianos. Y a media dos del corriente año, formó part[illegible] de la misión italiana enviada a los Estados Unidos. En época anterior desempeñaba el ministerio de agricultura, distinguiéndose por su d[illegible] tes organizadoras y de previsión, como ha sobresalido por su elocuenci[illegible] nutrida y convincente en Montecit[illegible]

Saverio Nitti, tesoro

[illegible]rio. Ocupa ahora la cartera del te[illegible]ro.

La industria, comercio y trab[illegible] ha sido adjudicada a Ciuffelli, di[illegible]pulo de Zanardelli, ex ministro correos y telégrafos en el gabin[illegible] Luzzatti, y de obras públicas en el Salandra; y uno de los más leg[illegible] sostenedores de la dinastía.

En cuanto a Agustín Be[illegible]enini, instrucción pública; y Luis Dari, obras públicas; ambos son minist[illegible] por primera vez en sus fecundas [illegible]rreras políticas. Pero son parlam[illegible]tarios de notables antecedentes. [illegible] primero es socialista reformista, [illegible] segundo fué subsecretario en el [illegible]pacho en que hoy es titular.

LUTZ, FERRANDO y Cía

Primer Instituto Optico-Oculistico

"LUTZ y SCHULZ"

FLORIDA 240 Buenos Aires

ANTEOJOS — DE — ZYLONITA

La más perfecta imitación del Carey $8

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

ELENCO DEL NUEVO MINISTERIO ITALIANO. — ELECCION DEL CONDE VON HERTLING PARA CANCILLER DEL IMPERIO ALEMAN. — POSICION EQUIVOCA DE ESTE PERSONAJE EN EL PODER. — SUBSISTENCIA DE LA CRISIS ESPAÑOLA. — LAS JUNTAS DE DEFENSA ACUDEN AL REY ALFONSO XIII. — APERTURA DE LA SEGUNDA ASAMBLEA EXTRAPARLAMENTARIA EN MADRID. — APROBACION DEL NUEVO CREDITO DE GUERRA EN INGLATERRA. — DEMOSTRACIONES FINANCIERAS POR BONAR LAW.

Colocándose a la altura de las circunstancias, los partidos políticos italianos acallan en estos supremos instantes sus disensiones banderizas y se apresuran a ofrecer su decidida cooperación al nuevo gabinete, formado en torno de la destacada personalidad de Orlando.

El elenco del nuevo gabinete ha quedado constituído como sigue:

Presidente del consejo y cartera del interior, Orlando.
Relaciones exteriores, Sonnino.
Colonias, Colosimo.
Justicia y cultos, Sacchi.
Hacienda, Meda.
Tesoro, Nitti.
Guerra, general Alfieri.
Marina, almirante Del Bono.
Armas y municiones, general Dall'Olio.
Asistencia militar y pensiones de guerra, Bissolati.
Instrucción pública, Berenini.
Obras públicas, Dari.
Agricultura, Miliani.
Industria, comercio y trabajo, Ciuffelli.
Correos y telégrafos, Fera.
Transportes, Bianchi.

Según todos los indicios, aun los católicos y los socialistas cooperarán a la estabilidad de este nuevo gabinete, cuyo advenimiento, después de la intensa agitación parlamentaria que derrocó al ministerio Boselli, es garantía de acuerdo entre el gobierno y la nación, por medio de los representantes de ésta.

Otra crisis solucionada es la de la cancillería imperial germánica. El emperador ha procedido por eliminación; y por último ha fijado su preferencia en el primer ministro del gabinete bávaro, conde von Hertling. No son en este caso las esperanzas que pudiera fincar el parlamento alemán, en el relevo producido dentro de las altas esferas gubernativas, análogas a las que significa en Italia la constitución del ministerio Orlando. Si Michaelis tuvo el singularísimo tino de descontentar a todos los partidos, Hertling, como miembro del partido católico, podría ser un buen augurio para los católicos del centro del Reichstag, encabezados por Erzberger, si las circunstancias actuales, desde el punto de vista bélico, no concurriesen una vez más a fortalecer la posición del pangermanismo frente a los pacifistas que formularon la declaración del 19 de julio.

En puridad, pues, la situación del nuevo canciller empieza con premisas equívocas. Y si el conde Hertling no claudica un tanto de sus simpatías manifiestas, no podemos comprender cómo se las compondrá para servir de "trait-d'union" entre los dos rumbos opuestos de la opinión pública alemana.

Sus dificultades no serán mayores mientras los sucesos militares se mantengan en el diapasón actual; porque éstos mantienen embargada en un solo sentido la atención de todo el país. Pero, tan pronto como se produzca el primer contraste, Hertling se encontrará en situación del todo análoga a la de sus antecesores.

Quiere esto decir que la solución cancilleresca alemana se parece lo menos posible a una solución. El káiser se ha limitado a encontrar un reemplazante para Michaelis, cuya estada en ese puesto era ya a todas luces insostenible. Bien auscultadas, no las aspiraciones políticas, sino las nacionales del imperio en estos momentos, Guillermo II, que necesita ahora más que nunca del auxilio de Baviera, ha tenido un rasgo de buena diplomacia interna, acudiendo a la corte de Baviera en demanda de un canciller.

Respecto de la crisis española, no se puede aún señalar ningún rumbo definitivo. La baraja de las figuras prominentes, la teoría de los caudillos, no ha dejado sedimento en pos de su tránsito por las salas del Palacio de Oriente. Las conferencias del rey, así como las del jefe de gabinete designado, señor Sánchez de Toca, se multiplican, siempre con resultados negativos. Subsiste, como único punto definido, el que ya señalábamos ayer: el de la declarada buena voluntad de las dos ramas del partido liberal, para cooperar a los esfuerzos del señor Sánchez de Toca. Pero había sido tal el anhelo de ver un ministerio coalicionista, que no hay hasta el presente ningún indicio firme de que se opte por terminar la crisis con un gabinete exclusivamente liberal.

Tan cierto es ello, que a última hora se anunciaba la realización de una conferencia del rey nada menos que con el jefe del catalanismo militante, señor Cambó. Puede comprenderse el pasmo que esta noticia hubo de suscitar en los círculos políticos y periodísticos de la península.

Mientras tanto, la comisión enviada a Madrid por las juntas de defensa ha considerado impostergable la presentación del mensaje de las mismas al rey; y ha procedido a ponerlo ya en manos del monarca — lo que posiblemente ha de tener influencia en la orientación ulterior de la crisis.

En el interin, el hecho de mayor importancia positiva es la reunión de la segunda asamblea extraparlamentaria, que ha conseguido reunirse en el salón del Ateneo, bajo la presidencia del senador Abadal, de filiación catalanista; y a la cual se dice que concurren Marcelino Domingo, Maura, Romanones, La Cierva y García Prieto.

Antes de concluir consideramos de interés anotar la aprobación otorgada por la cámara de los comunes al nuevo crédito de guerra pedido por el ministro de hacienda de la Gran Bretaña, Mr. Bonar Law; crédito que asciende a cuatrocientos millones de libras esterlinas, para cubrir los gastos hasta la primera semana de enero de 1918.

Las consideraciones fundamentales del mencionado ministros son las siguientes:

Los gastos diarios, desde el comienzo del ejercicio hasta el 29 de septiembre, fueron aproximadamente de libras esterlinas 6.648.000; o sea un aumento de 1.237.000 sobre el primer cálculo del presupuesto.

El aumento versa sobre los capítulos siguientes: ejército y marina, libras esterlinas 590.000; diversos, 306.000; adelantos a los aliados y a los dominios, 341.000 libras esterlinas.

En cuanto a nuevos impuestos para cubrir un presupuesto suplementario, Bonar Law declaró inconveniente ese recurso; al menos, por ahora.

En el curso de su exposición, Bonar Law acotó otros interesantes datos.

El 29 de septiembre — dijo — la deuda nacional de Inglaterra se elevaba a 5.000 millones de libras esterlinas; y razonablemente se debían deducir de esta suma los adelantos hechos a los aliados, que alcanzan a 1.100 millones de libras esterlinas, y los que fueron hechos a los dominios, que alcanzan a 160.000.000 de libras esterlinas.

La deuda nacional al declararse la guerra alcanzaba a 645.000.000, de manera que la deuda de guerra es actualmente de 3.000.000 millones de libras esterlinas.

Mr. Bonar Law terminó comparando la posición financiera de Inglaterra y la de Alemania, y haciendo notar que los créditos votados por el Reichstag, que se elevan a 4.700 millones de libras esterlinas, no comprenden los adelantos hechos a los aliados en ciertos gastos como la locación de familias. Insistió sobre el hecho de que los nuevos impuestos votados en Alemania son inferiores en 55.000.000 de libras esterlinas al interés de la deuda nacional de esa nación.

Frente occidental

Exitos franceses en Saint-Quentin y Caurieres — Cañoneos en todo el frente — Ataque franco-belga contra Bezonvaux — Ecos del raid aéreo contra Inglaterra — Hundimiento de un buque correo — Nuevo crédito británico — La crisis ministerial española—La asamblea parlamentaria — El mensaje de las juntas militares.

PARIS, octubre 31. — El comunicado oficial publicado por el gobierno, dice así:

Efectuamos con éxito un golpe de sorpresa al sur de Saint-Quentin, tomando prisioneros.

En el sector de Chavignon, Pargny y Filain se combatió con artillería.

Rechazamos a un gran destacamento enemigo en la región de Cerny, infligiéndole pérdidas.

Continúa muy vivo el fuego de artillería en el frente del bosque de Chaume y en Bezonvaux.

En la cresta de Caurieres reconquistamos nuevos elementos de trinchera.

Los aeroplanos enemigos bombardearon por la noche a Nancy en la región del Norte, causando sólo insignificantes perjuicios.

La artillería estuvo en actividad en el sector de Braye-en-Laonnais y Heurtebise.

En la margen izquierda del Mosa hubo también cañoneos.

Al nordeste de Reims y al oeste de Brimont, atacamos por sorpresa una trinchera enemiga, infligiendo graves pérdidas a su guarnición y tomándole unos 20 prisioneros y material de guerra.

Ayer unos aeroplanos alemanes arrojaron bombas en Dunkerque y Calais, sin que se produjeran víctimas en la población.

En Belfort los aviadores enemigos arrojaron tres bombas, ataque del que resultaron tres heridos, de los que dos son un niño y una mujer.

Hoy fué bombardeado por los alemanes Saint-Dié, donde hubo un herido.

Derribamos cuatro aeroplanos hostiles y obligamos a descender sin gobierno a 12.

Durante los días sábado, domingo y lunes, nuestras máquinas aéreas arrojaron 2000 kilos de explosivos en Lichterveide y Git, en Bélgica, y 7000 en Maziéres les Metz, Longueville y Thionville. Estalló un gran incendio en la estación de Meziéres.

EL HAVRE, octubre 31 — El gobierno belga da a la publicidad este comunicado sobre las operaciones en el frente de sus tropas:

En la península de Vyfhufzen las tropas belgas en unión con las francesas efectuaron progresos, tomando algunos prisioneros y apoderándose de material de guerra, en el cual se comprenden tres morteros.

Una patrulla de nuestras fuerzas cruzó el lago Blankaert y tomó una veintena de prisioneros.

Hubo en el frente combates de artillería y luchas con bombas, de resultados favorables para nuestras armas.

LONDRES, octubre 31. — El gobierno publica este comunicado:

Al norte de la línea del ferrocarril de Ipres y Roulers, emprendimos el ataque esta mañana a las 5.40.

Realizamos buenos progresos.

El lunes nuestros aeroplanos hicieron varios millares de disparos contra el enemigo en los caminos y las trincheras y arrojaron más de 100 bombas sobre los alojamientos del enemigo en Roulers y otros puntos.

Derribamos cuatro aeroplanos alemanes e hicimos descender a uno sin gobierno. Dos máquinas nuestras desaparecieron.

La noche del lunes, los aviadores británicos lanzaron bombas en las vías de la estación de Saarbrucken; una de las bombas se vió estallar con buen éxito.

Todas nuestras máquinas regresaron de este raid.

A las 11 de la mañana de hoy 12 aeroplanos nuestros atacaron la fábrica de municiones y de gas de Pirmasens, a 20 millas más allá de Saarbrucken. Se observaron los estallidos de las bombas en varios talleres y en la fábrica de gas, causando destrozos. Nuestros aviadores tomaron numerosas fotografías y regresaron todos a sus bases.

Entre la línea del ferrocarril de Ipres y Roulers y el camino de Poelcapelle y Westroosebeke, efectuamos una operación feliz con limitados objetivos, la que fué realizada a pesar de los pantanos, la lluvia y el fuerte viento que hacían muy difícil la comunicación.

Efectuamos progresos hacia la derecha, no obstante la fuerte oposición que encontraron las tropas canadienses, ganaron sus objetivos en la cresta principal, llegando a las afueras de Passchendaele.

Sobre la estribación del oeste del pueblo, quebrantamos cinco contraataques del adversario en una recia lucha y nos apoderamos de unas ametralladoras alemanas que se utilizaron con efecto para rechazar los asaltos.

Hacia la izquierda las tropas de Londres y de la marina se apoderaron de un número de granjas fortificadas y de puntos de apoyo. El terreno bajo se encuentra inundado.

Al sudeste de Gavrelle los soldados de Gloucester efectuaron con éxito un raid en las trincheras enemigas.

Las tropas belgas efectuaron una incursión al sur de Dixmude y tomaron 19 prisioneros.

LONDRES, octubre 31 — El gobierno hace este anuncio:

Los aviones enemigos que intentaron una incursión la noche pasada se hallaron en la imposibilidad de penetrar mucho en el interior, debido a la actividad de nuestras máquinas aéreas que salieron a su encuentro inmediatamente.

No hubo ninguna víctima ni se causó ningún daño.

A pesar del fuerte viento reinante todas nuestras máquinas regresaron indemnes.

PARIS, octubre 31 — Informan de Marsella que el correo de Tunez Mascara se hundió con toda la tripulación y el pasaje.

No se encontró ningún rastro.

NUEVA YORK, octubre 31 — La tripulación de un buque llegado a un puerto del océano Pacífico anuncia que las autoridades de Fidji apresaron el 21 de septiembre, frente a esas islas al conde von Luckner, comandante del corsario alemán Seadler.

LONDRES, octubre 31 — La cámara de los comunes aprobó los créditos pedidos por el ministro de hacienda, Mr. A. Bonar Law, que se elevan a la suma de 400.000.000 de libras esterlinas.

MADRID, octubre 31 — Se asegura esta mañana que se encuentra en Madrid el diputado a cortes por Tarragona, D. Marcelino Domingo, quien asistirá a la segunda asamblea parlamentaria.

Sin embargo, nadie asegura que ha visto al señor Domingo en Madrid.

MADRID, octubre 31 — Esta madrugada en los círculos periodísticos reina la impresión de que el rey Alfonso ampliará aun más sus consultas a los personajes políticos.

La solución de la crisis es laboriosísima y no se recuerda otra semejante en España desde la restauración borbónica.

MADRID, octubre 31 — Esta madrugada se aseguraba en los círculos políticos que las juntas de defensa del ejército han entregado anoche al rey D. Alfonso el mensaje de que se viene hablando estos días.

MADRID, octubre 31 — Se ha celebrado el pleno de la segunda asamblea extraoficial parlamentaria con mucho éxito, en el salón de actos del Ateneo de Madrid.

Pronunció un discurso político el jefe de los catalanistas Sr. Cambó.

Frente austro-italiano

La ofensiva austro-alemana — Ocupación de Udine — Grandes combates en el frente de la Carnia — Los contingentes de los aliados — La ayuda norteamericana — Formación de un comité de guerra — El emperador Carlos en el frente —Explosión en un depósito de pólvora.

ROMA, octubre 31. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

Ayer continuó el repliegue de nuestras tropas a las nuevas posiciones determinadas.

La ruptura de los puentes del Isonzo, efectuada con éxito por nosotros y la acción eficaz de nuestros destacamentos que cubren la retirada, retardaron el avance del enemigo. Nuestra caballería entró en contacto con las vanguardias del adversario.

NUEVA YORK, octubre 31. — El estado mayor alemán publica este comunicado:

Nuestro décimocuarto ejército ha tomado a Udine. La antigua sede de la administración del principal ejército italiano ha caído así en nuestro poder al sexto día de nuestras felices operaciones.

Sin intimidarse por las exigencias que se les imponen, nuestras tropas ejercen una presión irresistible avanzando por la llanura hacia el curso del río Tagliamento.

La retirada del ejército enemigo derrotado ha sido retardada en algunos cruces del río, que está crecido por efectos de las lluvias.

Nosotros, avanzando desde los Alpes Cárnicos, hemos llegado a pisar el suelo veneciano.

En todo el frente, se hace presión contra el enemigo en dirección al curso superior del Tagliamento.

NUEVA YORK, octubre 31. — El estado mayor austro-húngaro da a la publicidad el siguiente comunicado:

En el frente de la Carnia fué quebrantado el enemigo en los sectores más importantes.

Durante una tormenta de nieve, nos apoderamos de las posiciones fronterizas del adversario al sudoeste de Tarvis, cerca de Pontebba, en la región de Ploecken, que construyeron los italianos en dos años y medio.

El material de guerra que hemos tomado en la duodécima batalla del Isonzo excede con mucho al botín que tomamos en nuestro ofensiva de la Galitzia y Polonia durante el verano de 1915.

WASHINGTON, octubre 31. — Un telegrama oficial de Roma dice lo siguiente:

Se puede predecir un cambio en la inquietante situación del general Cadorna para dentro de una semana. Se requieren seis o siete días para que Cadorna se retire a la ya designada línea del río Tagliamento y para entonces se espera que hayan llegado los refuerzos en cañones, hombres y municiones enviados por los aliados.

Se cree que la visita del kaiser al emperador Carlos tenga por objeto exigirle que no se detenga y apresure el avance para impedir una reacción de los italianos.

La situación política en Italia ha mejorado después de la crisis y los partidarios de la Entente no intentan ocultar el sentimiento que les causa el fracaso.

Se prevé que Italia ha de necesitar provisiones y el gobierno de Washington será el primero en proveerla en gran escala.

ROMA, octubre 31. — Las últimas noticias recibidas del frente hacen saber que las tropas italianas se baten heroicamente, paralizando la acción de los grupos enemigos avanzados.

Agregan esos informes que las tropas de asalto se distinguen sobremanera en la lucha, arremetiendo repentinamente contra el enemigo y haciendo logrado dispersar a numerosos grupos hostiles.

WASHINGTON, octubre 31. — El primer acto de los Estados Unidos para ayudar a Italia será cargar con carbón, víveres y otros aprovisionamientos los 25 buques cedidos recientemente al gobierno italiano.

ROMA, octubre 31. — Una agencia oficiosa anuncia que han llegado a la zona de guerra italiana tropas francesas y británicas con numeroso material de guerra.

ROMA, octubre 31. — Se anuncia que el partido reformista pide la formación de un comité de guerra.

AMSTERDAM, octubre 31. — Informes recibidos desde Viena hacen saber que el emperador Carlos ha hecho su entrada en la ciudad de Gorizia.

ROMA, octubre 31. — Informes suizos de origen fidedigno, hacen saber que Austria se vió forzada a prometer a Alemania la entrega de Trieste como precio de la ayuda del ejército del kaiser para la ofensiva contra Italia.

ROMA, octubre 31. — Un despacha de Vicenza comunica que en Trialuna ocurrió una explosión en un depósito de pólvora y de bencina, la que ha causado algunas víctimas.

Frente oriental

Ataques alemanes contra Jaunzeme y Skuli. — Combates de patrullas en todos los sectores. — Intensos cañoneos en Ocna, Cerna y el Vardar. — Medidas contra los maximalistas. — El ministro de marina alemán. — Nuevo canciller del imperio.

PETROGRADO, octubre 31. — El ministerio de guerra publica el comunicado siguiente:

En la región de la costa, después de una fuerte preparación con bombas de gas, el enemigo emprendió un ataque a las 3 p. m., en el sector de Jaunzeme; pero, recibido por un vigoroso fuego de fusilería y ametralladora, se retiró a sus posiciones.

El adversario, en el sector de Skuli, bombardeó nuestras posiciones, desde el amanecer hasta las 8 de la mañana, con artillería pesada, después de lo cual intentó dar un ataque con la infantería. Nuestro fuego lo contuvo, sin embargo.

En otros puntos de este frente, se cruzaron tiroteos, que adquirieron cierto grado de intensidad en los sectores del castillo de Kokenhuzen y de la finca de Stockmannsh.

En los frentes del oeste y del sudoeste, así como en el rumano, se mantuvieron tiroteos y se trabaron combates de patrullas.

La situación no ha variado en la zona del mar Báltico.

LONDRES, octubre 31. — El estado mayor rumano publica el comunicado siguiente:

En la Bucovina, en la región de Onufri, al sur de Radautz, las tropas rusas rechazaron a unas fuerzas exploradoras.

El enemigo hizo un bombardeo con artillería de gran calibre en las regiones de Ocna, Mareseti y Comesti.

En los demás puntos del frente, hubo poco cañoneo y fuego de fusilería.

NUEVA YORK, octubre 31. — El estado mayor alemán publica el comunicado siguiente que transmiten de Berlín:

No hubo operaciones importantes en el frente del este.

PARIS, octubre 31. — El estado mayor del ejército de oriente transmite este comunicado:

El día pasó en calma en todo el frente.

LONDRES, octubre 31. — El estado mayor del ejército en los Balcanes transmite este comunicado:

En el frente del Struma las tropas británicas están acosando a los búlgaros, haciendo incursiones por las llanuras y en los pueblos.

Las tentativas del enemigo para aproximarse a las líneas serbias no han tenido éxito.

NUEVA YORK, octubre 31. — El estado mayor alemán publica el comunicado siguiente:

No se han realizado operaciones de importancia en el frente de Macedonia.

NUEVA YORK, octubre 31. — El estado mayor búlgaro publica el siguiente comunicado de fecha de ayer:

Al norte de Monastir, en la curva del Cerna y en el valle del Vardar, se hizo un violento fuego de artillería.

El teniente Eschwege derribó un globo cautivo enemigo en la orilla occidental del Struma.

Hubo un violento cañoneo en la zona de Tulcea.

AMSTERDAM, octubre 31. — Según informes alemanes, el diario "Weser Zeitung" informa que el kaiser no ha aceptado todavía la renuncia del ministro de marina von Capelle, y que éste insiste en su actitud mientras el emperador no apruebe su conducta acerca de los motines de la escuadra.

PETROGRADO, octubre 31. — Se han tomado las medidas necesarias para impedir que los maximalistas intervengan el viernes. Las tropas están listas para suprimirlos.

AMSTERDAM, octubre 31. — Informan de Berlín que el primer ministro de Baviera, von Hertling, ha sido designado canciller del imperio, y el doctor Michaelis ha sido nombrado primer ministro de Prusia.

En América

Nuevo subsecretario de hacienda norteamericano — Condena de alemanes — Noticias marítimas — Intereses sudamericanos en Alemania — Fuga de tripulantes internados.

WASHINGTON, octubre 31 — El abogado Leffingwell, que auxilió al secretario del tesoro Mr. Mc Adoo a lanzar el empréstito de la libertad, ha sido nombrado subsecretario de hacienda.

NUEVA YORK, octubre 31 — Comunican de Chicago que los tribunales de aquella capital condenaron a dos años de prisión y al pago de 10.000 dólares de multa a cada uno de los tres sujetos alemanes acusados de formar parte de un complot que fomentaba el movimiento subversivo en la India.

Un hindú complicado en la conspiración fué condenado a 18 meses de prisión.

LONDRES, octubre 31 — El secretario del departamento de navegación, sir L. Chiozza Money, declaró, replicando en la sesión de la cámara al representante Mr. Houston, que desde el 24 del mes actual prestan servicio cinco nuevos buques del tipo oficial de 5200 toneladas. Añadió que entre el 25 y el 31 del corriente, quedarán completados otros 18 buques, 16 de 5200 toneladas, uno de 3000 y uno de 2000.

AMSTERDAM, octubre 31 — Un despacho recibido de Berlín da cuenta de que España se encargó de los intereses de Costa Rica y del Perú en Alemania. Suiza se encargó de los del Uruguay.

PERNAMBUCO, octubre 31 — De a bordo del vapor alemán Blücher, que hoy se llama Leopoldina y enarbola bandera brasileña, se han fugado algunos tripulantes, que fueron detenidos en la proximidad de Goyanna, ciudad del litoral.

Los fugitivos conducían objetos para el servicio de espionaje, especialmente cámaras fotográficas.

SITUACION MILITAR

CONSIDERACIONES SOBRE EL TENOR DE LOS COMUNICADOS AUSTRO-ALEMANES — SINGULAR RETARDO QUE VIENEN NOTANDO LAS OPERACIONES DE LOS INVASORES EN ITALIA — ERROR DE LA OFENSIVA GERMANA, SEGUN SUS PARTES OFICIALES — PREPARATIVOS DE COOPERACION FRANCO-BRITANICA — TRASLADO PRESUNTO DE UN GENERAL FRANCES AL FRENTE DEL VENETO.

Es digno de tomarse en cuenta que hasta estos momentos los comunicados austro-alemanes no acusen ningún avance en la región del Carso, al sur de Gorizia; ni siquiera que se esté combatiendo con éxito favorable a las armas imperiales en las indicadas posiciones de Biglia, Castagnevizza, Selo, Brestovizza, San Giovanni y Hermada hasta el mar. Era ésta, sin embargo, la noticia que inmediatamente debió llegarnos; y en verdad, tarda demasiado. Ello prueba que la retirada del tercer ejército italiano está perfectamente asegurada, y que no hay solución de continuidad en los movimientos de la difícil y riesgosa maniobra que a estas horas está cumpliendo el generalísimo Cadorna. Este comentario que fluye del aspecto inmediato de los acontecimientos, considerado a través de los mismos partes oficiales tudescos, se corrobora cuando contemplamos dos pormenores en el curso del avance austro-teutón. Es el primero la tendencia de éste a buscar procciones, no hacia los rumbos que la lógica militar prendica, sino en sentido de las menos sondeadas resistencias de la línea italiana, según las peripecias de la campaña de verano en aquellas regiones. Es el segundo, la lentitud de la presión sobre las regiones del Friul que inmediatamente han debido ser invadidas para intentar cortar la retirada del tercer ejército italiano. El estado mayor germano pudo muy bien — y quizás debió postergar la ocupación de Udine — plaza que no podía oponer resistencia en ningún momento — y lanzar sus fuerzas desde Gorizia a Gradisca, hacia Cervignano, para cortar de un mismo envite los dos ferrocarriles estratégicos: el de Cormons y el de Cervignano. Gradisca dista sólo 10 ks. de Gorizia, y 8 de Cormons. Este retardo, ya notable, ha comprometido el éxito algo atropellado de la irrupción germana en Italia y deja descontada la posibilidad de una resistencia eficaz por parte de las fuerzas íntegras que sostienen aún bajo el pabellón de Saboya el litoral del golfo de Venecia.

Como decíamos, el estado mayor tudesco, deslumbrado por el ventajoso resultado de su embestida por los sectores relativamente tranquilos, situados al norte de Tolmino, repite sus amagos hacia la región de los Alpes Cárnicos. Nada demostraría mejor el asombro que, ante su fácil victoria de un momento, posee hoy a los generales alemanes y austro-húngaros. No podemos creer aún que un estratega del bien ponderado talento de von Mackensen empuje a sus tropas en esa errada dirección con propósitos serios de intentar de lleno un proceso estratégico de flanqueo al resto de la línea italiana. Si ya ha sido una distracción un poco pueril la añagaza de buscar efectismos a favor del resonante nombre de la plaza de Udine, descuidando lo principal de la operación por los accesorio: el intentar formalmente un desarrollo de la ofensiva, en esta época del año: en regiones tan difíciles como las del norte alpino, sería un error de ulteriores consecuencias bien fatales.

Puede explicarse la agresión por la parte de Tarvis de dos modos. La primera, por haberse cumplido nuestro pronóstico de una calculada retirada italiana en esa región, para posibilitar la soldadura de la línea quebrantada, llevando las fuerzas avanzadas italianas, a espaldas del río Fella y del canal del Ferro, cubriendo Tolmezzo, en contacto con la línea ausoni tendida al borde del Tagliamento. Nos parece esto lo más presumible. La segunda, por un conato austro-alemán de cooperar a una opresión en tanaza de la línea septentrional italiana; en cuyo caso, podría presumirse desde ahora una ofensiva consentánea de los imperiales en el Trentino. Esta última hipótesis no está en los límites de lo improbable; pero, arriesgaría tanto con ello la suerte de su campaña el estado mayor tudesco, dada la poca holgura con que dispone de contingentes reforzadores, y dada la estación a punto de iniciarse, que nos resistimos a creer que se lance de lleno en la aventura.

El punto de mayor interés en estos momentos, dentro y fuera de Italia, es la expectativa pendiente en torno de los próximos refuerzos que, sin la menor duda, enviarán los aliados occidentales a la llanura del Veneto y posiblemente a los puntos más peligrosos de la línea del Trentino.

En Inglaterra se calcula que los imperiales están lanzando medio millón de hombres por la brecha del Isonzo; y se percata muy bien la opinión general, de que lo preciso a la aliada peninsular es gran acopio de artillería gruesa.

En Francia se corroboran esos puntos de vista. Además, se expresa que la eventualidad había sido prevista en los "pourparlers" del generalísimo Cadorna con el general Foch, obrando en la inteligencia el alto comando inglés. De suerte que ahora sólo resta ejecutar lo planeado al respecto. Se reconoce, a ver, con fundamento, que la situación italiana dista de ser desesperada. Y parte de la prensa, honrar trozos, se manifiesta de que asisten a bilidades de recons en alguna línea del do para ello con e te de tropas en r alcances de la a desca. Además, s acudirá a ese f guno de los más franceses.

Sólo hubiera tizar un éxito cia para los in trucción del te en forma de n cortando auson vo los grandes que existen en vastos campam aviación, zonas prisioneros, dep pertrechos y ab rial de comuni tes, etc.

Cada hora que tardan en dar cim inutilización, robus dades de Italia, com las consecuencias del empuje de von Mackensen y convierte el episodio en un caso de mayor aparatosidad que valor efectivo para la suerte decisiva de la guerra, que la alianza imperialista se apresuró demasiado a matizar de victoriosa para sus propósitos.

Folletín de LA EPOCA (85)

MARC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

Su hermano que tanto la amaba, no tenía otra ilusión que ir a su lado cada vez que el servicio le dejaba libre, y soñaba con obtener la licencia absoluta para que vivieron reunidos.

Su hijo, a quien apenas conocía, a quien en un momento de desesperación había entregado a la gran familia militar, creyéndose próxima a morir, debía, ya que se veía salvada, vivir a su lado y tenía que sacarlo donde se hallara.

Parecía a la pobre huérfana que la ausencia de su hijo sería para ella la salvaguardia contra el amor del marino, e igualmente contra las flaquezas de su propio corazón.

Sí; ¡su hijo! ¡Aproximarse a él! ¡verle de nuevo!... ¡Recogerle y tenerle con ella!... ¡Qué dicha tan inmensa!...

Debía fundir, en su corazón saturado de ternura maternal, todas las emociones de su insensato amor...

.....

Cuando a la mañana siguiente entró en el cuarto del enfermo, le hizo saber que tenía necesidad de ausentarse algunas horas.

Marcial la retuvo.

En su tristeza había comprendido que en ella ocurría; que procuraba arrancar de su pecho el amor que la hacía padecer.

Antonia no pudo rehusar su mano a la que el joven la tendía y cuando tuvo entre los suyos sus pequeños dedos que la fiebre hacía abrasar, buscando con sus ojos la mirada que ella evitaba, la dijo:

—Está usted triste...

—¡Yo! — contestó con una voz suave. — ¡Oh! no; se lo aseguro, Marcial.

—Por lo menos está usted preocupada... ¡inquieta... — insistió. — ¿Le ocurre algo que la atormente?

Antonia procuró sonreír para convencerle.

—Lo veo: usted piensa en algo que la inquieta. ¿No soy tan buen amigo que pueda confiármelo?... ¿No tiene usted confianza en mí?

—¡Oh, sí! — respondió la huérfana en una explosión de sinceridad.

—¡Entonces!... ¿Por qué no me dice la causa de su preocupación?

Antonia bajó la cabeza.

Marcial la contempló un instante más y más penetrado de su amor: después tuvo una inspiración luminosa.

—¡Ya comprendo! — dijo.

La joven no pudo impedir un estremecimiento, que el enfermo notó en su mano que aun tenía entre las suyas.

—Sí; adivino lo que ocurre a usted... ¿No es que se inquieta su corazón de madre al pensar en su hijo?

Se sintió libre de peso que la oprimía: había sufrido gran angustia al creer descubierto su amor.

—Sí, es verdad — confesó.

—Yo también pienso en él — añadió Marcial, — porque cuanto a usted concierne me interesa; y querría poder contribuir a su dicha, para demostrarle mi reconocimiento por su adhesión.

—No Marcial — replicó. — ¿No es natural? ¿Es que no debo yo a usted más por haber salvado a mi hermano?

—Pero usted... ¡Solamente su vigilancia podía salvarme! ¡Sus tiernos cuidados de ángel!

Hubo entre ellos un corto silencio; él lo rompió:

—¿De modo que usted se preocupa por ese niño tan querido al que como una buena madre ama y del que está usted separada?...

—¡Es verdad!... Pienso en él constantemente; me desespero por lo que hice... quiero verlo porque me atormenta pensar en lo que dirá cuando se dé cuenta y vea que no tiene madre.

—¡Lo había adivinado!... Y... ¿por eso quería usted salir hoy?

—Sí... quería enterarme... saber lo que podría hacer para aproximarme a él; para recogerlo.

—¿A quién iba usted a dirigirse?

—No lo sé.

—¿Por qué no me lo dijo antes?...

—¿A usted, Marcial? Jamás hubiera osado... Y además podía haber sido causa de que se fatigara.

—No... Me siento lleno de fuerza y me hace mucho bien hablar con usted... ¿Qué desea saber acerca de su niño? — preguntó Marcial cuyas tiernas miradas hicieron que las de Antonia se dirigieran a él. — ¿Quiere usted tener noticias de él?

—Sí, eso es: saber si se porta bien, si es bueno como cuando vino al mundo...

—Pues no hay más que escribir al coronel del primer regimiento y hoy mismo lo haré, si usted quiere permitírmelo.

—¿Usted?

—Tengo un título para hacerlo, puesto que he sido el defensor del hermano de usted.

—¡Ah, mi buen Marcial! ¡Qué bueno es para mí! Pero... entonces nunca va a llegar el momento de que yo me aleje de aquí.

—No se trata ahora de eso... Escribo al coronel, ¿no es así?

—Puesto que usted lo dice, ¡sea!

—¿A qué acudir a nadie pudiéndolo hacer yo?

—Es que jamás me hubiera atrevido, y además...

—Además ¿qué? — preguntó el oficial al ver que quedaba confusa Antonia dudó.

Las palabras no acertaban a salir de su garganta, que apretaba la emoción.

Marcial la adivinó y la ayudó.

—Usted querrá, no sólo tener noticias de su hijo, sino verle de nuevo, ¿no es eso? — preguntó dulcemente.

—¡Sí!... ¡Oh!... ¡Sí!...

—Acercarse a él... recogerlo acaso...

—¡Recogerlo!... Sí. ¡Pobre hijo mío! ¡No me conoce! ¡Más tarde sabrá que su madre y yo no comprenderá que le había abandonado! ¿No creerá, acaso, que le he querido? Si yo hubiera muerto...

—¡No diga usted eso! — interrumpió Marcial. — ¿Sabe, acaso, lo que la reserva el porvenir?...

—¡El porvenir! ¡Ay de mí!...

— Es necesario saber esperar.

—¡Pobre Antoñito mío! — exclamó la joven madre mientras sus ojos se cubrían de lágrimas.

—¡Vaya... No sufra usted así; ya la diré lo que ha de hacer para acercarse a él. — dijo Marcial turbado por el dolor. — Yo me enteraré... me será fácil... ¡Tenga esperanza, Antonia! Sí; tenga esperanza, ¡Soy yo quien se lo ruega...!

Y bajo la tierna presión que su mano imprimió a la de la joven fué envuelta una oleada de su infinito amor...

Antonia había renunciado a partir.

El doctor Dumontreil en su nueva visita se mostró altamente satisfecho de su enfermo.

Al mediodía, en el momento en que, como la víspera, el convaleciente se vivificaba a los cálidos rayos del sol, al encontrarse solo con Antonia la dijo:

—He reflexionado sobre lo que hemos hablado y... lo confieso, temo que sea muy difícil.

—¿Respecto a mi hijo...? — preguntó la cariñosa enfermera, con una dolorosa sorpresa.

—Comprendo el deseo de usted, como buena madre, de tener nuevamente al niño... ¿adivino?

—Sí...

—Pues veo para ello grandes dificultades.

—¿Es verdad...?

—Cuando nació esa criatura, se le inscribió como hijo de padres desconocidos; si hubiese llevado el nombre de usted, lo que deseamos sería sencillo, pero, ¿cómo hará usted valer sus derechos sobre él?

—¡Soy su madre! — gritó Antonia.

—A los ojos de la ley, no; ante éstos no puede tener madre. Se le anotó solamente bajo dos pronombres, es decir, en la categoría de los desgraciados a los que nadie puede reivindicar.

La infortunada mujer estaba aterrada.

—¡Pero no se puede nadie oponer a que sea mi hijo! — protestó toda temblorosa.

—La ley... una ley que debía ser reformada porque es inhumana, pero que hoy está en vigor, no reconoce al padre ni a la madre de un hijo adulterino.

—Entonces, a los ojos de la ley... ¿no soy yo nada para él...?

—¡Nada!

—¿No tengo derecho de reclamar a mi hijo?

—¡No...!

—¡Ah...! ¡Eso es imposible...! ¡Eso sería monstruoso! — gimió la pobre muchacha.

—Y además... el expediente se formó por el coronel del primer regimiento — añadió Marcial. — Las diligencias se practicaron en forma... la adopción fué un hecho, y él sólo tiene el derecho de educarle a su gusto.

—Pero, ¿y yo? ¡Yo que soy su madre!

—Usted, mi pobre Antonia, no tiene más atribuciones que las que quiera darle su tutor, pero... tenga usted confianza — se apresuró a añadir el oficial. — Déjeme obrar; yo podré muy pronto sostenerme y me ocuparé de su hijo... ¡Se lo prometo!

Antonia se impresionó por el acento de convicción con que le hablaba aquel hombre, y preguntó anhelosa:

—¿Qué piensa usted hacer

—Ya he dicho que me ocuparé del asunto. — contestó Marcial. — Déjeme obrar libremente... Si la dicha puede llegar a usted, tenga la seguridad de que la recibirá por mi mano.

—¡Es usted muy bueno! ¡Jamás le pagaré!

Esta promesa del joven abanderado, fué desde aquel momento el objeto de todos los pensamientos de Antonia.

¿Qué pensaba hacer...? Indudablemente pensaba conseguir devolverle a su hijo, puesto que sabía que era el más ardiente de sus deseos.

Esto era causa de mayores temores para la pobre madre.

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

La comida que el doctor Fernando Saguier y señora María Correa Morales de Saguier dieron anoche en honor de un grupo de diplomáticos, motivó una bellísima y elegante fiesta con todo el "cachet" de distinción propio de los dueños de casa. La mesa era todo un poema. Destacábase al centro una artística fuente de plata repujada, antigua, llena de los más soberbios ejemplares de frutas. A los extremos, dos candelabros del mismo estilo, hacían "pendant" armonizando en el conjunto de la vajilla resplandeciente sobre el blanco mantel de riquísimo encaje. El grupo de damas que oraban la mesa con singular encanto, estaba formado por las señoras de Saguier, de Stimson, Alcira Caravia de Muñoz, María Ignacia Hueyo de Moreno, Josefina Achával de Cantilo, Enriqueta Torrico de Villazón, Emilia A. de Durand, señora de Diez de Medina y señorita Matilde Anchizar.

Alternaban con ellas el nuncio de Su Santidad, monseñor Vasallo; el embajador de Estados Unidos, Mr. Stimson; los ministros del Brasil, señor A. Pecanha; de Chile señor Figueroa Larraín; del Uruguay señor Daniel Muñoz; del Perú, señor Alfonso Durand; de Colombia, señor Anchizar; de Méjico, señor Fabela; del Paraguay, señor Pedro Saguier; de Bolivia, en el Paraguay y Uruguay, señor Díez de Medina; el encargado de negocios de Cuba, señor de la Torre y Soubiet; los señores José Luis Cantilo y doctor Julio Moreno.

De sobremesa, llegaron algunos invitados íntimos de los señores Saguier y se organizó un animado baile hasta altas horas.

En suma, una fiesta encantadora, del más grato recuerdo.

* * *

La señora Inés Salas de Cobo, que clausuraba ayer sus recibos, cedió gentilmente sus salones para un concierto de piano de las alumnas de la profesora señora María Grignet.

Se organizó así una interesante reunión artística y social, con asistencia de un grupo distinguido de familias.

El programa ejecutado fué el siguiente:

Primera parte. — Danza española a cuatro manos, Moskowski, señoritas Della Frías e Inés de Anchorena; Clair de luna, Beethoven, señorita Mercedes Jacobé; Prelude, Chopin, señorita María Laura Vedoya; Polonaise Do menor, Chopin, señorita Delia Frías; Jour de Noces, Grieg, señorita Inés de Anchorena; Largo y Polonaise, Chopin, señorita Mercedes Lynch y señor Deledique; Le matin, 2 pianos, Chaminade, señoritas Sarah y Delia Frías.

Segunda parte. — Angelus, a cuatro manos, Massenet, señoritas Mercedes y María T. Jacobé; Impromptu, Schubert, señorita Sara Frías; Bonheur, Schuman, Gondoleras, Mendelssohn, señorita Esther Frías; Danza húngara. Fa menor, Brambs, Scherzo, Mendelssohn, señorita Elvira Jacobé; L'Arlesienne, 4 manos, Bizet, señoritas Susana de Bery y María L. Vedoya; Fantasía, Mozart, señorita María Teresa Jacobé; Andante, 2 piano, Mendelssohn, señoritas Elvira y Mercedes Jacobé.

Asistieron a la audición las señoras:

María Teresa Quintana de Pearson, María Luisa Gorostiaga de Lynch, Lola Anchorena de Elortondo, Enriqueta Salas de Anchorena, Elena Frías de White, Eleonora Pacheco de Quesada, María Luisa Lynch de Ayerza, Clemencia Frías de Williams, Blanca de la Riestra de Sholto, Sara Frías de Frías, Monserrat de [illegible] de Heurtley, Marcelina Arana[illegible]rías, Delfina Lezica de Lavalle[illegible]h de Christophersen, Eleo[illegible]n de Vedoya, María Ju[illegible]de De Bary, Delia Gra[illegible]elia Cobo de Rosas, Ju[illegible] Roseti, Dora De Ba[illegible]de Robertson Lavalle

[illegible]s y Carmen Lynch [illegible]arreta, Rosa Mur[illegible]o, Esther, Belén y [illegible]ebeca Varela, Ma[illegible]ina y Carmen La[illegible]amaje, María Te[illegible]a, María Elena [illegible]eurtley, Matilde [illegible]es y Dolores Elor[illegible]Bosch Alvear.

[illegible], consagrado por [illegible]ión de todos los [illegible]a la innumerable [illegible]as que viven y [illegible]iro que tiene en[illegible]la eterna bienan[illegible]que su nombre no [illegible]de los canonizados [illegible]e en ningún altar, [illegible]ues, conocer a todo[illegible]cada año un pa[illegible]or eso está conmemo[illegible]que sigue al otro día [illegible]ía de las almas que se [illegible]purifican de sus faltas antes de ser gloriosas.

Esta última circunstancia hace que el júbilo del día de mañana sea apagado por el dejo de tristeza de las vísperas mortuorias. Comienza la peregrinación a los cementerios, con su cortejo de lágrimas, flores y recuerdos.

* * *

El señor Saturnino Unzué y señora Inés Dorrego de Unzué dan esta noche una comida seguida de recepción en honor de su sobrina la señorita Enriqueta del Solar Dorrego.

Aunque anunciada con carácter íntimo, esta fiesta ha de resultar una nota de mundana de gran lucimiento y verdadero tono social.

Alrededor de sesenta personas han sido invitadas, entre matrimonios jóvenes, niñas y caballeros.

* * *

En forma brillante quedaron clausuradas ayer las "sesiones de lectura" que tiene instituídas la comisión de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres y que se repiten todos los años con éxito cada vez mayor.

La matinée revistió un interés excepcional por los números que formaban el programa.

Este se inició con la lectura de un trozo de Sarmiento, hecha por la señorita Ana Luisa Giovanelli Perariel, con suma corrección.

Luego la señorita Lía Rodríguez ejecutó en el arpa una mazurca de Schaeckel, acompañada por la señorita Magdalena E. Almada.

La señorita Jeanne Dumas, directora de la escuela clásica de canto de París, interpretó con admirable escuela algunas canciones de E. García Mansilla y Moret, Lamballe, siendo grandemente aplaudida.

Las señoritas Raquel Quirós, en el piano y María Esther Echeverry en los números de recitado que tenía a su cargo, fueron a su vez muy celebradas.

A continuación se representó la comedia que constituía uno de los números más atrayentes del programa, titulada "La invitación en blanco", de Roxane, seudónimo que como ya hemos dicho, oculta el nombre de una distinguida dama.

En la representación estuvieron muy felices las intérpretes, señoritas María Celia Tornú y Ojeda, Clotilde Milano, Angélica Fuselli y Ernestina Rodríguez, quienes merecieron cumplidos plácemes y aplausos.

Finalmente la señorita Romelina del C. Barbosa cantó trozos de Gounod y Bellini, con todo éxito.

Asistieron a la reunión las señoras:

Carolina Lema de Argerich, Celina Atucha de Battilana, María Luisa Alvarez de Toledo de Brossi, Zulema García Quirno de Méndes Goncalves, Julia Moreno de Moreno, Belén Tezanos de Oliver, Emina Pietranera de Mezquita, Consuelo Moreno de Dupuy de Lome, Elina L. de Peralta Dalinda Rojas de Rodríguez, Fanny Carman de Cantón, Marta Tornú de Brave, Adelia Carranza de Massini, Catalina Moreno de Brinckman, Susana Oliver de Panelo, María Teresa A. de Bayá, Martina Ojeda de Tornú, María B. de Arzeno, Modesta C. de O'Connor, Julia Moreno de Dupuy de Lome, Emma W. de Pietranera, María Elena F. S. de O'Connor, María Andrea O. de Romero, Esther D. de Lamas, Ernestina A. de Jolly, Goya H. de Quiroga, señora de Staub, María J. de Wilson Bac, Rosario D. de Saubidet, Elisa Gorostiaga de Aguiar, Tuby Roosen Vidal, Elvira Gorostiaga de Montes de Oca, Alina Ezcurra de Font, Hilda Vieyra de Díaz Valdez, Lía J. de del Campo, Amelia L. de Terán.

Señoritas: Raquel Méndes Goncalves, Josefina Amadeo Videla, Fidela y Amelia Alurralde, Mercedes Pujato Crespo, Alicia y Sofía Ezcurra, Adelia Díaz Vieyra, Mercedes y Margarita Quiroga, María Teresa Romero, Ana María Rodríguez, Mercedes Moreno, Selva Howard, Esther y Estela Piñero y muchas otras.

* * *

Excelente acogida han tenido en nuestra sociedad las invitaciones para el gran concierto que el lunes próximo por al noche dará en el Odeón el pianista Rubinstein, a beneficio de las colonias de vacaciones para niños débiles e hijos de tuberculosos que la sociedad Escuelas y Patronatos tiene establecidas en Bella Vista, Villa Lacroze, Lanús y Córdoba.

El precio de los palcos bajos y balcón ha sido fijado en cincuenta pesos y los altos en treinta. La platea con entrada en diez y las tertulias altas en seis.

Los pedidos se atienden en Paraná 1055, por teléfono número 3464 de Juncal.

Invitan para la fiesta las señoras:

Baronesa de Marchi della Costa, marquesa Morra de Montirochetta, Ana Lastra de Achával, Enriqueta Sala de Anchorena, Marta Ramos Mejía de Viale, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Carmen V. D. del Carril, Adela L. de Lavalle Cobo, Elvira Soto de Castro, Mercedes Marín de Bosch, Estela Bell de Posse, Celia Ezpeleta de Estrada, Susana Gómez Aguirre de Ella, Estela Barenechea de Bustamante, Sofía Pérez de Madero, Elvira Pérez de Cranwell, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, Victoria Ocampo de Estrada, Elena Roca de Viamonte, Fernanda Lastra de Terrero, Ana Eloísa Achával de Roca, Julia S. de Hunter, Juliana U. de Semmer, María Josefa M. de Villegas, Juana R. V. de Oromí, Minnie W. de Bibiloni Fernanda U. de de la Torre, Delia Cobo de Rosas, Zelmira Roca de Bollini, Adela S. V. de Grondona, Sara S. de Frederking, Enriqueta L. de Carril, Celina M. de Añoz Alfaro, Elena V. R. de Roca, Rosa Villate de Landívar, Fanny G. de López Micaela C. P. de Sánchez Serondo, Mercedes A. de Dellepiane, Esther R. de Calderón, Sara M. de Gowland, Adela A. de Agote, Elena G. G. de Quirno, Esther Marín de Beazley, Angélica G. P. de Gómez, María Luisa Padilla de Helguera, Mercedes G. A. de Lastra, Elena du S. de Velarde, Matilde A. de Frías, Mercedes G. P. de Lacroze, Victoria L. L. de Lanús, Emma B. de Achával, Desideria R. de Villatte, Albertina C. de del Carril, Elina S. de Crámer, Lorenza Z. de Ramos Mejía, Carmen C. de Durá, Josefina A. de Segura, Elvira de la Iglesia de Láinez, Celina R. de Raybaud, Elena V de Díez Ocampo, María R. L. de Agote, Mercedes A. de Figueroa Alcorta, María Julia B. de de Bary, Clara V. R. de Crespo, Silvina L. de Estrada, Angela L. de Bidau, Luisa Carabasa de Moreno, Carmen Ll. de Prins.

* * *

Para el 10 de noviembre se ha fijado el enlace de la señorita Arminda Stegmann con el señor Samuel Terrero.

* * *

El lunes próximo se ausentará para su establecimiento "Laguna del Monte", en Santa Fe, la señora Inés Salas de Cobo con la señora Luna Alston de Gallegos y sus hijos.

* * *

Las mujeres suelen ser el martirio de los poetas. Por una muy femenina perversidad, atormentan a los que las adoran, a los que las divinizan. Una mujer significa para un poeta mucho más que para otro hombre cualquiera. Es la diosa, la suprema belleza, la razón fundamental de la vida, la armonía íntima. Para los demás, es la esposa o la amante, siempre envuelta en el gris de las vidas vulgares. El poeta vierte sobre la cabeza de la mujer un oro luminoso de inmortalidad.

Alfredo de Musset amó a muchas mujeres; esto es, fué profundamente malaventurado. El les ha pagado con una vida eternizada en sus poemas, porque al cubrirles de besos les cubría de gloria. La princesa Belgiojoso, Raquel, Agustina, la Malibrán, Aurora Dupin, la trágica pareja "del pobre Alfredo", como París, la ciudad alondra, le llamó en los días de impotencia literaria, de amargura y de soledad.

Raquel era una gran actriz, a la que el crítico Julio Janin trató con poca consideración artística. Alfredo de Musset le cruzó la cara con su guante. Era en los dorados tiempos de juventud y de dandy mo. Con aquel duelo, Alfredo conquistó a la gran trágica. Fué un gran idilio escandaloso y apasionado, que duró muy poco, porque Raquel poseía la femenina virtud de la inconstancia.

Raquel era muy bella, y el poeta hubiera querido convertir en amor el amorío; pero ella prefirió que no pasase de una encantadora aventura. "La musa de las pasiones, corazón de oro, mármol ungido por la gracia de la vida", como le llamó Arsenio Houssaye, dejó al poeta por otro y después por otro... El amor, apenas desflorado, ya no tenía madrigales para aquel espíritu poseso de infinitas inquietudes.

Musset, tal vez, le amó mucho, aunque inmediatamente se complicó con otra actriz, Agustina Brohaut. Una noche, a la salida del teatro, Raquel y el poeta se encontraron.

—¿A dónde vas? — preguntó celoso Musset.

—¡Ah! ¡Ese es mi secreto! — exclamó tirando la getriz.

—Pronto he de saberlo yo también. — Y, violentamente, se sentó en el coche junto a Raquel. Pero tras el poeta llegaba Agustina, loca de celos, que asaltó otro asiento en el vehículo. Juntos los tres, en tal situación de "vaudeville", llegaron a los jardines de la "Chauniere", un grato paraje para citas de enamorados. Raquel desapareció tendo hacia donde otro amante la esperaba, recomendando a la Brohaut que le "diciese dulces las horas" a su poeta.

Abrumado Musset, para ahogar su melancolía, pidió un ajenjo mezclado con una copa de cognac. Era una mezcla verdaderamente explosiva; pero Agustina le arrancó la copa de las manos y arrojó el brevaje.

"Vous-voyez bien que j'ai jeté votre breuvage dans ce jardin".

Pero Agustina se equivocó al pronunciar esta bella frase. Alfredo bebió hasta el fin de su vida, y la embriaguez le hizo su esclavo hasta los postreros días lamentables. No quedó la "embriaguez curada en aquel jardín galante", porque el demonio terrible del alcohol encendió su antorcha lúgubre y azulenca en aquella alma demasiado sensitiva y demasiado débil, que pedía refugios contra el dolor al monstruo de la embriaguez, aun a costa del talento del poeta.

* * *

La interesante fiesta que debía realizarse el sábado próximo en el Odeón, organizada por las damas protectoras del asilo Dulce Nombre de Jesús, ha sido postergada para el lunes 5 de noviembre y se celebrará en el Splendid Theatre, con el programa conocido, que no ha sufrido variación alguna.

El número principal lo constituye como es sabido, la representación de la comedia "La consulesa", de los hermanos Alvarez Quintero, en la que tomarán parte las señoritas Zulema y Dora Durañona, Celia Gorostiaga, María de Escalada, María Teresa Méndez Huergo, Julia Elena Durañona y los señores Raúl Basavilbaso Cappedevila, Antonio C. Cabanillas, Enrique Meyer Arana, Ricardo Quintana y Carlos Albarracín.

También se representará el cuadro escénico criollo "Cronísculo pampeano", criginal del señor Otamendi.

El precio de los palcos se ha fijado en 18 pesos, el de las plateas en 4 y la entrada general en $ 1.50.

Las localidades pueden solicitarse desde ya en el domicilio de la señora María Elena Méndez Gonçalvez de Durañona, Santa Fe 1994 o por teléfono al 3937 de Juncal.

* * *

De Belgrano:

Ha despertado gran interés el "garden-party" que se realizará en el Círculo de Belgrano, Pampa 2226, el domingo próximo, a beneficio del taller y escuela para niños pobres de la asociación alumnas y ex alumnas de la Misericordia.

Organiza esta fiesta la siguiente comisión de señoritas:

Matilde Ballestrín Blanco, Cora Martínes, María Catalina Ponce de León, Celia Bourre Gómez, María Elena Otamendi, Yole Lancelotti, Isabel y Morgima Montes de Oca, Dora Vercesi, Armanda Dillac.

Las entradas pueden retirarse en la calle Cabildo 1350 y Melo 1979, o por teléfono al 920 de Belgrano o 947 de Juncal y en el Círculo de Belgrano, la tarde de la fiesta.

* * *

El 7 de noviembre se efectuará en Bahía Blanca, el enlace de la señorita Lola Massot Jackson, con el ingeniero Guillermo Argerich.

La ceremonia se realizará en el templo de Nuestra Señora de la Merced, a las de la tarde.

* * *

El señor Pedro B. Blanes, será obsequida con un banquete en el restaurant Conte, el 9 de noviembre, con motivo de su ascenso a inspector de escuelas de la provincia de Buenos Aires.

Invitan para la demostración los señores:

Ricardo Rojas, Dr. Baltazar Bravo Zamora, Ingeniero José N. Quartino, Dr. Miguel A. Garmendia, Dr. Ernesto Corvalán, Dr. Luis Bravo Zamora, Dr. Pedro J. Hernández, Dr. Juan F. Ponce de León, Dr. Antonino De Nucci, Escribano Jorge Villamayor, José Evaristo Ovejero, Escribano Juan J. Maina, José del C. Guzmán, Dr. Víctor Alcorta, Ponciano Trejo, doctor Agustín Taboada, Dr. Leopoldo Valdejos, teniente coronel José Díaz, Froilán Soria, Dr. Honorio Ledesma, Pedro Alcorta, Luis F. Pedraza, Dr. Luis Ratti, José N. Santos, Wellels Salinas, Salvador Quartino, Anastasio Chaves, Juan B. Guzmán, Rafael Torres Caro, Ramón Iramain, Pablo Risso Patrón, Salomón D'Agnilo, Jorge A. Sussini, Jorge Acuña Díaz, Antonio Bravo, Virgilio Infante, Juan J. González Patiño, Agustín Larria Benítez, Pablo N. Britos, Domingo Luna, Francisco Unzaga, Dr. Abdón Bravo Almonacid, doctor Francisco N. Guzmán, Angel Vieyra Lami, Pablo Buglione, Luis Ibarra, Manuel Carrizo, Francisco Villafañe, Pedro E. Mallard, M. Ponce y Gómez, Francisco Guerrine, Manuel Nivorro, Mauro Bravo, Manuel Torres Ibáñez, Luis Montenegro, Julio Villamayor, Vicente De-Nucci, Angel Paz, Carlos Alberto Ballesteros, Honorio Tóloza, Humberto Regé, etc.

* * *

El sorteo de la lotería organizada por la señora de Tornú, a beneficio de los huérfanos de la guerra, tendrá lugar en la secretaría del Comité Patriótico Francés, Viamonte 666, en la fecha que se indicará próximamente.

* * *

Sabido es que en muchos lugares de Francia, ocupados hoy por el enemigo o situados en la línea de fuego, las iglesias han sufrido los estragos de la artillería. El culto se celebra a veces en templos medio derruídos, donde el sol penetra a través de los boquetes abiertos en las bóvedas, haciendo más penosa la desolación de las paredes, ennegrecidas por el incendio. Otras veces no queda de la iglesia más que un montón de escombros y el recuerdo en el corazón de los fieles. La misa se dice, quizás, en el salón de una casa, sobre un altar improvisado, en donde se depositaron las reliquias de los mártires tutelares, salvadas casi milagrosamente.

Acaso el párroco está en las trincheras, con su breviario en la mochila. Faltan igualmente todos los hombres jóvenes, robustos y hasta muchos padres de familia con los cabellos grises. Viene a oficiar un viejo vicario campesino. Y se arrodillan a su lado los mujeres, los niños, los ancianos, los enfermos. Son lo único que queda en el pueblo: tristeza y esperanza. Tal vez se oye a lo lejos tronar el cañón. Un sollo de dolor y de muerte inclina a esas pobres almas ante los designios inescrutables de Dios.

El humilde clérigo llorará sobre las ruinas de su iglesia devastada. Pero su alma de cristiano y de francés se estremecerá cuando repita, con el libro sagrado las palabras proféticas: "Enviarás, Señor, tu espíritu, y renovarás la faz de la tierra"... Sí; el templo se edificará, renacerá la fe. ¿Por qué no ha de levantarse la futura iglesia con toda la poesía del recuerdo de la iglesia antigua y toda la idealidad de una nueva iglesia naciente?... ¡Señor! El mundo de las almas se rejuvenecería... "Et renovabis faciem terra".

En una exposición reciente, admirábase un dibujo de Forain, representando a una familia que vuelve a su aldea, en tierras recién reconquistadas por las tropas de la república. La viña lloraba. Nada quedaba en pie, y apenas algunos restos y piedras sobre la llanura recordaban la existencia de un poblado. "¿Por qué llora esta criatura?" — se leía al margen del dibujo. — Es que acaba de reconocer su casa".

Esa casa, ese pueblo — que hoy son solo un pensamiento y unas lágrimas — habrán de reconstruirse, se reconstruirán. Es una obra para la que ya desde ahora Francia se está, preparando. Pero siempre aparte del esfuerzo económico que exige, plantea un delicado problema espiritual.

Formaría el pueblo, en muchos casos, un conjunto de viviendas más o menos modernas, agrupadas alrededor de la iglesia. La masa obscura del ábside, la silueta gentil del campanario, era lo que daba, desde lejos, al caserío, su carácter propio, su inconfundible fisonomía. La iglesia representaba la libertad, la tradición, el arte. Para restituir el pueblo habrá que empezar por hacer resurgir su iglesia. Muchos centenares de templos tendrán que construirse en Francia.

Pero ¿cómo? ¿En qué estilo arquitectónico? ¿Con qué ideal religioso y estético? Este es, justamente, el problema.

No siempre podrá reconstruirse tal como fué antes. La antigua iglesia, faltarán datos; quizás se tratará de un monumento de valor artístico muy mediocre que tenga ya la poesía y la consagración de los años, pero cuya reproducción no merezca la pena; el edificio anterior sería muchas veces una mezcla de estilos diversos, resultado de sucesivas obras y reparaciones a través de los siglos. Necesariamente, los artistas actuales habrán de pensar en algo nuevo, algo de su propia inspiración. Centenares de iglesias se levantarán ahora, en un año dotado de la más clara visión de la belleza plástica y en un momento histórico de honda idealidad. ¿Veremos alzarse tan sólo frías imitaciones de las formas y géneros pasados, esas capillitas clásicas o góticas, engendradas por el beatorio a la moda, el mercantilismo y un poco de barata arqueología? ¿No levantará, al contrario, ya por su estilo más profundo de los grandes modelos antiguos, ya por la sugestión de los materiales nuevos en el hierro, el cemento armado — un tipo moderno de arquitectura religiosa?

Mucho se trabaja hoy en este sentido. "La gran piedad de las iglesias de Francia", las iglesias destruídas y profanadas excita el sentimiento de los artistas y los católicos. Las librerías parisianas de la vieja plaza de San Sulpicio, en París, publican libros y folletos sobre ese tema: "L'Oeuvre des églises devastées", "La reconstruction des églises devastées"... Al lado de la antigua sociedad de San Juan para el fomento del Arte Cristiano, se han constituído otras agrupaciones orientadas hacia análoga finalidad. Los benedictinos franceses, que cumplen la vieja tradición de las artes litúrgicas, colaboran a este movimiento. De él se ocupan muy interesantes el artículo de Henri Cochin, que publica en castellano "La Revista Quincena". Ese programa, dice, "tiene aunados en estos momentos los corazones y las inteligencias de todos nuestros arquitectos cristianos. Como artistas, como patriotas y como creyentes, se preparan para la labor futura".

* * *

Esta tarde a las 6 será consagrado el casamiento de la señorita Catalina Cateuña con el doctor Otto Jorge Solá.

La ceremonia se efectuará en casa de la novia y en la mayor intimidad, siendo padrinos la señora Felisa Rueda de Solá y el señor Juan Cateuña.

El acto civil se realizará unas horas antes, actuando como testigos por parte de la novia los señores Alberto Cáceres, Joaquín Basa y Alfonso Alvarez, y por la del novio los señores Manuel Otamendi, Horacio P. Rueda y Juan Hernández Larguía.

* * *

Se realizará el 29 de noviembre la boda de la señorita Clara González Herrera con el coronel Juan Pirán.

* * *

Nos escriben de Montevideo:

A mediados del mes entrante llega procedente de Río de Janeiro, aprovechando la licencia que acaba de concederle nuestra cancillería, el ministro del Uruguay, señor Manuel Bernardez, acompañado de su familia.

El ministerio de relaciones exteriores ha resuelto encomendar la legación del Uruguay, mientras dure la ausencia del señor Bernardez, al señor Fritz Grunwaldt Cuestas, que desempeña ahora la secretaría en la legación de nuestro país en Buenos Aires.

—Ha sido fijado para fin de año el enlace de la señorita Ana María Cohelo con el señor Jorge Butler Fernández.

Esta boda se efectuará en Buenos Aires, a donde irán numerosas familias de Montevideo, con el objeto de presenciarla.

—El viernes próximo se ausentará para Buenos Aires la señora Flora Wells de Shaw.

—Mañana es esperado de la Asunción del Paraguay, el secretario de la legación del Uruguay en esta ciudad, señor Alberto Muñoz Anaya.

—Muy mejorado se halla el doctor Cyro de Azevedo, ministro del Brasil en el Uruguay.

—Ha quedado señalada para el 15 de diciembre próximo la boda de la señorita Margarita Piñeyro Pinto con el señor Javier Alvarez Moulia.

La ceremonia religiosa se realizará en la iglesia de Lourdes, apadrinando la boda el señor Javier Alvarez y la señora Emma Fynn de Piñeiro.

Terminada la ceremonia, los parientes e invitados de ambos contrayentes se congregarán en casa de la familia de la novia, donde se realizará una recepción.

—El señor Baldomero Garcías, ha recibido la mano de la señorita Juanita Novelli. La boda se realizará en breve.

* * *

Tiende a ser mejor la salud del R. P. Monsetti.

—En el mismo estado se halla la señora Laurentina Ocampo de Alsina.

—Ha experimentado una sensible mejoría la señora Virginia Alcorta de Tezanos Pinto.

—Mejorando, el señor Antonio Lezama, administrador de la aduana de la capital.

—Se encuentra el señor Antonio Cabrera.

* * *

Han llegado:

De San Isidro, el doctor Augusto Ibarra Pedernera y el señor Alberto Cané.

—De Mendoza, el señor José Lorenzo Moreno y su señora Lucrecia García González.

—Del mismo punto, el señor Luis Rodríguez Molina.

—De Santa Fe, la señora María Antonia Pujato de López y sus hijas Hortensia y Elena y el señor Ignacio Pujato.

—De Córdoba, las señoras Angela Soria de Maidana, Clementina Basavilbaso de Maidana y sus hijos y el doctor Alberto León y su señora Elsa Hoffmann.

—De Santa Fe, la señora Emerene S. de Ramos Mejía.

—De Rosario, el señor Ernesto Aldao Ballesteros.

* * *

Han partido:

Para San Isidro, la señora María Guillaldes de Guerrico y los señores Carlos Lezica y señora María Jacinta Moreno Calabassa, Benjamín Nazar Anchorena y señora María Salud Arana.

—Para Tucumán, el señor Eduardo Gallo.

—Para Uriburu, el señor Eduardo Bedoya.

Para San Pedro, los señores Marciano Cano y familia y Emilio Treis.

—Para Córdoba, los señores José F. Nieves y Antonio Paz hijo.

—Para Olivos, el señor Natalio Torres, su señora Adela Vela y su hijo.

* * *

De La Plata:

El martes 13 del entrante mes de noviembre, el doctor Ricardo C. Aldao, solicitará la mano de la distinguida señorita metropolitana, María Teresa Moreno, para el señor Emilio Carreras, tan amable y afectuosamente vinculado a los círculos de la juventud platense.

—El domingo 11 del mes entrante se celebrará un té de caridad en el teatro Argentino, organizado por la comisión auxiliar de señoritas de la Sociedad Damas de la Previsión que preside la señorita María Clara Ezcurra.

—Se espera con interés la reunión del próximo domingo en el Hipódromo, patrocinada por la Sociedad de Beneficencia.

La entrada para caballeros costará dos pesos y para señoras un peso.

—En breve se radicará entre nosotros la señora Dalinda Rivera, viuda del ex ministro argentino en Roma doctor Epifanio Portela.

—En la capilla del colegio de la Misericordia, hasta mañana su profesora comunión un grupo de niñas que dará monseñor Alberdi.

—Se anuncia para el 1. de noviembre una fiesta en el cine Ideal, a beneficio de la comisión auxiliar de señoritas de la Sociedad Protectora de Niños Pobres, que preside la señora María Elía Cané.

—Hoy será bendecido, en el domicilio de la novia, el enlace de la señorita María Bandiera, con el doctor Manuel F. Nieto.

Serán padrinos la señora Rosa Gómez de Bandiera, madre de la novia, y el doctor Angel Fresossi.

En el acto civil serán testigos, el teniente Francisco Leyría y el doctor Luis Acuña.

—Ha regresado de Tucumán, después de una larga temporada, la señora Elena S. de Thompson Isla, acompañada de su señorita hija María Angélica.

—De Corrientes, los señores Aristóbulo Monteagudo Tejedor y Heracio Hidalgo.

—El próximo domingo partirán para la estación Echeverry, los señores José Irisarre y Francisco Berro.

—El lunes próximo saldrá para el mismo punto, el señor Carlos A. Fajardo (hijo).

* * *

De Rosario:

Fué un éxito la fiesta del teatro Olimpo, a beneficio del Instituto Fomento de bellas artes.

LOS PRODUCTOS DE MENNEN

Jabón boratado — De absoluta pureza; de espuma cremosa: conserva la piel suave; y es muy apropiado para los que tienen la piel delicada, y especialmente para los niños.

CREMA DENTIFRICA — Limpia y pule la dentadura sin quitarle el esmalte. Contiene un ácido frutal en forma de cristales diminutivos que se disuelven al cepillarse los dientes, cuyo ácido frutal deshace las acumulaciones de sarro debajo de las cuales suelen empezar las caries. Deja un sabor refrescante y agradable en la boca en vez de un gusto medicinal o ácido.

CREMA para afeitar — Viene en tubos comprimidos, herméticamente cerrados, asegurando así que llega a manos del comprador absolutamente pura y fresca. La crema es el resultado de cuatro años de experimentos por los químicos de Mennen, quienes son los más famosos en los Estados Unidos. Probarla una vez, y se convencerá que da mejor resultado que cualquier otra crema o jabón.

CREMA para shampoo — Para conservar el cabello saludable debe conservarlo limpio, y la crema de alquitrán de Mennen es la más pura e higiénica que se puede usar, y toda Señora debe probarla una sola vez para nunca dejarla después.

Polvos de Talco boratados — Hoy día hay millones y millones de criaturas contentas. ¿Y por qué?—MENNEN. ¿Ha pensado que MENNEN puede hacer para Vd. lo que ha hecho para las criaturas? Principie ahora.—Hoy día.—Compre un tarro de Talco y verá el resultado. Para Señoras hay el exquisito TALCO VIOLETA en tarros ovalados: este polvo trae el verdadero olor de las violetas naturales.
Hay un "Polvo para Hombres" especialmente para después de afeitarse y para uso general.

Todos los polvos de MENNEN son absolutamente puros e higiénicos y pueden usarse con toda confianza.

EN VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS FARMACIAS Y BAZARES EN BUENOS AIRES Y LAS PROVINCIAS

Unicos introductores:

DONNELL Y PALMER

562 - MORENO - 572 BUENOS AIRES

Notas policiales

LOS LADRONES DE VEHICULOS

Una figura interesante

Con fecha reciente, la crónica del delito registró un hecho audaz llevado a cabo en la vía pública, en una de las calles más céntricas y frecuentadas de la urbe, en pleno día. Se trataba, según se recordará por la información suministrada en oportunidad, del robo de una chata del expreso "La Confianza", cargada de encomiendas, que fué esclarecido dos horas después de producido.

José Trian o Triani o García

Los antecedentes del suceso son en parte conocidos. Al conductor Manuel García le fué substraído el vehículo en circunstancias en que lo había dejado estacionado en la calle Talcahuano entre las de Bartolomé Mitre y Rivadavia, para entregar un bulto en una de las casas situadas en las inmediaciones.

Comprobada la desaparición de la chata, García se trasladó sin pérdida de tiempo al departamento central de policía, en una de cuyas dependencias, la sección Secuestros, de la división de investigaciones, radicó la denuncia correspondiente.

Enterado de lo ocurrido, el subcomisario Brennan supuso que el ladrón se hubiese dirigido con el carro hacia Avellaneda, y telefónicamente recomendó su captura a la comisaría 32. Ocurrió esto a las 1.30 de la tarde del viernes último y a las 7.30 el conductor de la chata fué detenido por el agente Albino Mia-

AJENJO BERGER

de un carro un tarro de paste se cayó al pavimento, con tan mala suerte, que los caballos del vehículo se espantaron, emprendiendo una carrera precipitada.

Antes de que tuviera tiempo de levantarse, las ruedas del vehículo le pasaron por sobre ambas piernas a Bazola, quien además sufrió lesiones internas, que han determinado su deceso.

La víctima era italiano, casado, contaba 51 años de edad y se domiciliaba con su familia en la calle Elortondo 1015, en Avellaneda.

Comprobó el accidente la comisaría 32, la que puso el hecho en conocimiento del juez de instrucción doctor Domínguez.

DETENCION DE UNA LADRONA

En la comisaría de la sección 12 se procesa por hurto a una mujer, la cual días anteriores sustrajo de la casa San Juan 4215, donde se ofrecía como sirviente, dos pieles finas, que su propietario don Enrique Pastor, aún no ha valuado.

La detención de la mujer de referencia fué efectuada por el oficial inspector don Carlos P. Silva, de la dependencia antes expresada, secuestrándole las prendas robadas.

Unión Cívica Radical

CONVENCION DE LA CAPITAL

Designación de secretario

Ha sido designado secretario de la convención de la capital el doctor Santiago G. Rocca.

Con el nombramiento de este ciudadano, queda constituída totalmente la mesa directiva del citado organismo.

COMITE RADICAL DE LA JUVENTUD

Ha quedado constituído este comité con local en Suipacha 156, el lunes 5 de noviembre, a las 9 p. m., se realizará la asamblea de los adherentes, con el objeto de elegir la comisión redactora de los estatutos.

BUENOS AIRES

Velada político-social

MORON, octubre 31. — El comité de la Unión Cívica Radical realizará esta noche una velada cívica en conmemoración del primer aniversario del gobierno del Dr. Irigoyen y del triunfo electoral del 12 de octubre de 1916.

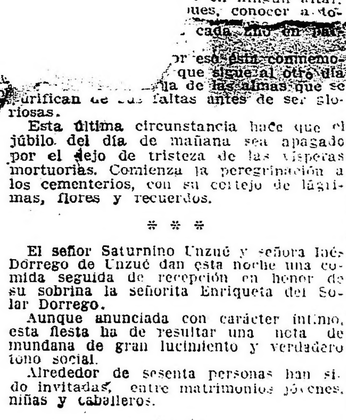
El programa preparado es bastante, interesante, habiéndose invitado a las más distinguidas familias de aquella ciudad.

Especialmente invitado, hará uso de la palabra en este acto el doctor Silvio Magnasco.

Conferencias de propaganda

LUJAN, octubre 31. — Para los primeros días del mes de noviembre próximo, el comité de la Unión Cívica Radical, denominado Presidente Irigoyen, iniciará una serie de conferencias por todos los cuarteles del partido.

Con ese objeto vendrán de la capital federal varios oradores.



ANTEOJOS y LENTES GRIENSU

Especialistas en la ejecución de recetas

Grimaldi y Subirána

FLORIDA, 118

CREDITOS EN CONDICIONES VENTAJOSAS

TIENDA La Piedad

Bme MITRE 1102 Esq. CERRITO Bs AIRES

ARTE Y TEATRO

NUESTROS ACTORES

CONVERSANDO CON LUIS VITTONE

Con el deseo de conocer algunas de sus ideas sobre el teatro nos entrevistamos ayer con el simpático primer actor del Nacional don Luis Vittone, una de las figuras más popularizadas de nuestro ambiente teatral y uno también de los que han sabido imponerse por su labor.

Sr. Luis Vittone

Nos recibe afablemente, aunque lo sorprendemos en un momento de nerviosidad, pues el accidente de automóvil del lunes, aunque descartada en absoluto su responsabilidad, lo ha afectado moralmente. Precisamente al entrar nosotros en el saloncito de la administración, donde nos recibe Carcavallo, lo sorprendemos hablando por teléfono con el hospital donde se asiste la pequeña víctima del lamentado accidente. Después de un relato del hecho y de un insistente lamentar de Vittone ante las consecuencias del mismo, que nosotros aminorámos sinceramente, desviamos el curso de la conversación hacia el objeto de nuestra visita.

Vittone habla con espontaneidad y franqueza.

Y como nuestras obligadas preguntas preliminares son puramente bibliográficas al mismo tiempo que satisface nuestros deseos, saca su cédula de identidad y nos dice:

Las fechas son remotas. Podría ello hacerme aparecer demasiado viejo. Y nosotros también tenemos nuestra vanidad juvenil, como las tonadilleras.

Cuenta el actor 36 años y es uruguayo de nacionalidad.

Sobre su pasado artístico nos dió infinidad de datos. Vittone ha recorrido toda la escala del arte. Porque ha sido actor por vocación y por temperamento. Se inició hace ya una veintena de años como clown en su patria, donde obtuvo muchos aplausos.

A raíz de la revolución de 1904, en la imposibilidad de trabajar en su país y buscando al mismo tiempo mayor amplitud a sus aspiraciones de triunfo, se trasladó a esta capital donde debutó el mismo año en el Nacional Norte en una compañía de "pochades" en la cual hacían sus primeras armas en la escena Battaglia, Pellar, Ducasse, Mangiante, Gialdroni y otros. Se estrenó con "Las píldoras de Hércules". Después vino una serie de cambios y vacilaciones, fluctuando entre los diversos géneros en boga y actuando en todas las compañías que entonces se organizaban y desorganizaban con una facilidad desconcertante.

En 1909 había terminado en forma brusca una temporada con Parravicini. La situación financiera era insoportable y los negocios teatrales presentaban mal cariz. Vittone, que ya empezaba a destacarse entre los actores nacionales y que tenía desde su incorporación un visible prestigio entre el elemento nuevo, tuvo una idea. La resurrección del teatro criollo de los viejos éxitos del circo. El Coliseo estaba disponible. Y allí se dirigieron sus puntos de vista. No sin vencer miles dificultades, entre las que primaba la escasez de recursos y las vacilaciones de los que consideraban temeraria la empresa, Vittone pudo llevar adelante su iniciativa. Se hizo "Juan Moreira", teniendo a su cargo el rol de protagonista. Y fué un éxito de verdad. Se registraron entradas hasta de cinco mil pesos. Y alcanzó veinte representaciones.

Vittone ha actuado en todos los géneros, destacándose siempre por su ductilidad interpretativa.

En 1911 inició en el Nacional la primer temporada del teatro nacional por secciones. El sainete se había cultivado hasta entonces únicamente en espectáculos mixtos que tenían por base el género grande. Tiene pues el festejado actor en su haber artístico el ser el creador del género, al cual ha consagrado desde entonces todas sus actividades. Está satisfecho de su obra y de su orientación. Habla de su compañía con una satisfacción que no puede disimular. Tiene el mayor conjunto artístico de los teatros nacionales. Son cincuenta y uno. Y tiene además el más elevado presupuesto. La compañía cuesta, descontadas las dos figuras principales de Vittone y Pomar, quince mil pesos mensuales. Y no obstante esto las utilidades han sido halagüeñas este año.

Lo interpelamos sobre la producción teatral y los autores y nos dice:

Créame que mi pesadilla son los autores. Tenemos tantas vinculaciones. Y hay tantos aspirantes a la consagración que nos asedian. En plena temporada, terminada la labor de la noche, raro es el día que no me veo precisado por algunas circunstancias a escuchar la lectura de alguna obra que pretende presionar nuestro ánimo pasando por la censura previa e indispensable del asesor literario de la compañía. Hay que armarse de paciencia y ser prudente en extremo para librarse de esos ataques sin herir susceptibilidades que inevitablemente acarrean enemistades que no es nuestro ánimo provocar. Le decimos que, a pesar de todo, a nuestro juicio la labor no es muy superior artísticamente.

Tropezamos con la absoluta falta de autores — nos dice — y como la temporada no puede interrumpirse, hay que irse defendiendo dentro de lo posible. El público, por otra parte, gusta reir y se produce muchas veces el fenómeno inexplicable del éxito de obritas sin ninguna consistencia medular.

Nosotros le insinuamos nuestra idea de que los propios actores con sus exageraciones son los que fomentan este predominio de lo chabacanería.

Nos dice que no es así. Atribuye el hecho a los propios autores que al ver triunfar por el aplauso sus astracanadas, tratan de imitar aquello exagerando las situaciones que terminan en esta forma por culminar en absurdas y desarticuladas aglomeraciones de incoherencias. Y el público que tolera, aplaude y concurre.

Preguntádole sus ideas generales sobre el género que cultiva, nos dice:

Hay en el concepto general un error que quiero puntualizar. El público en general y la prensa en particular tienen una idea equivocada del género chico. Se da demasiada trascendencia al género grande y se mira con un lamentable gesto de inferioridad el nuestro. Entiendo que esto no es razonable bajo las dos fases de los actores y los autores. Los actores del género grande por ejemplo no tienen necesidad de una mayor ductilidad. Todas las obras son de una estructura homogénea y se reduce su acción a los matices de los sentimientos de los personajes, todos también armónicos. En el sainete los actores tenemos que hacer un triple desdoblamiento de nuestra personalidad interpretando los más contradictorios y abigarrados personajes. Todo en forma precipitada que exige una mayor labor. Igual cosa le diré de los autores. Una obra en tres actos se plantea y se desarrolla con mayor facilidad de recursos. Sus defectos se disimulan más fácilmente entre sus abundantes escenas. En cambio una obra breve requiere que su estructura sea sólida y su realización perfecta para que no se noten sus fallas. Y tiene además el inconveniente de que tiene que ser teatralizada en forma precisa, sin ampulosidades que la deformen. Un hecho que revela la exactitud de lo que le digo: todos los años el género grande nos produce diversas obras de éxito y surgen autores nuevos. En cambio en el género chico pasan temporadas sin que surja un autor nuevo. Y eso que la producción es incomparablemente más abundante.

Sus proyectos para el futuro son continuar la labor que viene realizando hace más de dos años en el Nacional, donde la compañía está organizada y disciplinada como para desarrollar una labor eficiente.

Nos despedimos también satisfechos nosotros.

Vittone es un actor que está en pleno apogeo y que puede aún hacer mucho en pro de nuestro teatro nacional. La reacción de los autores del género que cultiva, lo encontrará suficientemente preparado como para imponer el sainete al cual consagra hoy todas sus actividades de actor inteligente y tesonero.

R. B.

GACETILLA

EN EL COLON

Recordamos que esta noche se efectuará el cuarto concierto sinfónico en el Colón con el interesante programa que ya hemos publicado, participando en él el excelente bajo señor Journet.

COLISEO

La compañía Caramba-Sconamiglio hará esta noche la "Casta Susana", una de sus mejores interpretaciones.

OPERA

La compañía Salvat exhuma hoy, de acuerdo con la costumbre establecida para esta fecha el viejo e inmortal drama de José Zorrilla "Don Juan Tenorio", del cual se darán cuatro únicas representaciones esta noche, mañana jueves, tarde y noche y el viernes.

El rol de protagonista estará a cargo del primer actor y director don Manuel Salvat y el de doña Inés será interpretado por la señora Tressols.

Vehil tendrá a su cargo el papel de Luis Mejía y Casals el del comendador.

La obra se anuncia con "mise en scene" y decorado especial.

MARCONI

Vuelve esta noche a la escena la opereta de Lehar "Il conte di Luxemburgo", en cuyo rol de Juliette Wermont, la primera tiple señorita Clara Weiss realiza una labor muy acertada.

Mañana jueves habrá matinée y el viernes se dará la primera representación de "La duquesa del Bal Tabarín", de Lombardo, con la tiple Clara Weiss en el rol de Frou Frou.

EL ACTOR MUIÑO

Restablecido de la dolencia pasajera que lo ha tenido dos días alejado de sus tareas habituales, reaparecerá hoy el aplaudido primer actor de la compañía del Buenos Aires, que tiene a su cargo uno de los principales roles de "La pebeta del Bar Copetín", que hoy se estrena.

Nos alegramos.

Anita García, tonadillera que hoy celebra su función de beneficio y despedida en el Empire Theatre.

AVENIDA

En segunda sección de la noche se estrena el sainete de costumbres madrileñas "En la madriguera", original de Maximiliano Monge y el maestro Juan Roca.

Completan el programa en primera y vermouth, la humorada de Arniches y Jackson Veyan "La Carne flaca".

En última la revista "A sangre y fuego".

VICTORIA

De acuerdo con la tradicional costumbre la compañía Díaz de la Haza recurre esta noche al drama del poeta español José Zorrilla, que según anuncia la empresa, será presentado con decorado exprofeso pintado por el escenógrafo Francisco Fuentes.

Los roles principales de don Juan y doña Inés estarán a cargo del primer actor Santiago Artigas y la primera actriz Josefina Díaz.

El de Luis Mejía a cargo de Muñiz y el comendador de De Diego.

Mañana en matinée se repite "Don Juan Tenorio".

BUENOS AIRES

Recordamos que hoy en tercera sección se estrena "La pebeta del Bar Copetín", parodia de la opereta "La duquesa del Bal Tabarín" y original de J. González Castillo, música del maestro Jesús Ventura.

El reparto de ella es el siguiente: Rosalinda, Laura Núñez; Ida, Manuela Poli; misia Dora, Ada Cornaro; Enrique, Carlos Morganti; comendatore Stoquefisho, Enrique Muiño; Pura Amador, Elías Alippi; Adelaida, Lucrecia Borda; Alcira, Consuelo Rodríguez; Juvenet, Pedro Otegui; un compadre, Arturo Sánchez; Refalosa, Rosa Rodríguez; Mozo, Fco. Montal; Patrón, Pablo Cumo; Vigilante, Víctor González.

Completan el programa en segunda, "El angelical Manuelito", que también ocupa la sección vermouth.

En última de la noche la bella y delicada comedia de Roberto Cayol "Pompas de jabón", que el público sigue recibiendo con marcado simpatía.

SAN MARTIN

La compañía Perdiguero sigue con "Pepa la frescachona", "Choque y descarrilamiento" y "El entierro de la sardina", y La Goya y La Giocon-

¿QUEREIS DIGERIR BIEN ??

Reina de las Aguas Minerales para la mesa
Cura las enfermedades del Estómago, de la Vejiga, del Hígado y de los Riñones - Recomendada por las primeras autoridades médicas

EL ACIDO CARBONICO QUE CONTIENE ES DE PROVENIENCIA NATURAL Y NO AGREGADO ARTIFICIALMENTE, SEGUN CERTIFICADO DEL DOCTOR ARATA, DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE.

Introductores: JOSE PERETTI y Cía.
RIVADAVIA 1914 — Buenos Aires

da con sus tonadillas y bailes, respectivamente, en las diversas secciones.

El público también sigue sin mayores muestras de entusiasmo ante la monotonía del espectáculo.

Se anuncia para el lunes una función extraordinaria de despedida y a beneficio de la bailarina La Giaconda.

NACIONAL

La única novedad del programa para hoy la constituye la reprise en última sección de la noche de la humorada "Don Cuan Tanorio (al uso nostro)", cuyos roles principales están a cargo de los primeros actores Vittone y Pomar.

Completan el programa en segunda el boceto dramático de González Castillo y Weisbach "Acquaforte", y en tercera "El loco de la Torre", de Aguirre y Remón.

En vermouth se sostiene "Los scrushantes", de Alberto Vaccarezza.

ARGENTINO

Se están dando las últimas representaciones de "Fruta picada" de García Velloso, y en la cual Parravicini ha vuelto a hacerse aplaudir con entusiasmo.

Ocupará el cartel hoy y mañana jueves en matinée y función de la noche, pues el viernes en función a beneficio de las sociedades Cruz Roja y Cruz Azul Británicas, se represa "Mister Frank", de Belisario Roldán, y el sábado "El tango en París", de García Velloso.

VARIEDADES

En el Empire Theatre realiza esta noche su función de despedida y beneficio la tonadillera Anita García que ha sostenido una prolongada temporada en dicho escenario.

— Mañana debuta en el Mayo el parodista y transformista "Fornari".

— En el Florida, donde sigue actuando con éxito la couplettista Eva de Lys, han sido bien recibidas las tonadilleras las gorditas argentinas.

— En el teatro Verano sigue el éxito de la comedia de Sánchez Gardell "Los mirasoles" y se reprisa hoy el sainete de Pacheco "Música criolla".

— Mañana por la tarde se realizarán en el Parque Japonés las tradicionales romerías españolas.

— En el Royal se reestrenan hoy "El maniquí del corsé" y "La mujer de Pérez".

CONCIERTOS

CONCIERTO DE ARPAS

Recordamos a nuestros lectores, que el 5 del próximo mes de noviembre, a las 9, tendrá lugar en el Augusteo, Sarmiento 1374, un concierto de arpas organizado por el profesor Lebano a beneficio del hospital Lucio Meléndez, de Adrogué.

Dados los elementos que han de participar en él, no dudamos del éxito que ha de obtener en justicia.

INSTITUTO FEMINA

Organizado por los alumnos de este instituto, tendrá lugar el 7 de noviembre próximo un festival muy interesante, a beneficio de la caja Ayuda Social.

El acto tendrá lugar a las 8.30 de ese día, en el salón teatro Cangallo núm. 1362.

Gran notable del año comercial

Noviembre 1917

Devolución del importe integro de las compras que se hagan durante todas las horas de un dia de Noviembre próximo en

Comprar sin dinero!!

"LA ARGENTINA"

A. DE MICHELI & Cia.

AVENIDA DE MAYO, 1001 esquina BERNARDO DE IRIGOYEN

¿En cual dia? ¿De que modo? ¿En que forma?

LEA VD. DETENIDAMENTE Y SABRÁ DE QUE MANERA

CONMEMORAMOS NUESTRO CINCUENTENARIO

Esta casa fué inaugurada en un día del mes de noviembre de 1867. La fecha de este día la hemos escrito y encerrado en un sobre con lacre y sellos y depositado, en presencia de testigos, en el tesoro del Banco de Italia y Rio de la Plata, previa acta levantada por el Escribano Público señor Ricardo Wright, la cual exhibimos en nuestras vidrieras y hace plena fe de aquel acto.

El día 1o. de Diciembre dicho escribano procederá, en presencia de cuantas personas deseen concurrir, a abrir el sobre y dar a conocer la fecha de la inauguración de nuestra casa y...

Nosotros devolveremos el importe íntegro de sus compras a todas las personas que resulten haber sido compradoras en el día del cincuentenario de esta casa.

Además devolveremos el 25 o|o a los que hayan sido compradores el día de venta anterior y el día posterior al de la inauguración.

No hacemos limitaciones en el importe de las compras ni tampoco restricciones ni diferencias entre ventas al contado, pedidos del interior, en cuenta corriente o pagaderos en mensualidades. En estos dos últimos casos se cancelará sencillamente la deuda entregando al cliente un recibo por saldo.

Para los pedidos del interior será considerado como día de la compra el de la fecha que tenga la carta en que se haga el pedido, siempre que esta concuerde con la fecha de remisión.

Inspirados en el deseo de gratificar también a las personas que no hayan podido recuperar el importe íntegro de sus compras por no haber coincidido al hacerlas con el día de la inauguración, hemos creado una tarjeta especial que durante todo el mes de Noviembre entregaremos a los compradores y a cuya presentación acordaremos un descuento de 10 o|o en todas las compras que nos hagan desde el 1o. de Diciembre de 1917 hasta el 30 de Noviembre de 1918.

Las ventajas de este mes de gratificación no rigen para las compras que se hagan por mayor ni alcanzan tampoco a los señores revendedores.

Durante el mes de Noviembre no acordamos descuento ninguno a los socios de centros e instituciones cuyos respectivos carnets les den derecho a bonificaciones en nuestra casa, por cuanto todos ellos gozarán también de las ventajas de obtener la devolución del importe íntegro del 25 o|o de sus compras del mes de Noviembre, según las bondades para todos los nuestros favorecedores.

El único comprobante que exigiremos para hacer las devoluciones será un recibo especial que entregaremos al cliente durante el mes de Noviembre y en el cual constará el importe y fecha de la compra.

LA DEVOLUCION DEL IMPORTE DE LAS COMPRAS, SEGUN LAS FORMAS EXPRESADAS, SE HARA EN DINERO EFECTIVO

Después de leer lo que antecede, comprenderá usted las positivas ventajas que nuestro sistema de gratificacion le reportará en NOVIEMBRE!

FESTIVAL BRAHMS

El éxito obtenido anoche por el festival Brahms organizado por la Asociación Wagneriana, estuvo en un todo de acuerdo con la importancia y el mérito de los elementos que participaron de él.

Ante una sala muy concurrida en la que primaba un elemento verdaderamente selecto, desarrollóse íntegramente el interesante programa que se inició con una conferencia que sobre el ilustre músico hamburgués hizo el distinguido crítico y musicógrafo señor Ojeda. Abundante en datos biográficos el estudio sobre la extensa producción, llena de observaciones acertadas casi siempre, mereció los más calurosos aplausos.

Las tres partes siguientes obtuvieron una ejecución muy digna de loa, distinguiéndose siempre en ellas quienes las tuvieron a su cargo.

Así, repartiéronse las muestras de aprobación entre todos ellos, muy justificadamente. Las señoras de Leander Fladin y Weingan, el doctor Karl Fladin y el cuarteto del Diapasón formado, como se sabe, por los señores Edmundo Weingrand, Ricardo Rodríguez, Leonidas Piaggio y José Gil, estuvieron realmente muy a la altura de sus anteriores actuaciones, confirmando plenamente la buena fama de que ampliamente gozan entre nuestros altos círculos artísticos.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

Consejo directivo

El 7 del mes entrante se reunirá el consejo directivo de esta Facultad para tratar diferentes asuntos, entre los cuales está el formular la terna de química orgánica, vacante por la muerte del doctor Larrasa.

Conferencias complementarias

Hoy, a las 8.30 a. m., continuará su curso de patología interna el profesor suplente doctor Eduardo Mariño en el local del hospital Ramos Mejía, sala H.

— El doctor A. R. Zambrini continuará dictando en lo sucesivo su curso complementario de oto-rino-laringología, todos los lunes, miércoles y viernes de 6 a 7 de la tarde, en el hospital Ramos Mejía.

FACULTAD DE DERECHO

Conferencia

Hoy, a las 5 p. m., dará su anunciada conferencia pública, en el salón de grados de esta Facultad, el profesor titular don Esteban La Madrid, sobre Proyecto del poder ejecutivo de impuesto a las rentas hipotecarias.

A esta conferencia podrán asistir todas las personas que lo deseen.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Listas de alumnos previos

Desde la fecha, los alumnos que adeuden asignaturas y los que deseen adelantar turno, deberán pasar por la secretaría de la Facultad, con objeto de anotarse en las listas de exámenes respectivas.

Estos exámenes comenzarán el 26 de noviembre próximo. Al efecto, los interesados podrán retirar de secretaría los permisos correspondientes desde el 1.o hasta el 8 del mes entrante.

Alumnos libres

Los alumnos que deban rendir examen libre — no siendo previos — deberán retirar los permisos de examen en los días 22 y 23 de noviembre. Los recibidos de haber efectuado el pago, se decibirán en secretaría hasta el 24 inclusive del mismo mes.

Exámenes para alumnos regulares

Los exámenes para alumnos regulares comenzarán el 1.o de diciembre próximo.

SOCIEDAD CIENTIFICA ARGENTINA

El 7 de noviembre próximo, a las 8.30 p. m., en el local Cevallos 269, se realizará la reunión de la sección filosofía de la Sociedad Científica Argentina, que estaba anunciada para hoy.

SOCIEDAD DE CIRUGIA

El viernes, a las 9 de la noche, celebrará sesión bajo la presidencia del doctor Marcelo Viñas. Presentarán trabajos los doctores D. Prando, A. Cevallos, P. O. Bolo y J. M. Jorge.

FACULTAD DE INGENIERIA

Horario de exámenes de previos

Publicamos a continuación el horario para los exámenes previos que darán comienzo en el próximo mes de noviembre:

Día 22, de 8.30 a 11.30 a. m., de 3 a 6 y de 8.30 a 11.30 p. m. — Complementos de aritmética y algebra. Algebra superior y geometría analítica. Estática gráfica. Caminos ordinarios y materiales de construcción. Mecánica racional. Hidráulica. Dibujo de arquitectura. Geometría descriptiva (arquitectos). Teoría de la arquitectura. Química orgánica.

Día 23, de 8.30 a 11.30 a. m., de 3 a 6 y de 8.30 a 11.30 p. m.— Complementos de aritmética y álgebra. Algebra superior y geometría analítica. Estática gráfica. Caminos ordinarios y materiales de construcción. Mecánica racional. Hidráulica. Electrotécnica. Dibujo de ornato. Modelo 1o. y 2o. Arquitectura. 1o. y 2o. Composición decorativa 1o. y 2o. Química orgánica.

Día 24, de 8.30 a 11.30 a. m., de 3 a 6 y de 8.30 a 11.30 p. m. — Complementos de aritmética y álgebra. Complementos de geometría y trigonometría. Algebra superior y geometría analítica. Geometría proyectiva y descriptiva. Geometría descriptiva aplicada. Caminos ordinarios y materiales de construcción. Arquitectura (ingeniería civil). Mampostería. Electrotécnica. Arquitectura 1o. y 2o. Cálculo de las construcciones. Dibujo de figura. Composición decorativa 1o. y 2o. Arquitectura 3o. Físico química (previos y regulares).

Día 26, de 8.30 a 11.30 a. m., de 3 a 6 y de 8.30 a 11.30 p. m. — Complementos de geometría y trigonometría. Complementos de física. Dibujo lineal. Geometría proyectiva y descriptiva. Cálculo infinitesimal 1o. Geometría descriptiva aplicada. Resistencia de materiales. Mampostería. Mecanismos. Cálculo de las construcciones. Historia de la arquitectura. Botánica. Química analítica especial. Físico química (previos y regulares).

Da 27, de 8.30 a 11.30 a. m., de 3 a 6 y de 8.30 a 11.30 p. m. — Complementos de geometría y trigonometría. Complementos de física. Complementos de química. Cálculo infinitesimal 1o. Edificios. Química analítica aplicada (ingeniería). Cálculo infinitesimal 2o. curso. Topografía. Mineralogía y geología. Tecnología del calor. Geodesia. Teoría de la elasticidad. Geometría analítica y cálculo infinitesimal. Perspectiva y sombras. Construcciones 1er. curso. Zoología. Microbiología.

Día 29, de 8.30 a 11.30 a. m., de 3 a 6 y de 8.30 a 11.30 p. m. — Complementos de química. Edificios. Química analítica aplicada (ingeniería). Cálculo infinitesimal 2o. Mineralogía. Técnica del calor. Geodesia. Electricidad. Geometría analítica y cálculo. Perspectiva. Construcciones 2o. Física general.

REVISTA DEL CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO

Ha aparecido el último número de esta revista con el siguiente sumario: doctor Juan Alvarez: A propósito de justicia rápida; doctor E. García Merou: Absolución de posiciones de las personas jurídicas; doctor Alfredo Colmo: Algunos antecedentes de legislación civil argentina precodificada; doctor Marcos A. Figueroa: Computación de la prisión preventiva a los condenados reincidentes; Jorge Cabral Texo: Cláusulas de la letra de cambio.

Sección "José Enrique Rodó"—

Dr. Pablo Demaría: Naturaleza y cumplimiento de la obligación de escriturar (colaboración del Uruguay); Eugenio Petit Muñoz: Monarquía y república (colaboración del Uruguay).

Legislación y jurisprudencia—

Jurisprudencia argentina: Servidumbre de acueducto, por Eduardo Bidau. Hipotecas a oro, por Mauricio J. Beck y Bonifacio Bidau.

Crónicas y notas—

Horacio Ramos Mejía: La sección José Enrique Rodó, El Congreso de Escribanos, Los penados, el séptimo poder del estado. La casa del centro, balance de diez días de mayo y demás de junio, Balance del mes de julio.

Análisis de libros y revistas—

Bibliografía: Responsabilidad de los patrones por accidentes de trabajo, por Luis David Bonaparte, Código de menores, anteproyecto e informe por Eduardo J. Bullrich y Roberto Gache. Hacia una moral sin dogmas, por José Ingenieros.

PERIODISMO

BOLETIN NOE

Se ha publicado el número 24 del Boletín Noé, órgano de esa prestigiosa firma comercial que ha encontrado una creciente aceptación en los círculos financieros, industriales y comerciales debiendo por esa causa, duplicar su primitivo tiraje.

El último número inserta un sumario muy interesante y que ofrece además una información completa sobre el movimiento de la plaza en la esferas comprendidas dentro del objeto de esa publicación.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

EL CLASICO UNZUE

FLANDES - PISAFUERTE - DATILERO

LA REUNION DE MAÑANA

Con la base del premio clásico Saturnino J. Unzué se efectuará mañana en Palermo una interesante reunión de carreras.

Además del premio nombrado que ha despertado interés, el resto del programa es aceptable, pues en las distintas pruebas las anotaciones son numerosas.

El premio Unzué ha logrado que ocho potrillos conservaran su inscripción.

Datilero que es el mejor candidato de la carrera, viene a disputar esta prueba excelentemente preparado, pero dispensa dos kilos a productos que han de batirlo.

Flandes que nos ha demostrado ser un producto sobresaliente, será el enemigo de mayor consideración que llevará el pupilo del stud La República como ya hemos declarado nuestro favorito.

Pisafuerte es el tercero en discordia. Su ecurie sostiene que el hijo de Casiopea se adjudicará este premio.

Moloch en esta prueba, tiene el hermano de Melik una brillante oportunidad para demostrar lo que vale...

General French si es presentado podrá alternar con cierto éxito, aunque creemos difícil pueda vencer a Datilero, Flandes y Pisafuerte.

Los Gorros que ostenta un alto grado de preparación, puede ser la sorpresa.

Entre los candidatos de la prueba inicial se destacan de una manera absoluta por sus últimas performances Lord Derby y Bajel.

Bajel, en cada nueva presentación pone en evidencia adelantos sorprendentes y como después de su última carrera ha seguido su training sin tropiezo, hay que considerarlo poco menos que imbatible en esta distancia que es la que mejor se adapta a sus medios.

Lord Derby es su mayor enemigo y si le toca en suerte una monta dista, puede poner en apuros al hijo ange, por las ligerezas que po-

es igualmente un buen cuando no figura en i siempre.

es sorpresas mereeco, que ha realiogresos. Patchid idad en sus ejerha sido especiala esta carrera y a recorrer fadiscutible.

segundo pues- con mucha y ao de los can- e, Ariman que

del premio Fi- ncas perdedo- disputarse la

ejercicios, que ndonar la caillita.

lad de puestos ítulos para po- privado se conduco- es bueno no descuidarla pues, puede resultar la sorpresa.

Chismanta tiene una corrida de 1'41" 2|5 con la cual puede responder a las esperanzas de su ecurie, adjudicándose el triunfo.

La France creemos que le ha llegado el turno, y si esta vez no consigue salir airosa bien puede la hermana de Irigoyen buscar otro escenario, donde consiga obtener su prima victoria.

Un número crecido de potrillos perdedores, serán los que se presentarán a disputarse el premio de la tercer carrera.

Kumeche tiene ejercicios buenos, y puede iniciarse obteniendo un primer triunfo.

Románico que al hacer su debut fué cuarto de Juguete, tiene buena oportunidad para mejorar dicha performance.

Palmerito reaparece en condiciones de poder conseguir su primer triunfo.

Willingly cuenta con muy buenos ejercicios privados, que permiten creer en que ocupará uno de los primeros puestos.

Toul que ha sido reservado para esta carrera, tiene una corrida de 1'8" 2|5 los 1100 metros. Es un gran enemigo.

Rosellón tiene una brillante oportunidad para conseguir su primer victoria.

Herrial reaparece en buenas condiciones de preparación, creyendo su ecurie que producirá una gran carrera.

Setenta y cinco después de su brillante performance en pos de Salesman, es el candidato que más nos seduce.

Sobre 1700 metros de distancia se disputará el handicap para yeguas de cuatro años.

Jubel será una de las preferidas de la cátedra.

Fripona está bien colocada y a su caballeriza le gusta bastante la carrera.

Como siempre es enemiga entre esta clase de elementos, pues a la mayoría las ha dominado ya dándole ventaja en el peso.

Gringuilla fué tercera el domingo de Glotón y Etrusco a poca distancia del hijo de Polar Star.

Cantaridina va dispensando mucha ventaja en el peso.

En la prueba de potrancas ganadoras, hay varias de las que disputarán la prueba, que tienen títulos para aspirar al triunfo.

Pura Cepa tiene ejercicios que permiten creer que obtendrá uno de los primeros puestos, aunque va algo pesada.

Anfitrita está bien colocada, pues sus trabajos en privado son discretos.

Wilda, después de sus últimas carreras, es la candidata más obligada para obtener el triunfo.

Fourire, en su última presentación, fué tercera de Fortunata, y éste es un título.

Presteza se da como un lance probable.

El handicap de la milla reúne un escaso número de anotados, pero en los cuales la clase suple con ventaja a la falta de concurrentes.

Glotón acaba de imponerse de punta a punta, entre enemigos de consideración, y si no ha sentido el esfuerzo, puede repetir la performance.

La Pingüina se ha revelado y es una enemiga digna de todo respeto, si la dejan desplegar sus medios sin exigirla demasiado.

Art Nouveau ha recuperado energías con el reposo que ha tenido y puede imponerse.

Don Ramiro y Mirabeau II están en el tiro que más les conviene y a Tata Dios no se le puede descuidar, porque el hijo de Dusty Miller contará con poca opinión por la ventaja que dispensa en el peso a todos sus rivales.

En el handicap final sobre 2200 metros, hay varios concurrentes con títulos para aspirar a la victoria.

Pas si Mal aunque pesada puede conducirse bien.

Vicente López anda corriendo mucho en privado.

Farruco es un excelente candidato por su última carrera en pos de Lance y Given Or.

Valentón reaparece en buenas condiciones de preparación y puede obtener el triunfo.

Given Or por su última carrera, es el candidato que más nos seduce.

Rosedal puede mejorar su última carrera.

Submarino está bien colocado.

Curiosity si cumple su inscripción, es una excelente candidata.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Apuntes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante, además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho la tarea para hacer cálculos aproximados sobre las probabilidades de cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1400 metros

Dividendo — El hijo de Río Uruguay en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: fue no placé con 54 kilos de Stayer 58 en 1'52" 2|5 los 1800 metros, y luego con 48 fué tercero de Stayer 55, segundo Parigot 49 en 1'51" la misma distancia.

Con Orrego hizo 700 metros en buen estilo.

Bajel — Con 49 kilos fué no placé de Stayer 55 en 1'51" los 1800 metros, y luego con 51 fué tercero de Bardo 49, segundo Nácar 45, en 1'45" 1|5 los 1700 metros.

F. Barrozo lo ensayó en la partida marcando 42".

Binette — No placé con 50 kilos de Protea 52 en 1'25" 3|5 los 1400 metros, y luego con 46 fué segunda de Como 56 en 1' 3,5 los 1000 metros.

Con Altamiranda hizo 700 metros en 43" 1|5.

Majadero — Fué cuarto con 53 kilos de Sta. Fe 58, Jando 54 y El Emigré 55 en 1'52" 2|5 los 1800 metros, y luego con 50 fué no placé de Bardo 49 en 1'45" 1,5 los 1700 metros.

Puede ganar, corre mucho. Hoy marcó 42" con Acevedo.

Lord Derby — Con 47 kilos fué cuarto de Bardo 49, Stayer 56 y Sable 53 en 2'4" 1|2 los 2000 metros, y luego con 55 fué tercero de Parigot 57, segundo Pinch 54 en 2'6" 2,5 los 2000 metros.

Beracetegui lo ensayó en 700 metros.

Embelero — Corrió una sola vez este año, siendo con 41 kilos no placé de Etrusco 42 en 1'36" 3,5 los 1600 metros.

A la par de Los Gorros aprontó bien.

Fulana — No placé con 48 kilos de Ranqueja 51 en 1'1" 3,5 los 1000 metros, y luego no placé con 45 de Como 56 en 1' 3,5 la misma distancia.

Con Greme marcó 42" en la partida. Puede ganar.

Brandy and Soda — Con 48 kilos fué no placé de Jando 51 en 1'51" 2|5 los 1800 metros, y luego con 57 no placé de Fiador 51 en 1'38" 2,5 los 1600 metros.

No corre.

Pancho Villa — Fué no placé con 49 kilos de Bardo en 1'45" 1,5 los 1700 metros, y luego con 47 fué segundo de Stayer 56 en 2'5" 2,5 los 2000 metros.

A la par de Brandy and Soda aprontó bien.

Cruz Diablo—Fué tercero de Arismán, segundo Fratello, en 1'26" 3,5 los 1400 metros, y luego ganó con 54, siendo segundo Infalible 56, tercero Rey Mago 53, en 1'33" 3,5 los 1500 metros.

Anda regular.

Ariman — No placé con 55 kilos de Menos Uno 57 en 1'39" los 1600 metros, y luego con 57 no placé de Gracian 57 en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

Va muy liviano. Hizo 700 metros con buen resultado.

Piedra Movediza — Con 46 kilos fué no placé de Protea 52 en 1'25" 3|5 los 1400 metros, y luego con 50 fué no placé de Hondonada 52 en 1'45" 4|5 los 1700 metros.

No corre.

Escobillón — Corrió una vez este año, siendo con 52 kilos no placé de Fiador 51 en 1'38" 2,5 los 1600 metros.

No corre.

Mercachile — Corrió una vez en Palermo, siendo con 48 kilos tercero de Parigot 56, segundo Lord Derby 55 en 1'38" 2,5 los 1600 metros.

No corre.

Proscripto — No placé con 40 kilos de Jando 51 en 1'51" 2|5 los 1800 metros, y luego no placé con 51 Gracian 57, en 2'6" 1,5 los 2000 metros.

Es difícil.

Dos Fuegos — Con 53 kilos fué no placé de Forsight 54 en 2'8" 2|5 los 2000 metros, y luego con 51 fué no placé de Gracián 57 en 2'6" 1|5 la misma distancia.

Es difícil.

Coeur de Lion — No placé con 51 kilos de Pancho Villa 55 en 2'6" 4|5 los 2000 metros, y luego con 51 no placé de Gracián 57 en 2'6" 1|5 la misma distancia.

Aprontó bien a la par de Morisco.

Dulzura — Fué no placé con 53 kilos de Nieuport 55 en 1'35" los 1500 metros, y luego con 47 no placé de Ranquela 51 en 1'1" 3|5 los 1000 metros.

Es ligera.

SEGUNDA CARRERA

Frontera — Fué no placé de Leña Seca en 1'16" 3|5 los 1200 metros, y luego fué cuarta de Presteza, Desdémona y Cribe en 1'26" 3|5 los 1400 metros.

Hizo la partida con buen éxito.

Partenia — No placé de Talca en 1'6" 3,5 los 1100 metros, y luego fué no placé de Presteza en 1'26" 3,5 los 1400 metros.

Anda regular.

Cribe — Con 53 kilos fué segunda de Decisiva 56 en 1'40" 1,5 los 1600 metros, y luego con 53 fué tercera de Presteza 54, segunda Desdémona 53 en 1'26" 3,5 los 1400 metros.

Puede correr bien.

Andana — Fué cuarta de Sombría, Winnipeg y La Conflagración en 1'32" los 1400 metros, y luego fué segunda de Pocha en 1'42" 1,5 los 1600 metros.

Es el sport.

Chimanta — Fué no placé de Jeunosse Dorée en 1'41" 1|2 los 1600 metros, y luego no placé de Merry Maid en 1'40" 2,5 la misma distancia.

Tiene una buena carrera.

La France — Fué cuarta de Dionesina, Cribe y Antuca en 1'42" 1|5 los 1600 metros, y luego fué segunda de Indirecta en 1'39" 4,5 la misma distancia.

Con Englander y apareada a Felpa cubrió 700 metros en 43" 2,5.

TERCERA CARRERA

Distancia 1100 metros

Kumeche — Es debutante.

Altamiranda lo pasó en 700 metros.

Brulé — Debutó siendo no placé de Briand en 1'27" 1|2 los 1400 metros, y luego fué no placé de Colibrí en 1'13" los 1200 metros.

Puede andar cerca.

Romántico — Corrió una vez siendo cuarto de Juguete, Ivan Way y Caburei en 1'15" los 1200 metros.

Aprontó muy bien.

Palmerito — Fué cuarto de Colibrí, Juan de Garay y Leve en 1'13" los 1200 metros, y luego fué no placé de Niño Bien en 1'1" los 1000 metros.

Con Lanatti se desempeñó regular en la partida.

Willingly — Es debutante.

No corre.

Cabeel — Es debutante.

A. Quinteros lo trabajó conduciéndose regular.

Xandubay — No placé de Ibáñez en 1'40" 3,5 los 1600 metros, y luego fué no placé de Alarí en 1'26" 2,5 los 1400 metros.

Es difícil.

Ponchinelli — Es debutante.

T. N. Fernández lo aprontó conduciéndose regular.

Toul — Corrió una sola vez, siendo no placé de Irascible en 1'27" 2,5 los 1400 metros.

No corre.

Rosellón — Fué cuarto de Alarí, Caburei y Juguete en 1'26" 2,5 los 1400 metros, y luego fué no placé de juguete en 1'15" los 1200 metros.

Balsamari lo ensayó en la pista de Menos Uno marcando 42,5|2 en 700 metros.

Ley II — Es debutante.

Es veloz.

Ficrabrás — No placé de Salesmán en 1'28" los 1400 metros, y luego no placé de Juguete en 1'15" los 1200 metros.

No corre.

Miñón — Fué no placé de Salesman en 1'28" los 1400 metros, y luego no placé de Juguete en 1'15" los 1200 metros.

Es difícil.

Herrial — Debutó siendo segundo de Moloch en 1'39" 3,5 los 1600 metros y luego fué no placé de Ibáñez en 1'46" 3,5 los 1600 metros.

Puede ganar.

Setenta y Cinco — Corrió una sola vez, siendo segundo de Salesman en 1'28" los 1400 metros.

Con F. Arcuri hizo 600 metros en buen tiempo. Es buen candidato.

Petit Bronze — No placé de Salesman en 1'25" los 1400 metros y luego fué no placé de Juguete, en 1'15" los 1200 metros.

Es difícil.

Marisco — Es debutante.

Es veloz.

CUARTA CARRERA

Distancia, 1700 metros

Cantaridina — No ha corrido este año. Las dos últimas carreras del año pasado fueron las siguientes: ganó con 55 kilos el clásico Selección, siendo segunda Curiosity, tercera Bellegarde en 2'6" 1|2 los 2000 metros y luego con 50 kilos fué tercera en el clásico Chile, ganado por Ocurrencia 50, segunda Bellegarde 50, en 2'49" 3,5 los 2500 metros.

Con Arodin cubrió 700 metros con buen éxito.

Como — Ganó con 56 kilos, segunda Binette 46, tercera Ranqueja 49, en 1'35 los 1600 metros, y luego con 58 kilos fué cuarta de Mollie 47, Fripona 54 y Protea 56, en 1'37" 3,5 los 1600 metros.

S. U. Morales la pasó en 700 metros apareada a Romántico con Torterolo, cubriendo la distancia en 42".

Fripona — Fué segunda con 54 kilos de Mollie 47, en 1'37" 3,5 los 1600 metros, y luego ganó con 46, segunda Amapa 49, tercera Gringuilla 49, en 1'38" la misma distancia.

Con Altamiranda aprontó bien.

Jubel — Ganó con 45 kilos, segunda Protea 41, tercera Safo 41, en 1'13" 1|2 los 1200 metros, y luego con 53 fué no placé de Como 56, en 1' 2,5 los 1000 metros.

Con Acosta hizo 700 metros en buen estilo.

Mollie — Ganó con 47 kilos, segunda Fripona 51, tercera Protea 50, en 1'37" 3,5 los 1600 metros, y luego con 55 fué segunda de Hondonada 52, en 1'45" 4,5 los 1700 metros.

No corre.

En Fija — No placé con 46 kilos de Como 51, en 1'13" los 1200 metros, y luego con 50 fué no placé de Mollie 47, en 1'37" 3,5 los 1600 metros.

Anda regular.

Gringuilla — Con 49 kilos fué tercera de Fripona 46, segunda Amapa 49, en 1'38" los 1600 metros, y luego con 41 fué tercera de Glotón 41, segundo Etrusco 51, en 1'37" 2|5 la misma distancia.

Está corriendo bien.

HOTEL FAMILIAR
CERRITO 34
U. T. 5421, Libertad
GRAN CONFORT
COMODIDADES PARA FAMILIAS
Precios módicos

QUINTA CARRERA

Distancia, 2000 metros

General French — Ganó con 57 kilos, segundo Briand 57, tercero Glotón 54, en 1'39" 1|5 los 1600 metros, y luego en el clásico Eduardo Casey fué cuarto de Bis, Datilero y Pisafuerte, en 2'20" los 2200 metros.

No corre.

Datilero — Ganó con 57 kilos, segundo Los Gorros 57, tercero Picarote 55, en 2'5" 2|5 los 2000 metros, y luego fué segundo en el clásico Casey, ganado por Bis en 2'20" los 2200 metros.

Con M. Acosta hizo 800 metros suave en 50". Les gusta.

Los Gorros — Ganó con 57 kilos, segundo Picarote 54, tercero Briand 57, en 1'51" 3,5 los 1800 metros, y luego con 57 kilos fué segundo de Datilero 57, en 2'5" 2,5 los 2000 metros.

A la par de Embeleco hizo un excelente apronte.

Radieux — Fué no placé en el clásico Martínez, ganado por Takecare en 2'4" 1'2 los 2000 metros, y luego con 54 fué tercero de Ramalero 54, segundo Encomio 47, en 2'5" y 1|2 la misma distancia.

Con J. Bastías cubrió 700 metros en 42" 3,5. Es difícil.

Flandes — Debutó ganando, siendo segundo Vanloo, tercero Alarí en 1'52" 4|5 los 1800 metros, y luego ganó con 52 kilos, segundo Encomio 49, tercero Campeador II 52, en 1' 38" los 1600 metros.

Piloteado por su jockey, F. Arcuri, hizo 1000 metros al freno marcando 1'2".

Pisafuerte — Debutó ganando, siendo segundo Vanloo y tercero Trianon, en 1'40" los 1600 metros, y luego fué tercero en el clásico Casey, ganado por Bis, segundo Datilero, en 2'20" los 2200 metros.

Piloteado por Cardoso y acelando por delante a Howitzer cubrió 800 metros en 47" 1,5. Anda mucho.

Moloch — Debutó ganando, siendo segundo Herrial, tercero Morano, en 1'39" 3,5 los 1600 metros, y luego fué no placé en el Gran Premio Nacional, ganado por Botafogo en 2' 39" 3,5 los 2500 metros.

Trabaja a la tarde.

Briand — No placé en el Gran Premio Nacional, ganado por Botafogo en 2'39" 3,5 los 1500 metros, y luego fué no placé en el clásico Casey, ganado por Bis en 2'20" los 2200 metros.

No corre.

SEXTA CARRERA

Distancia, 1600 metros

Pura Cepa — No placé con 45 kilos de Etrusco 45, en 1'13" los 1200 metros, y luego con 48 fué no placé de Fripona 46, en 1'38" los 1600 metros.

Piloteado por F. Arcuri cubrió 800 metros en 50", pero muy al freno.

Leyenda II — Fué no placé en el clásico Olavarría, ganado por Dalmacia en 2'7" 2,5 los 2000 metros, y luego con 50 kilos fué no placé de Rasante 50, en 2'7" la misma distancia.

Hizo la partida con buen éxito.

Anfitrita — Ganó con 56 kilos, segunda Fortunata 56, tercera Wilda 56, en 1'43" los 1600 metros, y luego con 47 fué cuarta de Fripona 46, Amapa 49 y Gringuilla 49, en 1'38" la misma distancia.

Puede ganar.

Rossie Cheeks — No placé con 54 kilos de Sodeska 52, en 1'40" 4,5 los 1600 metros, y luego ganó con 50 kilos, segunda Sodeska 49, tercero Retamo 52, en 1'12" 3,5 los 1200 metros.

En Pelegrano aprontó muy bien.

Wilda — Con 56 kilos fué segunda de Merry Maid 56, en 1'48" los 1700 metros, y luego fué no placé en el clásico Selección, ganado por Brivialdi, en 2'5" 1,5 los 2000 metros.

Corrió muy mal.

Fourire — Debutó ganando, siendo segunda Roba, tercera Ibague, en 56" 3,5 los 900 metros, y luego con 56 fué cuarta de Merry Maid 56, Wilda 56 y Francia 56, en 1'15" los 1700 metros.

Tiene buena carrera.

Galatea — Debutó siendo no placé de Sigma en 1'27" 3,5 los 1400 metros, y luego ganó con 56 kilos, siendo segunda Latina, tercera Winnipeg, en 1'12" 2,5 los 1600 metros.

No corre.

Bélgica II — Ganó con 56 kilos, segunda Mentirilla, tercera Lady Ada, en 1'14" 2,5 los 1200 metros y luego fué no placé de Merry Maid, en 1'48" los 1700 metros.

No corre.

Novicia — Con 54 kilos fué no placé de Anfitrita 56, en 1'40" los 1600 metros, y luego con 56 fué no placé de Fortunata 56, en 1'27" y 1,5 los 1400 metros.

Anda regular.

Flotilla — Fué no placé de Charming Girl en 1'3 3,5 los 1000 metros y luego fué tercera de Dalmacia (cuenda Huanguelen en 1'12" los 1200 metros.

Es ligero.

Sistrum — Con 47 kilos fué no placé de General French 52 en 1'25" 2,5 los 1400 metros y luego con 56 fué no placé de Merry Maid 56 en 1'48" los 1700 metros.

Puede ganar. Anda bien.

Hada — No placé con 52 kilos de Anfitrita 56 en 1'40" los 1600 metros y luego con 54 fué no placé de Merry Maid 56 en 1'48" los 1700 metros.

Hizo la partida en buen estilo. Puede ganar.

Presteza — Con 54 kilos fué segunda de Leña Seca 56 en 1'16" 3,5 los 1200 metros, y luego ganó con 54 segunda Desdémona 53, tercera Cribe 53 en 1'26" 3,5 los 1400 metros.

Marcó 43" en la partida.

SEPTIMA CARRERA

Distancia, 1600 metros

Tata Dios — Con 52 kilos fué segundo de Florilegio 57 en 1'37" 1|2 los 1600 metros y luego con 52 fué tercero de Fiador 48, segundo Don Ramiro 50 en 1'37" 1,5 la misma distancia.

Anda regular, pero va pesado.

La Pingüina — Ganó con 48 kilos segunda Safo 46, tercera Inca 50, en 1'31" 4,5 los 1700 metros y luego ganó con 47 kilos, segundo Mirabeau II 48, tercero Florilegio 57 en 1'38" los 1600 metros.

Corre mucho. Trabajó en la partida y atropelladamente.

Art Nouveau — Fué segundo con 52 kilos de Invasor II 45 en 1'37" y 1,5 los 1600 metros y luego con 50 fué segundo de Invasor II 47 en 1'37" 1,2 la misma distancia.

Con F. Arcuri pasó 800 metros al freno. Está lindo.

Mirabeau II — Con 48 kilos fué segundo de La Pingüina 45 en 1'38" los 1600 metros y luego con 50 fué cuarto de Glotón 41, Etrusco 51 y Gringuito 41 en 1'37" 2,5 los 1600 metros.

Hizo con Cichetti 700 metros en 41" 2|5. Puede ganar.

Don Ramiro — Con 50 kilos fué cuarto de Mirabeau II 46, Faierna 56 y Nuty 41 en 1'38" los 1600 metros y luego con 50 fué segundo de Fiador 43 en 1'37" 4|5 la misma distancia.

M. Acosta lo aprontó a la par de Takecare, marcando 47" 1|2.

Glotón — Ganó con 48 kilos, segunda Inés Sol 54, tercero Irishboy 51 en 1'52" los 1800 metros y luego ganó con 41 kilos, segundo Etrusco 51, tercera Gringuilla 41 en 1'37 y 2,5 los 1600 metros.

Puede ganar.

OCTAVA CARRERA

Distancia, 2200 metros

Pas Si Mal — Con 54 kilos fué cuarta de Lance 49, Farruco 47 y Éneas 50 en 2'19" 4,5 los 2200 metros y luego ganó con 59 kilos el clásico Colombia, siendo segunda Divinidad 51, tercera Amapa 49 en 2'17" 3,5 los 2200 metros.

Puede correr bien.

Vicente López — Fué tercero con 54 kilos de Lance 41, segundo Charm 53 en 2'16" 3,5 los 2200 metros y luego con 60 fué cuarto de Farruco 48, Cracker 62 y Briand 56 en 2'37" y 4,5 los 2500 metros.

Con F. Arcuri hizo 800 metros en 47" 3,5.

Diamant — No placé con 48 kilos de Submarino 43 en 1'39" 1,5 los 1600 metros y luego con 50 fué no placé de Ojal 46 en 1'50" 2,5 los 1800 metros.

Anda regular.

Farruco — Ganó con 48 kilos, segundo Cracker 62, tercero Briand 50 en 2'37" 4,5 los 2500 metros y luego con 52 fué tercero de Lance 53, segundo Given Or 57 en 2'13" y 2,5 los 2200 metros.

S. U. Morales lo pasó en 1'3" los 1000 metros.

Art Nouveau — Fué segundo con 52 kilos de Invasor II 47 en 1'37" y 1,5 los 1600 metros y luego con 50 fué segundo de Invasor II 47 en 1'37" 1,2 la misma distancia.

No corre.

Valentón — Ganó con 50 kilos, segundo Proteta 52, tercero Lance 47, en 2'18" 4,5 los 2200 metros y luego con 54 fué tercero de Mi Nene 53, segundo Farruco 51, en 2'35" 1,5 los 2500 metros.

Anda regular.

Given Or — Ganó con 50 kilos, segundo L'Emigré 46, tercero Lance 53 en 2'18" 2,5 los 2200 metros y luego con 53 fué segundo de Lance 53 en 2'19" 2,5 la misma distancia.

Aprontó como para ganar.

Rosedal — No placé con 52 kilos de Given Or 50, en 2'18" 2,5 los 2200 metros y luego con 52 fué cuarto de Lance 53, Given Or 53 y Farruco 52 en 2'19" 2,5 la misma distancia.

S. Blanco lo trabajó a la par de Oro Viejo marcando 42" 1,5. Está lindo y corre mucho.

Submarino — Con 50 kilos fué segundo de Desengaño 54 en 2'37" 4,5 los 2500 metros y luego con 49, fué no placé de Lance 53, en 2'19" y 2,5 los 2200 metros.

Altamiranda lo aprontó en 1'1" 2,5 los 1000 metros.

Curiosity — Fué segunda con 57 kilos de Espartal 57 en 2'19" los 2200 metros y luego ganó con 52, segundo Espartal 56, tercero Changuí 57 en 2'37" 1,5 los 2800 metros.

Puede ganar.

Retamo — No placé con 45 kilos de Invasor II en 1'37" 1,2 los 1600 metros y luego fué no placé en el Gran Premio Nacional, ganado por Botafogo en 2'39" 3,5 los 2500 metros.

Con M. Acosta marcó uno de los mejores aprontes de la mañana.

HEMOS OIDO DECIR...

Que Dividendo puede ganar.

Que Majadero es una fija porque el sábado marcó 1'2" y hoy 42" contra el viento.

—Que Lord Derby corre mucho.

—Que Ariman según su ecurie es una fija.

—Que Faierna cuenta con bastantes probabilidades.

—Que es casi imposible que mañana pueda perder La France.

—Que Andana puede ser la encargada de un buen sport.

—Que Setenta y Cinco en esta distancia debe obtener una fácil victoria.

—Que el stud Amistad tiene grandes esperanzas de poder ganar con Romántico.

—Que con Herrial se corren una fija.

—Que Fripona con sólo 47 kilos debe imponerse a voluntad en el handicap de yeguas.

—Que Jubel anda mucho, pero que la distancia puede ser un inconveniente.

—Que Cantaridina hoy aprontó bastante bien.

—Que en el clásico Flandes producirá una gran carrera.

—Que con Pisafuerte se corren una fija.

—Que Datilero es casi imbatible según el entraineur Paredes.

—Que Fourire es una excelente candidata.

—Que Para Copa puede estar muy en carrera a pesar de los kilos que lleva.

—Que Leyenda II corre mucho.

—Que Art Nouveau una vez más cerca bailo.

—Que con La Pingüina se corren una fija.

—Que Glotón bien corrido es muy difícil que pierda.

—Que Given Or es un excelente candidato a pesar de sus aprontes es bien elogiado.

—Que Rosedal ganará en cualquier vuelta de estas.

LOS JOCKEYS

Domingo Torterolo — Es muy posible que se inicie dirigiendo a Ley en la de potrillos perdedores, después tendría a su cargo la monta de Como, que puede desempeñarse bien. Los Gorros que hoy aprontó muy bien y Rosscle Cheeks que reaparece, luciendo nuevos colores y con algunos ejercicios regulares.

Francisco Arcuri — Tendrá a su cargo la dirección de Setenta y Cinco que será nuestro favorito, Flandes que con un poco de suerte puede alcanzar a imponerse, Pura Cepa que aunque pesada es capaz de estar en el marcador, Art Nouveau en el handicap de la milla y Vicente López en la prueba final que no tiene tampoco mayores probabilidades.

Máximo Acosta — Dirigirá a Xandubay que anda regular, a Jubel que puede imponerse en los 1700 metros del handicap de yeguas, a Datilero que les gusta como una fija, Leyenda II que corre mucho y es buena candidata, y finalmente a Don Ramiro que hoy aprontó bien a la par de Takecare.

M. Altamiranda — El aprendiz de moda piloteará a Binette, Kumeche Fripona, Presteza, La Pingüina y Submarino, la mayoría de ellas, montas en grandes probabilidades y de las que sobresalen como mejores Fripona y La Pingüina, un doblete muy probable.

ARIMAN

De los anotados en la primera carrera es Arimán uno de los mejores candidatos por la forma cómo ha venido conduciéndose y por el reducido peso que le ha correspondido.

En el apronte que hizo hoy sobre 700 metros se condujo en forma satisfactoria. A su ecurie le gusta mucho la carrera.

LA FRANCE

Tiene la hermana de Irigoyen la más propicia oportunidad para abandonar la categoría de perdedora.

Con la monta de Englander y apareada a Felpa, con Fenucci, la hija de Jardy hizo 700 metros en 43" 2,5. Frontera, Cribe o Andana, no pueden tener mayores aspiraciones en contra de la favorita.

SETENTA Y CINCO

600 metros en 37"

Respondiendo a la carrera de su debut, nos parece el tordillo del stud Atucha el mejor candidato para abandonar la categoría de perdedor.

Setenta y Cinco en el apronte que hizo hoy piloteado por Francisco Arcuri, se desempeñó muy bien. Entre los anotados hay varios productos que andan bien, pero que difícilmente han de poder batir a nuestro favorito.

MAJADERO

La sorpresa de la primer carrera puede ser este modesto hijo de Salvador, quien en sus recientes ejercicios se ha desempeñado en forma muy favorable.

Majadero piloteado por Acevedo hoy hizo una partida de 700 metros en 42", uno de los buenos tiempos de la mañana.

ARIMAN

No tardará en abandonar la categoría de perdedores este hijo de Druid según fácil deducción si tenemos en cuenta la clase de adversarios que hoy pueden oponerle alguna resistencia y el grado de adelantos que ha puesto de manifiesto con sus ejercicios privados.

Esta mañana bajo la dirección del jockey Navarro, recorrió 1100 metros marcando 1'29", tiempo que si no es nada extraordinario parece aceptable por el fuerte viento reinante y por la forma entera de finalizar.

El entraineur Fausto Gómez cree con nosotros que su pupilo debe obtener una pronta victoria.

DE LA PETITE ECURIE

La corrida de Colibrí

Hemos de referirnos especialmente a la corrida preliminar del hijo de Campanilla, crack por su aspecto y su sangre, y quien sabe si también una vez que se afiance en su estado, no es crack por sus hazañas.

El fuerte viento y el tren moderado con que lo condujo Torterolo le impidieron mejorar el tiempo que con todo no es malo.

Cubrió los 1000 metros en 1'40". Estribor con Saavedra realizo con buen éxito un ensayo moderado en la partida reglamentaria.

Satchee a la par de Bocina dirigidos, respectivamente por Saavedra y Benvenutti, cubrieron con buen éxito hoy 700 metros de práctica. Satchee no tardará en correr y Bocina debe desempeñarse bien en su compromiso del domingo.

THE LAD

En 800 metros fue ejercitado el tordillo del stud Scepire, por el jockey Torterolo, marcando el recomendable tiempo de 1'7" 2,5 a pesar del viento, lo que no le impidió que llegara a los tramos finales con acción fácil y desenvuelta.

The Lad, que gracias a los solícitos cuidados del entraineur Acosta y a las muchas atenciones que se le prodigaran en su ecurie, ha llegado a un grado tal de evolución que puede conceptuársele sin temor de errar uno de los mejores competidores de handicap.

Pronto rallizará su rentrée en condiciones de obtener una nueva victoria.

OJAL

Bajo la dirección del jockey Acosta ha recorrido el hijo de Saint Wolf 1000 metros como ensayo preparatorio para alguna carrera que pronto ha de disputar.

Ojal es uno de los mas discretos competidores de handicap, siendo también de los que han evolucionado favorablemente desde que disputó sus primeras carreras de perdedores donde no puso de manifiesto ninguna condición estimable.

Hoy nos ha dejado bien impresionados, no solamente por el tiempo marcado 2'6" 2|5, muy bueno, sino también por la forma fácil y desenvuelta de finalizar.

DESENGAÑO

Bajo la dirección del aprendiz Acevedo y a la par de un compañero con el peón, recorrió el pupilo de la Petite Ecurie (sucursal Tomás Conde) los 800 metros de la partida reglamentaria con buen resultado.

Desengaño se halla en la plenitud de sus medios, siendo tan completa además su preparación que no es aventurado augurarle una franca victoria en la primera carrera que dispute.

Esas son las intenciones de su entraineur y nuestros deseos.

FLORILEGIO

Ha pasado 800 metros con la monta de Navarro, en buen tiempo y mejor estilo.

Como al hombre el estilo hace a los animales, así por ejemplo, Florilegio con este ejercicio ha demostrado hallarse en espléndidas condiciones, listo para reaparecer sin mucha tardanza, pues su campaña que ha sido moderada durante todo el transcurso del año, ahora, al final se vuelve severa y lo que es mejor, productiva, pues el hijo de Saint Wolf viene actuando con todo éxito.

ROMANICO

El hijo de Bronce puede tener en la reunión de mañana muy buena figuración y hasta ser el ganador.

Romanico hizo un apronte de 700 metros en magistral estilo. En su stud abrigan las esperanzas de poder batir a Setenta y Cinco.

JUBEL

La hija de Polar Star a pesar de ser una distancia algo desfavorable creemos que puede resultar la ganadora.

Piloteada por M. Acosta, Jubel hizo una partida de 700 metros en muy buen estilo.

FRIPONA

Con el peso que lleva, cuenta la hija de Greenan con grandes probabilidades para un nuevo triunfo.

Piloteada por el aprendiz Altamiranda Fripona hizo 700 metros en 43" 2,5. Fué un buen ejercicio por la forma de realizarlo.

FLANDES

1'2" en 1000 metros

Es a nuestro concepto el mejor producto que figura entre los competidores del clásico Unzué por lo tanto el probable vencedor.

Flandes dirigido por F. Arcuri hizo 1000 metros con tren moderado, cubriendo la distancia en 1'2" tiempo excelente por la forma como se le hacía emplear.

Datilero su principal adversario le dispensa dos kilos y Pisafuerte tendrá que progresar bastante para batir a nuestro favorito.

LEYENDA II

A pesar de los kilos que lleva sabemos que al entraineur Bonahora le merece mucha confianza esta carrera y que nada sería de extraño

Adolfo Bullrich y Cía.

La reproducción del haras Reyles—

16 potrillos y 13 potrancas sangre de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Le Samaritain y Batifondo.

Vienen en el lote hermanos y medios hermanos de Gran Señor, Fidelio II, Beware, Pilgrim, Farol, Printannia, Fructidor, Heráclito, Cadorna y Chicharrón, estos tres últimos en Montevideo. Se rematarán

El **miércoles 31 de octubre, a las** 2.30 de la tarde, en el local de ventas del hipódromo Argentino.

Catálogos con detalles completos en el local de ventas o en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires.

Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

5|276 v oct. 30

Del haras "Santa Rosa" —

13 potrillos y 12 potrancas pura de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Calepino, Charm y Ducato.

Figuran en el lote productos de manos y medios hermanos de Dutal, Young Fellow, Fox, Mi Manchester, Chatelet, Divide Picadilly, Minstral, Pan Pan, Rodo y otros buenos ganadores. Se matarán

El **sábado 3 de noviembre,** a 2.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa y el local de ventas. Comisión, a cargo de los compradores. Adolfo Bullrich y Cía. 5|349

GINEBRA
Bols
SU COLOR ÁMBAR PÁLIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	Gan.	Pla.	N/c.	NOVIEMBRE Gan.	Pla.	N/c
LA EPOCA	Majadero	La France	S. y Cinco	Fripona	Flandes	Fourire	La Pingüina	Given Or	253	175	34			
El Diario	Bajel	La France	S. y Cinco	Gringuilla	Flandes	Pura Cepa	Mirabeau II	Rosedal	256	157	37			
Revista Americana	Majadero	La France	S. y Cinco	Gringuilla	Flandes	Anfitrita	Glotón	Pas-si-mal	249	145	41			
Giornale d'Italia	Bajel	La France	S. y Cinco	Fripona	Flandes	Fourire	La Pingüina	Given Or	245	174	73			
Revista Sportiva	Bajel	La France	S. y Cinco	Fripona	Pisafuerte	Wilda	A. Nouveau	Given Or	245	150	56			
El Oeste	Bajel	Frontera	S. y Cinco	Como	Flandes	Hada	Don Ramiro	Curiosity	245	144	43			
Lray Mono	Bajel	Frontera	S. y Cinco	Como	Flandes	Hada	Don Ramiro	Curiosity	239	162	32			
La Patria degli Italiani	Binette	Cribe	S. y Cinco	Fripona	Flandes	Wilda	Don Ramiro	Given Or	237	180	70			
El T[illegible]ino	Dividendo	La France	S. y Cinco	Jubel	Flandes	Leyenda II	Mirabeau II	Rosedal	235	167	34			
[illegible]esos	Majadero	Cribe	S. y Cinco	Fripona	Flandes	Wilda	La Pingüina	Given Or	222	160	54			
La Aurora de San Martín	Bajel	Cribe	S. y Cinco	Gringuilla	Flandes	Pura Cepa	La Pingüina	Rosedal	222	147	58			
[illegible]mingo	Ariman	Frontera	S. y Cinco	Fripana	Flandes	Pura Cepa	Mirabeau II	Given Or	222	142	52			
[illegible]an	Bajel	La France	S. y Cinco	Fripona	Pisafuerte	Wilda	Art Nouveau	Gimen Or	218	129	72			
[illegible]its	Dividendo	La France	S. y Cinco	Jubel	Flandes	Leyenda	Mirabeau II	Rosedal	217	158	57			
[illegible]no	Binetto	La France	Rosellon	Fripona	Flandes	Fourire	La Pingüina	Given Or	217	109	59			
[illegible]ario Español	Binetto	La France	Rosellon	Fripona	Flandes	Fourire	Art Nouveau	Given Or	214	99	52			
[illegible]acional	Bajel	Cribe	S. y Cinco	Fripona	Flandes	Wilda	Firabeau II	Given Or	213	47	41			
[illegible]os Aires Herald	Embeleco	Frontera	S. y Cinco	Jubel	Datilero	Fourire	Glotón	Farruco	206	129	55			
[illegible]ta de España	Bajel	La France	S. y Cinco	Fripona	Flandes	Wilda	Mirabeau II	Given Or	199	153	51			
[illegible]oma	Majadero	La France	Rosellon	Fripona	Pisafuerte	Presteza	Don Ramiro	Submarino	199	146	55			
[illegible]mparcial de Lomas	Arisman	Frontera	Románico	Fripona	Flandes	Pura Cepa	Mirabeau II	Given Or	195	128	49			
[illegible]Voz del Norte	Arisman	La France	S. y Cinco	Como	Flandes	Wilda	Glotón	Given Or	189	122	80			
[illegible]taliano	Binetto	Cribe	S. y Cinco	En Fija	Pisafuerte	Anfitrita	Art Nouveau	Rosedal	173	135	66			
[illegible]Ballila	Bajel	Cribe	Rosellón	Mollie	Pisafuerte	Fourire	Art Nouveau	Farruco	172	112	72			
[illegible]ida Porteña	Ariman	rontera	Ley II	Como	Datilero	Anfitrita	Glotón	Farruco	164	118	52			
El Heraldo	Brinette	La France	Rosellón	Gringuilla	Pisafuerte	Pura Cepa	Art. Nouveau	Rosedal	154	98	40			
Italia del Popolo	Bajel	La France	Setenta y c.	Fripona	Flandes	Wilda	Mirabeau II	Given Or	25	18	7			

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

pudiera verse confirmado ese pronóstico.

Leyenda II hizo hoy un apronte de 700 metros en el cual se desempeñó muy bien.

BOTAFOGO

El crack del stud Alvear y el crack de todos los cracks, aunque todavía "alguien" espera para lanzar tal afirmación a que triunfe en el Internacional, donde lleva un rival de las fuerzas de Cabaret, esta mañana en un ejercicio moderado sobre 800 metros puso en evidencia sus notables ligerezas marcando el mejor tiempo de la mañana.

A la par de Maciste, otro gran veloz que se ha malogrado por sus notorias dolencias a las vías respiratorias, cubrió Botafogo 800 metros marcando contra un fuerte viento 46" 3|5.

Este ensayo no nos revela otra cosa que la plena posesión de sus medios y el alto grado de preparación a que ha sabido llevarlo su competente entraineur.

SAINT EMILION

El hijo de Albilla es un producto sumamente discreto, bueno, muy bueno si se quiere, aunque de esto a lo notable haya alguna distancia y de lo notable al crack poco falte.

Quiere decirse que Saint Emilión no es un crack consagrado, pero es enemigo de todos los cracks en cualquier carrera que dispute, pues igual que cae vencido sin oponer gran resistencia, lucha en la punta, se defiende o avanza desde el fondo en una incontenible atropellada.

Lo que está en tela de juicio es la regularidad del hijo de Albilla, como la de todos los descendientes de la madre de Bars[illegible].

Por eso Saint Emilión es un serio enemigo en el Internacional. Esta mañana bajo la dirección del jockey Lema y a la par de Chispazo que dirigía Nápoli, un jockey de La Plata, cubrieron 1000 metros sin emplearse totalmente en 1' 1|5.

TAKECARE

Se ha dicho que el hijo de Diamond Jubilee llega bien a las distancias largas, tal vez porque su actuación en tales pruebas ha sido superior o ha dejado en el ánimo del público una impresión más favorable.

Esa es también nuestra opinión teniendo formado de Takecare un juicio tan favorable que sin disputa lo colocamos en los primeros puestos, destacándolo del resto mediocre de los semi-cracks.

En su ecurie creen que el hijo de Elástica ha de conducirse mejor en su nuevo compromiso que en el Nacional... y eso es casi confesar la seguridad del triunfo, pues desempeñándose mejor que en aquella prueba, debe dar por tierra con todas las fijas y todos los cracks.

Sin llegar a tanto, nosotros respetamos a Takecare como a uno de los buenos candidatos.

Esta mañana en una partida de 800 metros, a la par de Don Ramiro marcó 47" 1|5.

BERTHIER

Parece resuelta la presentación del hijo de Jardy en el Internacional. Es tan difícil la tentativa que casi ni merece la pena concederle importancia alguna. ¡Cuánto mejor no estaría Berthier en su box esperando una carrera más sencilla donde impondría seguramente sus estimables ligerezas!...

Pero no... correrá el Internacional, y llegará donde le permitan sus adversarios mayores.

Esta mañana en 800 metros se condujo satisfactoriamente, marcando en los últimos 700 metros 47' un quinto.

TRESOR

Sin ser nada extraordinario su ejercicio de esta mañana, después de la mala impresión que nos dejó su corrida preliminar, podemos darnos por satisfechos con el resultado de tal ensayo.

Piloteado por Englander, que también lo dirigirá en el Internacional, cubrió 1000 metros finalizando con buena acción en 1'.4|5.

No obstante la carrera nos parece muy brava para el regular hijo de Ovación, y aunque todo puede suceder y hasta puede repetirse la insospechada hazaña del Gran Premio de Honor, esta vez lo dejamos a Trésor reducido por la chance de otros candidatos mejores.

CABARET

Este es el enmigo que muchos le han visto a Botafogo; y en verdad es un serio candidato puesto que las condiciones de la carrera, por su distancia principalmente lo favorecen en grado sumo, y además viene deslumbrándones con una serie de ejercicios preparatorios en realidad sorprendentes.

Cabaret hoy se ha concretado a cubrir 1000 metros en 1'2".

El hijo de Druid no necesita más después del buen resultado de su corrida severa... y sorprendente.

Veremos cómo se conduce el crack de los cracks al lado de Cabaret y viceversa. Es, a pesar de todo, un interesante encuentro.

FOURIRE

Puede ser el sport de la carrera. La hija de Diamond Jubilee que recientemente termina de entrar cuarta, hizo hoy un ensayo de 700 metros cubriendo la distancia en buen estilo y en un tiempo bastante aceptable.

ART NOUVEAU

Reaparece el hijo de Saint Wolf después de un breve reposo y le hace en condiciones de poder salir airoso contra contrarios que como Glotó, Mirabeau II y Don Ramiro pueden oponerle resistencia.

Al defensor del stud La Lucha hoy lo trabajó el jockey Arcuri, haciendo 800 metros al freno en muy buen tiempo. Art Nouveau está lindísimo y lo creemos capaz de poder cubrir la distancia en un cánter...

GIVEN OR

Si el hijo de Bridge of Canny responde a su última carrera, debe imponerse en el handicap final, pues su preparación actual permite considerarlo un gran candidato en cualquier carrera.

Given Or hizo hoy un apronte de 700 metros, desempeñándose admirablemente.

PRINGLES

No tardará en reaparecer convenientemente preparado en una prueba reservada para ganadores donde según la clase de adversarios que se le presenten podrá obtener una nueva victoria.

Su preparación es muy satisfactoria, mereciendo además recomendarse ciertos adelantos que desde ya lo colocan en una categoría discreta aunque mediocre, porque pasa de lo inferior y no llega hasta los cracks.

En 800 metros que recorrió con la monta de Arcuri se condujo bien esta mañana.

Ferrocarriles del Estado

AUMENTO DE TARIFAS

Se avisa al público que a contar desde el 20 de noviembre próximo quedarán aumentadas en un 22 o|o todas las tarifas en general, con excepción de las tarifas ordinarias locales para cargas de la sección al norte de Tucumán, a las que solo deberá agregársele un terminal, según sea la clase de carga transportada, hasta tanto se determine, dentro de la clasificación, los porcentajes correspondientes.

Octubre 20 de 1917.

CARLOS M. RAMALLO
Administrador general interino

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO AZCUENAGA
Primera carrera, 1100 metros
A la 1.30 p. m.

1	Dividendo	5 55	P. Orrego
2	Bajel	4 55	F. Barrozo
3	Binette	5 53	M. Al'randa.
4	Majadero	6 52	A. Acevedo
5	Lord Derby	4 52	N. Bera'gui.
6	Embeleco	4 52	S. U. Morales
7	Fulana	5 51	G. Greme
8	B. and Soda	4 50	No corre
9	Pancho Villa	4 50	S. Greme
10	Cruz Diablo	4 48	X. X.
11	Patchid	4 47	X. X.
12	Ariman	4 47	E. Canessa
13	Fucar	4 44	A. Grassi
14	P. Movediza	5 43	No corre
15	Escobillón	4 43	No corre
16	Mercachifle	4 43	No corre
18	Proscripto	4 43	D. Garay
18	Dos Fuegos	4 43	X. X.
19	C. de Lion	4 43	X. X.
20	Dulzura	4 41	X. X.

PREMIO FISHERMAN
Segunda carrera, 1600 metros
A las 2 p. m.

1	Frontera	6 56	J. Carelli
2	Partenia	3 56	J. Bastías
3	Cribe	3 56	S. U. Morales
4	Andana	3 56	E. Saavedra
5	Chismanta	3 56	D. Garay
6	La France	3 56	D. Englander

PREMIO CHARMING
Tercera carrera, 1100 metros
A las 2.30 p. m.

1	Kumeche	3 56	M. Al'randa.
2	Brulé	3 56	No corre
3	Romántico	3 56	D. Englander
4	Palmerito	3 56	R. V. Lanatti
5	Willingig	3 56	No corre
6	Cabool	3 56	A. Quinteros
7	Ñandubay	3 56	M. Acosta
8	Ponchinello	3 56	T. N. Fer'dez.
9	Toul	3 56	No corre
10	Rosellón	3 56	A. Baistroqui
11	Ley II	3 56	D. Torterolo
12	Fierabrás	3 56	Dudoso
13	Miñón	3 56	P. Cichetti
14	Herrial	3 56	J. Fernández
15	S. y Cinco	3 56	F. Arcuri
16	Petit Bronce	3 56	S. Blanco
17	Marisco	3 56	S. U. Morales

PREMIO CLINBELL
Cuarta carrera, 1700 metros
A las 3 p. m.

1	Cantaridina	4 58	E. Canessa
2	Como	4 56	D. Torterolo
3	Fripona	4 49	M. Al'randa.
4	Jubel	4 49	M. Acosta
5	Mollie	4 45	No corre
6	En Fija	4 48	A. Grassi
7	Gringuilla	4 48	J. Bastías

PREMIO SATURNINO J. UNZUE
Quinta carrera, 2000 metros
A las 3.30 p. m.

1	Gral. French	3 54	No corre
2	Datilero	3 54	M. Acosta
3	Los Gorros	3 54	D. Torterolo
4	Radieux	3 54	J. Bastías
5	Flandes	3 52	F. Arcuri
6	Pisafuerte	3 52	M. Lema
7	Moloch	3 52	T. N. Fer'dez.
8	Briand	3 52	No corre

PREMIO FOLLETO
Sexta carrera, 1600 metros
A las 4 p. m.

1	P. Cepa	3 65	F. Arcuri
2	Leyenda II	3 55	M. Acosta
3	Anfitrita	3 54	A. Quinteros
4	R. Cheks	3 52	D. Torterolo
5	Wilda	3 51	T. N. Fer'dez.
6	Fourire	3 50	E. Saavedra
7	Galatea	3 50	No corre
8	Bélgica II	3 50	No corre
9	Novicia	3 50	E. Canessa
10	Flotilla	3 50	X. X.
11	Sistrum	3 50	A. Triani
12	Presteza	3 50	M. Al'randa.
13	Hada	3 49	F. Barrozo

PREMIO DIAMANT
Séptima carrera, 1600 metros
A las 4.30 p. m.

1	T. Dios	6 55	N. Bera'gui.
2	La Ping'na	4 54	M. Al'randa.
3	A. Nouveau	4 52	F. Arcuri
4	Mirabeau II	4 50	P. Cichetti
5	D. Ramiro	5 50	M. Acosta
6	Glotón	3 45	G. Greme

PREMIO TABOLANGO
Octava carrera, 2200 metros
A las 5 p. m.

1	Pas si Mal	4 58	T. N. Fer'dez.
2	V. López	5 58	F. Arcuri
3	Diamant	5 53	N. Bera'gui.
4	Farruco	5 52	S. U. Morales
5	A. Nouveau	4 51	No corre
6	Valentón	5 50	E. Canessa
7	G. Or	5 50	J. Bastías
8	Rosedal	4 49	S. Blanco
9	Submarino	4 48	M. Al'randa.
10	Curiosity	4 51	P. Cichetti
11	Retamo	5 44	J. Fernández

SIETE Y MEDIO

Sano totalmente, se prepara para reanudar su actuación dentro de breve plazo, si tenemos en cuenta la buena marcha de sus ejercicios privados y las bondades indiscutibles del hijo de Le Sancy.

Esta mañana con la monta del jockey Lanatti, cubrió 1000 metros en buen estilo.

Todo está en que Siete y Medio con este reposo haya ganado en coraje lo que ha ganado en aspecto, para afirmar que pronto ganará.

LE TEMP

A la par de Wilde, un lindo hijo de Saint Marceaux que ya una vez llegó segundo en una carrera ordinaria, cubrió el pupilo del stud [illegible] 800 metros en buen tiempo, buen estilo y demás cosas buenas que pueden observarse en un ejercicio satisfactorio.

La Temp como ya hemos repetido en distintas ocasiones es un lindo hijo de Old Man que no tardará en debutar ganando, pues sus bondades superan a las de cualquiera de los perdedores de hoy y su preparación es tan completa que si mañana se le presentara, mañana cruzaría el disco victorioso.

PARIS

Completamente restablecido de aquel contratiempo que lo alejó de las pistas, precisamente en una tarde que debía vencer según todos los cálculos de la cátedra, hoy ha reanudado el hijo de Jardy sus ejercicios con todo éxito.

París esta mañana bajo la dirección del jockey Arcuri cubrió 1000 metros suavemente en 1'3" 1|2.

A mediados de mes estará en condiciones de ser presentado en una carrera que se le elegirá especialmente a fin de que pueda mantener los pocos prestigios que tiene conquistados.

LE GRAND CORSE

Así se llama un hijo de Old Man que cuida el entraineur Filippi y que a pesar de sus varios bautismos, no ha respondido a su origen todavía en sus ejercicios preparatorios, ni a las grandes esperanzas que en él habían depositado.

Esta mañana el jockey Arcuri lo tendió en mil metros suavemente conduciéndose bien.

Y nada más puede decirse de un producto que por el momento no ha hecho nada aunque posea una hermosa silueta y lleve sangre de tan noble padrillo.

S. V. P.-POCHA-BIS

De este terceto indudablemente lo mejor está en el hijo de Partícula, ya que el tordillo no ha pasado del montón y Pocha aun está por consagrarse discreta.

Pero cualquiera de ellos que aparezca en las pistas de ensayo debe interesarnos porque ganar no es tan difícil para productos discretos y es al final de cuentas lo que interesa al aficionado.

S. V. P. en una partida al freno que realizó con la monta de Arcuri se condujo satisfactoriamente. No tardará en reaparecer.

Bis montado por Arcuri a la par de Pocha con Bastías, cubrió 800 metros en 47" 2|5, imponiéndose fácil el hijo de Partícula.

DIAMANTINE

Esta hija de Bridge of Canny, aunque no ha hecho más que abandonar la categoría de perdedores, lo hizo con tal facilidad y en tan buen estilo, que ha impresionado gratamente a cuantos la vieron cruzar por primera vez el disco victoriosa.

Hoy en la milla produjo un buen ejercicio. No tardará en ganar, seguramente su segunda victoria la conseguirá en su nueva presentación.

APRONTES GENERALES

Júbilo — Con M. Lema hizo 1000 metros en 1'3". Está lindo.

Fortín Uno -- Reaparecerá en breve. Marcó 1'4", suave en 1000 metros.

Florilegio -- Hizo 800 metros en 47" 4|5.

Britón --- Pasó la partida con S. U. Morales en 12" 2|5.

El Plumitas -- Con Navarro cubrió 800 metros en 51".

Humbertito --- Corre bastante. Cichetti lo pasó en 800 metros, marcando 49".

Invasor II -- Parece que ron[illegible]. Le notamos algo en su apronte de hoy.

Hidrato — Con S. U. Morales marcó 1'2" 2|5 en 1000 metros.

Chilcal — Ha hecho hoy un excelente apronte en la milla marcando 1'39" 2|5.

Orbe -- Con el peón hizo 1000 metros en 1' 3|5.

Charm --- Que está muy lindo, con Etchechourry hizo 800 metros bien.

Pacará — Con Altamiranda marcó 48" en 800 metros.

Clearing --- Piloteado por J. J. Sánchez hizo 700 metros en 41" [illegible].

Grito de Guerra --- Al cuidado de Jaen cubrió 800 metros en 49" [illegible].

Librón --- Con S. U. Morales hizo 1700 metros en 1'45" 1|2.

Meneguina — Dirigida por A. Acevedo hizo 600 metros en 35" 1|5.

Arenales --- Hizo 600 metros en 37" con Etchechurry.

Inocencia — A la par de Ermao marcó 43" 2|5 en 700 metros.

Full Hand — Con Arcuri hizo 800 metros en 51" 1|5.

Falerna --- Piloteada por Altamiranda marcó 48" 2|5 en 800 metros.

Beware — Dirigido por Acosta hizo 1000 metros en 1'2".

HIPODROMO DE LA PLATA

Con un programa seleccionado tendrá lugar mañana una reunión de carreras en el hipódromo platense.

Son nuestros favoritos:
1a. carrera—BORRASCOSA
2a. „ —SERPOL
3a. „ —LA GOYITA
4a. „ —JORNADA II
5a. „ —ESCANDALO
6a. „ —GUERRA
7a. „ —VINO VINO

Los boletos de regreso para los trenes de 11, 11.03 y 12.15 servirán de entrada al hipódromo.

ESTADO DEL TIEMPO

NUEVOS AVISOS DE LLUVIA

Cayeron lluvias ligeras aisladas en el sudoeste de Buenos Aires, Pampa Central, sur de Córdoba, San Luis y en las provincias de noroeste. Hoy reina tiempo bueno o seminublado en todas las regiones.

Soplan vientos moderados de este a norte en las regiones del este y centro y principalmente de rumbo sur en el oeste del país.

La temperatura ha bajado en Buenos Aires y en el litoral y ha subido en las demás regiones, estando superior a la normal y casi toda la república.

La presión atmosférica ha subido en las provincias del este y norte y ha bajado en el oeste y sud del país. Está más alta 768 mm. en el este de Buenos Aires y más baja 737 mm. en el sur de Santa Cruz.

Buenos Aires -- Argerich 3, Ascasubi 1, Bahía Blanca 3, Bajo Hondo 3, Berraondo 1, Chasicó 7, Estela 20, General Madariaga 2, Ingeniero White 1, López Lecube 9, Médanos 3, Nueva Roma 6, Ombucta 1, Origone 1, Patagones 1, Pelicurá 18, Rivadeo 9, Rondeau 7, San Germán 5, Torquist 3, Venancio 6, Villa Iris 6.

Tucumán --- Bella Vista 3, Concepción 31, Famaillá 4, Graneros 18, Huasa Pampa 6, La Cocha 6, La Madrid 15, Los Sarmientos 3, Lules 5, Mariño 2, Monteagudo 6, Monteros 4, Paz (B.) 30, Ramada 1, Río Colorado 7, Río Chico 25, Río Lules 6, Sacrificio 20, San Pablo 20, Simoca 6, Trancas 3, Tucumán 19, Yerba Buena 11.

Santiago del Estero -- Chilca 2, Frías 5, Gramillo 32, Laprida 8, La Banda 9, Río Hondo 16, Santiago del Estero 2, Batavia 5, B. Esperanza 11, Daract 8, Frisia 17, Merlo 20, San Luis 2, Segovia 2, Usiyal 1.

Córdoba --- Chaján 12, Jesús María 13, Paunero 2, Pizarro 4, Salguero 3, Villa Valeria 5.

Pampa Central --- Arauz J. 6, Conhello 2, Colonia E. Mitre 1, Perú 6, Rucanelo 6, Unanué 2, Victorica 1.

Río Negro --- Choele Choel 3, Juan de Garay 6, Zorrilla 1.

Neuquen --- Chichinales 1.

Tierra del Fuego --- Año Nuevo 1.

Jujuy --- Jujuy 8.

Salta --- Caldera 14, Orán 77, Rivadavia 7, Puerta de Díaz 5, Salta 7, Tala 6.

Mendoza --- Desaguadero 5.

Brasil - Maranhao 2.

Panamá -- Panamá 5, Quito 1.

Sociedades Anónimas

La sociedad anónima Swift de La Plata convoca a sus accionistas con el fin de considerar, el día 12 de noviembre, el aumento del capital social de la compañía a 12 millones quinientos mil pesos oro sellado.

Es satisfactorio observar el incremento que toma esta clase de empresas en la república, lo que atestigua su vitalidad comercial.

La memoria y balance del Buenos Aires Building Society, correspondiente al ejercicio terminado el día 31 de agosto próximo pasado ha sido aprobada por la asamblea general de sus accionistas que tuvo lugar ayer. Del balance presentado resulta que se hace una distribución de utilidades que representa un beneficio líquido de $ 236,266.96 m/n. y se paga a los accionistas un dividendo de 10 o/o, llevando al nuevo ejercicio la suma de $ 51[illegible] m/n.

El total del fondo de acumulación de la sociedad es de $ 1.042.801 m/n.

La sociedad anónima La Edificadora comunica a sus accionistas que desde hoy paga un dividendo provisorio de $ 3 por acción al portador y certificado integrado.

INFORMACION GENERAL

SOCIEDAD CIENTIFICA ARGENTINA

La reunión de la sección Filosofía Científica de la academia de esta sociedad, que debía tener lugar hoy a las 8.30 p. m., en el local social, Cevallos 269, ha sido postergada para el miércoles próximo a la misma hora.

SOCIEDAD PROTECCION AL NIÑO

A beneficio de la Copa de Leche que sostiene esta sociedad cooperadora de la escuela Hipólito Vieytes, verificará el sorteo de la rifa, hoy a las 5 de la tarde.

CONFERENCIA

Bajo el patrocinio de la Asociación Protectora del Niño, el profesor Pablo A. Pizzurno dará hoy a las 8.30, en la escuela Florencio Balcarce, Almagro 850, una conferencia sobre el tema: "La moral y la higiene en la educación".

SOCIEDAD DE CIRUGIA DE BUENOS AIRES

Bajo la presidencia del doctor Marcelo Viñas, esta asociación celebrará el viernes 2 del entrante, a las 9 p. m., en el local Lavalle 638, una asamblea extraordinaria a objeto de considerar la siguiente orden del día:

1. David Prando: Sobre algunas plásticas de cara.
2. A. Ceballos: Movilización de articulaciones anquilosadas del miembro inferior: Tratamiento de una fístula salivar por la sección del aurículo temporal.
3. Pedro O. Bolo: Obstrucción intestinal por divertículo de Meckel.
4. J. M. Jorge (hijo). Sobre craneoplastias.

SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES

En la secretaría de la sociedad, Paraguay 1059, tendrá lugar esta noche, a las 9, la asamblea anual ordinaria a fin de tratr los siguientes asuntos:

Informe de los trabajos del año: Elección de presidente de la sociedad y de los miembros que reemplazarán a los salientes de la comisión directiva.

LIGA ARGENTINA PARA EL IMPUESTO UNICO

El viernes próximo por la noche tendrá lugar, como de costumbre, la conferencia semanal de controversia, en su local social calle Florida número 22.

Dicha conferencia estará a cargo del señor A. Gutiérrez Díez y versará sobre "El mayor valor".

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil — Juez doctor Pedro V. Meléndez, con los secretarios doctores Delheye, 2 y 9; Cúneo, 3 y 10; Oderigo A. C., 5 y 12; Oderigo J. F., 6 y 13; Marcó, 7 y 14; Miguens, 8 y 15.

Agente fiscal, doctor M. Vedia y Mitre.

Recusaciones, juez doctor Adolfo Casabal.

Fuero comercial — Juez doctor Tristán M. Avellaneda, con los secretarios doctores García, 2, 7 y 12; Navarro, 3, 8 y 13; Cermesoni, 5, 9 y 14; Del Campillo, 6, 10 y 15.

Agente fiscal, doctor Gastón F. Tobal.

Recusaciones, juez doctor Eduardo M. Naón.

SENTENCIAS DEL Dr. NAON

El juez doctor Eduardo M. Naón, con actuación de la secretaría Herrera, dictó sentencia en los siguientes juicios:

Fermín Rodríguez y Cía. contra la Compañía de Canteras, San Luis, Tandil, sobre sobro de pesos provenientes de indemnización de daños y perjuicios por incumplimiento de contrato. El juez después de un prolijo estudio de antecedentes, hace lugar a la acción, defiriendo al juramento estimatorio de los actores dentro de una suma determinada, lo que debe abonarse por concepto de la indemnización reclamada, sin costas.

—Cirila de la Rosa de Paz Lema contra la compañía de seguros La Estrella, sobre cobro de pesos, que como saldo de la indemnización que por incendio de la propiedad asegurada la compañía demandada debía abonar a la actora. Admite la demanda en todas sus partes, con costas.

SENTENCIAS DEL Dr. JUAN C. LAGOS

Sobre nulidad de una hipoteca, el señor Omar Landívar siguió juicio contra el Banco de Galicia y Buenos Aires. El juez en su fallo no encuentra razones legales para hacer lugar a lo solicitado en la demanda, por lo que rechaza la acción, con imposición de costas. Actuó el secretario doctor Barraquero.

—El mismo juez, por la secretaría del doctor Beretervide, hizo lugar a la acción entablada por Antonio Schiavini contra Lucía M. de Siggiani, con intereses y costas.

CONVOCATORIAS Y QUIEBRAS

En el juzgado del doctor Juan B. Estrada, secretaría Sabatier, se presentó solicitando convocatoria de acreedores don José Otto Grecco, comerciante establecido con negocio de mueblería en la calle Rivadavia número 2327. Acompaña un balance que acusa un activo de 12.214.16 $ para responder a un pasivo de pesos 30.335.21.

—El juez doctor Avellaneda, por la secretaría Del Campillo, decretó la quiebra del comerciante don Fernando Dallavia, establecido con negocio de perfumería en la calle Esteban Bonorino 2[illegible]. El contador señor Sanguinetti informará en la junta de acreedores respectiva.

—El mismo juez, por la secretaría García, rehabilitó para ejercer el comercio a don Alejandro Cardalli, en virtud de haber sido sobreseído definitivamente en el proceso que a causa de la falencia, le fuera iniciado.

Instrucción pública

MUSEO ESCOLAR SARMIENTO

Hoy, a las 5 p. m., la señorita Francisca Save, regente de la escuela normal de profesoras, dará en el museo escolar Sarmiento, Charcas núm. 1081, una conferencia sobre la "Trascendencia social de la acción cooperativa de la escuela".

Pueden asistir a esta conferencia los directores y maestros de las escuelas primarias y los alumnos y maestros de las escuelas normales.

PAGO DE ALQUILERES

Se hace saber a los propietarios de locales ocupados por las escuelas primarias de la capital que el miércoles 31 del corriente, de 12 a 2 de la tarde, se abonará el importe de los alquileres correspondientes al mes de septiembre último.

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

Los exámenes de los alumnos previos se realizarán de acuerdo con el siguiente horario:

Noviembre 21: a las 8 a. m., castellano, de 1o., 2o. y 3o. año; literatura, de 4o. y 5o. año, 10 a. m.: física, de 4o. y 5o. años, 2 p. m.: geografía, de 1o. al 5o. año, 4 p. m.: química, de 4o. y 5o. año, 8 p. m.: moral e instrucción cívica y psicología, 10 p. m.: historia natural, de 2o., 3o. y 4o. años; lógica, de 5o. año.

Noviembre 22: 8 a. m., historia, de 1o. a 5o. año, 10 a. m.: historia natural, de 5o. año, 2 p. m., matemáticas, de 1o. a 5o. año, 4 p. m., francés, del 1o. al 4o. año 8 p. m., inglés, de 2o. a 5o. año, 10 p. m., italiano, de 4o. y 5o. años.

Noviembre 23: 8 a. m., dibujo, de 1o. a 4o. años.

UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA

Esta noche, a las 8.30 p. m. el doctor Leopoldo Bard, disertará en los salones de actos públicos de esta universidad sobre el tema "Profilaxis de la tuberculosis".

BIBLIOGRAFIA

EL LIBRO DE LA NOCHE

Este nuevo libro de versos de Arturo Capdevila no descubre ninguna característica nueva de su talento poético.

En "El libro de la noche", a un lirismo poco espontáneo quiere unirse cierta tendencia filosófica sonorecida en frecuentes interrogantes sobre el destino de la Vida (con mayúscula), del Amor, del Sufrimiento, etcétera. El lector nunca llega a sentirse conmovido por las meditaciones del autor, faltas de aliento emotivo, sobradas de retórica. Después ignoramos a qué se debe el prurito de encerrar sentencias triviales en fórmulas de un verbalismo irremediablemente hueco. Sino, véase: **"El mundo se compone de un sí y de un no contrapuestos. El nocturno niega. El canto de la Vida, afirma. Así es la vida. Así es mi libro".** ¿Qué quiere decir esto? Por nuestra parte lo ignoramos en absoluto. Y no es que no repamos que desde la más remota tradición especulativa vienen eslabonándose sistemas que presentan a la realidad, a la vida, como el producto de dos principios antagónicos e irreducibles. Si el Nocturno y el Canto de la Vida se refieren a esos dos principios, no puede menos de confesarse que el simbolismo resulta demasiado ingenuo, dejando aparte la inoportunidad de envolver en fáciles metá
ras asunto que sólo puede toca
si se toca — con armas y a
más serios.

No obstante, todo e
nable si encontrárar
sos la naturalidad
ración, en una p
mes el libro y le
"Ladrón que
ffes; así te emb
rendas, así en
precavas. Por
de justicia".
Esta literatu
es del día.
románticos, h
siglo. Hoy,
se ha vuelto a
que la ciencia
se de un sonet
tenón — estri
precisión en la
cualidades art
tramos en este
Cevila.

LA

Es el título
pronunciada en
tiana de Jóvenes
A. L. Tocater. Más que el criterio científico que la informa, merecen señalarse las plausibles enseñanzas morales que contiene, por cuya razón el folleto en que se ha publicado es de lectura instructiva.

"HORIZONTES"

El número 9 de esta excelente publicación inserta un sumario muy interesante con estudio de los señores Martini, Carderelli, Castro, Parody y otros muchos.

Exportación de carnes

El frigorífico Las Palmas ha cargado en el vapor Highland Scott con destino a Londres, 1358 reses de carnero congeladas, 2761 reses de cordero congeladas y 1297 cuartos de vacunos enfriados.

Centros Recreativos

Club Social Argentino — Este culto centro social efectuará el 4 del mes entrante en su local Viamonte 696, a las 3 p. m., el baile mensual.

Círculo Español — Dará el mismo día que el anterior a las 2.30 de la tarde, en el salón Tacuarí 255, un baile familiar.

Ultimatum — En el salón Sarmiento 1371, a las 3.30 p. m. se llevará a efecto la soiree familiar que prepara este centro.

Los inmortales — Para pasado mañana, a las 3.30, este centro anuncia un "afternoon danse" a realizarse en los salones Cangallo 1862.

Unidos del Caballito — Dará el 1o. del actual, a las 4 p. m., en el salón Olleros 3979 un baile familiar.

El Boreal — Anuncia la séptima gran función y baile familiar para el primer sábado del mes entrante, a las 8.30 p. m., en el salón Sarmiento 2419.

Skating Club — Ofrecerá a sus asociados, mañana a las 3 p. m., en el local Rodríguez Peña 361, un te danzante.

La Rusticana — A fin de que los señores puedan tomar parte en el concurso de tennis a efectuarse en el picnic que realizará este centro el domingo 11 de noviembre próximo, en las playas de San Isidro, deberán pasar por la secretaría antes del día 8 del mismo a retirar su tarjeta, sin cuyo requisito quedarán excluídos.

9 de Julio — Con este nombre ha quedado constituído un nuevo centro recreativo. La secretaría funciona en la calle Ecuador 1215.

Club A. B. C. — Verificará esta noche, de 9 p. m. a 1 a. m., una soiree en el salón San Martín, Rodríguez Peña 314.

El dúo Sicarelli-Masaro cantará varios estilos criollos.

Pour la Noblesse
El Cigarrillo de Lujo
030 y 040

¡El que es calvo es porque quiere!

Ya no habrá más calvos en el mundo con la Loción Belaunde, compuesta de seis vegetales de las montañas del Perú.
Los resultados que está dando la Loción Belaunde, son muy eficaces, pues así lo justifican las personas que están en tratamiento.
La Loción Belaunde, hace nacer y crecer el pelo al calvo más calvo, e impide la caída del pelo, y desaparece la caspa, y conjura la sarna y la tiña.
PRECIO DE LOS FRASCOS: N.o 1, $10; N.o 2, $ 8; N.o 3, $ 6; N.o 4, $ 5.
Agencia en Rosario: MAIPU 983
Agencia en Córdoba: Pensión Hotel y Hotel Victoria

CARLOS A. BELAUNDE
Pruebas e indicaciones gratis, 8 a. m. a 7 p. m.
CEVALLOS 189 — BUENOS AIRES

DEPORTES

FOOTBALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

LA REUNION DE HOY

Hoy debe reunirse el consejo superior de la Asociación Argentina de Football para tratar la nota contestación de la Asociación Uruguaya relacionada con el ataque a los jugadores argentinos por el público de la vecina orilla en el match final del campeonato sudamericano.

Nuestros aficionados esperan con vivo interés el resultado de la sesión de hoy, pues deseaban que se produjera la ruptura de las relaciones deportivas con la Asociación Uruguaya.

EL BANQUETE POPULAR

Mañana en un recreo de la isla Macial se realizará el banquete popular en honor del equipo argentino que actuó en el campeonato sudamericano de football. Hasta hoy se habían adherido más de 400 personas; sin duda la demostración adquirirá brillantes proporciones.

Los jugadores que intervinieron en el match final de ese certamen serán Wills v. Lush y Greewood; 2.30 p. m., Collet y Valentine v. Broome y Logan; 3.30 p. m., Darbyshire y Lister v. Campbell y Pinsen; 4.30 p. m., señorita Regnier y Tarelli v. señorita O'Connor y Browne.

Cancha No. 2 — 9 a. m., F. Candegabe v. J. Broome; 10 a. m., Logan v. Collet; 11 a. m., Chiswell v. B. C. Broome; 2.30 p. m., señorita O'Connor y señora Sale v. señora Collet y señorita Regnier.

Cancha No. 3 — 9 a. m., Tarelli y Ibbotson; 10 a. m., Davies v. Browne; 1.30 p. m., Lindsay v. C. Quesada; 2.30 p. m., señorita Dey v. señorita Fitte; 3.30 p. m., señorita Griet v. señora Sale; 4.30 p. m., L. Quesada y Wills.

—Durante los días 7, 8 y 9 de noviembre se disputará un torneo a la americana, a total beneficio de la Escuela del Buen Consejo de la Santa Unión, de Barracas.

En el local Callao 1493 y en el domicilio de la familia Zaldarriaga (U. T. 51, Olivos) se reciben inscripciones para el torneo que nos ocupa.

PELOTA

FRONTON BUENOS AIRES

Se inaugura mañana la temporada de pelota del Frontón Buenos Aires, con el partido entre Erdoza menor y Chiquito de Vergara, a sacar del cuadro 10, contra el terceto compuesto por Irigoyen, Martín y Ermúa, a sacar del cuadro 8. Este match ha despertado gran interés entre nuestros aficionados que, sin duda alguna acudirán en gran cantidad a presenciar su desarrollo.

RACING CLUB

Correspondiente al campeonato interno de este club, se jugarán esta noche los siguientes partidos de pelota:

A las 8 p. m., sare, sección C. G. Price y A. Gorozabel v. C. Comaschi y J. Goyechea; a las 9 p. m., paleta, sección C, J. Tourreilles y M. Vidal v. P. Meriggi y S. Bignone; a las 10 p. m., sare, sección B, J. Yanni y O. Olazar v. P. Fontanarosa y J. Rigiardo; a las 11 p. m., sare, sección B. J. Rolandelli y H. Martín v. H. Doisi y F. Olazar.

...e con un automóvil munido de un motor de aero-... lo en Estados Unidos todos los records de ve-...

...as medallas de oro instituídas por la Asociación Argentina.

PORTEÑOS v. ROSARINOS

En la sesión de hoy quedará fijada la fecha de realización del partido Porteños v. Rosarinos, por la Copa Reyna.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Mañana por la tarde se llevará a cabo una jira de entrenamiento sobre el trayecto del circuito del oeste. A la 1.30 p. m. partirán los excursionistas de la plaza Primera Junta bajo la dirección del socio Pedro Aragnon, que actuará en calidad de capitán de ruta.

El campeonato de carretera de 1917 se efectuará el 11 de noviembre próximo sobre 9 vueltas al circuito del oeste. Se han adherido diversas instituciones motociclistas del país y el Moto Club Uruguayo que está representado en la prueba por sus socios Ernesto A. Fasciolo y Leandro Paseggi.

LAWN TENNIS

B. AIRES LAWN TENNIS CLUB

Bajo los auspicios de este club se proseguirá desarrollándose mañana el torneo de primavera, con el siguiente programa:

1.30 p. m.: C. Forn y E. Durañona v. H. W. y R. V. Brown; H. H. Woodgate y C Pérez v. A. S. Turner y E. O. Le Bas; N. Gutiérrez y E. Mendilaharzu v. R. Ortega Belgrano y E. D. Norman; R. Leslie v. L. Duran. 2.30 p. m.; señorita L. Capdepont y A. Durauona v. señorita S. Navarro Viola y D. E. Cerboni; señorita E. Schindler v. señorita D. Hernández; señorita Y. Necol v. señorita A. Gandulfo; E. Charlesworth v. G. Hughes; señorita E. Capdepont v. señorita I. Vega Olmos; señora M. Necol v. señora Mackenzie. 3.3 p. m.: L. Hortal v. E. D. Norman señorita E. Murga Lynch v. señorita M. T. Obarrio; C. Forn v. E. Brown; R. Madero v. H. W. Brown; C. Blamey v R. Fraser.

C. A. ESTUDIANTES

En las canchas del club Estudiantes continuarán disputándose mañana los torneos de lawn-tennis iniciados hace días. Estos matches finalizarán el próximo domingo, día de clausura de los torneos.

OLIVOS LAWN-TENNIS CLUB

Se iniciará mañana en las canchas de este club, el torneo de primavera, de acuerdo con el programa que a continuación detallamos:

Cancha No. 1 — 10 a. m., Bonorino y Pelliza v. Quesada y Quesada; 11 a. m., señorita Brightman y señora Criswell v. señorita Dumas y Griet; 1.30 p. m., Ibbotson y...

La marca de los Sportsmen

GOLF

ARGENTINO GOLF CLUB

La asamblea de ayer

Con asistencia de gran cantidad de socios se realizó ayer en el local del café París, la asamblea general de esta institución.

El doctor Méndez abrió el acto, manifestando en breves palabras los progresos realizados en el seno del club en el período fenecido y todas las mejoras introducidas en el local social y en las canchas. Después de otras consideraciones, pidió a los presentes se pusieran de pie en homenaje a la memoria del extinto presidente, doctor Pueyrredón.

A continuación fué leída la memoria y el balance de la institución que fueron aprobados por unanimidad, procediéndose luego a la elección de cuatro miembros que debían llenar las vacantes existentes en la comisión directiva, con este resultado: R. A. Mackenzie (por unanimidad), C. G. Palmer (32 votos), Geo E. Leslie (25 votos), y Eugenio de Alvear (21 votos).

El doctor Lionel Dodds propuso luego que la elección de presidente, vicepresidente y capitán se hiciera por aclamación, resultando electos por unanimidad para desempeñar tan honrosos cargos los señores Doctor R. Méndez, doctor R. E. Cranwell y R. N. Mackenzie, respectivamente.

El doctor Méndez hizo uso de la palabra para agradecer la honrosa distinción de que había sido objeto por la asamblea, manifestando su decisión de relizar grandes esfuerzos en pro del adelanto de la institución como lo había hecho — dijo — su predecesor, el doctor Paunero, para el cual tuvo frases elogiosas.

Los señores S. W. Lewis y Lionel Dodds, fueron encargados de la redacción del acta de la asamblea.

ESGRIMA

CIRCULO MILITAR

Finalizó ayer en el local del Círculo Militar Argentino, Florida 222, el concurso interno de sable organizado por esta prestigiosa institución. Como era dado esperar, resultó una fiesta brillante, a la que asistió nutrida concurrencia, que con sus aplausos premió a los diversos oficiales que tomaron parte.

El teniente primero E. Faccioni, del Colegio Militar, se adjudicó el primer puesto, obteniendo así una medalla de oro. La copa de plata donada por el Colegio Militar fué obtenida por el Colegio Militar, instituto al cual representaba el teniente Faccioni.

El teniente 1o. J. C. Sanguinetti ocupó el segundo puesto, adjudicándose de este modo la medalla "vermeill" donada asimismo por la institución organizadora.

Medalla de plata obtuvo el teniente 1o. L. Uranga, que ocupó el tercer puesto en el concurso.

Se clasificó cuarto el capitán A. Rossi, adjudicándose la medalla de plata, premio éste instituído por el profesor Eugenio Pini.

Los señores Bay y Arias tuvieron a su cargo la dirección de los asaltos, en los que intervinieron los siguientes oficiales: teniente Luis R. Uranga, de Granaderos; teniente Laureano Anaya, del regimiento 4 de infantería; capitán Angel Rossi, de la dirección general de arsenales; teniente 1o. Vicente Andrade, de la escuela de mecánicos; teniente 1o. Juan C. Sanguinetti, del Colegio Militar; capitán Conrado Style, del regimiento 3 de infantería, y teniente V. Sánchez Bazán, del regimiento 3 de infantería: teniente Pedro A. Moreno, del regimiento 4 de infantería; teniente 1o. Rodolfo Lebrero, del Arsenal Esteban de Luca; teniente 1o. A. Facioni, del Colegio Militar; capitán Sánchez Reinafé, del 8o. de caballería; teniente Bernardo Weinstein, del Arsenal Esteban de Luca; teniente Luis Tiscornia, del regimiento 4 de infantería.

El jurado estaba compuesto por los señores coronel José E. Rodríguez, coronel Agustín P Justo, mayor Justo E. Diana, mayor José Varona, Eugenio Pini, Víctor Ponzoni, Angel Arias, Juan Bay y Horacio Levene.

Hoy a las 9 p. m. se iniciará el campeonato de espada de combate, con la participación de los siguientes oficiales: primera girone: E. Fantini, M. Castro Biedma, E. Faccioni, V. Andrade y L. A. Cattáneo; segunda girone: L. Santa Aña, A. Rossi, L. Uranga y J. C. Sanguinetti.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Se realizará mañana una prueba para palomas adultas, cuarta serie del año en el trayecto comprendido entre Rodríguez y esta capital.

SOCIEDAD COLOMBOFILA "NICOLAS AVELLANEDA"

En el trayecto Vicente Casares-Avellaneda, se realizó el domingo último la carrera colombófila organizada por esta sociedad, con el siguiente resultado:

1.o y 15.o, palomar Buenos Aires, de F. Balestrieri; 2.o y 14.o, palomar El Perverso, de O. Goyanes, 3.o y 6.o., palomar Icaro, de B. Vidal: 4.o y 12.o. palomar La Primavera, de J. García Blanco; 5.o, 7.o 8.o y 13.o, palomar Alm. Brown, de A. Sagol; 9.o, 10.o y 11.o, palomar Leandro N. Alem, de F. Cazanella; 16.o, palomar Los Inmensos, de A. Quetglas.

PELOTA AL CESTO

CAMPEONATO MUNICIPAL

A las 2 y 30 se jugarán mañana, en el parque Avellaneda, dos matchs de pelota al cesto, correspondientes al campeonato municipal, entre los equipos A y B de Chacabuco y Avellaneda. Los cuadros de Chacabuco se presentarán así constituídos:

Chacabuco A: Angel Ugarte, Alberto Formenti, José Rodríguez y Alfredo Sánchez: Oscar Mangiante, Pablo Domato, César Moro y Constante Cavadini: José Traviganti, Ricardo Bandi, Héctor Ichuste (c) y Mario Waissman.

Chacabuco B: Alberto Goenaga, César Cardoso, Armando Sormani y Galileo Enzeti: Raúl Alcántara, José Trotta, Rómulo Caruso y Eugenio Enzeti; José Siri, Angel Agnese, Sebastián Amesto y Pedro Sormani.

Suplentes: Rodríguez, Navarro y Temprano.

LUCHA ROMANA

Con el asalto pendiente entre Massetti y Lobmayer continuó anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana: en toda la hora que duró el encuentro no se definió, por lo que proseguirá esta noche a las 10.30 y a continuación se medirán El enmascarado v. Silva y Barsanti v. Goldstein.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, se cita, llama y emplaza por el término de treitna días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña TRANSITO CUETO DE DEMARIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 4 de 1917. — José C. Miguens, secretario.

5|132vnov.2

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de D BASILIO DE BASSI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 23 de agosto de 1917. — José María Gutiérrez Sáenz, secretario.

5|229v.Nov.14

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ANGEL MIGUEL CUNTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 1.o de 1917. — José Cuneo, secretario.

5|190 v. Oct. 31.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL BERISSO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 6 de 1917. — José Cuneo, secretario.

5|160 v. Nov. 5.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BENITO ILOSA y don ARTURO FRANCISCO ILOSA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 8 de 1917. — Manuel A. Marimil, secretario.

5|174 v. Nov. 7.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña TERESA MACHIAVELLO DE FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 4 de 1917. —A. G. Barraquero, secretario.

5|186v.Nov 10

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE COLLAZO BELLO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 24 de julio de 1917. — Julio E. Padilla, secretario.

5,215 v. Nov. 12.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don LUIS TAU, por el término de quince días, a contar de la primera publicación del presente, que el señor LUIS TAU, se ha presentado en los autos de su quiebra, solicitando rehabilitación para ejercer el comercio, habiendo el señor juez dictado el siguiente auto: Buenos Aires, septiembre 27 de 1917. Hágase saber el pedido de rehabilitación que se formula por medio de edictos que se publicarán por quince días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA. — Estrada. Ante mí: Rdo. S. Curutchet.
Buenos Aires, octubre 19 de 1917. — Ricardo S. Curutchet, secretario.

5|279 v. Nov. 6.

Por disposición del señor juez de lo civil, doctor Arturo Seeber, se hace saber a los acreedores de don Vicente Ferrer que en los autos de su concurso, se ha designado el día 3 de noviembre, a las 3 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a aquéllos que no concurriesen, que se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes.
Buenos Aires, octubre 10 de 1917. — Rafael Caputo, secretario.

5|287 v. Oct. 31.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO DODERO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 23 de 1917. — Manuel A. Marini, secretario.

5.309 v. Nov. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Jo. Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña IDA LAUSKA o LAISKA o LOISTKER ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 24 de 1917. — Héctor Depetri, secretario.

5.319 v. Nov. 24.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal doctor Eduardo M. Naón, se hace saber por el término de ocho días a todos los acreedores de la quiebra de [illegible] JOSE, que ha sido presentado por el señor liquidador el estado de distribución, el que se halla puesto de manifiesto en secretaría por igual término a disposición de los acreedores. — Buenos Aires, 29 de octubre de 1917. — [illegible] González Gowland, secretario.

5.365 v. nov. 7

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados.
Lavalle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

MEDICOS

ANALISIS
SUIPACHA 477
U. T. 316. Libertad
LABORATORIO Y FARMACIA
Abierto Día y Noche
DOCTORES **NELSON**

Dr. E. G. FIGUEROA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS, TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA—NO DOLOROSA; SANTA FE 1273, de 4 á 6.

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel, del Hospital de Niños y del Militar Bartolomé Mitre 1342, de 2 a 5 p. m.

Dr. Luis I. Fuentes
Nariz, garganta y oídos. Médico del hospital Clínicas. Ex médico interno del hospital T. Alvear. Consultas de 3 a 5.— Maipú 377. Unión Telefónica 934 (Avenida).

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6, Serrano 2318.

Dr. L. VETERE [illegible]

LA SECCION DE LOS NIÑOS

EL PESCADOR INTELIJENTE

DON HOMOBONO EN ACCIÓN

I

Queridos y pequeños lectores de LA EPOCA: os presento hoy a don Homobono; es un señor anciano que no teniendo fuerzas suficientes para trabajar, se pasa el día dedicado a toda clase de divertimientos, eligiendo, especialmente, aquéllos que no exigen mayores esfuerzos. Entre sus placeres favoritos, elige, en días hermosos, de pleno sol, la alegre diversión de sacar peces del agua.

Hay muchas personas, retiradas de la vida activa, cuando han conseguido un cómodo bienestar, producido por la economía y el ahorro, que como don Homobono, se dedican exclusivamente a entretenidas diversiones, eligiendo algunas como la pesca, que a más del entretenimiento natural, tiene una relativa utilidad.

La pesca, tiene, además, su valor higiénico digno de consideración, el para tan divertido deporte se eligen días claros y serenos, pues los aficionados al situarse cómodamente en la costa, a orillas del majestuoso río, respiran aire puro, toman el fortificante sol, sin agitaciones ni preocupaciones siempre molestas.

Al efecto, sale de su casa por la mañana muy temprano, provisto de los elementos indispensables para su entretenido deporte, y que los lleva perfectamente acomodados dentro de un hermoso canasto de paja.

Don Homobono toma tranvía. Sus piernas no le permiten caminar las quince o veinte cuadras que existen entre su residencia y la orilla del río.

Don Homobono va a haceros reir, queridos y pequeños lectores. Preparaos a una inteligente sorpresa. Mañana os diré en qué consiste. Hasta mañana, queridos niños.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Concesionarios: Faustino Da Rosa y Walter Mocchi. — Cinco conciertos sinfónicos. — Hoy, a las 9 p. m.: Cuarto concierto sinfónico dirigido por el maestro Maurice Gerraert, con el concurso del señor Marcel Journet. Variado programa musical.

OPERA. — Compañía española de dramas y comedias, dirigida por el actor Manuel Salvat. — Hoy a las 9 p. m.: Don Juan Tenorio.
Mañana, tarde y noche: Don Juan Tenorio.

COLISEO. — Compañía italiana de operetas Caramba-Scognamiglio. — Dirección artística: Cav. Otto Vannutelli. — Hoy a las 9: La casta Susana.

VICTORIA.—Compañía española de Manuel Díaz de la Haza. — Hoy, a las 9: Don Juan Tenorio.

SAN MARTIN. — Tourné de Aurora Jauffret (La Goya) y Teresita Jauffret (La Gioconda) — Compañía cómica de Arsenio Perdiguero. — A las 8.15 p. m.: Pepa la frescachona; Las Florence Mechorini; Choque y descarrilamiento; La Gioconda; El entierro de la sardina; La Goya.

APOLO. — El rincón de los besos; El chueco Pintos. Canciones, estilos y couplets por Lola Membrives.

ARGENTINO — A las 9: La marea, Fruta picada.

NUEVO. — El bastón de Cipriano. La inundación.

NACIONAL. — Aguafuerte; el loco de la torre; Don Juan Tenorio.

MARCONI. — Compañía italiana de operetas Clara Weis. — Director artístico, Pietro Maresca. — Hoy, a las 9 p. m.: Il conte di Luxemburgo.

BUENOS AIRES. — Hoy a las 9 p. m.: El angelical Manuelito; (Estreno) La petaca del Bar Copetín; Pompas de jabón o El veraneo de Don Ponciano.

AVENIDA. — La carne flaca; En la madriguera; ¡A sangre y fuego!

COMEDIA. — La fiesta de las flores; (Estreno) Tenorio feminista; La tarasca del barrio.

El viernes, estreno: El mantón rojo.

MAYO. — Compañía de atracciones y novedades. — Hoy a las 1.15 y 8.15 p. m.: Mercedes Alfonso; La Satanela; Beba Romero; Los Randos.

EXCELSIOR. — A las 9: Festival artístico organizado con motivo de designarse los premios del concurso de la tonadillera nales, con el concurso de [illegible] se representarán las tres Teresita Zazá, obras premiadas del concurso.

BUENOS AIRES PALACE, Rioja 452-60. — Compañía española de zarzuela, operetas y revistas de Enrique Ramírez. — A las 6.15: La guardia amarilla. — A las 9 p. m.: Don Juan Tenorio.

TEATRO DE VERANO (Compañía cómico-dramática nacional. — Directores: José J. y Antonio D. Podestá. — A las 9: Los mirasoles; (Estreno) Música criolla.

VARIEDADES. — Don Juan Tenorio.

OLIMPO. — El artista gringo.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de variedades y atracciones. — A las 8.30 p. m.: — Don Toribio y su amigo; Ruiz Paris con su bailarín; E. Batato; Dufty and Daisy; Dorita Sisters Emilie; La Gaditana; Harry de Coe; Mlle. Marcy y toda la compañía. — De 11 a 12. Campeonato de lucha romana, con la presentación del enmascarado.

ROYAL THEATRE. — Compañía nacional de operetas y revistas Bayón Herrera.— El maniquí del corsé; El nuevo régimen; (Estreno) La mujer de Pérez.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130). — Inauguración de la temporada con el magnífico cuadro de pelotaris llegados en el vapor Infanta Isabel de Borbón. — El jueves 1.o de noviembre de 1917, a las 9.30 p. m. Partido a cesta, a 50 tantos. Erdoza (menor) y Chiquito de Vergara contra Irigoyen, Martín y Ermúa, a sacar los primeros del 10 y los segundos del 8. Intendente: Francisco Aguirre Machin.

HIPPODROME. — Espectáculo de cine y variedades para familias, por secciones. Debut de Angeles de Granada. Exito de Linda Thelma: Trío Pastor: Bermúdez y Nenima; Trompeta y Aponte. Todos los días estrenos de nuevas películas.

FLORIDA (Galería General Güemes). — Grandes atracciones y biógrafo. De 10 a 1, de 2 a 7.30 y de 8.15 a 12.30. — Gran suceso de Eva de Lys, Charlotte Paquin; La Maravilla y Los Froutt, acróbatas.

TEATRO ESMERALDA (Esmeralda 443) Hoy función tarde y noche: Juguete cómico por el cuadro nacional Panchito Ara baz-Lea Conti; Negri Appiani, La Marquesita; Diana. Estrenos de vistas cinematográficas de las mejores marcas.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio. — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y días feriados de 2.15 a 7.30 y de 9.45 a 12.30 Grandes atracciones en el Teatro Romano; 100 diversiones variadas al aire libre.

CINEMATOGRAFOS

PETIT PALACE (Libertad 976). —Hoy El principillo. Todos los días hábiles, matinés de 1 a 7.15.—Platea, función completa, 0.30 $.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Pathé Journal 111é El incendio del Odeón, El drama del bosque: El misterio de la doble cruz (12.o episodio). — El jueves: Voluntad, de la novela de Jojrge Ohnet.

SELECT (Suipacha 182). — Hoy, tarde y noche: Lola la sin miedo; Vidas inquietas; Frutitas y el baile de los mozos. Gaumont actualidades 38; Una visita a Palmira. — Mañana. El cuarto núm. 22.— El viernes: Los despojos de una vida.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848). — El misterio de la doble cruz 7.o episodio. Las pepas de oro; El amor que mata. — Mañana, La traviesa colegiala.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y...) — A las 9: Festival de despedida en honor y beneficio de Anita García, prestando su concurso la primera actriz Lola Membrives; Casimiro Ain y la señorita Saphos en sus bailes. — Mañana: Debut de Teresita Zazá.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy, tarde y noche. En las Ilías, drama en 20 partes.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — El valle paraíso; El misterio de la doble cruz (6.o episodio), Un detective flemático.

SMART PALACE (Corrientes 1279-1283). — Hoy, tarde y noche: Malombra, por Lyda Borelli y A. Novelli.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27). — Un drama ignorado, Víctima del vampiro; El lugar de la madre; Perseguida en las sombras. — Mañana a las 10 p. m.: Flor de durazno.

REAL CINE (Esmeralda 425-429) — (Estreno) Ganando la gran carrera. Estreno: Odio africano; María la novia del guerrero; Ladrón a pesar suyo.

CINE BOLIVAR (Bolívar 1032). — Noche solamente: Flor de durazno; El optimista. — Mañana: Fedora.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — El soplón smith. — Mañana. Alta finanza. — El sábado: Flor de durazno.

CINE MODERNO (Corrientes 983). — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE (Juramento 2133).— Arena de la vida. Anales de la guerra.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). —El secreto de María Lawson. El lápiz envenenado; La primicia; El incendio del Odeón; Tertulia cursi; Pathé Journal 413. El misterio de la doble cruz (12.o episodio).

CINE RADIUM N.o 6. (Rivadavia 2970). — Hoy variado programa. — Mañana 2.o episodio de El misterio de la doble cruz. Se exhibirá los martes, jueves y sábados.

CINE GENERAL URQUIZA (Chacabuco 3353). — Variado programa con estrenos.

SELECT BUEN ORDEN. —Variado programa, con grandes estrenos.

TEATRO-CINE CHACABUCO (Chacabuco 966-968) — Compañía Paco Alvarez y Angeles de Granada. Gran éxito.

ETOILE PALACE (Corrientes 2759).— Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo 771). —Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE. — Biógrafo moderno, para familias, tarde y noche, variado programa con una numerosa orquesta.

CINE Rivadavia (antes Radium n.o 2) — Variado programa con estrenos.

CONVOCATORIAS

"LA PREVISORA" — COMPAÑIA NACIONAL de seguros. — De acuerdo con el artículo [illegible] de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea ordinaria, que ha de celebrarse en la sede social de la Compañía, calle San Martín 271, el [illegible] de noviembre próximo, a las 4 de la tarde, para considerar los asuntos contenidos en la siguiente orden del día: 1.o Consideración de la memoria, balance y distribución de utilidades. 2.o Elección de dos directores titulares, un director suplente, síndico y síndico suplente. 3.o Nombramiento de dos accionistas para autorizar el acta. Al efecto los señores accionistas deberán depositar sus acciones en las oficinas de la Compañía y obtener las respectivas boletas de asistencia, hasta tres días antes del arriba fijado para la celebración de la asamblea.
Buenos Aires, 22 de octubre de 1917. — El Director General.

5.231 v. Nov. 6.

COMPAÑIA ANGLO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD. — Sociedad Anónima. — Convocatoria. — Por disposición del directorio y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la undécima asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el 10 de noviembre del corriente año, a las 11 a. m., en el local de la compañía, Esmeralda 188, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al undécimo ejercicio terminado el 31 de julio de 1917, con informe del síndico.
2.o Destino a dar a las utilidades.
3.o Elección de tres directores titulares por dos años.
4.o Elección de dos directores suplentes por dos años.
5.o Elección de un síndico y un síndico suplente.
6.o Designación de dos accionistas para que en representación de los demás aprueben y firmen el acta de esta asamblea.
Se recuerda a los señores accionistas que según el artículo 30 de los estatutos, para obtener el boleto de entrada a la asamblea, es necesario depositar las acciones o los certificados que acrediten la propiedad de las mismas, hasta tres días antes de la fecha fijada para la asamblea, en las oficinas de la compañía, calle Esmeralda 188.
Buenos Aires, octubre [illegible] 1917. — El Directorio.

5.272 v. Nov. 6.

CONVOCATORIA DE LA AMERICANA. — Compañía [illegible] de seguros. [illegible] los artículos [illegible] de los estatutos y [illegible] se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria [illegible] de octubre de 1917 [illegible] Esmeralda [illegible] del día:
1.o Consideración de la memoria, balance, inventario, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del síndico correspondiente al tercer ejercicio social.
2.o Elección de tres directores titulares en reemplazo de los señores Víctor Alvarez Aranguiz, Manuel Belfont y Carlos E. Ceppe, que han cumplido su mandato.
3.o Elección de un director en reemplazo del doctor Justino Ramos Mexía, que renunciara.
4.o Elección de dos directores suplentes en reemplazo de los señores Mariano Pinto y Raimundo de Urquiza, que han cumplido su mandato.
5.o Elección de síndico y suplente.
6.o Designación de delegado administrativo durante el ejercicio social.
7.o Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

Los accionistas deberán depositar sus acciones en la dirección de la compañía, con tres días de anticipación al fijado para la asamblea, de acuerdo con el artículo 11 de los estatutos sociales. — Buenos Aires, octubre 5 de 1917. — El director delegado.

5.115 v. Oct. 31.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS.—ASAMBLEA General Extraordinaria. — Se cita a los señores accionistas a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el día 14 de noviembre próximo, a las [illegible], en el local de la Sociedad Avenida de Mayo 581.

ORDEN DEL DIA:

Autorizar al directorio para que en 1.o de mayo de 1918 amortice totalmente el saldo de Empréstito Debenture.
Se previene a los señores accionistas que para tener derecho a tomar parte en las deliberaciones de la asamblea, deberán depositar sus acciones o recibos de los bancos con tres días de anticipación por lo menos, al fijado para la reunión. El depósito debe hacerse en el escritorio central de la Compañía, Avenida de Mayo 581, del 4 al 8 de noviembre ambos inclusive, de 1 a 3 p. m.
Buenos Aires, octubre 30 de 1917. — Por orden P. Aguirre, gerente.

5.354 v. Nov. 14.

TOURING CLUB ARGENTINO. — SE PREVIENE a los señores socios, que el día jueves 8 de noviembre, a las 6.30 de la tarde, se efectuará la décima asamblea general ordinaria, en el local social, Av. de Mayo [illegible] piso, para considerar el balance y la memoria correspondiente al ejercicio [illegible], elegir miembros titulares de la comisión directiva y tratar los asuntos que se presenten por los socios, de acuerdo con los artículos [illegible] que se transcribe a continuación: [illegible] La asamblea general se efectuará en [illegible] con la presencia de 150 socios activos, si a la primera citación no concurriera este número, se citará nuevamente con 10 días de intervalo, por lo menos, y la asamblea quedará constituída con el número de socios presentes a la hora de la convocatoria. Las citaciones se harán en los diarios de mayor circulación de la capital, durante diez días con trascripción del presente artículo". — Francisco M. Cesar, secretario.

5.355 v. Nov. 8.

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos., por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

LIBROS SE COMPRAN DE TODAS clases. — Se va a domicilio. Pago al contado. Avisar: Don Juan, Reconquista número 329.

EN POCITOS, MONTEVIDEO, ALQUILASE para la próxima temporada de verano, buena casa, 7 piezas bien amuebladas, a 200 metros del balneario. Precio, $ 720 oro [illegible] o [illegible] lujo, apartamento, también de 5 piezas, amueblado con todo confort en el punto más céntrico de Montevideo. Precio, $ 1000 oro uruguayo, por la temporada. Por referencias: Escriba a [illegible] Sección Ad. de Propiedades. Ituzaingó 1161, Montevideo.

BANCOS

BANCO HOLANDES
DE LA AMÉRICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires

Casa Matriz: AMSTERDAM

Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21

SANTOS, Rua 15 de Novembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25.000.000
Id. emitido y realizado	14.000.000
Fondos de reserva	1.865.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires, San Martín 84.
Capital y sobrante. $ 67.000.000 oro
Total de recursos. „ 600.000.000 „
Se abonan intereses a razón de 4 o|o anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante.
Se abonan intereses a razón de 1 o|o anual, sobre depósito en cuenta corriente.
Se conceden tipos especiales sobre depósitos a plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. Transferencias telegráficas. Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado	$	125.000.000
Id. emitido	50.000.000	
Id. sec. hipotecaria	25.000.000	75.000.000
Cap. realizado	„	62.301.000
F. de reserva	„	6.717.722

Casa matriz: La Plata. Casas en Buenos Aires, San Martín números 133,39, y Bartolomé Mitre número 455.
58 sucursales en la provincia de Buenos Aires.
Agencias en la capital federal: Núm. 1, calle Bernardo de Irigoyen 990, núm. 2, calle Santa Fe 1599, esq. Río Bamba, número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 131 (Once de Septiembre).
Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior; en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos; abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de cumomentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones en efectivo y con prenda agraria.

TASA DE INTERES ANUAL

Abona: Depósito en c|c. m|l.	1 o|o
Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos, después de 60 días.	4 o|o
Depósitos a plazo fijo a 10 días	1 1|2 o|o
Depósitos a plazo fijo a 60 días.	2 o|o
Depósitos a plazo fijo a 90 días.	3 o|o
Mayor plazo convencional.	
Cobra: Por adelantos en c|c.	7 o|o

Virginio Maffei, gerente.
Buenos Aires, 1.o de octubre de 1916.—

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata. — Casa central: Bartolomé Mitre 424 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; N.o 2, Avellaneda, Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1258; N.o 4, calle Moreno número 2560 [illegible] 8119 [illegible] Fe, La [illegible] cordia, [illegible] tenela [illegible] Agencias [illegible] Capital [illegible] Fondo de [illegible] ordinar[illegible]
[illegible]
El Banco [illegible] de giros y [illegible] denes postales [illegible] y pueblos de Ita[illegible] dres, París, New [illegible] bién sobre Brasil, [illegible] pública Oriental del Ur[illegible] mesas al cobro y emite [illegible] las sucursales del Banco [illegible] Argentina.
El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.
Buenos Aires, abril de 1917.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399. Reconquista 1 al 30.

Capital	$ 128.000.000.—m|n
Fondo de reserva.	„ 14.565.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos, General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; No. 3, Corrientes 3599, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000 esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2828, N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4596; N.o 10, Boedo 835; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84, Oficina de Cambio en el Hotel de Inmigrantes, Darsena Norte, Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.
159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona moneda legal, solamente

		Anual
Por depósitos en c. corriente.		Sin interés
Id. id. a plazo fijo de 90 días con o sin libreta	2	o|o
Id. id. a 180 días, con o sin libreta	3	o|o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4	o|o
Id. id. id. después de 60 días desde $ 5001 hasta $ 10.000	3	o|o
El Banco cobra:		Anual
Por adelantos en c. corriente.	8	o|o
Por descuentos de letras con amortización	7	o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Serbia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos del Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil, y Uruguay.
Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916.— Julián J. Solveyra. Gaspar Corlille, gerentes.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.
Sucursales: San Juan 1361, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$	10.000.000
Capital subscripto	„	5.000.000
Capital realizado	„	5.000.000
Reservas	„	800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos á plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos á á la vista y á plazo, sobre cualquier punto de Europa.
Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas á cualquier punto.
Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos ó cualquier valor.
Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	2 „
A plazo fijo de 60 días	3 „
A plazo fijo de 90 días	4 „
A plazo fijo de 180 días	4 1|2 „
A plazo fijo de 1 año	5 „
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 „
En liras italianas con giros sobre Italia	3 „
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6 „

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.
Horario de las sucursales: de 10 a. m. á 3 p. m.; de 5 á 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente

FRANCISCO D'HERS y Cía.
PIEDRAS 71 - BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica: DHERSCO
Fábrica de bolsas y consignatarios
HACIENDAS - FRUTOS - CEREALES
Anticipos liberales contra consignaciones

SE VENDE - en plena explotación
Invento patentado por el superior gobierno de la nación bajo el número 12.039, relativo a un "dispositivo para la limpieza de los sombreros de paja", casi por el costo de la obtención de la patente. Por informes y precio, dirigirse a la
Agencia Argentina de Patentes y Marcas
685 — Corrientes — 685
BUENOS AIRES U. T. 682 AVENIDA

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 31 — El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura, 118 3|8; intermedia, 117 3|4, quedando en la clausura anterior a 118 3|4 centavos oro americano por bushel; anotándose para remesas a entregar en enero, éstos precios: apertura, 115 3|4; intermedia, 115; quedando en la clausura anterior, a 115 7|8.

Para entregas a efectuarse en enero, fueron anotados estos precios: apertura, 113 7|8; intermedia, 112 7|8; clausura anterior, 113 3|4.

LINO

DULUTH, octubre 31 — El lino a entregar en octubre se cotizó hoy: apertura, a 316; intermedia, 315 1|2; quedando en la mlausura anterior a 316 centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en diciembre, fueron anotados estos precios: apertura, a 305 1|2; intermedia, 305 1|2; clausura anterior, 305 un medio.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK, octubre 31 — Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

	Entrega	Suba	Baja
[...]rigo	octubre	—	—
Chicago:			
maíz	diciembre	—	3|8
Duluth:			
lino	septiemb.	s|cot.	—
lino	diciemb.	s|cot.	—

Gran Fábrica de Mosaicos
Piedras Artificiales
El GENIO P. QUADRI
425 - GAZCON - 493
Frente al Hospital Italiano

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cía
14

RES

...ZZI DE ... p. d., fa... con los au... religión y la ...al, el 31 de octu... ...us hijos, Clara C. ...rlos Castiglioni; sus ... Agustín Caimi y Ange... ...iglioni; su hermano Juan (ausente); sus nietos, sobrinos, bisnietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste mañana jueves 1.o de noviembre, a las 9.30 a. m. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Montes de Oca 490. — Nota: Carruajes en la casa Mirás.

TERESA PAZZINA VIUDA DE CADOPPI, q. e. p. d., falleció el 29 de octubre de 1917. — Su hijo, Humberto Cadoppi; su hija política, Teresa A. de Cadoppi; sus nietos, sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados el 30 de octubre en el cementerio del Oeste.

CARLOS L. ALBARRACIN — q. e. p. d. — Falleció el 31 de octubre de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión. Su esposa Petrona Borges de Albarracín, sus padres políticos Ernesto Borges y Luisa Capanegre de Borges; sus hermanos Amalia Albarracín de Robredo, Manuel y Lucio H. Albarracín; sus hermanos políticos Estela y Dora Borges, Alberto E. Robredo y Benisia Soler de Albarracín; tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales del extinto al cementerio del Norte, mañana jueves 1o. de noviembre, a las 4 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Larrea 1025. — Nota: Carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230.

5|379v.1nov.

MISAS Y FUNERALES

MARIA SAN ARROMAN DE PELLICER, q. e. p. d., falleció el 31 de octubre de 1915. — La familia invita a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se rezarán hoy miércoles 31, de 8 a 10 a. m., en la cripta de la iglesia de San Carlos.

MARIA SATRUSTEGUI DE GONZALEZ, q. e. p. d., falleció el 28 de septiembre de 1917. — La familia invita a las misas que por el eterno descanso de su alma se dirán en la iglesia de San Miguel hoy miércoles 31 de octubre, a las 10 a. m. Favor que agradecerán.

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	octubre	—	—
Chicago:			
trigo	septiembre	—	—
maíz	diciembre	—	1
Duluth:			
lino	octubre	—	1|2
lino	diciembre	—	s.c.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 31—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5	o|o
Cons. Británicos 2 1|2 o|o	55	7|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 378	67	1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc. de Buenos Aires	97	—
Emprést. Arg. de Obras Públicas, 1186, 5 o|o.	96	1|2
Emprést. Arg. de Conversión, de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	82	—
Emprést. Arg. Interno, de 1909, 5 o|o	86	—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 to 3 3 1|2 o|o Loan	49	—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 31—

Renta Francesa, 5 o|o	87.70
Idem, id, de 3 o|o	61.25

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Ayer fueron anotados los siguientes precios:

Trigo, clase barletta, a $ 15.80; id clase pan, a 15.60.

Maíz, clase amarillo, colocado sobre dársena, a $ 7.85.

Lino, base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 18.

Avena, colocada sobre dársena y en B. Blanca, a precios nominales.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 31 — En esta Bolsa no se realizaron hoy operaciones.

—En este puerto entró hoy, procedente de Nueva York, el vapor Hans Maersk.

Salen: Helios y Cabo Corrientes.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

UNICA RUEDA

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, antigua emisión: 33.000 a 97.90, 153.000 a 98. Total, 186.000.

Id para noviembre 2: 13.000 a 98.

Id para noviembre 30: 20.000 a 98.20, 30.000 a 98.30. Total, 50.000.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, 1a. serie, para noviembre 2: 20.000 a 94.30.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 54.700 a 96.60, 10.000 a 96.70, 144.800 a 96.90. Total, 211.500.

Id para noviembre 2: 40.000 a 93.60.

Crédito Argentino de 1911, al contado: 10.500 a 88.80.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado: 2000 a 76.70.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 48.000 a 95.60, 3700 a 95.80. Total, 51.700.

Caminos afirmados de la provincia, de 5 o|o, para noviembre 2: 22.000 a 72.

Obras de saneamiento de La Plata, al contado: 101.500 a 75.

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 2000 a 82.20, 15.500 a 82.50. Total, 18.000.

Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 25.000 a 82.

Id de 5 o|o, 2a. serie, al contado: 10.000 a 71.20.

Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 110.000 a 32.50.

Conversión de obligaciones del Banco de la Provincia de 5 o|o, al contado: 2000 a 71.

Compañía Sansinena (oro), al contado: 40 a 176.

Puerto San Nicolás, al contado: 100 a 23.80.

Id para noviembre 30: 300 a 24.20.

Quebrachales Fusionados, para noviembre 2: 100 a 99.

Marina Mercante Argentina, al contado: 15 a 144.

Id para noviembre 2: 50 a 144.

Id para noviembre 5. 30 a 145.50, 10 a 144.50. Total, 20.

Id para noviembre 10: 10 a 145.50, 10 a 145. Total 20.

PRECIOS DE LIQUIDACION

A los efectos del trámite de los negocios concertados para fin de mes fueron registrados hoy los siguientes precios de liquidación.

Cédula hipotecaria argentina, de 6 o|o, antigua emisión, a 98.

Cédula Hipotecaria argentina, de 6 o|o, 1a. serie, a 97.30.

Cédula hipotecaria argentina, de 6 o|o, 2a. serie, a 96.80.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), a 76.70.

Certificados municipales de 7 o|o, a 95.60.

Empréstito interno de conversión, de 2 1|2 o|or, serie B, a 32.50.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), a 3.05.

Puerto San Nicolás, a 24.

Quebrachales fusionados, a 99.

Marina Mercante Argentina, a 144.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados, ofrecidos en venta, los siguientes títulos:

Tierras del Sur. Banco de la República del Paraguay.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para febrero, entrega sobre dársena, 2000 toneladas a 11.58; 200 id a 11.60; 400 id a 11.68; 200 toneladas a 11.70; 800 id a 11.75; 200 id a 11,78.

Maíz: para enero, entrega sobre dársena; 600 toneladas a 8.10, 400 id a 8.15.

Lino: para febrero, entrega sobre dársena: 200 toneladas a 14.05; 100 id a 14.20.

Precios de ajuste

Después de esta rueda fueron registrados hoy los siguientes precios:

Trigo: entrega sobre dársena, en enero, 12; en febrero, 11.80.

Maíz: entrega sobre dársena, en noviembre, 8.20; en diciembre, 8.20; en enero, 8.15; id disponible, sin cotización.

Lino: entrega sobre dársena en noviembre, 19; en enero, 14.45; en febrero, 14.25; id disponible, $ 19.

Avena: entrega sobre dársena: en noviembre, 5.10; en enero, 5.50; en febrero, 5.35; id disponible, sin cotización.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para diciembre, 200 toneladas, a $ 7.90.

Precios de ajuste

Trigo: entrega en enero, a 11.15, en febrero, a 11.05; en marzo, a 10.95.

Maíz: entrega en octubre, 7.80; en noviembre, a 7.80; disponible, a 7.90; en enero, a 7.90; id disponible, sin cotización.

Lino: entrega en octubre, a 17.60; en enero, a 13.90; en febrero, a 13.75; en marzo, sin cotización; id disponible, sin cotización.

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy en el Once: trigo 3724, maíz 3799, lino 829, nabo 443, avena 2862, cebada 36, alpiste 714, harina 525, afrecho 550, porotos 1502, pasto 1353 fardos gordos y 3451 fardos chicos.

Ventas de hoy:

Trigo barletta: 1170 bolsas especial $ 17.30, 383 id Once 16.80, 83 id 16.80, 348 id Sola 16.40, 415 id 16.10.

Trigo trecillos: 162 bolsas Sola a $ 16.50, 43 id id 16.

Trigo varias clases: 1543 bolsas Once a $ 16.80, 530 id id 16.75, 680 id Buenos Aires 16.50, 470 id id 16.60, 370 id id 16.30, 780 id id 16.30, 54 id Once 16.75, 307 id id 13.30, 1533 id Riachuelo 16.20, 370 id Buenos Aires 15.75, 150 id Once 16.20.

Trigo barletta y ruso: 140 bolsas en Sola $ 16.

Maíz morocho: 460 bolsas en Sola $ 11.80, 29 id Once 7.30.

Maíz colorado: 130 bolsas Retiro $ 8.40, 166 id Once 8.20, 133 id Sola 8, 105 id Once 8.

Maíz amarillo: 110 bolsas Lacroze $ 8.10, 205 id Sola 8, 200 id id 7.80, 140 id Once 7.70, 273 id id 7.60, 110 id Sola 7.60, 146 id id 7.50, 290 id id 7.20, 98 id id 7.20, 710 id id 7.10, 130 id id 6.30, 160 id id 5.70.

Avena: 600 bolsas Sola $ 5.35, 177 id Once 5.25, 435 id Buenos Aires 4.80, 600 id Once 4.80.

ENTRADA DE CEREALES

Sola: trigo 1453, maíz 6318, avena 5072, cebada 57, nabo 18, lino 110.

Retiro: avena 247, maíz 399.

Mercado Central: maíz 460, avena 600.

Palermo: avena 142, pasto 556 fardos grandes.

Rural: maíz 1120, nabo 290, paja gruesa 1612, pasto 93 fardos grandes.

Riachuelo: trigo 1253, avena 721, lino 415.

Buenos Aires: trigo 4792, maíz 1355, avena 1355, harina 200, pasto 687 fardos grandes.

MERCADO DE AVES

Mercado Ciudad de Buenos Aires

Han entrado hoy a este mercado 208 pichoneras cargadas con aves varias y 845 cajones de huevos.

Ventas al por mayor por yunta: Gallinas especiales, de $ 3.20 a $ 3.50; id. buenas, de $ 2.60 a $ 2.80; id. regulares, de $ 2.20 a $ 2.40; id. chicas, de $ 2 a $ 2.20; pollos especiales, de $ 3.20 a $ 3.40; id. buenos, de $ 2.80 a $ 3; id. regulares, de $ 2.50 a $ 2.70; id. chicos, de $ 1.60 a $ 2.20; pavos de cerda especiales, de $ 12 a $ 15; id. regulares, de $ 8 a $ 10; id. pichones, de $ 5 a $ 7; pavitas según clase, de $ 4.50 a $ 6.50; patos criollos, de $ 3 a $ 3.20; id. Pekin, de $ a $ 2.80; id. marruecos, de $ 1.80 a $ 2; gansos, de $ 3 a $ 4.20; pichones de paloma, de $ 0.45 a $ 0.50; conejos, de $ 1.20 a $ 2; huevos, del sur y del oeste de la provincia, de $ 0.58 a $ 0.59 la docena; id. del norte y de Entre Ríos, de $ 0.54 a $ 0.55 la docena.

Estos precios son con impuestos municipales.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy en este mercado 3451 fardos grandes y 1253 fardos chicos.

Ventas de hoy

Domingo Bracchi: 53 fardos grandes, alfalfa, Casares, a $ 37; 54 id id id, a 35; 63 id id id, a 35; 63 id id Lincoln, a 30; 50 id mezcla, Casares, a 25.

S. Gutiérrez: 42 fardos grandes, alfalfa, Santo Tomás, a $ 36.

Sepliarsky y Edelman: 288 fardos chicos, alfalfa, Las Palmeras, a $ 27; 40 id grandes (inf.), Chivilcoy, a 19.

Juan A. Botte: 52 fardos grandes, alfalfa, Delfina, a $ 28; 55 id id, Lincoln, a 28; 44 id id id, a 27; 54 id id id, a 27; 54 id id id, a 27; 60 id id id, a 27; 37 id id id, a 26; 56 id id id, a 25; 68 id id id, a 24.50; 60 id id id, a 24.50; 52 id id id, a 24.50; 62 id id id, a 24.50; 65 id id id, a 23; 60 id id id 22; 44 id id Tejedor, a 26; 42 id id Mercedes, a 24; 349 id chicos, San Eduardo, a 21.

Accame, Bellini y Cía.: 50 fardos grandes, alfalfa, Alberti, a $ 21.

Est. B. Aires, C. G. B. A.

Buzzi, Perazzo y Cía.: 54 fardos grandes, Vedia, a $ 39; 55 id id id, a 40; 54 id id id, a 38; 54 id id id, a 32; 52 id id id, a 35; 52 id id id, a 26; 59 id id id a 33; 55 id id id a 35.

Est. Palermo, F. C. P.

Withigton, García y Cía.: 38 fardos grandes, alfalfa, Germania, a pesos 25,50; 37 id id id, a 25.50.

Juan A. Botte: 507 fardos chicos, alfalfa, Mercedes, a $ 22.

Est. Sola, F. C. S.

Cena y Bergonzi: 43 fardos grandes, Hipódromo, a $ 25; 45 id id id, a 25; 14 id id id, a 25.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Con una ligera reacción en las cotizaciones, en general, dentro de la flojedad que venimos anunciando, se realizaron hoy las transacciones de ganado, pues los frigoríficos y el consumo demostraron mayor interés en la adquisición de los lotes expuestos a venta, especialmente en las tropas de buena condición y clase.

La entrada de hoy en este mercado fué de 7110 cabezas, clasificadas en la siguiente forma:

Novillos 4805, vacas 2089, terneros 152, bueyes 64. Porcinos entraron ...

Los precios corrientes de la ... fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, de ... 215 a pesos 229; idem para consumo, de 92 a 200; novillos excepcionales ..., de 93 t rífico, a 226; idem medios para frigorífico, de 177 a 186; idem excepcionales, 158 a 170; idem ... idem especiales, de a 155; idem idem medio gordos, de 135 novillitos idem consumo, de 84 a 133; vacas excepcionales consumo, de 65 a 130; ...nales consumo, de 177 a 190; idem idem idem de 61 t 164; vaquillonas idem idem de 55 a 120; terneros idem idem de 47.50 a 83; idem mamones, idem idem, de 33 a 45.

Para porcinos los precios variaron entre 0.45 a 0.58; especiales, de 0.60 a 0.63; y excepcionales, de pesos 0.65 a 0.66 el kilogramo.

ENTRADAS

Consignatarios, Bargo, Lascurain y Etchegaray; Remitentes, A J. Mendez; Procedencia, Santa Lucía; Animales, 28; idem, Olaechea, idem 170; idem Garea, Sarmiento, 36; idem, Peña, Guaminí, 25; idem Larrast, Bustos, 120; Anasagasti Juan, Drysdale, Catriló, 54; idem Molina, Egaña, 24; idem Bengolea, Arias, 69; Arizzi y Beques, Betan, Pueyrredón, 24; Andohain Miguel, idem, B. Blanca, 96; Bunge y Born, Giuliani, Santa Rosa, 22; idem, Hirch, Dorrego, 50; idem, Aspeci, idem 22; idem, Paunntiz, Guaminí, 44; Bellocq e Hita, Rejo, G. Chaves, 100; Biscayart y Spangenberg, Lahorcans, Magliolo, 49; Bracht y Cía., Amieba, Capital, 26; Cucullu F., López, Pellegrini, 10; Cebtllos y Cufré, Videla Dorna, Monte, 72; Crespo y Rodríguez, Rodríguez, Chacabuco, 28; Chimondeguy e hijo, su orden, Tandil, 52; Croharé Su su orden, Alberdi, 10; Crespo hermanos y Ezcurra, Crespo, Victoria, 60; Casas José B., Meyen, Tornquist, 53; Devoto y Cía. Tomás, Salvatico, Tres Arroyos, 12; idem Ambrosio, Gualeguaychú, 84; Derbox y Rivera Octntos, Echeverría, Puán, 23; De Lellis y Fagés Hermanos, Iturbe, S Ladeado, 15; Etcheverry y Cía. José, Dobas, Rauch, 10; Gioja y Stehart, Dermot, C. de Areco, 18; idem Gear, Rojas, 10; Guillon y Cía. R., Estinguanco, Salto, 18; Goñi e hijos Ignacio, Mtlatesta, T. Lauquen, 41; idem Bavio, Magdalena, 36; Garat Bernardo, Gallo, Carmen, 10; Delfino Hermanos, Armande, Laprida, 100; Lalor J., Canale, C. Pringles, 25; idem, Alvigain, Guaminí, 99; idem Chiappe, Bragado, 19; idem Cordoba Lim., Arias, 11; idem Rooney, Córdoba, 28; idem Taffaret, E. Ríos, 63; idem M. Grat, Castella, 10; idem, Pinasco, Caseros, 50; idem Iturbe, C. Ladeado, 22; Lanusse Pedro y Antonio, Mendez, Alejandro, 25; idem Urreta, idem, 24; idem, Bengolea, Arias, 68; idem, Lynch, Los Quirquinchos, 24; idem, Benluc, G. Chaves, 12; idem, ... Vegas, Tres Arroyos, 22; idem, Ricci, B. Blanco, 23; idem, Romero, Gualeguay, 20; idem, Marico, G. Chaves, 34; idem, su orden, Lavalle, 110; idem, Linirrizarra, Catulo, 84; idem Urrutia, Pirán, 22; Lanús Florencio y Ado., Aguirre C. Vidal, 19; idem, Elena, Maracchi, 89; Luro Hermanos, De la Lista, Las Acequias, 115; Lizarralde Hnos., Seminario, Ancnabar, 10; idem Giell, La Platt, 84; Méndez Hnos. y Cía., Arana, G. Chaves, 22; idem, García, Tornquist, 27; Marenco y Luro, Oyuela, Madariaga, 24; Miraspin Andrés y Cía., Iribarne, Pehuajó, 17; idem, Foulon, idem, 17; idem, Nión, id., 36; Nagueiras y Avalos, Hoffmann, Castellanos, 50; idem, Pintos, Pellegrini, 19; Nale, Repetto y Cít., Moris, 3, López, 67; Ojan y Cía. Fco., Diglevanel, Magliolo, 22; PPeña Julio L., Martínez, Entre Ríos, 33; Suc. de Beltrán Sansot, Vicolaba, Lonquimay, 42; idem, García, idem, 21; idem, Zacarías, Zubiturre, 14; Suc. de J. Curutchet, Althabe, T. Paz, 40; idem, Alvarez, Los Callejones, 15; idem Duggan, Unión, 44; Santamarina e hijos, Menvielle, Tres Arroyos, 81; idem Lacronts, Assunta, 24; idem, Pozos, Madariaga, 46; Schoo y Cía., Alejandro, Roca, Junín, 45; Salaberry y Bercetche, Elizondo, Taudel 26; idem, Beheran, 3 Arroyos, 66; idem, Castaguino, Tero... Abajo, 33; idem, Vazquez, Juárez Celman, 22; idem, Durthoña, Olavarría, 12; idem, Durañona, idem, 42; idem, Reil, Junín, 10; idem, Daneri, Mamtelli, 16; Thompson y Cía. E., Hirst, Carl..., 75; idem Vincent, M. Maiz, 21; Urtasun e hijos Martín, Sörensen, Dorrego, 4...; Gundeusen, Tres Arroyos, 22; idem, Sierra, Guaminí, 54; Unzué, Alzaga y Cía., Fernández, M. Paz, 55; idem, Gutiérrez, Rojas, 20; idem, Jinas, C. ...; Velaz y Cía. Angel, Giorgio, Juárez Celman, 21; idem, Alta, Trenque Lauquen, 22; idem, Nicoletti, General Pico, 255; idem, Rodríguez, M. Juárez, 46; idem, Anfrane, S. Tomé, 150.

VENNTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
6 vacas m. especiales C. Suárez, $ 155; 15 id g. y c. gorda Saavedra 110; 1 novillitos b. carne E. Ríos 65; 7 toros gordos id 170; 153 novillos g. y c. gorda id ...; 10 vacas id 107; 28 id 104; 118 id criollas id 91; 25 novillos g. y c. gorda Guaminí 155; 2 id especiales Sarmiento 175; 12 id id 175; 22 id g. y c. gorda id 130.

Ardohain Miguel—
86 vacas g. y c. gorda B. Blanca pesos 106; 10 id gordas id 118.

Arancet y Cía. Pedro—
22 novillitos gordos P. Central $ 110; 18 vacas g. y c. gorda Tandil 112; 22 novillitos m. gordos id 113; 12 vacas g. y c. gorda id 112.

Arzeno y Hnos. Fto. B.—
14 novillos g. y c. gorda Olavarría pesos 135, 161 id c. gorda id 120.

Arizzi y Begue—
14 novillos g. y c. gordaetaoin5;asfi6
21 novillos especiales Pueyrredón pesos 161.

Amoretti Cayetano—
21 novillitos gordos Rojas $ 105.

Anasagasti Juan—
40 vacas gordas Catriló $ 125; 14 id g. y c. gorda id 115; 15 id gordos Rauch 120; 9 id g. y c. gorda id 104; 11 id c. gorda Córdoba 88; 12 vaquillonas id 83.

Bellocq e Hita—
87 novillos m. gordos B. Pérez $ 56; 1 id c. gorda id 90; 13 vacas g. y c. gorda id 90; 13 vacas g. y c. gorda id 105; 2 terneros mamones id 28; 19 novillos gordos G. Chaves 147; 50 id g. y c. gorda id 135; uno id gordo id 11...

Bunge y Born—
22 novillos m. gordos Tres Arroyos pesos 155; 2 vacas criollas B. Blanca 7...; 2 bueyes c. gorda id 110; 24 novillitos id 80; 22 novillos id 110; 14 vacas gordas G. Pintos 125; 19 novillos b. carne La... Central 100.

Benítez y Murré—
19 novillos c. gorda Cañuelas $ 120; 11 vacas gordas id 118.

Biscayart y Spangemberg—
23 vacas c. gorda Santa Fe $ 90; un novillito id 80; 18 novillos id 125; 2 id b. carne id 100; 2 id 95.

Benítez y Murré—
10 novillos c. gorda Cañuelas $ 120.

Cooperativa de Hacendados—
11 vacas gordas id 118.
12 vacas gordas Arenales $ 123.

Crespo Hnos. y Ezcurra—
6 novillitos gordos Beber $ 115.

Cucullu Felipe L.—
2 vacas m. gordas Rivadavia $ 125; 8 id g. y c. gorda id 110; 9 bueyes m. especiales Pellegrini 215; 7 id especiales id 200.

Carriquiry, Cascux y Cía.—
10 novilos m. especiales Córdoba pesos 180; 3 bueyes c. gorda id ...; toros id 125; 5 novillitos gordos id 120; 2 bueyes flacos id 92; 7 vacas c. gorda id 90; una vaquillona b. carne id 75; 2 id 65; 11 novillitos id 75; 6 terneros regulares id 50.

Croharé Salvador—
7 toros gordos Alberdi $ 100; uno id b. carne id 100.

Crespo y Rodríguez—
8 novillos g. y c. gorda Chacabuco pesos 133; 13 id c. gorda id 107; 7 novillitos g. y c. gorda id 119.

Casas José B.—
6 novillos g. y c. gorda Tornquist pesos 135; 28 novillitos m. especiales id 125; una vaca m. gorda id 135; 2 id corridas id 120; 16 id g. y c. gorda id 105.

De Lellis y Fages Hnos.—
5 toros gordos Córdoba $ 165; 3 novillos c. gorda id 120; 4 vaquillonas g. y c. gorda 107; una vaquillona gorda id 105; una id b. carne id 75; un ternero mamón id 45; 2 vacas gordas P. Central 120; una vaquillona b. carne id 75; un ternero gordo id 65; 10 novillos c. gorda id 114.

Dickmann Hermanos—
10 novilos excepcionales Córdoba pesos 226.

Devoto y Cía. Tomás—
3 toros especiales Córdoba $ 200; 2 vacas g. y c. gorda id 112; 5 vaquillonas id 94; 9 toros E. Ríos 147; 75 novillos id 135; 75 id gordos id 110; 4 id g. y c. gorda T. Lauquen 135; 4 id c. gorda id 125; 7 vacas g. y c. gorda Tres Arroyos 106; 5 vaquillonas c. gorda id 86; 10 vacas P. Ceneral 140; 3 vaquillonas id 80.

Errea Valentín—
26 vacas especiales Dorrego $ 142; 12 id m. gordas id 127; 2 novillitos muy especiales id 130; 2 vaquillonas b. carne id 80; 24 novillitos g. y c. gorda B. Blanca 100.

Goñi e hijos Ignacio—
41 novillitos gordos T. Lauquen $ 165; 26 id g. y c. gorda Magdalena 95; 2 terneros regulares E. Ríos 50.

Gioja y Etchart—
20 novillos especiales 9 de Julio $ 160; 5 novillitos b. carne 25 de Mayo 70; 7 toros id 100; 4 novillos c. gorda id 127; 6 vacas g. y c. gorda id 110.

Guillón y Cía. Rodolfo—

Iriart Adolfo—
18 novillos b. carne Salto $ 100.
5 novillitos g. y c. gorda Bragado $ 95; 6 vaquillonas id 82; 7 terneros gordos id 65; 46 novillos especiales Rufino 162.

Lizarralde Hermanos—
3 terneros buenos Córdoba $ 57; 4 id regulares id 47.

La Ganadera (S. A.)—
2 vacas m. especiales Bolívar $ 150; 2 id g. y c. gorda id 119; un novillo gordo id 145; 5 id c. gorda id 118.

Lanús Florencio y Ado. E.—
13 novillitos m. especiales M. Chiquita pesos 185; 12 id g. y c. gorda Pellegrini 135; 6 toros m. gordos M. Chiquita 200; 24 novillos id P. Central 155; 63 novillitos gordos id 105; 2 vacas c. gorda id 92; 19 novillitos m. especiales id 130; 11 vacas gordas id 118.

Lanusse Pedro y Antonio—
4 terneros m. especiales G. Lavalle pesos 83; 5 novillos especiales id 176; 11 id g. y c. gorda id 136; 17 id c. gorda id 123; 17 id id 123; 4 id m. especiales id 177; 13 vacas gordas id 123; 21 id g. y c. gorda id 112.50; 5 terneros gordos id 63.50; 48 novillos m. gordos id 149; 20 id gordos id 138; 6 id b. carne E. Ríos 97.50; 11 vacas g. y c. gorda id 107.50; 3 novillos c. gorda id 108; 6 terneros m. especiales Córdoba 92; 14 id id 86; 17 novillitos g. y c. gorda id 95; 3 novillos c. gorda id pesos 106.50; 7 id id 106; 2 torunos id 141; 20 novillos id 116; 18 novilos c. gorda Córdoba 110; 15 id id 120; 5 toros gordos id 170; 5 novillos flacos id 89.50; 16 id c. gorda id 115; 10 novillitos gordos G. Chaves 104; 17 id b. carne id 75.50; 3 vaquillonas id 77; un toruno m. especial Córdoba 220; 3 vacas b. carne G. Chaves 76.50; 9 id m. especiales id 150; 7 id g. y c. gorda Santa Fe 111.50; 17 id id 107; 25 id id 106; 25 id id 141; 5 novillos m. especiales B. Blanca 166; 17 id gordos id 146; 12 vacas gordas T. Aroyos 12.; 10 id m. especiales id 117; 3 novilols m. gordos Pellegrini 150; 16 id especiales id 164; 12 id g. y c. gorda M. Chiquita 128; 10 id c. gorda id 116; 15 vacas m. gordas P. Central 127; 18 id gordo id 118; 16 id m. gordas id 129; 12 id id 128.50; 10 id id 129; 13 id gordas id 117; 15 novillos m. gordos Córdoba 155.

Lalor Juan—
10 novillos carne gorda de Córdoba, a 121.50; 15 novillos gordos idem a 142; 3 vacas idem idem a 120; 11 idem idem a 145; 11 idem especiales idem a 145; 17 idem g. y c. gorda de 9 de Julio, a 107.50; 16 novillos idem idem a 84; 11 novillitos buena carne idem a 79.50; 11 novillitos idem Córdoba, a 79; 40 novillos c. gorda idem a 79; 23 idem flacos idem a 90; 17 idem b. carne idem a 70; 3 idem c. gorda a 120; 18 vaquillonas b. carne de Guaminí, a 68.50; 9 vacas b. carne, idem a 114; 4 novillitos c. gorda idem a 81; 16 novillos c. gorda a 122; 16 novillos c. gorda a 133; 2 novillos c. gorda idem t 198; 2 vacas gordas, Pringles, a 100; 5 vaquillonas gordas y c. gorda, idem, a 92; 5 idem gordas idem a 108.50; 5 vacas c. gorda idem a 106.50; 3 idem flacas Bragado, a 6.; 7 novillos carne gorda de idem, a 119 50; 8 novillitos idem idem a 85; 9 vacas gordas de Santa Fe, a 120; 5 vacas medio gordas idem t 119; 19 novillos especiales de Chacabuco, a 169.

Luro Hermanos—
9 novillos g. y c. gorda Córdoba, pesos 133; 4 id. c. gorda id. 117; 5 id. id. 113; 11 novillitos gordos id. 102.50; 12 id. m. especiales id. 139; 14 id. id. 125; 14 id. m. gordos id. 115; 15 id. g. y c. gorda id. 100; 11 id. id. 97; 14 id. c. gorda id. 87.

Lenhardsen Rodolfo—
66 novillos m. gordos La Plata, pesos 117; 15 id. g. y c. gorda id. 100.

Méndez Hncs. y Cía.—
23 novillos gordos Pringles, pesos 145; 90 novillitos m. especiales id. 130; 24 id. gordos id. 105; 1 novillo c. gorda id. 120; 3 novillitos g. y c. gorda id. 100; 4 vacas id. id. 115; 26 novillitos gordos Torquinst 105; 33 vacas g. y c. gorda id. 105; 5 id. gordas id. 122; 2 novillos g. y c. gorda id. 130; 12 id. c. gorda Cabildo 120; 7 vacas g. y c. gorda id. 110; 2 bueyes c. gorda id. 140; 18 novillos m. gordos 9 de Julio 150; 27 vacas g. y c. gorda Torquinst 105; 17 novillitos c. gorda G. Chaves 90.

Marespin y Cía. Andrés—
7 bueyes g. y c. gorda Pehuajó, pesos 115; 36 vacas especiales id. 143; 10 id. m. gordas id. 128; 2 id. g. y c. gorda id. 110, 4 id. id. 105; 6 id. id. 105; 3 id. b. carne id. 68.

Mihura Hermanos—
25 novillos c. gorda Sola, pesos 118; 55 id. b. carne id. 98.

Marenco y Tuvo—
15 vacas g. y c. gorda Madariaga, pesos 106; 9 id. c. gorda id. 90.

Mantel y Cía.—
69 novillos g. y c. gorda C. Dorrego, pesos 130; 3 toros c. gorda id. 125.

Nalé, Repetto y Cía.—
67 novillos g. y c. gorda C. Pringles, pesos 130; 15 novillitos c. gorda 25 de Mayo 85; 4 vacas gordas id. 120; 6 vaquillonas b. carne id. 78; 2 trneros buenos id. 58.

Ncgueras y Avalos—
16 vacas m. especiales Villegas, pesos 164; 3 novillitos g. y c. gorda id. 100; 25 vacas id. id. Santa Fe 116; 25 id. id. 11.

Palacios Hermanos—
180 novillos c. gorda Entre Ríos, pesos 120.

Patrón Costas y Peró—
15 novillitos m. gordos Entre Ríos, pesos 113; 1 toro gordo id. 165; 5 vacas m. especiales C. Suárez 153; 10 id. m. gordas id. 127.

Pegg. Roccatagliata y Cía.—
7 vacas gordas B. Hondo, pesos 118.

Peña y Cía. Julio L.—
6 bueyes c. gorda Entre Ríos, pesos 113, 15 vacas g. y c. gorda id. 110; 11 id. c. gorda id. 90, 20 novillitos id. id. 93, 8 id. b. carne id. 80.

Rodríguez Etcheto M.—
60 novillos c. gorda Córdoba, pesos 115.

Ruiz, Baldassarre y Cía.—
200 novillos criollos Santa Fe, pesos 103.

Salaberry y Bercetche—
4 terneros regulares Córdoba, pesos 47.50; 11 id. m. gordos id. 70; 7 vaquillonas c. gorda id. 85; 2 novillitos b. carne id. 76.50; 7 id. id. 68.50; 2 id. id. 80; 16 vaquillonas id. 3 Arroyos 74; 15 id. c. gorda id. 84.50; 7 id. g. y c. gorda id. 100; 16 novillitos c. gorda id. 89.50; 11 id. b. carne id. 78; 7 vacas especiales Olavarría 143; 12 id. m. especiales id. 150.50; 1 id. especial id. 140, 11 id. m. especiales id. 154.50; 9 id. excepcionales id. 190; 2 id. id. 177; 2 id. gordos Tandil 119, 3 id. m. gordas id. 129.50; 2 novillitos g. y c. gorda id. 101; 7 novillos gordos id. 141; 2 vaquillonas m. especiales id. 120, 2 toros m. gordos id. 180, 6 novillitos gordos id. 180, 4 vacas m. gordas Junín 134; 5 toros m. especiales id. 229; 10 novillos g. y c. gorda Córdoba 130; 12 novillos c. gorda id. 136, 17 novillos id. P. Central 128, 28 id. id. 129.

Santamarina e hijos—
6 novillitos especiales 3 Arroyos, pesos 120; 21 vaquillonas g. y c. gorda id. 97, 15 vacas id. id. 115, 24 terneros m. especiales id. 80, 12 vaquillonas b. carne id. 78, 8 novillos especiales Córdoba 165, 3 vacas g. y c. gorda id. 115; 4 vaquillonas id. id. 97, 4 vacas c. gorda id. 82, 3 vaquillonas id. id. 82, 15 novillos g. y c. gorda Dorrego 130.

Suc. Juan Curutchet—
39 toros especiales Córdoba pesos 205; 11 bueyes m. gordos id. Pintos 200, 4 toros gordos Córdoba 180, 10 terneros mamones Matanza 52, 2 toros c. gorda Córdoba 120.

Suc. Beltrán Sansot—
118 novillos especiales Dorrego, pesos 160, 12 vacas gordas P. Central 123; 21 novillitos m. especiales id. 127.

Thompson y Cía. Enrique A.—
5 bueyes especiales Colón, pesos 210; 21 novillos m. gordos Córdoba 155, 10 id. ... Colón 145.

Urtasun e hijo Martín—
5 novillos m. especiales Dorrego, pesos 180, 39 id. c. gorda id. 120, 22 id. g. y c. gorda 3 Arroyos 135, 2 toros gordos Guaminí 177, 3 vacas g. y c. gorda id. 110, 25 novillitos id. 96; 12 id. b. carne id. 76, 2 vaquillonas id. id. 70.

UUnzue Alzaga y Cía.—
50 novillos c. gorda G. Paz, pesos 120; 154 id. especiales Rauch 158, 10 id. m. especiales Rojas 185, 10 id. gordos id. 143, 22 id. especiales C. Casares 160.

Velaz y Cía. Angel—
6 novillitos b. carne Córdoba, pesos 80, 16 id. c. gorda id. 82, 6 terneros regulares id. 52; 8 vacas g. y c. gorda id. 110, 12 novillitos especiales T. Lauquen 120; 4 vacas m. gordas id. 138, 6 vaquillonas gordas id. 10; 150 novillos criollos Santa Fe 110; 3 novillos m. gordos Córdoba 155; 3 toros g. y c. gorda Santa Fe 145; 16 terneros criollos P. Central 38; 62 novillitos id. id. 75; 61 terneros id. id. 68; 1 toruno g. y c. gorda id. 155; 2 vacas m. gordas id. 130, 115 id. criollos id. 80; 12 id. m. gordas Juárez 135, 18 novillos id. Navarro 153; 10 bueyes id. Junín 198.

VENTA DE CERDOS

Accame, Bellini y Cía.—
19 cerdos regulares Rauch, $ 0.52 kilo.

Rizzolo y Cía. Miguel—
18 cerdos buenos Chivilcoy, pesos 0.55 el kilo; 2 id. flacos id. 35 cada uno.

Santamarina e hijo—
46 cerdos buenos Madariaga, pesos 0.55 el kilo.

Cash, Colvill Jones y Cía.—
20 cerdos regulares Pueyrredón, pesos 0.52 el kilo.

Lalor Juan—
31 cerdos m. especiales Navarro, pesos 0.66 el kilo; 07 id. especiales aSnta Fe 0.60; 18 id. regulares M. Chiquita 0.50.

Díaz y Cía. Javinto—
19 cerdos regulares Navarro, pesos 0.50

Salaberry y Bercetche—
19 cerdos regulares Tandil, $ 0.50 kilo.

Palacios Hermanos—
35 cerdos regulares Lobos, pesos 0.54 el kilo; 20 id. buenos id. 0.58, 13 id. flacos id. 0.47.

D'Hers y Cía. Francisco—
53 cerdos regulares Gualeguaychú, pesos 0.53 el kilo; 76 id. flacos id. 0.46.

Crespo y Rodríguez—
29 cerdos buenos Saladillo, pesos 0.58 el kilo, 85 id. flacos Chacabuco 0.46.

De Lellis y Fages Hermanos—
20 cerdos m. especiales Alvear, pesos 0.65 el kilo, 20 id. m. gordos Pergamino 0.58; 30 id. regulares Córdoba 0.50.

Amoretti Cayetano—
33 cerdos m. especiales Rosario pesos 0.65 1 2 el kilo.

Ripoll Juan S.—
22 cerdos regulares Lavalle, pesos 0.52 el kilo.

Devoto y Cía. Tomás—
12 cerdos buenos M. Chiquita, pesos 0.56 el kilo; 7 id. id. 0.56.

Garat Bernardo—
21 cerdos flacos Mercedes, pesos 0.45 el kilo.

Méndez Hnos. y Cía.—
40 cerdos m. especiales 9 de Julio, pesos 0.65 el kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—
17 cerdos especiales Cañuelas, pesos 0.60 el kilo.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con plaza encalmada se realizaron hoy las ventas de lanares en este mercado.

Debido a que los compradores efectuan sus operaciones con poco interés, las ventas se realizan con dificultad y precios flojo, salvo aquellas de clase especial que encuentran buena colocación.

Entraron hoy 11.195 animales vendiéndose en la mañana 10.285 cabezas, repartidas en ésta forma: American 409; Armour 1917; La Blanca 1690; La Plata 612; Cía Sansinena 2341; Argentino Central 940; Zárate 596 y para los matarifes locales 2480.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones con lana para matadero, de pesos 28.50 a 31; id. pelados id., de 20 a 22.50; id. frigorífica de 11.10 a 19; id. con lana id. de 24.80 a 28; ovejas peladas matadero, de 10.20 a 28.50; id. con lana id. de 23 a 36; borregos pelados frigorífico de 11 a 16; corderos frigorífico de 8.30 a 11; id. matadero de 4 a 7.50.

ENTRADAS

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray: remitentes: Gueler; procedencias: Krabbe: animales: 190; id. García; Invernadas: 189; Ardohain Miguel: Indandin: Cabildo 263; id. Garat; Voluntad 100; Arzeno y Hno. Fto. B.; Etchegaray, Pringles 170; id. Ripamonti: id. 210; Ayarragaray Schindler y Gowland: Bertolote: Hermanas 214; Abello y Cía. S.; Dinón; De la Canal 102; Arizzi y Begué. Guillón: Chapadmalal 130; id. Boo tambo; dez 101; Anasagasti Juan; Burran; Leones 70; Bunge y Born, Hirsch, Tiro 250; Cash, Colvill, Jones y Cía.; Alvarez; Camet 165; Calvo N. A.; Haley; C. Sarmiento 309; Chapar y Cía.; Díaz; Oriente 180; id. Gallegos; Copetones 90; Devoto y Cía. Tomás; Tosan; S. Domingo 104; id. Peruzano; Camet 130; id. Fossat; Berutti 98; D'Hers y Cía. Francisco; Valls; Rauch 182; De los Santos y Cía.; Cartagarena; Vivoratá 119; Errea Antonio; Hernandorena; Gil 267; id. Aberastoy; B. Hondo 199; Estrougamou Fernando; Lebrero; Pringles 182; Goñi e hijos I.; Domínguez; Lonquimay 180; Lanusse P. y A.; Astiz; Invernadas 200; id. Relo; Copetonas 260; id. Palacio; Rauch 105; id. Urrutia Pirán 96; id. Romero; Almada 142; Lalor Juan; Gortazar; Anguil 180; id. Jáuregui; La Zanja 398; id. Martto; Ledesma 140; id. id. 80; id. Villanueva; id. 178; id. García; Balgorria 110; id. Berlo; M. del Plata 140; Maraspi A.; Marisguena; Guirondo 380; Méndez Hnos. Carlo; Estomba 579; id. Carrambrias; Cabildo 198; NoNgueras y Avalos; Holman; Castellanos 159; Palacios Hnos.; Voula; Entre Ríos 460; id. Aguilar; Pringles 267; Paz Adolfo F.; Ezeiza; M. del Plata 100; Petersen y Gutiérrez; Chapital; C. Cucha 30; Patrón F. L.; Couyet; Laplacette 80; Ojea T. y H. Sorden; M. Cazon 120; Peña y Cía. J. L.; Lugori; Moquechuá 50; Salaberry y Bercetche; Salaberry; Monsalvo 151; id. Miguel; Stegman 180; id. Echasco; Paraguil 100 id Flosond.; De la Canal 192, id. Palenqos; Mechongué 180; Santamarina e hijos; Pazón; Oriente 95; id. Lubarna; Gil 85; id. López; Vivoratá 100; The Argentine; Grulé; Krabbe 160; Velaz y Cía. Angel; Frontini; Chapadmalal 100; id. Matos, C. Redonda 169; Urtasun e hijo M.; Higd; Oriente 112; id. Jorensie; Zubiaurre 84. Total: 11.195 animales.

VENTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
84 corderos Frigorífico Invernada, pesos 10; 18 id. matadero id. 7; 20 ovejas id. id. 36; 63 id. id. 28; 135 corderos Frigorífico id. 8.90; 54 ovejas peladas matadero id. 14.50.

Salaberry y Bercetche—
102 capones matadero Mechongué, pesos 26.50; 68 ovejas id. id. 26; 100 capones pelados Frigorífico Paraguil 18; 102 corderos id. Stegman 11; 27 id. id. 8.30; 40 capones pelados Del Carril 21; 118 id. id. 19; 12 carneros matadero id. 21; 50 corderos Frigorífico S... banq 8.30; 64 id. matadero id. 6.50; 36 ovejas id. Monsalvo 30; 59 id. id. 23.50; 15 corderos Frigorífico id. 10.50; 27 id. id. 7; 10 id. matadero id. 4.

Arzeno Hno. F. B.—
140 capones Frigorífico C. Pringles, pesos 28; 30 id. id. 31.

Ayarragaray Schindler y Gowland—
140 capones Frigorífico Hermanas, pesos 18.60; 74 id. id. 21.

D'Hers y Cía. Francisco—
36 ovejas matadero Rauch, pesos 19.50; 94 capones id. id. 19; 52 corderos id. id. 6.20.

Patrón F. L.—
17 ovejas matadero Laplacete, pesos 33; 24 id. id. 23.50; 20 capones id. id. 28.50, 18 id. id. 27.

Ardohain Miguel—
135 capones Frigorífico Cabildo pesos 28.75; 20 id. pelados id. 18; 11 id. id. 22; 75 corderos id. id. 9.30; 12 ovejas matadero id. 25; 32 capones pelados Frigorífico Voluntad 14.50, 20 ovejas matadero id. 16, 48 id. id. 12.

Ojea T. y H.—
19 ovejas matadero M. Cazón, pesos 26.50, 34 corderos id. id. 9; 65 id. id. 6.60.

Paz Adolfo F.—
28 capones pelados Frigorífico M. del Plata, pesos 15.20.

De los Santos y Cía. José C.—
40 capones matadero Vivoratá, pesos 28; 79 corderos id. id. 6.60.

Dodds y D. Ramsay—
28 ovejas matadero Monte Maiz, pesos 20; 20 id. id. 27.

Estrougamou Fernando—
154 capones pelados Frigorífico Pringles pesos 15.80; 27 id. id. 11.50.

Abello y Cía. S.—
102 capones pelados Frigorífico Del Carril, pesos 18.50.

Arizzi y Begué—
45 capones Frigorífico Chapadmalal, pesos 20, 20 corderos id. id. 8, 110 id. matadero id. 7, 30 id. id. 9.

The Argentine—
98 capones Frigorífico Krabbe, pesos 24.80, 58 ovejas matadero id. 21.80.

Santamarina e hijos—
64 capones matadero Gil, pesos 25.50; 16 id. pelado Frigorífico id. 16, 25 id. id. Oriente 20.70, 65 id. id. 17, 80 ovejas 1 2 lana matadero Vivoratá 20.50, 19 capones id. id. 17.50.

Goñi e hijos Ignacio—
44 ovejas pelados matadero Lonquimay, pesos 21.70 id. 11 18, 19 capones Frigorífico id. 14.50, 39 id. id. 21.

Urtasun e hijo Martín—
50 capones Frigorífico Oriente, pesos 17.50, 57 corderos id. id. 10.50, 32 capones id. Zubiaurre 17.70, 27 ovejas matadero id. 16.

Méndez Hnos. y Cía.—
40 ovejas 1 2 lana matadero Cabildo, pesos 21; 33 borregos id. Frigorífico id. 18; 115 capones id. id. 21; 111 borregos pelados id. Estomba 13.40; 87 capones id. id. 14.50; 316 ovejas matadero id. 12.50; 65 id. id. 18.

Chapar y Cía.—
33 capones Frigorífico Copetonas, pesos 22; 57 ovejas matadero id. 10.30; 152 capones Frigorífico Oriente 24.50; 28 ovejas matadero id. 19.30.

Nogueras y Avalos—
100 ovejas peladas matadero Castellanos pesos 28.50; 55 id. id. 21.50.

Lizarralde Hermanos—
19 ovejas pelados matadero Las Heras, pesos 13.40, 81 corderos id. id. 6.30.

Anasagasti Juan—
16 capones Frigorífico Leones, pesos 21; 20 borregos id. id. 16.

Palacios Hermanos—
50 capones pelados Frigorífico Entre Ríos, pesos 19.80; 274 id. id. 18.20, 123 borregos id. id. 12.80, 13 carneros matadero id. 14; 68 ovejas id. Pringles 16; 23 carneros matadero id. 22.50; 170 corderos id. id. 4.30.

CASA VACCARO
DISTINGUESE EN:
CAMBIO DE MONEDA.
TITULOS Y ACCIONES.
LOTERIA NACIONAL.
ALTA PUBLICIDAD.
AV. DE MAYO, 646 - Bs. Aires

CROTTO HNOS
Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales
708 BELGRANO 708
Casilla en MATADEROS, núm. 19

Cucullu Felipe L.—
56 corderos pelados matadero Areco, pesos 6; 19 capones id. id. 11.10; 15 ovejas id. id. 16; 33 id. id. 10.20; 29 id. id. Carmen 12.50; 30 capones Frigorífico id 13.

Errea Valentín—
65 capones Frigorífico B. Hondo, pesos 21.30; 65 id. pelados id. 14.50; 19 ovejas matadero id. 17; 33 id. id. 13.00; 17 id. id. 12.60.

Maraspín y Cía. A.—
25 ovejas matadero Guirondo, pesos 31; 61 id. id. 25; 149 corderos Frigorífico id. 10; 142 id. id. 7.50.

Calvo N. A.—
33 corderos Frigorífico C. Sarmiento, pesos 9.20; 67 id. id. 6.90; 118 id. matadero id. 6.80.

MARITIMA

MAREA Y V...

Hora	Pies P...
6 a. m.	24
7 a. m.	24
8 a. m.	23
9 a. m.	22

VAPORES ...

Británico Ho... con carga.

Británico W... vadavia, con p...

VAPO...

Italiano Ma... carga.

Americano Yorw, con car...

Danés Olaf... York, con carg...

VAPORES

Llegaron:

Ciudad de Bu... tevideo.

Guarany, de As...

Golondrina, de ... Gualeguaychú.

Salen:

Luna, para Carmelo y escalas, salió a las 8 a. m.

Berna, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

Humaytá, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, en ésta.

Asturiano, salió el 28 para Punta Arenas y escalas.

Atlántico, en ésta.

Camarones, en ésta; saldrá el 7 de noviembre.

Presidente Mitre, en Río Gallegos.

Presidente Quintana, salió el 21 para Río Gallegos y escalas.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS:

DE LA MALA REAL INGLESA

Amazon, salió el 24 de octubre para Liverpool.

Araguaya, en viaje para ésta.

Deseado, salió el 24 de octubre para Liverpool.

Darro, en Liverpool.

Desna, salió el 17 de octubre de La Plata.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vasari, salió el 20 de octubre para N. York.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, en Nueva York.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Se avisa al público que desde el ... de noviembre próximo se pondrán en circulación cédulas hipotecarias argentinas 6 o|o segunda ley ... 3.a serie correspondientes a una emisión de cincuenta millones de pesos moneda nacional.

Las fechas de pago del servicio de esta cédulas serán en abril y octubre. Devengarán un interés de 6 o|o anual y tendrán asignado para su rescate el 1 o|o de amortización anual acumulativa, en los términos que explican los artículos 17 y 24 de la ley orgánica del banco. — Buenos Aires, octubre 31 de 1917. — A. Díaz, gerente.

5|377 Nov 5

TELEFONOS: Unión Telef. 4140/1 Av. Coop. Telef. 3029, Central
FRIGORIFICO WILSON S.A. DE LA ARGENTINA
Calle Reconquista 314 Buenos Aires
SUCESORES DE
"FRIGORIFICO ARGENTINO CENTRAL" Sarmiento 920
Participan el cambio de su firma a
"FRIGORIFICO WILSON DE LA ARGENTINA"
S. A.
y ofrecen su nuevo domicilio
Calle RECONQUISTA 314

CASA IRIBARNE DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 620, Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

LOTERIA NACIONAL

Extracción de hoy

Con 80.000 pesos

23.666

Con 10.000 $

4890

Con 2.000 $

2954

Con 1.000 $

22579 1107 3237 1402

Con 500 $

10868

Con 200 $

5958 17223 16267 26445 17529
3987 15494 10412 2859 24496
11160 18812

Con 100 $

10867 7136 7093 26104 13510
4805 18209 5112 20470 24877
6284 4524 23840 1974 3763
10759 22903 10880 1373 7735
4730 13121 16242 13083 4123
6899

Con 30 $

1

176 204 093 315 980 147 721 700
499 746 179 419 849 568 224 051

2

089 949 144 020 688 590 353 051
663 487 997 078 043 297 230

3

765 120 009 768 545 813 771 696
426 093 020 449 376 954

4

202 838 832 391 826 683 039 379
110 645 987 445

5

535 333 903 385 691 187 834 186
261 422 936 118 414 730 133 463

6

547 205 377 760 314 302 704 312
643 849 911 632 983 887 894 730

7

275 219 828 468 9115 173 359 534
808 265 807 507 382 924 810 164

8

614 724 084 717 469 659 803 221
745 559 470 367 008 877 904 588

9

327 531 685 210 527 209 634 783
091 475 162 390 451 010 276 137
998 859 226

10

124 713 192 418 420 031 653 294
957 718 889 395

11

514 761 173 393 565 116 825 350
955 030 217 200 910 579 950 069
621 641 600 377

1

918 743 501 111 804 674 709 051
555 330 992 708 927 820 935 896
260

13

509 436 498 507 645 860 914 392
620 277 512 482 444 353 746 324
685 110

14

818 312 826 833 740 839 285 627
591 088 552 413 076 676 679 924
235 623 450 566 553 747 670 716
114

15

767 036 858 555 172 709 978 602
582 049 351 584 255 816 574 192
625 348 953

16

479 286 910 148 425 530 350 991
214 233 306 940 330 873 074 187
689 575 138 072 318 628 123 446

17

052 938 090 196 702 112 754 490
566 520 286 451 965 083 679 999

18

653 688 058 145 124 731 535 890
197 950 987 498 410 581 959 810
158 561 098 075 480 836 342 344
783 986 585

19

726 562 811 108 875 951 632 641
320 970 710 454 897 411

20

033 514 194 231 875 766 066 762
128 317 909 782 252 850 938 513
223 672 270 607 482

21

620 418 714 544 315 932 562 716
698 945 002 126 333 914 578 586
066

22

664 361 286 145 071 732 906 694
783 040 398 882 217 386 118 610
517 940 927 300

23

668 720 948 488 672 739 191 540
951 846 811 438 607 712

24

068 349 837 363 877 284 201 635
267 504 334 817 454 659 622 353
515 250 826 434 649 799

25

525 024 349 499 103 944 928 388
976 581 551

26

619 097 272 373 495 296 317 406
397 200 513

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

La guerra mundial

LOS ALIADOS FRENTE A LA SITUACION DE ITALIA

El general Foch al frente italiano

Motín alemán en Bélgica

TELEGRAMA DE ORLANDO A CADORNA

TERRIBLE INCENDIO EN BALTIMORE

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Los aliados frente a la situación de Italia

PARIS, octubre 31. — Los acontecimientos de Italia continúan preocupando a la prensa de esta capital, la cual no duda que los aliados italianos podrán detener la avalancha enemiga, cuya arremetida disminuyó ya notablemente, esperando la ayuda de los franceses y los ingleses.

El general Foch al frente italiano

PARIS, octubre 31. — Se anuncia que el general Foch ha sido enviado al frente de Italia.

Telegrama de Orlando a Cadorna

ROMA, octubre 31 — El presidente del consejo, hon. Orlando, envió al general Cadorna el telegrama siguiente:

"Con la conciencia de las responsabilidades formidables que nos incumben en la hora presente, tomo la dirección del gobierno de Italia, y mi primer pensamiento es asegurar a V. E. que el pueblo italiano soporta intrépido la prueba terrible y que ni un solo momento ha sido amenguada su fe en el ejército y en el jefe que lo comanda. A ellos, que aclamaba en la hora de la victoria, a ellos todavía más íntimamente se acoge en la hora de la adversidad. El inmenso esfuerzo del adversario que acumuló y arrojó contra nosotros la totalidad de sus odios y de sus fuerzas, si logró hacer irrupción en un querido y glorioso trozo de la patria, no hizo flaquear, sin embargo, a los espíritus ni disgregó a las fuerzas internas del país. Que el enemigo y el mundo sepan que los italianos, del mismo dolor inexpresable por la patria invadida, sacan la virtud para deponer todas sus discusiones internas y reforzar la voluntad y las energías en la obra común a fin de que el suelo de la patria sea totalmente redimido. ¡Confianza! La victoria es infaltable.— Firmado: Orlando".

Terrible incendio en Baltimore

NUEVA YORK, octubre 31. — Un gran incendio estalló en los "docks" del ferrocarril de Baltimore. Los daños son enormes. El fuego se propaga a varios vapores.

El control de seguridad nacional

PARIS, octubre 31. — Durante la reunión de las delegaciones de las comisiones de guerra de la cámara de diputados y del senado para el control de la seguridad nacional, que se efectuó en el palacio del Luxemburgo (senado), el senador Berenger leyó un informe que establece que los asuntos Bolo, Duval y Margulie, u otros se concretan a una sola campaña de Alemania en los países aliados. Respecto a Francia, la campaña fué primero, dirigida contra Inglaterra con el propósito de propagar en el pueblo francés la idea de una paz por separado. Antes de la entrada de Italia en la guerra, Alemania intentó alcanzar sus objetivos en los círculos obreros y en la prensa. Después intentó desligar a Rusia de sus aliados y causar un desorden moral en la retaguardia de los países aliados. Las tentativas de corrupción y espionaje germánicos existieron, pero desde ahora es seguro que Alemania fracasó. El senador Berenger añadió esas palabras: "El absceso reventó".

La delegación parlamentaria aprobó por unanimidad el informe, que será presentado a la comisión respectiva.

Asegurando la producción agrícola

PARIS, octubre 31. — Con objeto de asegurar la producción agrícola en Francia, el ex ministro M. Clery, reclama en "Le Matin" la inmediata y completa movilización de la mano de obra agrícola y de los abonos, que permitieron intensificar la fabricación de cañones y municiones.

Respecto al año 1918, declara que el déficit de las tres grandes naciones exportadoras será llenado por el excedente de los aliados exportadores, sin contar con Australia y la Argentina.

PARIS, octubre 31.—"Le Temps", "Le Petit Journal", "Le Figaro" y "La Victoire" comentan con simpatía la idea de la creación de una Casa de la América. Ponen de relieve la iniciativa de los amigos sudamericanos, cuyo deseo es desembarazarse de la empresa alemana, después de la guerra, en beneficio de los franceses. Insisten sobre la inteligencia, abnegación y austeridad del cónsul uruguayo, iniciador de la idea.

"Le Petit Journal" cree que Francia decidió en principio prestar a la idea su concurso moral y financiero.

Asamblea política

MADRID, octubre 31. — La asamblea parlamentaria que se celebró en el Ateneo, aprobó todas las ponencias y acordó no colaborar con ningún gobierno si no hace suyo el programa de la asamblea, el cual, entienden, satisface los anhelos de la nación. El leader radical, señor Lerroux, asistió a la asamblea.

Elogios a la colonia italiana en la Argentina

ROMA, octubre 31. — Los diarios de todos los matices señalan complacidos los testimonios de confianza y solidaridad de los italianos radicados en la República Argentina, enviando patrióticos mensajes y abriendo suscripciones que alcanzan en seguida a elevadas sumas.

Cambó y el rey Alfonso

MADRID, octubre 31. — El jefe regionalista catalán, señor Cambó, en su entrevista con el rey, le expuso en síntesis lo que había manifestado en la asamblea parlamentaria sobre la finalidad del gobierno y la colaboración de los regionalistas en el gabinete.

Sánchez de Toca y el próximo gabinete

MADRID, octubre 31. — El señor Sánchez de Toca, a pesar de las [illegible] en sus gestiones para formar un gabinete.

Exitos de la artillería francesa

PARIS, octubre 31. — El comunicado oficial de la tarde, anuncia:

Al norte del Aisne hubo lucha de artillería en el conjunto del sector de Vauxaillon en Rinon y en nuestras nuevas posiciones de la región de Droidmont.

Al norte del Loire y al nordeste de Reims rechazamos varios destacamentos enemigos.

En el Argona los alemanes ejecutaron un golpe de mano en la región de Bowfeuilles, pero después de un vivo combate los obligamos o regresar a sus líneas con sensibles pérdidas.

Varios aviones enemigos arrojaron durante la noche bombas en Dunkerque, sin causar ninguna víctima ni daños importantes.

WASHINGTON, octubre 31. — Según una información alemana recibida por vía Suiza, el diputado Ledebour declaró en el Reichstag que las pérdidas alemanas se elevan a un millón quinientos mil muertos y de tres a cuatro millones de heridos, de los cuales 500.000 se hallan irremediablemente estropeado. dos millones absolutamente inválidos.

Motín alemán en Bélgica

BERNA, octubre 31. — Circula el rumor de que ha habido un serio motín de tropas alemanas en Bélgica.

EXTERIOR

CHILE

Solicitud al gobierno inglés. — Nuevo empréstito. — Varias.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 31. — El canciller reiteró al ministro en Londres para que active las gestiones ante el gobierno inglés para obtener autorización para usar los vapores alemanes internados en Chile.

—Dió lugar a una brillante fiesta el banquete ofrecido en honor de los delegados extranjeros a las fiestas de primavera. Se pronunciaron cordialísimos discursos, dándose repetidos vivas a los países representados, especialmente a la Argentina y al Perú.

—Desde La Cumbre, monseñor Vani envió un afectuoso saludo al presidente de la república, señor Sanfuentes.

—El nuncio apostólico presentará el jueves al canciller el nuevo secretario, monseñor Misuraca.

—El gobierno prepara un mensaje al congreso, solicitando autorización para efectuar un empréstito por valor de $ 20.000.000 para edificación carcelaria.

—Ha sido tramitada la renuncia del ministro en Bolivia, señor Vergara Clark.

—Todos los diarios saludan cordialmente el aniversario del Japón.

—El ex "attaché" militar a la legación en Berlín conferenció con los ministros de relaciones exteriores y guerra.

VALPARAISO, octubre 31.—Llegaron los cañones que fueron usados en el frente occidental por los ejércitos franceses, los que en breve serán exhibidos.

—El señor Luis Serrano declinó de aceptar la legación en Colombia.

—El almirante Cuevas y el subsecretario de marina entregaron hoy al presidente el informe sobre reorganización de los servicios de la armada.

Conferencia suspendida — Puesto declinado

SANTIAGO, octubre 31 — Se acordó suspender la conferencia que debía dar el comandante Ahumada de carácter militar sobre Alemania.

—El diputado señor Fidel Muñoz declinó el ofrecimiento que se le hizo de la legación en Colombia.

URUGUAY

El retiro de los representantes del Uruguay en Alemania — Noticia desmentida — Crimen descubierto — Otras.

MONTEVIDEO, octubre 31 — En estos días deben llegar noticias telegráficas de nuestros representantes en Alemania sobre el despacho de salvoconductos autorizados por el gobierno de Berlín. De inmediato el barón Wachendorf se embarcará para Chile, ocupando la secretaría de la legación de Alemania en aquel país.

—Nuevamente desvirtuóse oficialmente la noticia dada por algunos diarios, sobre convocatoria por nuestro gobierno de la guardia nacional.

—Descubriéronse los autores del crimen que informé ayer.

El principal autor fué Rafael Tobaldi, secundado por Carmo Cosme y Héctor Griseri. También aparecen complicados Luis García y Vicente Noya. Todos ellos están en poder de la justicia.

—La comisión de hacienda del senado informó sobre el proyecto aumentando a dos millones de pesos la deuda de conversión de seis y medio por ciento.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Consejo escolar — Juzgado de paz — Sociales

LUJAN, octubre 31 — Para el 1o. del corriente está anunciado el traslado del consejo escolar, del local que ocupa en la calle Lavalle, a la calle Colón entre Bmé. Mitre y San Martín. El comisionado escolar señor Florentino L. Barca, ha arrendado una casa contigua a la escuela número 1 para ese objeto. Motiva el traslado el deseo de proporcionar mayor comodidad a los alumnos que concurren a la escuela número 2, donde antes se encontraba instalado también el consejo escolar. Con ese motivo en la escuela número 2 funcionará un nuevo grado.

—El vecindario ve con satisfacción la nueva organización que ha implantado al juzgado de paz el nuevo juez señor Juan J. Anselmo, caballero que por su rectitud y ecuanimidad, goza de generales simpatías en ésta.

Los expedientes acumulados por la otra administración que formaban legión, se van liquidando puntualmente. El señor Anselmo en compañía de su secretario señor Adolfo L. Dufour y demás empleados no se dan descanso a fin de dejar al día los expedientes en trámite.

—Mejorado de su dolencia, el señor Fernando Espinosa, presidente del comité radical.

—Para el jueves próximo está anunciado en el cine Excelsior la película "Italia en la guerra". Dicha función es a beneficio de los reservistas italianos. Con tal motivo, el comité de La Plata enviará un orador, quien tendrá a su cargo la conferencia de esa noche.

Ventas de haciendas — Sociales — La sequía — teatros.

AYACUCHO, octubre 31. — Se realizó el anunciado remate de los productos de la cabaña "La Reconquista" de don José G. Querejeta, por los señores Salaberry y Bercetche, con precios bastante halagüeños.

— Falleció el niño Luis Alberto, hijo del estimado convecino don José Antonio Orfila. Este fallecimiento ha sido muy lamentado por tratarse de una familia antigua de ésta y extensamente vinculada.

— Continúa la sequía y si no lloviera dentro de la primera quincena del próximo mes, tendremos que lamentar alguna epidemia.

— Debutó en ésta, la compañía Anselmi, con un elenco de primer orden; dado el número de artistas y la competencia de los mismos en las tablas, el Politeama se ha visto concurrido desde el primer momento, obteniendo los artistas merecidos aplausos. Dará funciones diarias durante todo el mes de noviembre.

Anticipando noticias — Mejoras comunales

GENERAL PAZ, octubre 31 — Ha causado sorpresa, la noticia dada por un diario de ésa, anunciando que se halla constituído el comité conservador en esta localidad, pues nadie ha tenido conocimiento de ello.

—Fué nombrado por el comisionado municipal el contador señor Baglietto, para la revisación de los libros de esta comuna.

—Por pedido del comisionado, don Martín Sansinena, ha llegado a ésta una cuadrilla mandada por el señor interventor para el arreglo de los caminos, que las autoridades anteriores han dejado en un estado lamentable, habiéndose constituído comisiones de vecinos con ese mismo fin.

Mejoras edilicias — Fallecimiento

ROJAS, octubre 31 — Prosiguen y están muy adelantadas las obras de reparación de las calles de este municipio, ocupándose en ello buen número de trabajadores.

El vecindario aplaude al comisionado municipal, por esta medida.

—Falleció el niñito Alfredo Alecche, hijo del juez de paz, la inhumación de sus restos dió lugar a una sentida demostración de duelo.

Próximo festival

LOMAS DE ZAMORA, octubre 31. — Con todas las probabilidades de un gran éxito, se han iniciado los trabajos preparatorios de un concierto, a realizarse en el teatro Español de esta ciudad el 5 de diciembre próximo. [illegible] tomarán parte elementos escogidos de la capital federal y su producto será a beneficio de los jóvenes cantantes Drusso J. Falucca y Luis Orfila para que éstos puedan continuar en el sostenimiento de sus estudios. Prestarán su desinteresado concurso la señora Carolina B. de Montalvo, las señoritas Lola Camelin y María González y los señores M. S. Maldonado, Enrique Piazze, Terso Gulmenelli, Juan Patta, B. Saravia y Leandro Delgado. En uno de los entreactos se pondrá en escena la comedia titulada "Pobre porfiado", interpretada por un grupo de conocidos aficionados de esta localidad.

Construcción de un puente — Pidiendo la restauración de una escuela — Varios

TANDIL, octubre 31. — El comité local de la F. C. Radical cuyo radio de acción no se limita sólo a fines electorales, sinó que tiende a cooperar en todo cuanto se relacione con el progreso de nuestra ciudad y el bienestar de sus habitantes, ha resuelto en sesión de ano he, secundar el justo pedido que hacen los vecinos de Villa Italia en el sentido de construir un puente sobre el arroyo que los divide del populoso barrio de la estación y solicitar del señor comisionado municipal la realización de esa obra tan útil como necesaria.

También se le pide al señor comisionado, la aplicación de la ordenanza de cercos y veredas a la empresa F. C. S. en los terrenos que dan sobre la Avenida Coronel Machado.

La mesa directiva del Comité radical, interpretando los deseos del pueblo, ha enviado a S. E. el señor ministro de agricultura de la nación, un telegrama solicitando incluya en el nuevo presupuesto la partida correspondiente para el mantenimiento de la escuela "Hogar Agrícola" recientemente suspendida por razones de economía.

—Son nuestros huéspedes los prestigiosos correligionarios señores Eduardo V. Molina y Luis P. Bargos.

Iniciativa simpática — Biblioteca para la escuela normal — Conceptos varios.

LAS FLORES, octubre 31 — Prosiguiendo su laboriosa tarea al frente de la escuela normal de maestras de esta ciudad, la directora, señora Vicenta T. de Valessi, se preocupa en estos momentos en la formación de una biblioteca de obras selectas que se denominará Sarmiento, para uso de los alumnos del establecimiento, con el loable propósito de llenar una verdadera necesidad y además para que los niños se habitúen a amar al libro, considerándolo como su mejor amigo y compañero.

En la mencionada biblioteca podrán reunirse diariamente los alumnos un par de horas, durante la tarde o la noche, a instruirse, cultivando su espíritu en la lectura de obras buenas, morales e instructivas, adquiriendo como consecuencia una sólida preparación y ampliando eficazmente los conocimientos adquiridos en el aula.

La biblioteca se instalará en el local mismo de la escuela normal y dado la simpatía con que esta iniciativa ha sido recibida por este vecindario, se cree que para los comienzos del año escolar próximo, esa institución de cultura y progreso contará con un buen stock de obras y estará en condiciones de prestar sus benéficos servicios.

—Con motivo de la novena de ánimas, nuestro templo se ve muy concurrido.

—Para ésa, el señor Miguel Erramouspe y su señora María Sexe.

SANTA FE

Sobre la próxima cosecha — El subprefecto del puerto — El precio de las naranjas — Impresión de una memoria—La contribución directa — Movimiento obrero — Pago de un empréstito.

ROSARIO, octubre 31.—Han causado una impresión excelente, provocando a la vez los más vivos comentarios favorables en nuestros círculos comerciales y cerealistas, las declaraciones del ministro de agricultura de la nación, doctor H. Pueyrredón hechas a LA EPOCA sobre las perspectivas que presenta la cosecha y los planes del ejecutivo nacional para que el traslado de los braceros para la recolección sea realizado con facilidad y éxito.

Estas declaraciones del Dr. Pueyrredón han venido a arraigar más en esos miembros nombrados el sentimiento de que este año el país todo registrará en sus anales agrícolas una de las cosechas más excepcionales, sea por la cantidad como por la calidad.

—El 1 de noviembre próximo se ausentará para Gualeguay el subprefecto de nuestro puerto señor Cantini, motivando su viaje asuntos de familia.

— Recientemente se ha efectuado en la Bolsa de Comercio una operación sobre naranjas, en la cual el comprador ha vendido luego el millar a 22 pesos moneda legal, lo que resultaría la docena a 22 centavos. Sin embargo en la venta al menudeo la docena de naranjas vale en la actualidad un peso moneda legal.

— En los primeros días de noviembre estará impresa la memoria de los trabajos realizados por la comisión nacional local de semillas.

En todos nuestros círculos, especialmente en aquellos que tienen relación estrecha con los bursátiles, existe mucho interés por conocer esta obra en todos sus detalles y que a juzgar por el capítulo en el cual se presenta la memoria al poder ejecutivo nacional, publicado en su oportunidad en LA EPOCA, promete ser una obra ejemplar dentro de las que se han realizado con fines semejantes.

— Hoy es el último día en que las receptorías de rentas apercibirán sin multas el pago de la contribución directa.

Según informes oficiales desde el 1o. de noviembre los deudores a este impuesto se les cobrará por la vía de apremio, de acuerdo a los requisitos que marca la ley respectiva.

— El jueves próximo los obreros de la Refinería Argentina se reunirán en asamblea para tratar asuntos relacionados con sus intereses.

— La intendencia municipal hizo entrega a los señores Ernesto Tornquist y Cía. para que sea remitida a los señores C. J. Hambro y Son de Londres la suma de $ 127.213.86, con cuyo importe queda cubierto el servicio al 1o. de noviembre próximo del empréstito externo de esta municipalidad.

ENTRE RIOS

En cumplimiento de una misión — Censo de las sementeras

PARANA, octubre 31 — Cumpliendo las órdenes del P. E. y con motivo de las acusaciones del senador [illegible] de la cámara contra el jefe de policía de Diamante, partirá mañana el inspector general de milicias y policías don Manuel Rivero y Hornos quien va a levantar un sumario que, a no dudarlo, será como los otros, donde intervino hasta la fecha, garantía de imparcialidad y justicia.

—El primer folleto conteniendo los primeros resultados del censo de las sementeras aparecerá en esta semana, habiéndose retardado porque la huelga de los transportes impidió la llegada oportuna de las fichas para su compilación.

Despacho del proyecto de empréstito — La investigación policial a Diamante — Considerandos del decreto — Los anexos de hacienda y de gobierno — La cosecha de lanas — Felicitaciones a un funcionario. — Petición denegada.

PARANA, octubre 31 — La comisión de la cámara de diputados despachó el proyecto de empréstito solicitado por el gobierno ampliando la suma a cinco millones en vez de cuatro, destinando un millón a la reparación y construcción de edificios escolares. También el tipo del descuento se fijó en 80 por ciento, aun cuando se supone se colocará a mayor tipo.

En los considerandos del decreto mandando a Diamante un inspector de policía a efectuar una investigación de acuerdo con la minuta del senado solicitándola amplia e inmediata, el P. E. deja a salvo sus derechos diciendo que el honorable senado formula una denuncia y hace manifestaciones de un deseo que se investiga, pero las normas a que el ejecutivo ha de ajustar su conducta en ese asunto, que le son privativos, no pueden predeterminárselas el mismo cuerpo aludido. En este documento se dispone además se pase copia del mismo al senado

—Con asistencia de los ministros, terminará la comisión de presupuesto del senado, el estudio de los anexos de hacienda y de gobierno.

—Las ventas de lanas de esta esquila se están realizando en las estancias a razón de 30 a 32 pesos el vellón por diez kilos. El producido en lanas es mayor que el año pasado.

—Con motivo de la detención de numerosos ladrones y gente de mal vivir hecha por la policía de Tala, los vecinos felicitaron al jefe señor Galassi, diciendo que el partido que ocupa el gobierno ha cumplido lo que prometiera desde el llano. El ministerio de gobierno al conocer dicha comunicación, dispuso se publicara y se anotara en la foja de servicios de los empleados aludidos.

—La Sociedad Hípica de Concordia solicitó autorización para vender boletos de sport de las carreras de caballos que se efectúan en Buenos Aires, alegando ser corresponsales del Jockey Club de ésta. El P. E. denegó la petición por decreto de ayer, por considerar que no existe relación directa entre el fomento y mejora de la raza caballar y el juego en ésta.

CORDOBA

Nuevos académicos — La conferencia antituberculosa — Trabajos de vialidad — Los peregrinos tucumanos.

CORDOBA, octubre 31. — En el salón de la facultad de ingeniería efectuóse la recepción de los nuevos académicos ingenieros Moisés Granillo Barros y Daniel Gavier.

Inicióse el acto con una conferencia del ingeniero Gavier, ante el rector de la universidad, ministro de gobierno doctor Martínez y numerosos académicos y profesores, así como numerosos estudiantes y amigos de los nuevos académicos.

El ingeniero Moisés Granillo Barros trató en su conferencia sobre la modernización de la ciudad de Córdoba. Ambos fueron felicitadísimos.

Terminada la ceremonia, sirvióse a los asistentes una copa de champagne.

—Hoy a la 1 los delegados a la conferencia de profilaxis antituberculosa, saldrán en jira de excursión al sanatorio de Santa María. El ministro de gobierno de la provincia se encuentra animado de los mejores propósitos a fin de secundar al congreso nacional, en el aporte de los medios posibles para combatir el flagelo.

La asamblea dió un voto de aplauso al ingeniero Antonio Restagno, delegado de la facultad de ingeniería de La Plata por su notable trabajo sobre profilaxis tuberculosa en las escuelas.

— El gobernador de la provincia dirigió una nota al presidente de la comisión nacional administradora de los fondos de caminos, interesándose por la macadamización de los bulevares de 25 de Mayo y 9 de Julio ambos en la ciudad de San Francisco de esta provincia.

— Los peregrinas tucumanas postergaron su viaje hasta el jueves próximo, a solicitud de la comisión de festejos. Hoy se realizarán diversas fiestas en su honor.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen concurrió a la una de la tarde al despacho presidencial.

Lo visitaron a primera hora los ministros de obras públicas e instrucción pública, quienes lo consultaron sobre cuestiones relacionadas con sus carteras.

El presidente recibió esta tarde al ministro de gobierno de Tucumán, señor Toledo, quien concurrió acompañado por el ministro del interior y el ingeniero Uttinger.

El presidente conversó largo rato con el ministro tucumano sobre los sucesos políticos ocurridos en aquella provincia.

También estuvieron en la presidencia los diputados Morán, Lencinas y Perfecto Araya, y una comisión de personas de Santa Fe.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro de hacienda concurrió esta tarde a su despacho, como de costumbre.

Lo visitaron los diputados Demarchi, Pradére, Caballero y Arana, quienes conversaron con el doctor Salaberry sobre diversos asuntos.

El ministro concurrió, luego al congreso, para entrevistarse con los miembros de la comisión de presupuesto de la cámara de diputados.

—El doctor Gómez concurrió a su despacho ministerial, después de las 2 de la tarde, resolviendo diversos asuntos relacionados con su cartera.

—Hasta la hora de cerrar esta edición, no había concurrido a su despacho oficial el ministro de agricultura doctor Honorio Pueyrredón.

Como informamos separadamente, el ministro de guerra concurrió esta mañana a la Recoleta, con motivo del homenaje tributado al general Lavalle.

Por la tarde concurrió a su despacho oficial, donde recibió algunas visitas.

A poco de llegar al ministerio, el titular de marina despachó la firma en cartera que le llevó el secretario del departamento.

Después conversó con el contraalmirante O'Connor y capitán de navío Fliess.

—El ministro de obras públicas concurrió a su despacho oficial a la hora de costumbre, ocupándose de diversos asuntos administrativos.

—El ministro interino de relaciones exteriores subscribió el despacho de la cancillería.

CORRIENTES

El abigeato en Yapeyú — La langosta — Daños de la sequía.

YAPEYU, octubre 31. — Los vecinos de esta colonia, en número de sesenta, que han resultado perjudicados por las continuas carneadas de bueyes y lecheras, se dirigieron al ministro de gobierno de Corrientes, firmando una queja colectiva y [illegible] el perjuicio recibido.

—Con motivo de la declaración de guerra entre el Brasil y Alemania, en la vecina ciudad de Uruguayana se reclutan tropas, que son acuarteladas. Se dice que son para ser remitidas al interior.

—Hace cuatro días que empezó a nacer mosquita. El desove ha sido grande y comprende toda la colonia. La defensa agrícola despliega mucha actividad y energía. Si continúan con los mismos bríos, es espera mucho [illegible]

—Es alarmante la sequía. Si dentro de diez días no llueve, se consideran perdidas las primeras plantaciones.

Langosta — Sequía — Atraso en el pago de sueldos — Diversas.

ESQUINA, octubre 31. — Ya ha empezado a nacer la mosquita en los ejidos invadidos hace un mes por la langosta voladora. Aun no han sido reclamados todos los empleados que han de atender la campaña de destrucción el corriente año.

Se teme también que todo trabajo sea inútil, dada la cantidad de mosquita que debe hacer y la poca extensión de barrera que la oficina de [illegible] recibe. Hay puestos que solicitan tres o cuatro mil metros y apenas han conseguido la mitad o menos.

—Continúa la sequía con caracteres alarmantes por los agricultores [illegible] pronto se considerará perdida la cosecha en el departamento.

—A los maestros de las escuelas provinciales se les adeudan siete meses, lo que les obliga a enajenar sus sueldos a usureros, de los que como gracia obtienen hasta el [illegible] con descuentos desproporcionados a los montos a cobrar igual cosa pasa en las demás reparticiones provinciales. Los pobres vigilantes, que ganan un mísero sueldo, lo venden por sólo 18 o 20 pesos. La única institución que presta ayuda a los pobres empleados es el Banco Popular, que les descuenta el sueldo con intereses muy módicos.

—Durante el corriente mes se han producido seis casos de apendicitis.

JUJUY

La epidemia de viruela y sarampión — La intervención federal — Sociales

JUJUY, octubre 31 — Continúan produciéndose casos de viruela y sarampión en esta ciudad. Ya se han clausurado todos los establecimientos de educación.

De San Pedro comunican que la peste de sarampión y varicela hace estragos.

—Se espera con ansiosa expectativa la intervención federal.

—Fué pedida la mano de la señorita María Teresa Alvarado para el señor Ignacio S. Carrillo.

—Continúa grave la señorita Amelia Padilla Carranza.

El esfuerzo patriótico italiano

Subscripción de la colectividad

Fuera ocioso hablar del ingénito patriotismo que caracteriza a la colectividad italiana residente entre nosotros, después de las múltiples pruebas que en ese sentido lleva dadas desde el comienzo de la guerra.

La raigambre de afecto hacia la patria lejana, aumentada en las horas de peligro, se ha puesto de relieve en repetidos actos e iniciativas, cuyo fin último fué siempre el de cooperar en la medida de lo posible al esfuerzo que Italia está realizando, juntando para ello, a la ayuda económica el voto alentador por su próximo triunfo que deberá conseguirse mediante el común sacrificio de todos, dentro y fuera de la península.

Y aun sentadas estas premisas no puedo menos de causar asombro el último ejemplo de alta solidaridad patriótica, el nuevo esfuerzo que está realizando la colectividad italiana, en momentos en que ya no se le hubiera creído posible, después de tantos como le precedieron.

Nos referimos a la suscripción organizada por varias instituciones italianas, de la que ya dimos cuenta anteriormente. A las doce horas de iniciada la suscripción, se acerca ya al medio millón de pesos; y debe hacerse constar que otra suscripción análoga, encabezada dos días antes por el ministro italiano, sobrepasó el millón de pesos en un espacio de tiempo análogo.

Al par que la potencialidad económica de la colonia ital[iana] muestran ostensiblemen[te] [...] chos, como al princip[io] noble patriotismo [...] los hijos de esa gr[an] más que nunca gl[...] más que nunca e[...] hasta qué punto [...] al sacrificio y su [...]

CONG[RESO]

El presupuesto p[...]

La reunión qu[e] celebrar la comis[ión] de la cámara de [...] de hecho postergada [...] lante por falta de [...]

El señor [...] instrucción pública [...] todavía en la p[...] a la enseñanza se[...] especial.

El señor Goyeneche [...] los antecedentes ne[cesarios] solver el despacho [...] exteriores en el [...] sobre [...] nacional. Se ac[...] miento de su tot[al] al año como figura [...] supuesto y como lo [...] el poder ejecutivo. No[...] señor Goyeneche que el [...] miento de esta repartición nada [...] la que desear, siendo sus jefes, secciones empleados de la administración con muchos años de servicio.

Las leyes impositivas serán consi[deradas] apenas se termine con el presupuesto de gastos. Previamente se harán algunas reuniones de la subcomisión especial encargada de su estudio y que componen los señores Pradere, Justo y Arce para convenir en la forma en que será aconsejada su sanción ante la comisión en pleno, primero y [...] la cámara, después.

GUERRA Y MARINA

ESCUADRA DE MAR

Esta tarde se presentó al ministro de marina el capitán de navío Fliess, quien le comunicó que se había hecho cargo de la jefatura del estado mayor de la escuadra de mar.

EL 1o. DE MAYO

Frente al Cabo Corrientes navega esta mañana el transporte 1o. de Mayo, con destino a Ushuaia.

Lleva 200 penados para el presidio allí instalado.

SALVAMENTO DE UNA EMBARCACION

Esta noche saldrá de Puerto Militar el aviso Fueguino, con objeto de proceder al salvamento de una embarcación que embarrancó en Bahía Unión.

PERMISO MATRIMONIAL

Concedióse permiso al subteniente Francisco Cardoso para contraer enlace con la señorita Elisa de la Rosa.

3.a DIVISION DEL EJERCITO

El comandante de la tercera división de ejército, general Oliveira Cézar, partirá esta noche con destino a Paraná, asiento de la región.

Dicho jefe ultimará en [...] los detalles de la campaña de estado mayor de los jefes y oficiales de la división a su mando.

NOTAS POLICIALES

Horrible accidente

Obrero aplastado por un vagón

En el depósito que tiene establecido la cervecería Quilmes en las calles Pedro Mendoza y Herrera se produjo hoy, poco antes de mediodía, un doloroso accidente, del que resultó víctima el obrero de ese establecimiento, Juan Bautista Mamber.

En circunstancias en que el [...] forman José Miravit hacía maniobras con tres vagones cargados, se produjo el descarrilamiento de uno de ellos; este accidente hizo que uno de los vagones se fuera encima del obrero antes mencionado, aplastándole la cabeza, lo cual le produjo una muerte instantánea.

El cadáver de la víctima fué conducido al local de la comisaría 32, en cuya jurisdicción se produjo el hecho, habiéndose dado cuenta al juez de instrucción doctor Domínguez.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Lincoln de Shepherd. — Un buen lote de 25 carneros Lincoln seleccionados en conocidas cabañas inglesas, e importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

El viernes 2 de noviembre, a las 2.30 de la tarde en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 5|361 v. Nov. 1.

Shorthorn importado por Shepherd—

6 toros importados, descendientes de famosas corrientes de sangre, importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

El viernes 2 de noviembre, a las [illegible] m., en nuestro patio, previa exhibición.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 5|378 v. nov. 1.

La producción de Diamond Jubilee — 5 potrillos y 8 potrancas puros de carrera, nacidos en 1915, hijos de los padrillos Diamond Jubilee, Greenan, Le Sancy y As de Espadas, procedentes del haras Las Ortigas.

Vienen en el lote hermanos y medio hermanos de As de Espadas, Rolando, Royal Drop, Eureka III, Farnesina, Takecare, Ricaurte, Last Reason y otros. Se rematarán

El lunes 5 de noviembre a las 2.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa o en el local de ventas. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores. —Adolfo Bullrich y Cía. 5|346 v.Nov.4

5200 novillos Durham en Timote. — De 1 1|2 y 2 1|2 años, gran clase y estado, marca líquida del vendedor, procedentes de los establecimientos La Diana, La Pepa y San Enrique, se rematarán.

El miércoles 7 de noviembre, a las 12 m., en el establecimiento San Enrique, distante 1 1|2 leguas de Timote, ferrocarril Oeste.

Oportunamente detalles completos. —Adolfo Bullrich y Cía. 5|362 v. Nov. 6.

3500 novillos Durham en Pirán — Hacienda de buena clase y estado, en un remate especial de haciendas que realizaremos en Pirán, F. C. S., en las instalaciones existentes en la localidad.

El **jueves 8 de noviembre**, a las 12 m. Pedidos de local y otros informes, en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires, o a los señores Luis Etchegaray y Cía., en Pirán.

Oportunamente, detalles completos. — Adolfo Bullrich y Cía. 5|347v.Nov.7

Haciendas de "Cochicó"—

7200 vacunos de alta mestización Durham, incluso 300 toros, 24.500 lanares Lincolns y caras negras incluso 700 carneros y 500 yeguarizos tiro pesado y liviano incluso 200 caballos de tiro, en el establecimiento "Cochicó" de la Compañía Rural Bremen, distante 3 leguas de la estación Guaminí, F. C. Sud. La venta se realiza por arrendamiento del campo.

El **martes 20 de noviembre**, a las 9 a. m., en el mismo establecimiento, iniciando el remate con la hacienda lanar.

Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. 5|337 v nov. 19

Casares Hnos. y Diehl

3.000 vacunos y 2.000 lanares, en Cascallares, F. C. Sur—

Liquidación de haciendas en el establecimiento La Susana, en Cascallares, F. C. Sur, por orden y cuenta de la señora Susana Cambaceres [de] Luro.

Comprende la venta 3.000 vacas, [illegible] y novillos Durham de [illegible] clase y estado. 1.000 lanares y 1.000 capones Ram[illegible] consumo, excepciona[illegible]

[illegible] de noviembre, a [illegible] mismo estableci[illegible] ares, F. C. Sur. [illegible] n haciendas gene[illegible] los compradores [illegible] lles completos. [illegible] s y Diehl. 5|327-v. nov. 6.

[Juan M. Bru]netti y Cía.

[illegible] Lora y Cía.

[illegible] RETASA — TE[illegible] y en Florencio [illegible] s fracciones en [illegible] compuesta una de [illegible] Oeste, lin[illegible] manzana, 75 [illegible] linda con la calle [illegible] 37 metros 20 al [illegible] la calle Francia, [illegible] este, linda con te[illegible] y 94 metros al [illegible] ficie de 8.130 mts. [illegible] 32 metros 91 [illegible] linda con la calle [illegible] s 25 en los cos[illegible] linda al norte con [illegible] y al Sur terrenos [illegible] 63 de contra[illegible] linda con calle Es[illegible]; y 27 lotes en Quilmes, [illegible] los 5, 6, 7, 21 y 22, manzana 1, [illegible] lotes 1 al 14 inclusive, 19, 20, 21, 23, 26, 27 y 28, manzana 2, circundadas por las calles Baranda, Ignacio Vázquez, Francisco Larralde y sin nombre, con superficie total de 8.426 mts. cds. 18. Base retasada, $ 10.467.43 m|l.

El jueves 8 de noviembre, a las 4 de la tarde, en nuestro escritorio, calle Rivadavia 714 (Capital Federal). Orden del juez doctor Casabal, secretaría del doctor Laspiur. Juicio por cobro hipotecario Banco Popular de Quilmes contra Beltrán Faure (su concurso). Exigiremos 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión: Datos. Rivadavia 714. — Juan M. Brunetti y Cía. 5|293 v. nov. 7

Públio C. Massini

JUDICIAL.—CASA EN BELGRANO, calle Pampa 2649, entre Amenábar y Moldes. Orden del señor juez en lo civil doctor Meléndez, secretaría Cúneo. Juicio: Bothmer de Ehrke Carlota con Duschenois de Prodel María Teresa, por cobro de un crédito hipotecario. Tasación 21.000 pesos. Base de venta las 2|3 partes: 14.000.

El miércoles 7 de noviembre, a las 3 p. m., en mi casa, San Martín 81, venderé esta propiedad edificada en terreno de 9m27 por 22m07. Consta de hall, 2 dormitorios, comedor, antecomedor, baño, despensa, cocina, pieza de servicio, w. c., cloacas, etc. En el acto del remate se exigirá el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión de práctica. Más datos a mis oficinas.—Publio C. Massini. 5|294 v. nov. 7

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL: DE RENTA.—LARREA 1405 esquina French 2391 al 99. A una cuadra de Pueyrredón y cinco de Santa Fe; barrio de familias, rodeado por espléndidas construcciones. Terreno: 19m83 de frente al O. por 15m50 de fondo en el costado sud, 15m19 en el N. y 20m92 en el Este. Edificio: consta de 4 casas. Planta baja, Larrea 1405 esquina French 2399, con salón negocio, tres habitaciones, cocina, w. c., dos patios y altillo. French 2391, sala, comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, w. c., 2 patios. Planta alta: French 2393, sala, vestíbulo, comedor, 5 dormitorios, baño, cocina, pasaje y corredor. French 2395, vestíbulo, sala, comedor, 4 habitaciones, cocina, pasaje y corredor. Construcción antisísmica pero sólida, escaleras de mármol y de madera, cielorrasos de yeso, pisos mosaico y pino tea, etc. Renta en conjunto $ 400. Base, $ 35.000. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Campos, secretaría del doctor Fernández, a propuesta de partes, en el expediente Newton González doña Elena, contra Newton Ricardo, su sucesión. El miércoles 7 de noviembre, a las 3 p. m., en nuestro hall. 8 % a cuenta de precio y 2 % de comisión en efectivo. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. 5|282-v. Nov. 6.

JUDICIAL: EN VELEZ SARSFIELD. — San Eduardo 4854, entre Cervantes y Bermúdez, a 2 cuadras de la Avenida Corro y 5 de Rivadavia. Terreno: 8m66 de frente al N. por 47m53 de fondo en el costado E y 46m30 en el O; 8m72 en el contrafrente. Edificio: verja de material y hierro, jardín al frente, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, galería, lavadero, w. c. y patio. Construcción moderna, frente imitación piedra, cielorrasos de yeso, pisos de mosaico y pinotea, carpintería de cedro, etc. Base, $ 7.000. Está desocupada. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Coronado, a propuesta de partes, en el expediente "Palacios José C. y otros contra Barbieri Barreiro Eugenio".

El **domingo 11 de noviembre**, a los 3 p. m., en la misma. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239.

Nota: El comprador podrá abonar 2 o 3.000 pesos al contado y el resto en una hipoteca a dos años prorrogable por otro, con el interés del 7 o|o anual. 5|333-v. nov. 10.

JUDICIAL: EN VELEZ SARSFIELD. — San Eduardo 4860 y 64, entre Cervantes y Bermúdez, a 2 cuadras de la Avenida Corro y 5 de Rivadavia. Terreno: 8m66 de frente al N., 48m21 de fondo en el costado E., 47m53 en el O. y 8m70 en el contrafrente. Edificio: salón negocio al frente, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, galería, lavadero, w. c. y patio. Construcción moderna, frente imitación piedra, con persianas metálicas, cielorrasos de yeso, pisos mosaico y pinotea, carpintería de cedro, etc. Base, $ 10.000. Está desocupada. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Coronado, a propuesta de partes, en el expediente "Palacios José G. y otros contra Barbieri Barreiro Eugenio".

El **domingo 11 de noviembre**, a las 3 p. m., en la misma. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239.

Nota: el comprador podrá abonar 3 o 4.000 pesos al contado y el resto en una hipoteca a dos años, con opción a uno más, con el interés del 7 o|o anual. 5|332-v nov. 10.

CASAL Hnos.

JUDICIAL: EN EL TIGRE, PARTIDO DE Las Conchas, amplio terreno ubicado en la calle Fernández y próximo a la calle Lavalle, es decir a 1 cuadra de la Avenida Cazón, a 3 de la estación del F. C. C. A. y a pocos metros de la Rivera del Río Tigre. Se compone de una superficie de 1154 mts. 60.58 mts. cuadrados y linda: por el frente con la calle Ricardo Fernández, por el fondo al N. con Fernández, por el este con el doctor Marcelo Viñas y por el oeste con L. V. López.

Tasación, $ 9.212,85. Base 2|3 partes, $ 6.141.90 m|n.

El día lunes 12 de noviembre, a las 3 p. m., en nuestro local Avenida de Mayo núm. 634. Las escrituras serán otorgadas por ante el escribano señor Eduardo Boló Bolaño. Orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Achával Rodríguez, en el expediente núm. 1983. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Informes y avisos Bartolomé Mitre núm. 711 e Avenida de Mayo 634 — CASAL HNOS. 5|3[illegible] v. [illegible]

JUDICIAL: CASA EN BELGRANO, CALLE Amenábar N.o 3553. Compuesta de sala, escritorio, vestíbulo, dos dormitorios, comedor, baño, cocina y pieza de servicio. El 11 de noviembre, a las 3 p. m., de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de 15 días que los martilleros señores Casal Hnos., han sido nombrados en el juicio seguido por don Blas Delfino (su sucesión) contra don Juan Angel Liberale, por cobro ejecutivo de pesos (hoy su concurso civil), para que procedan a la venta de la casa situada en la zona norte de esta capital, parroquia de Belgrano, circunscripción 16, calle Amenábar 3459 hoy núm. 3553, entre Núñez y Republiquetas, edificada sobre parte y a los fondos de los lotes a que se refieren las escrituras con el número 6 y letras a y b, del lote 7, manzana 169, compuesta de 8 mts 60 centímetros de frente al sur o sudeste, por 29 mts. 441 mmts. de fondo, cuyos linderos son: al frente, la calle Amenábar; al norte o nordeste con parte del lote 5, al este o sudeste con restos de los lotes b y a del lote 7 y el resto del lote 6, o sea la finca Amenábar N.o 3451, de Venancio Mujica Farías, y al oeste o noroeste con Florencio E. Núñez y otros. Base para venta, $ 11.411.10 m|n., el día domingo 11 de noviembre a las 3 p. m., sobre la misma propiedad, estando autorizados los martilleros para exigir del que resulte comprador el 8 o|o de seña y parte de precio. — Buenos Aires, 24 de octubre de 1917.—A. Fallo[illegible], secretario. 5|325v.nov.10

Enrique Guido

JUDICIAL

EN NAVARRO, cuartel 30. — En campo ocupado por José Clarke Dunañona:

92 vacas de vientre.
96 vaquillonas y terneras.
2 toros.

EL SABADO 10 DE NOVIEMBRE A LAS 12 M.

Venta al contado, por orden del juez federal doctor Zavalía, dictada en el expediente No. 6180 de la secretaría a cargo del doctor Benito Zavalía.

Entrega inmediata. Comisión de práctica.

Más datos, al martillero, en La Plata, calle 48 No. 684.

5|350v.Nov.10

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL LA PLATA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal), el día 8 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., dos lotes de terreno con edificio, ubicados en el pueblo San Francisco, próximo a la estación Berazategui, partido de Quilmes, a saber: Terreno designado en el plano de división con el número 1; se compone de una superficie de 1874 metros 89 centímetros cuadrados, lindando: al N. E. calle General Mitre; al S. O. y N. O. con Davinson y al S. E. con terreno que fué de Casulo. N.o H.o 491|15777, serie H. Base, $ 3.600. Hipoteca, $ 3.600. Deuda actual $ 2.339:863.

2.o Terreno designado en el plano de división con el número 2, compuesto de una superficie de 5624 metros 67 centímetros cuadrados; lindando: al N. E. calle General Mitre; al S. E. calle pública en medio con el lote 4; al N. O. calle en medio con terreno de Casulo y al S. O. con Davinson. N.o H.o 732|17177, serie H. Base, $ 17.300. Hipoteca, pesos 17.300. Deuda actual, $ 11.244:342. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917. 5|305vnov.8

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 8 de noviembre, en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal), a las 2 p. m., una fracción de campo en el partido de 25 de Mayo, cuartel 10.o, distante como 8 kilómetros al S. O. de la estación Islas (F. C. S.), conteniendo una casa de buena construcción, etc., compuesta de una superficie de 1.037 hectáreas, 9 áreas y 62 centiáreas, lindando: al N. E. y N.O. con Bruno García, al S. O. con la tribu Rondeau, los tres rumbos calles de por medio y al S. E. con Miguel Echechizari y Domingo Pellegrini. N.o H.o 703|3357, serie C. H. A. 6 o|o. Base de venta, pesos 82.000. Hipoteca, $ 60.000. Deuda actual, $ 54.420:326. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917. 5|302v.nov.8

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 8 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa-quinta en Adrogué F. C. S., situada en la calle Somellera, frente a la estación y fondo a la calle Canale, consta de 6 habitaciones y dependencias, habiendo en el frente a la última calle, una casita de 3 piezas, cocina, etc., compuesto su terreno de 5.700.28 m2. N.o H.o 3429|30389. Serie L. Base, $ 65.200. Hipoteca, $ 50.000. Deuda actual, pesos 43.720:783.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917. 5|303 v. Nov. 8.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 8 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa-quinta denominada Los Angeles, ubicada en Adrogué, partido de Lomas de Zamora, formado su terreno por los lotes 2, 3 y 4, de un plano especial con superficie de 4.500 m2.; lindando: al N. E., vía del F. C. a Mármol, al E., el lote 1 al S., calle que va a Quilmes y al O., línea del F. C. S. Su edificio consta de 7 habitaciones y dependencias. N.o H.o 1152|19358, H. Base, $ 11.100. Hipoteca, $ 7.500. Deuda actual, $ 5.564:150.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917. 5|304 v. Nov. 8.

[EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE]matará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 8 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa-chalet, ubicada en Adrogué, calle Bynon número 62, entre las de Comandante Aseretti y Cnel. Brumont, constante de 2 piezas altas y 2 bajas, y dependencias, con superficie de 2.468 metros cuadrados, ad corpus. N.o H.o 1196|19146, serie H. Base, $ 10.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 3.709:433.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917. 5|306 v. Nov. 8.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 8 de Noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa-quinta en Lomas de Zamora, con frente a las calles Sarmiento, Santa Catalina y Colón, compuesta de los lotes 1, 2 y 7 de la manzana L., del plano oficial constante de 9 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 3.395 92 metros cuadrados. N.o H.o 2036|13353 Serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 33.500. Hipoteca, $ 20.000. Deuda actual, pesos 18.719:290.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1917. 5|307 v. Nov. 8.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), el día 13 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una fábrica de alcoholes en el partido de Zárate, distante como a 2 kilómetros al N. E. de la citada estación del F. C. C. A. y a seis cuadras de la plaza principal. El establecimiento ocupa tres manzanas y un lote de terreno separado; la primera es edificada, la fábrica consta de 3, 4 y 5 pisos; adjunto a la fábrica hay un galpón de fierro galvanizado. En esta misma manzana se encuentra la casa para escritorio, laboratorio y depósito de materiales, compuesto de 10 piezas en la planta baja y 15 en la alta. La segunda manzana consta de caballeriza y galpón de hierro galvanizado de 10 metros por 60 metros y la tercera manzana consta de casa para obreros, compuesta de 31 habitaciones. La superficie total de las tres manzanas de terreno y el lote es de 26.438 metros, 685 milímetros cuadrados. Contiene además el edificio las siguientes maquinarias: 5 calderas sistema Nava y Cía. y fuerza de 60 H. P.; 2 columnas Ilges de 4 y 6 pulgadas; 1 bomba a vapor para los mostos; 1 rectificador continuo Barbet; 1 recalentador discontinuo Ilges; 5 cocedores con capacidad para 1.200 y 1.500 kls. de maíz; 4 depósitos de hierro de sacarificación con refrescantes de cobre; 2 molinillos; 1 [illegible]; 21 tinas o depósitos de fierro para levadura de 2.000 litros más o menos cada uno; 4 refrescantes de fierro para los mostos; 1 refrescante de fierro para la levadura; 1 bomba de 6 pulgadas; 1 bomba para mostos de levadura; 1 instalación completa de materia mecánica compuesta de 6 tambores, ventiladores y un motor para accionar los tambores; 6 tanques de fierro para remojo del maíz, de 5.000 ks. c|u; 12 tinas o depósitos de fierro para elevar el maíz; 4 bombas Northerington de seis pulgadas; 1 bomba de Kyl; 20 tinas de fierro para fermentación, con capacidad de 20.000 litros cada una; 12 tinas de fierro de fermentación de 12.000 litros más o menos.

DEPOSITO DE FLEGMAS

9 depósitos de flegmas con capacidad de 37.000 litros más o menos; fierro: 6 depósito de fierro para alcoholes con capacidad de 25.000 litros, 1 depósito de fierro de 8.000 litros; 2 depósitos de fierro para agua, de 20.000 litros más o menos cada uno, 2 depósitos de fierro de 5.000 litros; 1 depósito de fierro de 15.000 litros; 1 depósito de fierro de 10.000 litros.

TALLER MECANICO

1 motor de 8 H. P.; 1 torno de 2 y 1|2 metros de [illegible]; 2 máquinas perforadoras; 1 [illegible]; [illegible] 1 depósito de fierro [illegible] 400 litros más; una [illegible] y otros útiles de piedra de afilar de herrería.

MOTORES

1 motor a gas pobre; 1 motor de 35 H. P.; 1 motor de 25 H. P.; 1 motor de 25 H. P., con instalación de luz eléctrica.

MAQUINAS FRIGORIFICAS

1 instalación, la producción de 20.000 calorías negativas por hora (sistema Alsacia), con su motor, 4 tinas [illegible] de levadura.

FABRICA DE LEVADURA PARA PANIFICACION

6 turbinas a vapor; 3 prensas para levadura; 1 cortadora de levadura; [illegible] esterilizadores de levadura de cobre; [illegible] tanques de fierro para la filtración de [illegible] 20.000 litros.

RECTIFICACION Y CONTRALOR DE ALCOHOLES

3 medidores.

Se hace constar que este remate se efectúa con las maquinarias en el estado en que se encuentren. N.o H.o 1121|5079, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 115.000 al contado.

LA EPOCA, 30 de octubre de 1917. 5|358 v. Nov. 13.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 13 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., dos fracciones de campo ubicadas en el partido de Bolívar, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, a 5 km. m. o m. al O. de la estación Hale, F. C. S., la primera fracción y la segunda dista unos 8 km. de la estación del Valle hacia el S., con sus poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo, a saber: 1.a fracción compuesta de 674 h., 96 a., lindando: al N. O., Carlos y Andrés Malatesta; al S. O., con los menores María Antonia y Adolfo Alsina; al N. E., Manuel Escannavino y al S. E. con Samuel B. Hale y parte con herederos de Payol. La 2.a fracción compuesta de 338 h., 74 a., 56 ca., 70, linda: al N. O., con González; al S. O., con Fortunato Bisoli y Francisco Seco; al N. E., con Concepción Unzué de Casares y al S. E., con Angel Tórtolo y J. A. Arisnabarreta. N.o H.o 1123|5684. C. H. A. 6 o|o. Base, $ 112.000. Hipoteca, $ 100.000. Deuda actual, $ 91.456:838.

LA EPOCA, 30 de octubre de 1917. 5|360 v. Nov. 13.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 13 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo ubicada en el partido de Ramallo, distante como unos 10 kilómetros del puerto de Ramallo y a 5 de la estación del mismo nombre (F. C. C. B. A. A.), con superficie de 307 hectáreas, 69 áreas, 95 centiáreas, según títulos y según plano firmado por el agrimensor señor Monteverde, la superficie es de 309 hectáreas, 27 áreas, 30 centiáreas; contiene tres poblaciones para chacra y se encuentra alambrado en todo su perímetro. Límites: al N. E., Fernanda L. de Báez; al S. O., Basilio Lanrida; al N. O., Luis Musi y al S. E., Jaime Arnau. N.o H.o 2937|28539, serie L. Base, pesos 61.000. Hipoteca, $ 45.000. Deuda actual, $ 38.547:791. Por planos y mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 30 de octubre de 1917. 5|359 v. Nov. 13.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el 14 de noviembre de 1917 a las 2 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, Bulevar 51 número 395, constante de 5 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 200 metros cuadrados. La deuda por construcción de afirmado es por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. N.o H.o 1105|5515. C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 11.000. Hipoteca, $ 7.500. Deuda actual, $ 6.850:263.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917. 5|374 v. Nov. 11.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal La Plata, el día 14 de noviembre de 1917 a las 2.45 p. m., tres lotes de terrenos con las construcciones que existen, ubicados en las calles Luis A. del Mármol entre vía del F. C. S. y otra cerrada, partido de Almirante Brown, próximo a la estación Mármol, compuesto de 25.98 metros de frente por 60.27 metros de fondo; lindando: al N. calle del Mármol; al E., José Grosso; al S., Pedro Peychau y al O., Luis Moya. N.o H.o 190|691, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 2.697:647. Por mayores datos dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917. 5|371 v. Nov. 11.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal La Plata, el día 14 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., una casa y un lote de terreno situados en la ciudad de La Plata, la casa en la calle 15 números 700, esq. 46, compuesta de 6 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 300 metros cuadrados; y el terreno se designa en el plano general con el número 8 de la manzana R. B., sección 2.a y se compone de 20 metros de frente por 40 metros de fondo o sean 800 metros cuadrados. N.o H.o 580|2851, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 10.300. Hipoteca, $ 8.600. Deuda actual, $ 7.800:247. Por mayores datos dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917. 5|373 v. Nov. 11.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el 14 de noviembre de 1917 a las 2 y 30 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, ubicada en la calle 10 número 828, con [illegible] 7 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 225 m2. Base, pesos 10.000. Hipoteca, $ 5.900. Deuda actual, $ 5.481:335. N.o H.o 1706|10[illegible], serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917. 5|372 v. Nov. 11.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 14 de noviembre de 1917, a las 2 y 15 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa situada en esa ciudad, calle 60 entre las de 13 y 14 y el terreno en que está construida, designado en el plano oficial con el número 9 de la manzana 6, sección 5.a, compuesto de 12 metros de frente al S. E., por 40 metros de fondo o sean 600 metros cuadrados. N.o H.o 1331|7341, serie C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 7.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.609:555. Por mayores datos dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917. 5|375 v. Nov. 11.

SUCURSAL CORDOBA

EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1917, A la 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal Córdoba, 4 casas y el terreno en que están edificadas, ubicadas en el pueblo General Paz, de ese municipio, cuya ubicación y superficie se expresan a continuación:

LOTE 1. — Casa Viamonte esquina Rosario de Santa Fe, con superficie de 250 m2., compuesta de cinco piezas principales, dos piezas para el servicio, vestíbulo, baño, cocina, w. c., etc. Base, pesos 19.500. Hipoteca, $ 16.500. Deuda actual, $ 9.754:918.

LOTE 2. — Casa Jacinto Ríosman 56, con superficie de 200 m2., compuesta de 5 piezas principales, dos para el servicio, baño, w. c., etc. Base, $ 6.300. Hipoteca, $ 6.300. Deuda actual, $ 5.852:951.

LOTE N.o 3. — Casa 25 de Mayo número 1310 con superficie de 251 m2. formando esquina a la calle Jacinto Ríosman, se compone de 5 piezas principales, una para el servicio, baño, cocina, w. c., etc. Base, $ 8.760. Hipoteca, $ 8.700. Deuda actual, $ 8.082:617.

LOTE N.o 4. — Casa 25 de Mayo número 1312, con superficie de 250 m2., se compone de 5 piezas principales, una para servicio, baño, w. c., etc. Base de venta, $ 7.500. Hipoteca, $ 7.500. Deuda actual, $ 6.967:799. N.o H.o 231|12217 C. H. A. 6 o|o. (Dividido).

LA EPOCA octubre 31 de 1917. 5|3[illegible] v. nov. 11

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional

AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compra venta particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta en el donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministralos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

Adolfo Bullrich y Cía.

JUDICIAL. — CASA EN TALLERES (F. C. S.), calle Centenario número 6164 y 6166, entre las de Juan de Garay y Emilio Mitre. A dos cuadras de la estación. Tasación, $ 13.555 moneda nacional de c|l. Base, las 2|3 partes, $ 9.036.66 m|n. de c|l., pudiendo el comprador constituir una hipoteca a favor del Banco El Hogar Argentino, por $ 6.000 m|n. de c|l. a [illegible] años de plazo y 9 o|o de interés anual, pagadero por trimestres adelantados, debiendo otorgarse las escrituras por ante el escribano que el Banco designe.

El **jueves 8 de noviembre**, a las 4 p. m., en la misma propiedad.

Orden del señor juez doctor César A. Campos, secretaría Gabriel Fernández, juicio Banco El Hogar Argentino contra Emilio Carrera. Mide 8.66 metros de frente al N. O., por 41.05 metros de fondo. Superficie, 355.50 metros cuadrados. El edificio se compone de zaguán de entrada, sala con puerta para negocio con persiana metálica, dos dormitorios, comedor, baño, cocina, galería y 1 pieza en altos. Exigiremos el 8 o|o como seña y a cuenta de precio, y el 2 por ciesto de comisión.—Adolfo Bullrich y Cía. 5|310-v. nov. 8.

Jorge N. Williams

JUDICIAL. — VERA 475. — PROPIEDAD con 8 m. 66 de frente por 13 m. 10 de fondo, sala, 2 habitaciones, cocina, altillo de madera y base de 4.000 $. El **domingo 11 de noviembre** a las 4 p. m., por orden del juez doctor Casabal, secretaría señor González del Solar, en la sucesión de doña Eufemia Iribarne de Lavarino. Seña, 8 o|o. 5|339 v. Nov. 11.

JUDICIAL. — QUINTA EN VIEDMA. — RIO Negro. — Con 30.40 m. de frente por 237 de fondo en un lado y 229 en otro, letra G. Sección B. Manzana 2 y 10, lindando calles Rioja y San Juan y ribera del río. Edificio de alto, con 8 habitaciones y demás, galpón, pieza de peones, árboles frutales, viñedo y compuerta con canalización para riego. Base, $ 16.666.67.

El **miércoles 14 de noviembre** a las 4 p. m., en mi escritorio, San Martín 195. Orden del juez, doctor Casabal, en la sucesión de doña Eufemia Iribarne de Lavarino. Seña, 8 o|o. 5|368 v. Nov. 11.

JUDICIAL. — EN MAR DEL PLATA y MIramar. — Sin base, 7 lotes en Mar del Plata, chacra 15 con 5.249.10 metros y 6 lotes en Mira Mar, manzana X con 1.949.81 metros.

El **miércoles 14 de noviembre** a las 4 p. m., en mi escritorio, San Martín 195, por orden del juez doctor Lagos, en el concurso de don Antonio Chiogna. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. 5|369 v. Nov. 11.

LICITACIONES

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas para la provisión de materiales y accesorios para máquinas perforadoras, hasta el día 31 de diciembre de 1917, a las 2 p.m. Informes Sección Contabilidad, de 12 a 6 p. m.

4|957 v Dic. 31.

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas hasta el día 10 de Diciembre de 1917, a las 2 p. m., para la provisión de suministros, de acuerdo con el detalle y condiciones publicados en el Boletín Oficial. Mayores informes, Sección Contabilidad, de 12 a 6 p. m.

5|357 v. dic. 10

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION DE GANADERIA

Licitación de forrajes

Se llama a licitación pública por treinta días contados de la fecha, para la provisión de forrajes por lo que resta del corriente año y para todo el año 1918, en propuestas separadas para uno y otro ejercicio, destinados a la alimentación de los animales del Lazareto cuarentenario, [illegible] tuto bacteriológico, de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la dirección general de ganadería Carlos Calvo y Paseo Colón, donde deberán presentarse las propuestas cerradas el lunes 13 de noviembre próximo, a las 4 p. m., las que serán abiertas en presencia de los interesados, del director de ganadería y del escribano general de gobierno que labrará el acta.

Buenos Aires, octubre 12 de 1917 — Alfredo A. Carman, secretario.

5|248-v. nov. 12.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Llámase a licitación de precios por el término de 30 días para la provisión de artículos de escritorio para el año 1918, destinados a las distintas reparticiones del Ministerio de Agricultura, la que tendrá lugar en la Subsecretaría del mismo (Casa de Gobierno), el día 23 de Noviembre próximo, a las 3 p. m., de acuerdo con el pliego de condiciones, muestras y lista de artículos que se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Contabilidad del Ministerio (Paseo Colón y Carlos Calvo).

Buenos Aires octubre 16 de 1917 — El Subsecretario.

5|250 v. nov. 17

MINISTERIO DE MARINA

DIRECCION G. ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas hasta las 2 p. m del 13 de noviembre próximo para la provisión de libros, talonarios, planillas, etc., para el año 1918. Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la División Compras.

5|236 v. nov. 1

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Segundo llamado. — Llámase a presentación de propuestas para el 20 de noviembre próximo, a las 2 p. m., para la provisión de 15.000 kilos aceite comestible para cocina, 500 kilos aceite olivas extrafino y 3.000 kilos arroz Glacé. Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la División Compras.

5|245-v. nov. 2.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas hasta las 2 p. m. del día 27 de noviembre del año en curso, para la provisión de carne fresca y pan y galleta, a los buques y reparticiones de la armada, durante el primer semestre de 1918, en las zonas de la capital, Río Santiago, Puerto Militar, Zárate y Tigre. Por datos, pliego de condiciones, etc., ocurrir a la División Compras.

5|311-v. nov. 9.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 13 de noviembr del corriente año a las [illegible] p m para la provisión de (80.000) ochenta mil metros de paño kakí para tropa

Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a la 4a. división de 12 a 4 p. m., Paseo Colón 1407.

Fdo. **Arturo Riveros**

Tte. coronel secretario accidental

5|288-v. nov. 13.

Dirección General de Estadística de la Nación

Llámase a licitación para el día 5 de noviembre de 1917, para la impresión del Anuario del Comercio Exterior de la República Argentina, correspondiente al año 1916.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la dirección general de estadística de la Nación, calles Azopardo y Belgrano, todos los días de 2 a 4 p. m. — Buenos Aires 3 de octubre de 1917. — El director general. 5|147vnov.4

Telégrafo de la provincia de Buenos Aires

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde la fecha inclusive, para la provisión de aparatos telegráficos, aparatos trasladores, alambres, banderas, bulones, carteras de suelas, campanillas de extensión, crucetas de lapacho, celdas de ebonita, elementos zinc y cobre para pilas, galvanómetros, herramientas, porosos, postes telegráficos, plumeros relojes, rita telegráfica, sillas de Viena, sulfato de cobre, tinta de aparatos, tinta común, tirafones, tornillos, útiles de escritorios y demás materiales y útiles necesarios para proveer a las oficinas de la repartición en el año entrante.

Las propuestas se presentarán en el sello que corresponde (de acuerdo con los artículos 27 y 28 inciso c) de la ley de sellos y 17 de la ley de impuestos al comercio e industrias; debiendo los licitantes depositar en la tesorería general el 5 % de cada propuesta, las que serán abiertas en el despacho del suscrito en La Plata, calle 49, entre 6 y 7, el día 6 de noviembre entrante, a las 2 p. m.

El detalle de los útiles y materiales y pliego de bases y condiciones a que deben sujetarse los licitantes, pueden solicitarse en los almacenes del telégrafo en La Plata, calle 49, entre 6 y 7, de 12.30 a 5 p. m. y en la oficina central Buenos Aires, calle 25 de mayo número 49, todos los días.

Las muestras correspondientes a los artículos licitados se encuentran en los almacenes del telégrafo a disposición de los interesados.

La Plata, octubre 23 de 1917. — Ramón Maril, administrador del telégrafo. 5|289-v. nov. 6.

RAMBLA DE MAR DEL PLATA

Llámase a licitación hasta el día 14 de noviembre, a las 3 p. m., para el arrendamiento del cinematógrafo situado en el cuerpo D. de la rambla, local núm. 121.

Las propuestas se presentarán a la dirección de la rambla en sobre cerrado, con el título "Licitación cinematógrafo", hasta el día y hora indicada, y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran.

Pliego de condiciones y demás detalles a disposición de los interesados los días hábiles, de 1 a 5 p. m. en la dirección, Av. de Mayo 760. (6o. piso).—El director general.

5|367v.14nov.

Dirección general de los puertos de Buenos Aires y La Plata.

Licitación de arrendamiento de terreno para el pastoreo en el puerto de La Plata.

Llámase a la licitación pública, que tendrá lugar el día 27 de noviembre próximo, a las 3 p. m. en el despacho del señor director general en Buenos Aires, calle Belgrano e Ingeniero Huergo, para recibir las propuestas por el arrendamiento de terrenos fiscales en el puerto de La Plata, destinados al pastoreo, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la secretaría de la dirección general en Buenos Aires, y en las oficinas de la contaduría en el puerto de La Plata.

5|366 v.Nov.26

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la construcción de adoquinado de granito.

Llámase a licitación pública para el día 31 del corriente, a las 3 p. m., para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal en las calles Bucarelli, de Juramento a Monroe, y Bauness, de Mendoza a Monroe, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o. piso.

Buenos Aires, octubre 24 de 1917

5|290 v. Nov. 2.

Licitación para el arrendamiento y explotación del kiosco confitería en las Barrancas de Belgrano.

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo a las 3 p. m. para el arrendamiento y explotación del kiosco confitería existente en la plaza de las Barrancas de Belgrano, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra en la Oficina de Licitaciones, donde podrá consultarse Exp. No 53.270-D-917, agregado al No. 54.112-D-917. — Octubre 25 de 1917 — El Secretario.

5|313 v. nov. 3

Licitación para la provisión de patatas.

Llámase a licitación para la provisión de patatas hasta fines del corriente año, con destino a los hospitales municipales y demás dependencias de la Asistencia Pública. Tendrá lugar el día 2 de noviembre próximo, a las 3 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones.

Buenos Aires, octubre 21 de 1917.

5|291 v. Nov. 2.

Licitación para la impresión de valores.

Llámase a licitación pública para el día 8 de noviembre próximo a las 3 p. m., para la impresión de Valores para el año 1918, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Exp. No 54898-I.—917.

El Secretario

Octubre 29 de 1917.

5|353 v. nov. 7

Licitación para la provisión de 100 toneladas de cemento Portland—

Llámase a licitación pública para el día 7 de noviembre, a las 3 p. m., para la provisión de cien toneladas de cemento Portland, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Av. de Mayo 525, 2o. piso.

Buenos Aires, octubre 31 de 1917. —El secretario. 5|376v.7nov.

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a colocar los cadáveres en el osario general.

4a. Capilla—

18 Juan Zuganamurdi.
39 Luisa B. de Colombetti.
40 Ana Firpo de Gambieri.
52 Celia C. Cienfuegos.
62 José Lalanne.
68 Pascual Gargan.
75 Julio Higue.
76 Agustín Caffese.
98 Luis Lezama.
99 María B. de Oyharçabal.

1a. Galería—

5 Bartolomé Malvicini.
15 Ursula P. de Spinedi e hija.
45 María H. G. de Cheffe.
77 María C. de Bruno.
95 Carlos T. Helguera.
97 Jerónimo Groppo.
132 Luis Jammes.
141 Monserrat García.
144 Francisca Vázquez.
160 Egidio Perretta.
212 Encarnación Jar.
215 María Couton de Peiot.
225 Josefa P. de Perriere.
256 Fco. Fernández.
265 Herman Portesani.
275 Tomás Damicovich.
276 Luis Martínez.
331 María Serrano.
341 Carlos Ceriani.
404 Juan B. Bidart.
463 Tomás Siones.
482 Mariano Giammarchi.
496 Tiburcio Sarasay.
543 Rosa A. de Micheli.
552 Pedro Cerdan.
583 Manuel F. Pérez.
586 Juan Bta. Counzot.

2a. Galería—

16 María Esther González Gerard.
49 Susana R. de Fernández.
93 Luisa V. de Rodríguez.
99 Pascual Di Pasqua.
149 Carlota Hetrene de Hugues.
159 Abel Arene.
209 Magdalena R. de Firpo.
229 Domingo Bidart.
284 Teresa M. de Sturla.
321 Serafina P. de Magaldi.
371 Ana Preziozo.
444 Alcira R. de Blanco.
511 Francisco Barbosa.

3a. Galería—

4 Luisa M. de Renet.
98 José Roque Massone.
104 Eduardo Bozzo.
325 José B. de Benedetto.
365 Luis Grinachi.
518 Miguel Canessa.

3a. Galería subterránea—

211 Manuel Mendizábal.
251 Modesta Carballo.
252 Ofelia Lanzani.
311 Adelina B. de Copello.
312 Emilia Ga[illegible]ulli.

4a. Galería—

97 Erminia N. de Crovetto—

5a. Galería—

641 Ernesto Provini.
651 María C. de Irume.
652 Anita Ondarcenhu.
702 Miguel Perserises.
741 Martín Martínez Marcos.
821 Luciano T. Theurkzauffi.
822 Juana Dagaud.
861 Arjilia Esther Pipo.
891 José Santangelo.
906 Jerónimo La Guidara.
911 Pedro Tanti.
914 Dominga R. de Isero.
931 César G. Baldi.
951 Edjidio Sarubbi.
[illegible] Luisa D. de Dia[illegible]tini.

5.a Galería subterránea—

9 Domingo Paduta.

Buenos Aires, octubre de 1917.
El Secretario.

5|232 v. nov. 15

Cementerio del Norte

Se avisa al locatario de la sepultura tercera del tablón [illegible] de la sección [illegible] del cementerio del Norte que habiendo vencido el plazo por el cual le fué arrendada la mencionada sepultura y en la que figura la siguiente inscripción: "Gregoria Serrano de Cabrera", que en el plazo de treinta días a contar de la primera publicación de este aviso, deberá presentarse a retirar los restos existentes, pues en caso contrario serán depositados en el Osario General, a fin de poder disponer del terreno por haber sido solicitado por expediente número 21141-G-1917.

EL SECRETARIO.

5|312 v. nov. 24

CEMENTERIO DE FLORES

Habiendo vencido el término del arrendamiento de las sepulturas ubicadas en los tablones 11, sección 12 y 16, sección 2a. (traza provisoria) y tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15, 20, 21, 22, 23 y 26 de la sección 7.a y los nichos números 110, Sección 1a., Serie 2a.: 64, 72, 77 y 83, Sección 2a., Serie 2a.: 220, 222 y 237 alto nivel y 40, 42 y 49 bajo nivel del Cementerio de Flores, se hace saber a las persona que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el Osario General. — El secretario. — Buenos Aires, octubre de 1917.

5|330 v. nov. 25

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

TOS

El remedio más seguro, eficaz y agradable para curar la TOS, son las

PASTILLAS del Dr ANDREU

Casi siempre desaparece la tos al concluir la primera caja. Pídanse en las boticas.

BANDERAS

ADORNOS

Para fiestas y casamientos

Suc. Vda. Longobardi; Bolívar 280